

2

永井豪

完全版 バイオレンスジャック COMPLETE EDITION

VIOLENCE JACK

完全版
バイオレンスジャック ②

永井 豪

C な 119

中公文庫
コミック版

933



ISBN4-12-203130-3

C1179 ¥933E



定価 本体 933円 + 税

弱肉強食の無法地帯と化した
関東を恐怖と暴力で支配し、
権力の頂点に君臨するスラム
キング。他方、争いあるとこ
ろ忽然と姿を現わす謎の男、
暴力の化身バイオレンスジャ
ック。ふたりの宿命の対決が、
今、始まる――。
連載開始から完結までに、17
年をこす歳月が費やされた永
井豪の最大長編作品完全版。
〔全18巻〕

中公文庫コミック版

中公文庫
完全版
バイオレンスジャック ②

永井 豪



中央公論社



目次

関東スラム街編 (第1巻よりつづく)

6

地獄の風編

270

完全版

バイオレンスジャック

第2巻



TRAMA DEL PUEBLO ESCORIA
DE KANTOU.
CONTINUACIÓN...

関東スラム街編

第1巻よりつづく

















HAS CAUSADO ALGO
TERRIBLE, ME QUITO
EL SOMBRERO ANTE
LA SERIEDAD DE
TODO ESTO..



INVOLUCRAR A LOS
AMIGOS... RARA VEZ
ASESINAMOS A
ALGUIEN PERO
ESTA VEZ ES LO
JUSTO.



¿FELÍZ
DE TU
LABOR..?

¡POR
MI
VIDA...!

¡TAKU-
MA!



¡¡ESA CONDUCTA DE
DEMONIO O MÁS
BIEN DE SERPIENTE
HACE QUE LLORE DE
AMARGURA Y RABIA!!



¡MI PADRE Y MI
MADRE DIERON SU
VIDA PARA
PROTEGERME!



¡Y TÚ, CABRÓN
HICISTE QUE TODO
ESO NO SIRVIERA
PARA NADA!



PERO, A PESAR DE LA
MISERIA Y TRISTEZA
DE LA VIDA ME TRACE
LA META DE SEGUIR
VIVIENDO.



DESPUÉS DEL TERRE-
MOTO LLEGUÉ A
COMPRENDER CUAN
SERIA Y GRAVE ES
LA MUERTE.



¡HIJO
DE LA
GRAN
PUTA!

CREO QUE CON SEGURIDAD
LAS INSTRUCCIONES DE
KING SERÁN QUE TODO EL
MUNDO SEA ASESINADO.

JE
JE
JE



ME PARECE QUE
LOS HEREJES NO
HARAN DISTIN-
CIÓN ENTRE
JUSTOS Y
CULPABLES.

DE CUALQUIER
FORMA
TAMPOCO
NOSOTROS
PODREMOS
SALVARNOS.













¡ES CIERTO,
NOSOTROS NO
PODRÍAMOS
GANARLES
SOLOS...
PERO...

¡¡EN ESTAS CIRCUN-
STANCIAS NO SOMOS
RIVALES QUE NO PODA-
MOS GANARLES A
LOS HEREJES!!

¡¡¿QUÉ?!!
¡¿QUÉ
IDIOTECES
ESTÁS
DICRIENDO?!



¡PERO SI ESE
INFELIZ IN-
CLUSO ESTÁ
MEDIO DORMI-
DO!



...CON ESE
TIPO SI
PODE-
MOS!



¡¡CÓMO PODRÍA SER
CAPAZ DE SER UN
OPONENTE CONTRA UN
CENTENAR DE DESALMA-
DOS YAKUZAS!!

ÉL ES
CA-
PAZ...



AUNQUE HAYA PODIDO
CONTRA ALGUNOS TIPOS
DE LA ESCORIA DE
KANTOU EN LA CALLE
SOLO SERÁ UN BUENO
PARA NADA CONTRA
CIEN DE LOS HERE-
JES.

¡LA PERSONA
EN LA QUE
TE APOYAS
NI SIQUIERA
ESCUCHÓ
NADA!



EL DESTINO DE LOS
HUERFANOS Y DE RYUU
TAKUMA DEPENDIA DE LOS
PROPOSITOS DE JACK...

¿SON ESOS LOS
PROPOSITOS DE
VIOLENCE JACK?
¿ES ESA LA
VERDADERA
INTENCIÓN DE
VIOLENCE JACK?





外道会若衆長屋

BARRACAS DE
LOS
NUEVOS
MIEM-
BROS
DE LOS
HERE-
JES.



!!TENEMOS
QUE IR...!!

¡DESPIER
TENSE!
¡LEVAN-
TENSE!
¡ARRIBA!













¡¡DEJAREMOS
SU CABEZA
EXPUESTA EN
LA CALLE DE
SLUM!! JAA..



SERÁ UNA
MUESTRA
DE
RESPETO..



ENTENDERÁN
QUE NOSOTROS SOMOS
LA LEY... Y ESO TAM-
BIÉN LO SABRÁN LOS
MIERDAS YAKUZA DE
TODO JAPÓN...



LOS ES-
TUPIDOS
DE KAN-
TOU..



¡¡ASÍ QUE NO
PERDAMOS MÁS
EL TIEMPO!!

QUE LOS HERE-
JES ENVIAREMOS
A TODOS ESOS
HIJOS DE
PUTA...



¡TODOS LOS
HEREJES
COMBATIREMOS
COMO UNO SOLO
PARA ASESINARLO!



¡HAGAMOS
CONFESAR A
LA SANGRE
DE JACK!
JAJAJA..

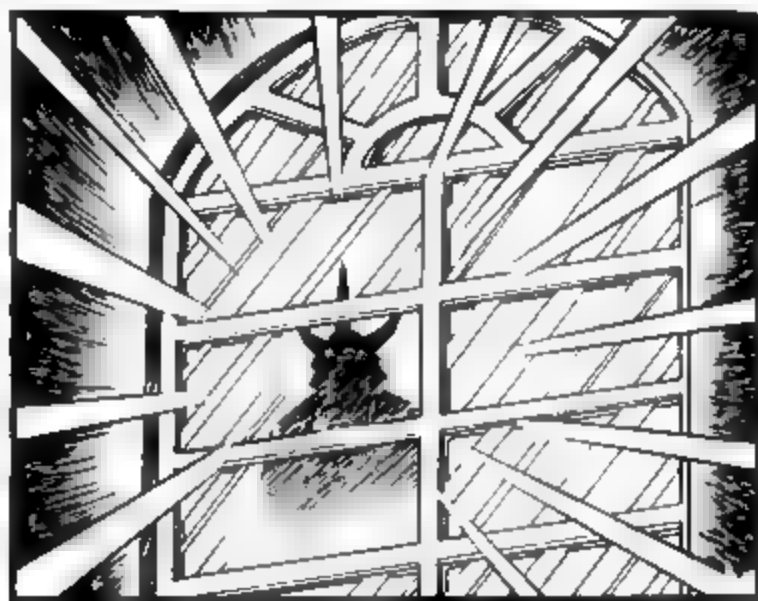


¡ASESINE-
MOS A
JACK!



¡¡MATE-
MOS A
JACK!!
¡MIERDA!

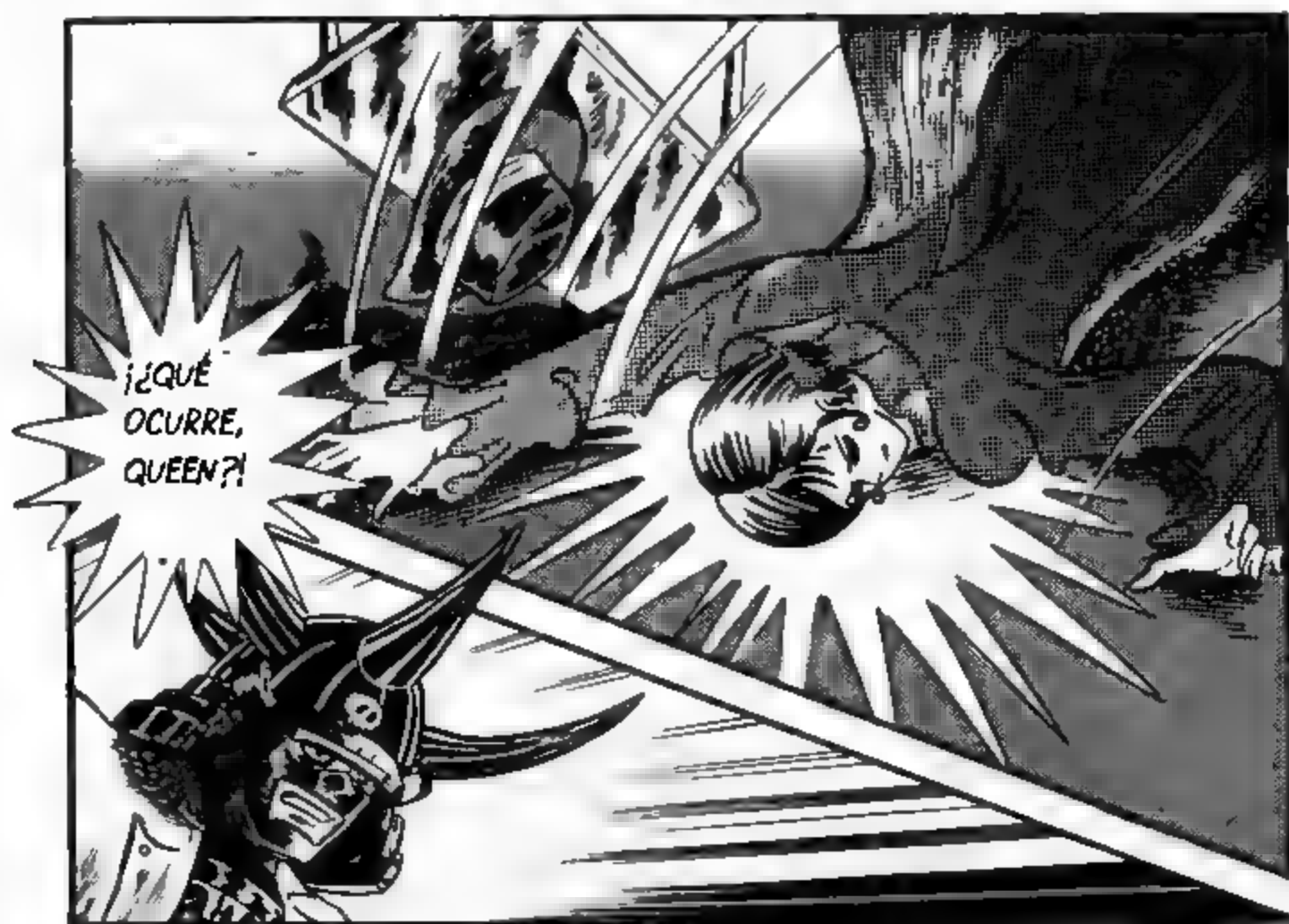


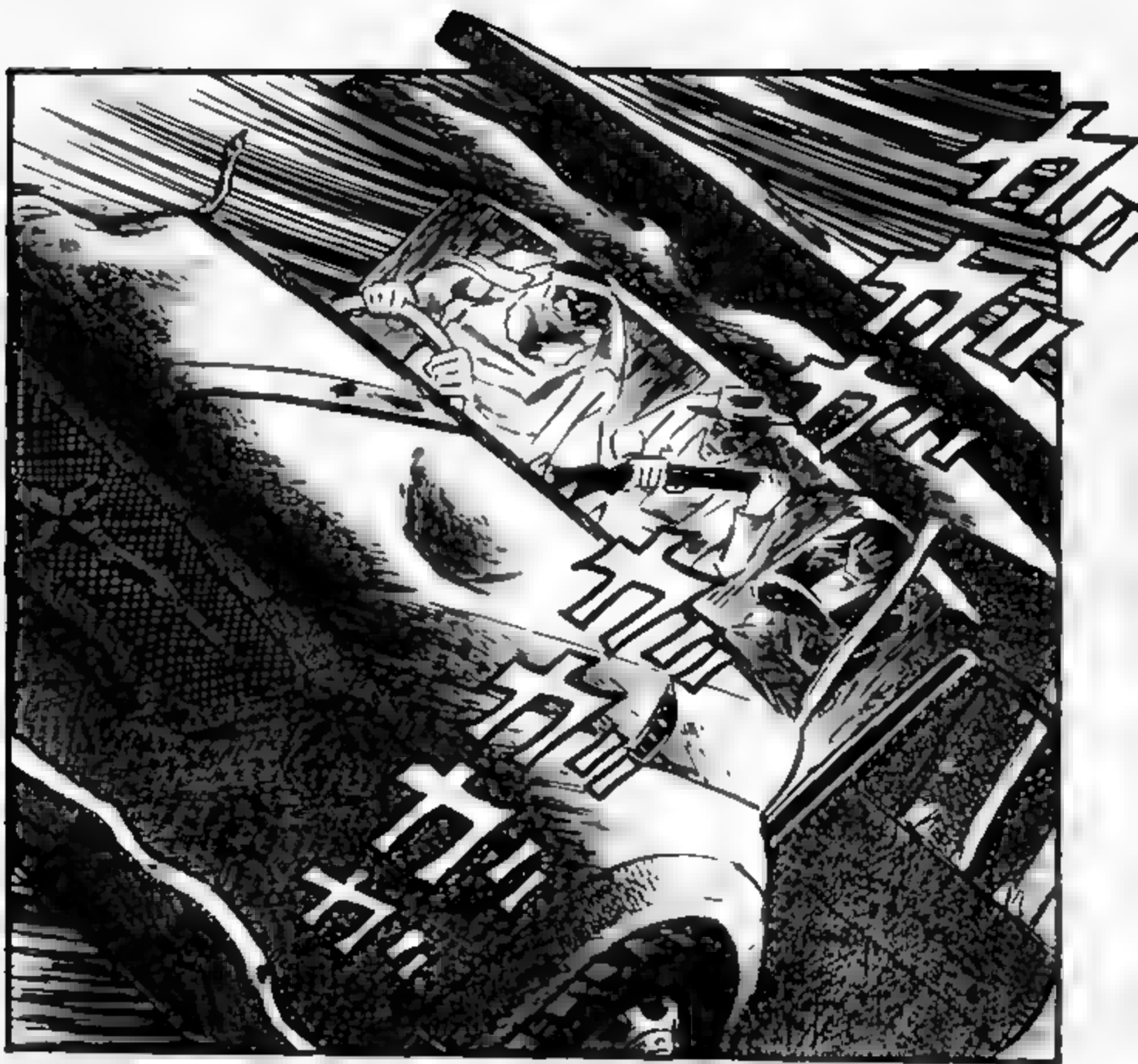






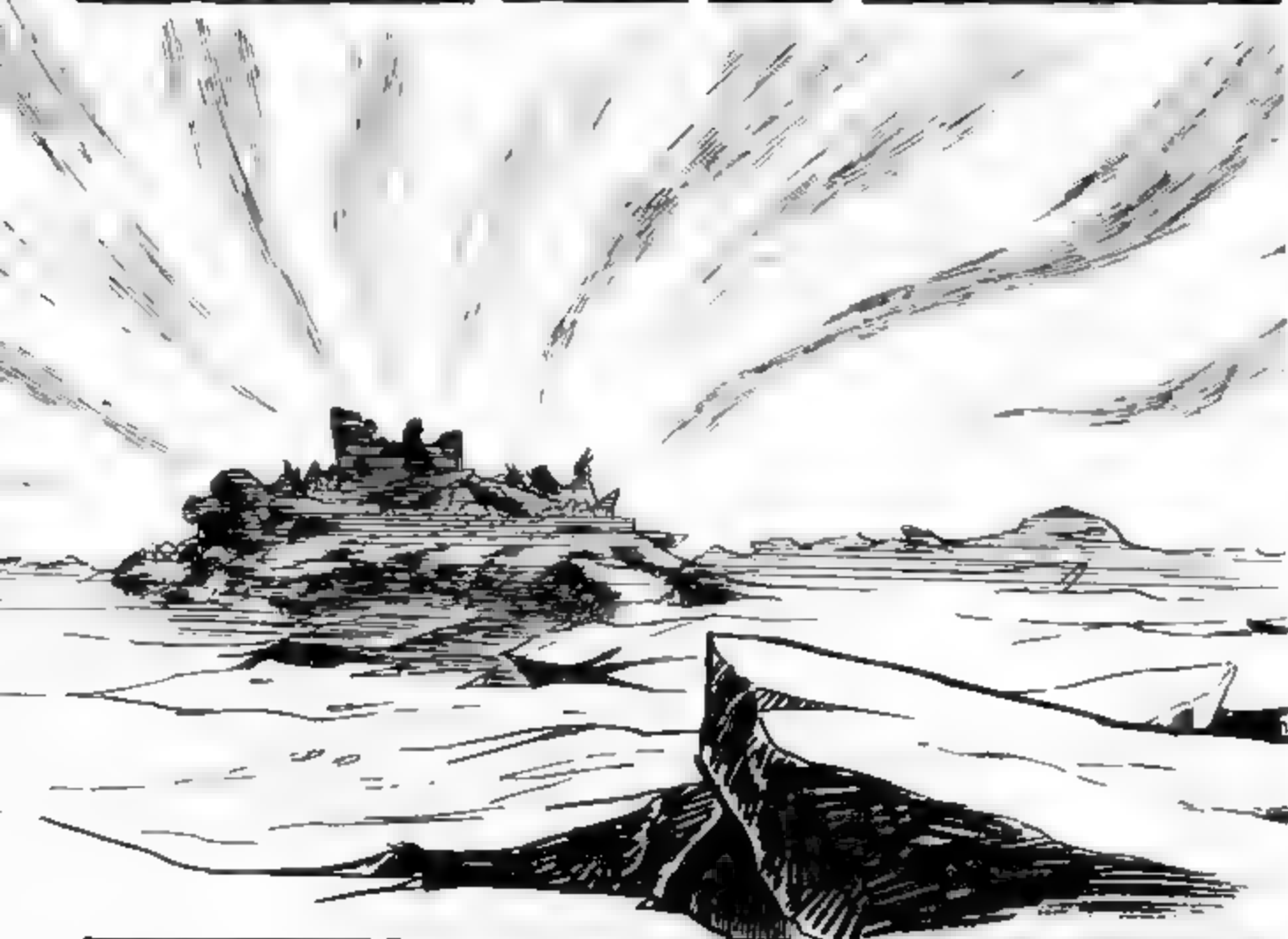


















(*)
DOZU:
ESPADA
YAKUZA.
RIKI_OH





EN LAS ESCENAS DE
DUELO DE LOS
WESTERNS CON
SEGURIDAD SIEMPRE
APUNTAN AL ABDO-
MEN...

SU OBJETIVO ES
LOGRAR QUE SU
RIVAL YA NO SE
MUEVA...

PARA HACER LAS COSAS
PEORES UNA O DOS VECES
QUE LE DIERAN AL TIPO EN
LAS VISCERAS Y YA NADA
LO SALVARIA...



ES
MEJOR
VENDAR-
SE...

UNA
HERIDA
DE...

E.. ¿EN
VERDAD ES
ASÍ...?

ADemás, RECUERDA
QUE EN TOKYO
HOY DÍA NO HAY
AMBULANCIAS...





¡¡RYUU!!

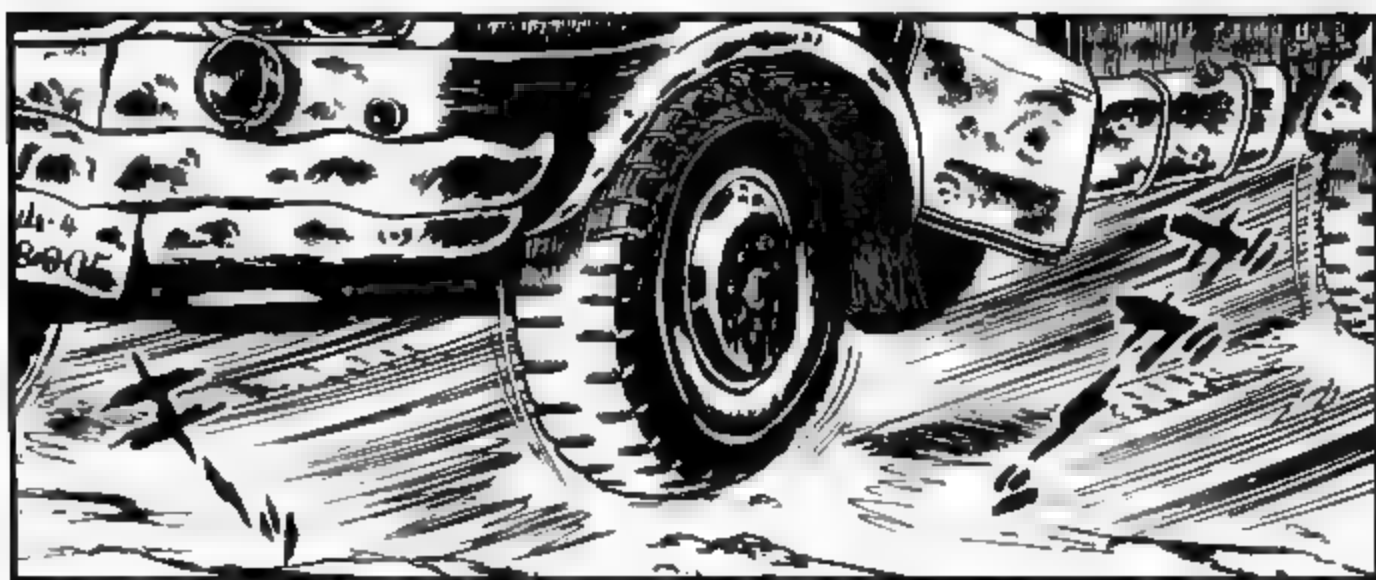


¡YA
VIENEN
LOS
HEREJES!





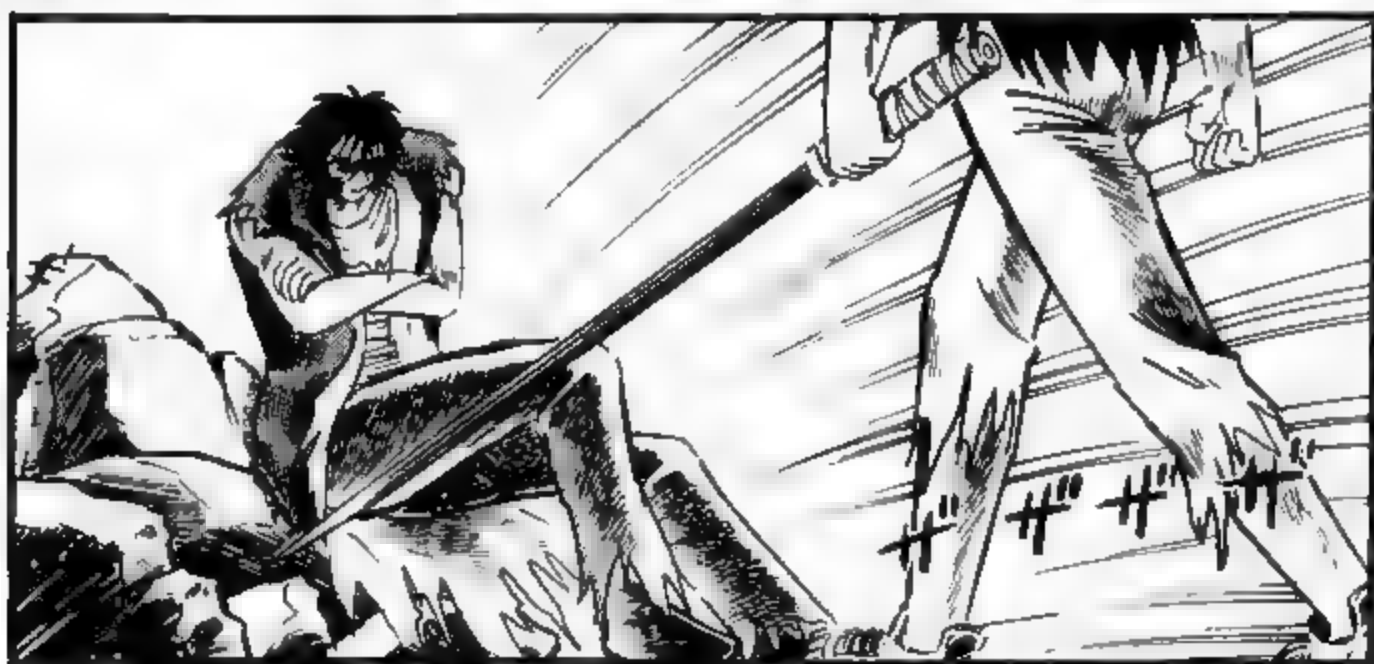




¡A COMO DE
LUGAR
LINCHEN Y
MATEN A
ESOS
CABRONES!

¡TROPAS DE
TAKUMA AVANCEN
PARA PROTEGER Y
ATACAR! ¡SÍII!







AUN MÁS... TU NO
COMPRENDES LA ACTITUD
DE LOS HEREJES... ME
PARECE QUE DESDE YA
VAN A DECIDIR BIEN
QUE VAN A HACER

ESTÁS CON-
FUNDIDO Y
DESORGANI-
ZADO TAKU-
MA



¡¡SABRAS QUE PARA
TI Y PARA MI ESTA
PELEA ES UNA
CUESTIÓN DE VIDA
O MUERTE!!



COMO QUIERA QUE SE
VEA ESOS NIÑOS
TUVIERON MUCHA
AUDACIA PARA ESCOGER
ESE LUGAR...

JUSTO DESPUÉS DEL
ACANTILADO HAY UNA
FORTALEZA NATURAL
EN EL CENTRO...

ESA ABER-
TURA ES
EL ÚNICO
PUNTO DE
ENTRADA





SI MIENTRAS
SUBIMOS
EMPIEZAN A
LANZAR PIEDRAS
RODANTES...
SERÁ IMPO-
SIBLE...

Y PARAMÁS
JODER HAY
QUE ESCA-
LAR HASTA
ESA ENTRA-
DA



A ESE TIPO,
JACK, NO HAY
QUE
SUBESTIMARLO
TAMPOCO...

ESOS NIÑOS
SIN DUDA
ALGUNA NO
ESTÁN
JODIENDO...

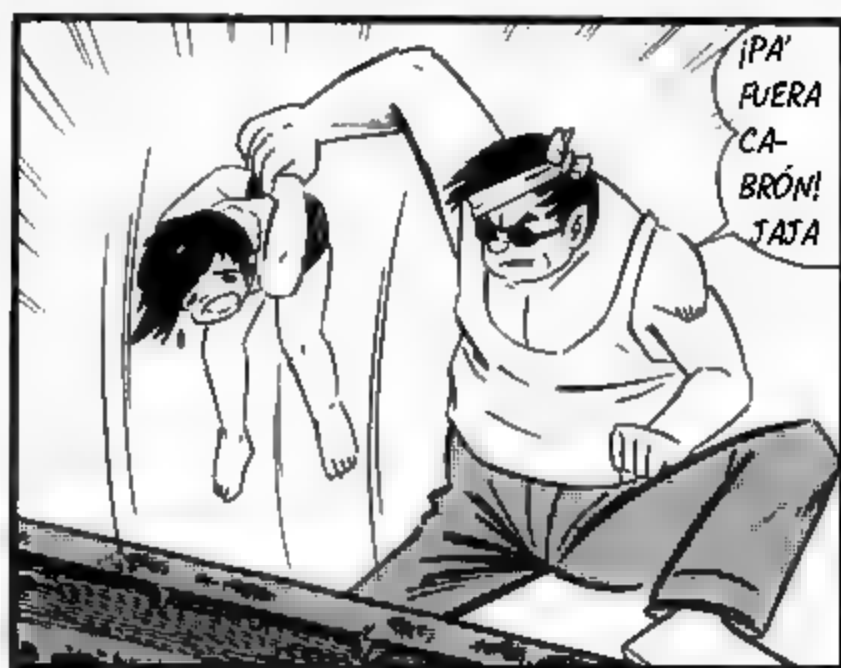








ANIKI: TERMINO USADO POR LOS YAKUZA PARA REFERIRSE A UN COMPAÑERO SUPERIOR, SIGNIFICA ALGO ASÍ COMO "HERMANO MAYOR" RIKI_OH.





¡¡PERO, SON
NIÑOS EN LAS
MISMAS CIR-
CUNSTANCIAS
MIERDAS EN LAS
QUE USTEDES
VIVEN!!

¡¡HE TRAI DO
PARA ACA
ALGUNOS NIÑOS
QUE NO SON SUS
COMPAÑEROS!!

¡¡ESCUCHEN
BIEN, NIÑOS
HIJOS DE
PUTA!!



¡¡TODOS
SUS FAMILIARES SE
MURIERON EN EL TE-
RREMOTO O SE VIERON
SEPARADOS DESDE MUY
JOVENES DE ELLOS
POR LO MISMO!!



AUN MAS,
ESTOS
NIÑOS...

USTEDES NO PUEDEN
DECIR QUE NO
CONOCEN O NO
ENTIENDEN LA VIDA
DE ESTOS OTROS...

VIVEN EN LUGARES
DIFERENTES A LOS DE
SU GRUPO PERO MUY
SIMILARES A LAS RE-
POSADERAS DONDE
USTEDES RESIDEN...



¡SON DE SU
MISMA CLASE!
¡ASESINAR A UNO
DE ESTOS ES
MATAR A UNO DE
LOS SUYOS!

¡¡SE
PARECEN
MUCHISIMO A
USTEDES...!!



QUE LA VIDA
DE ESTOS
NIÑOS
PUEDA SER
SALVADA!

¡TAL Y COMO LO
DIGO DE SU RES-
PUESTA DEPENDE
QUE NO HAYA
BATALLA
HOY Y...

¡¡Y ASÍ SERÁ
SI USTEDES
NO BAJAN DE
ALLÍ!!

¡¡HEREJES
HIJOS DE
PUTA!!



¡AHORA, EMPECEMOS CON
UN PRIMER ASESINATO!
¡MIENTRAS MÁS SE
DEMOREN EN BAJAR DE
ESA FORTALEZA MÁS SE
EXTENDERÁN LAS
EJECUCIONES...!

¡LAS VIC-
TIMAS EM-
PEZARÁN A
MULTIPLI-
CARSE...!



¡DESEO QUE LO
VEAN! ¡MIREN
BIEN! ¡CONTEM-
PLAD!

¿ES QUE ACASO
ESTOS JOVENES
INOCENTES
TIENEN QUE
MORIR ASÍ POR
USTEDES? ¡ES SU
CULPA!

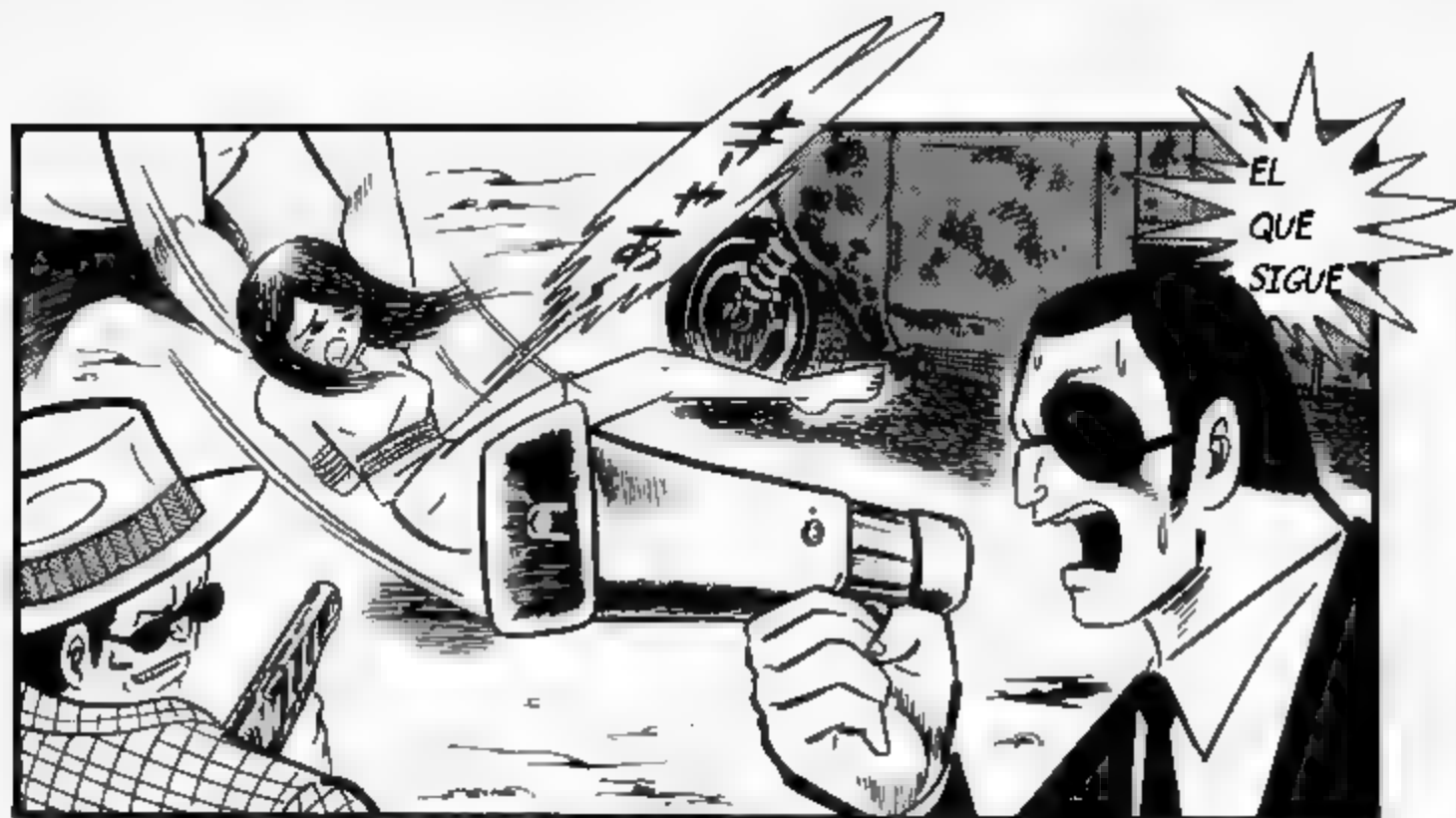


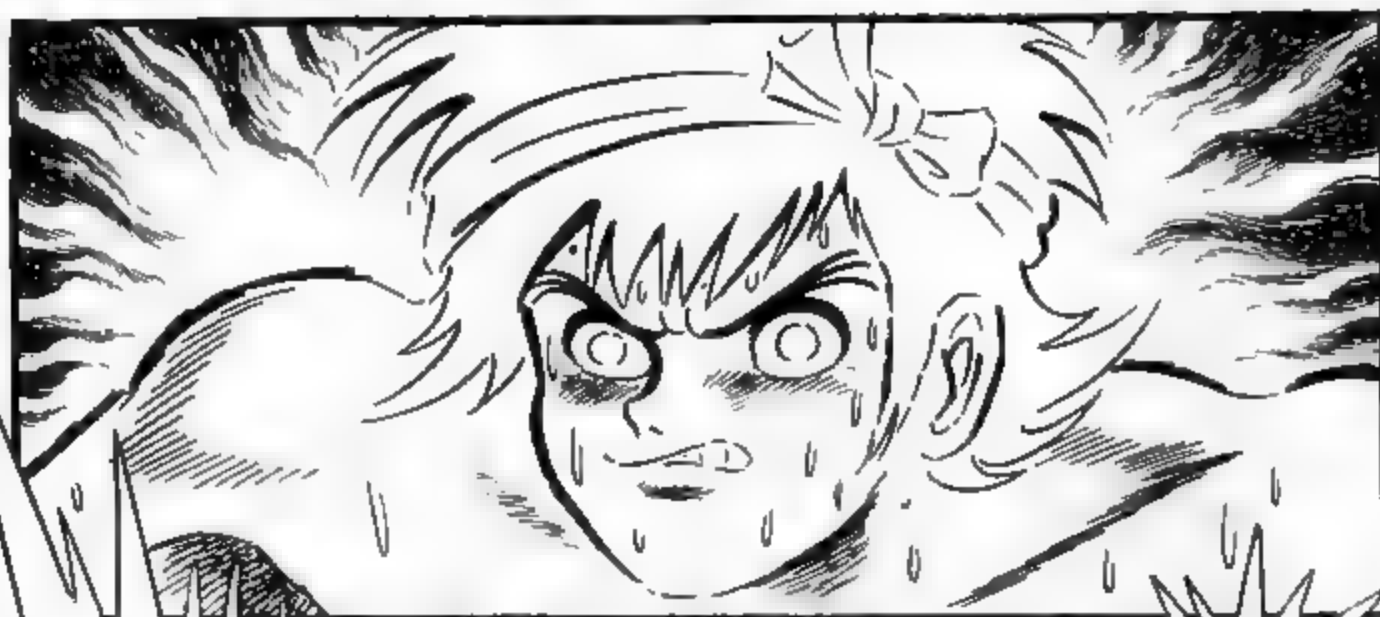
AAAA
AAH
H..











**¡¡YO...
VOY A
BAJAR...!!**

**¡¡ASE-
SI-
NOS!!**


TA..
TAKUMA












CUANDO LOS
HEREJES VAYAN
A REFUGIARSE A
LA FORTALEZA,
USTEDES...

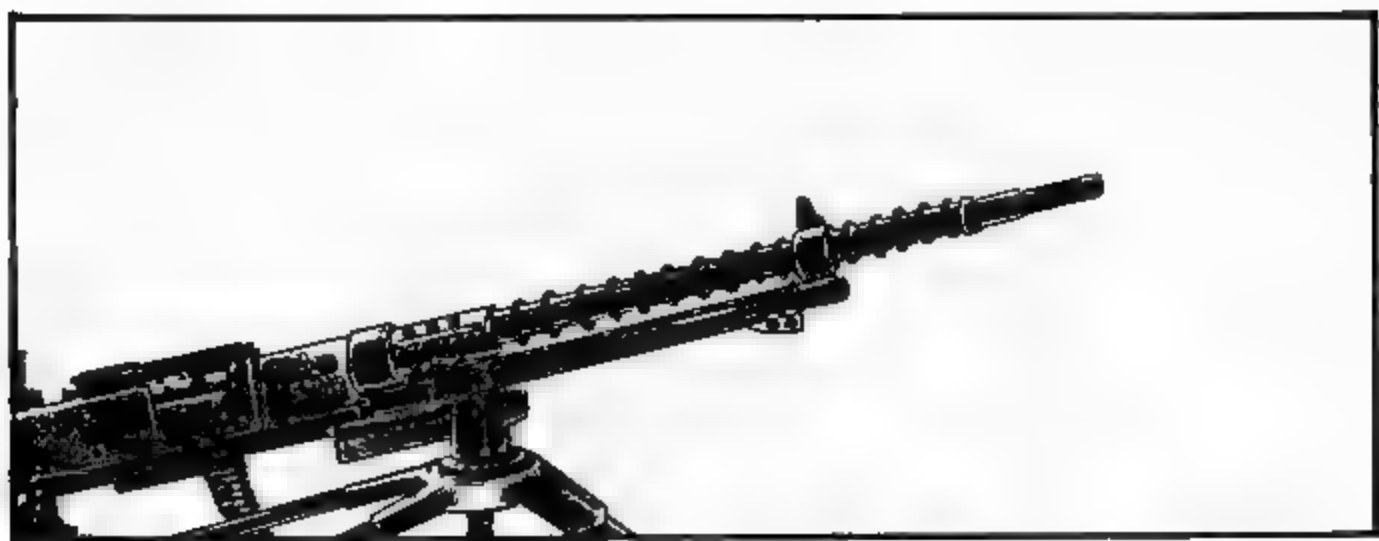
...ASESI-
NENLOS
A
TODOS.



¿LOS HEREJES
VENDRÁN A
REFUGIARSE EN
LA FORTALEZA?!

¿QUÉ
?!

¡EH!





(*)EN
KATA-
KANA
PARA
LA PA-
LABRA
EN
INGLES
EN EL
ORIGI-
NAL
JAPON-
ES.
RIKI
OH.



¿QUÉ ESTARÁ PENSANDO
HACER ESE CABRÓN...?
MANTIENE LA CALMA
TOTALMENTE ... ¿ES QUE DE
ALGUNA FORMA PIENSA QUE
PUEDE GANAR...?



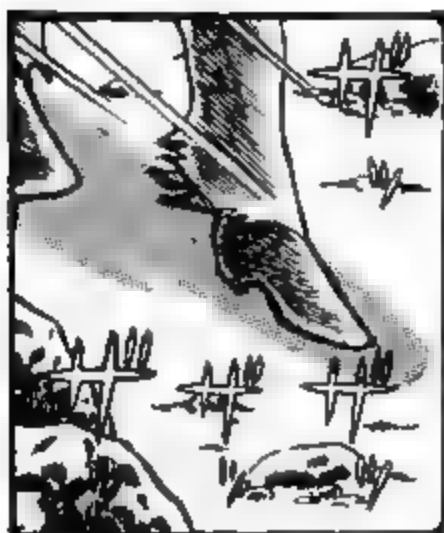
¿CON EL CUCHILLO?

NO, ESA COSA ES
INVUTIL...

¿POR QUÉ, JACK...?



¿QUÉ DIABLOS...?
¿CÓMO PIENSA
HACERLE FRENTE
A ESA
AMETRALLADORA?



NO CREO TODAS ESAS MIERDAS
ATERRADORAS QUE SE RUMORAN
DE ÉL... DEBERÍA DE TRATAR
AL MENOS DE RESGUAR-
DARSE... LO QUE DICEN
NO PUEDE SER...

SÍ... MHH..
¿QUÉ LE PASA
A ESE TIPO...?

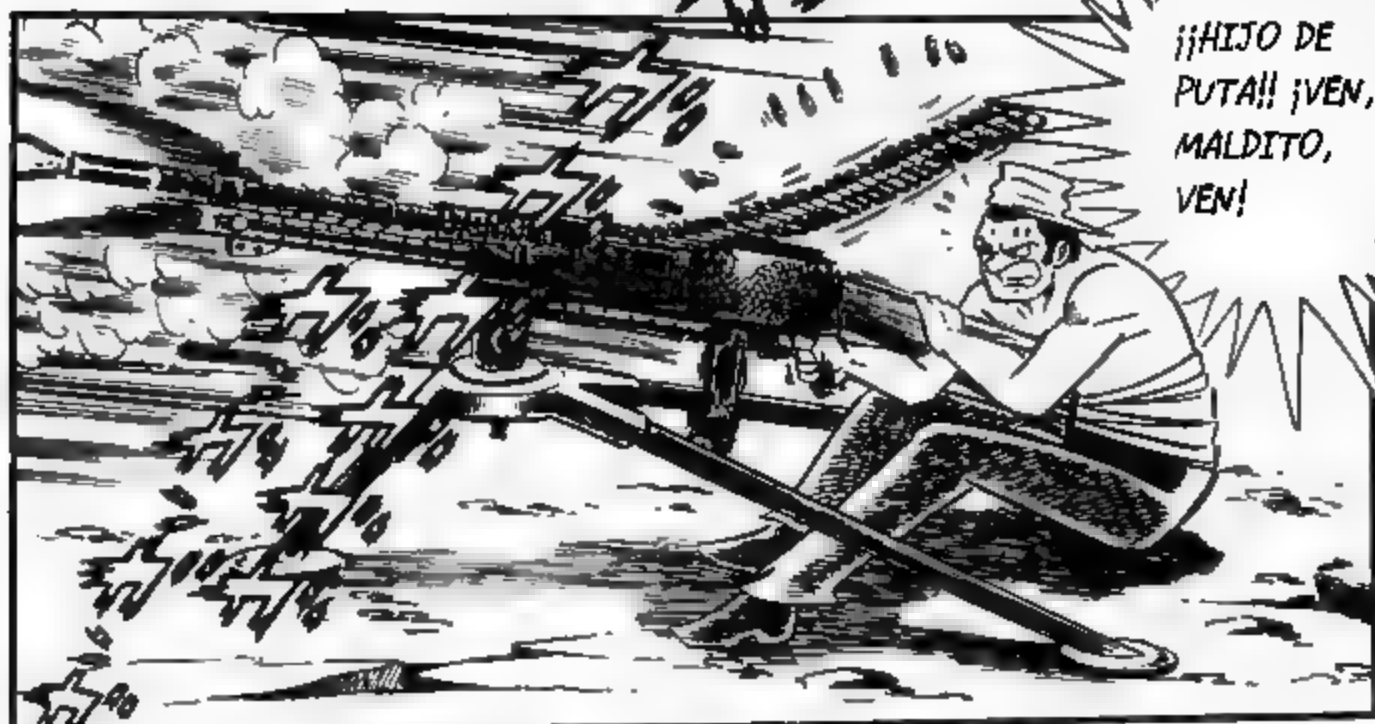












¡¡HIJO DE
PUTA!! ¡VEN,
MALDITO,
VEN!



¡HIJO
DE PUTA!
¡HIJO
DE PUTA!

¡YO NO TE
TENGO MIEDO,
¡NO TE TENGO
MIEDO, PUTO
MONSTRUO!







..PROBARÁN
ESTE
MUNDO
INFERNAL...!!

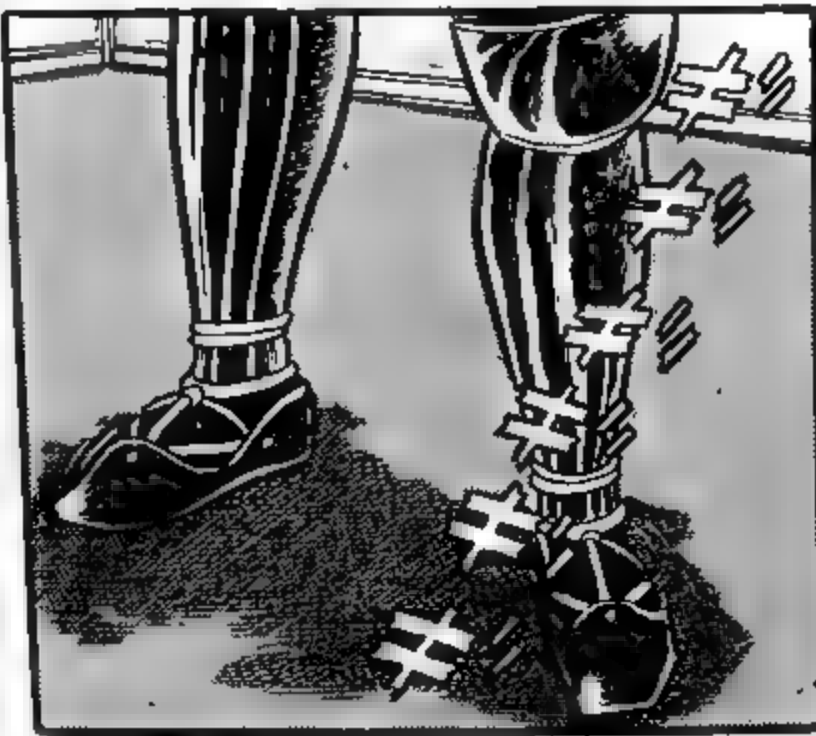
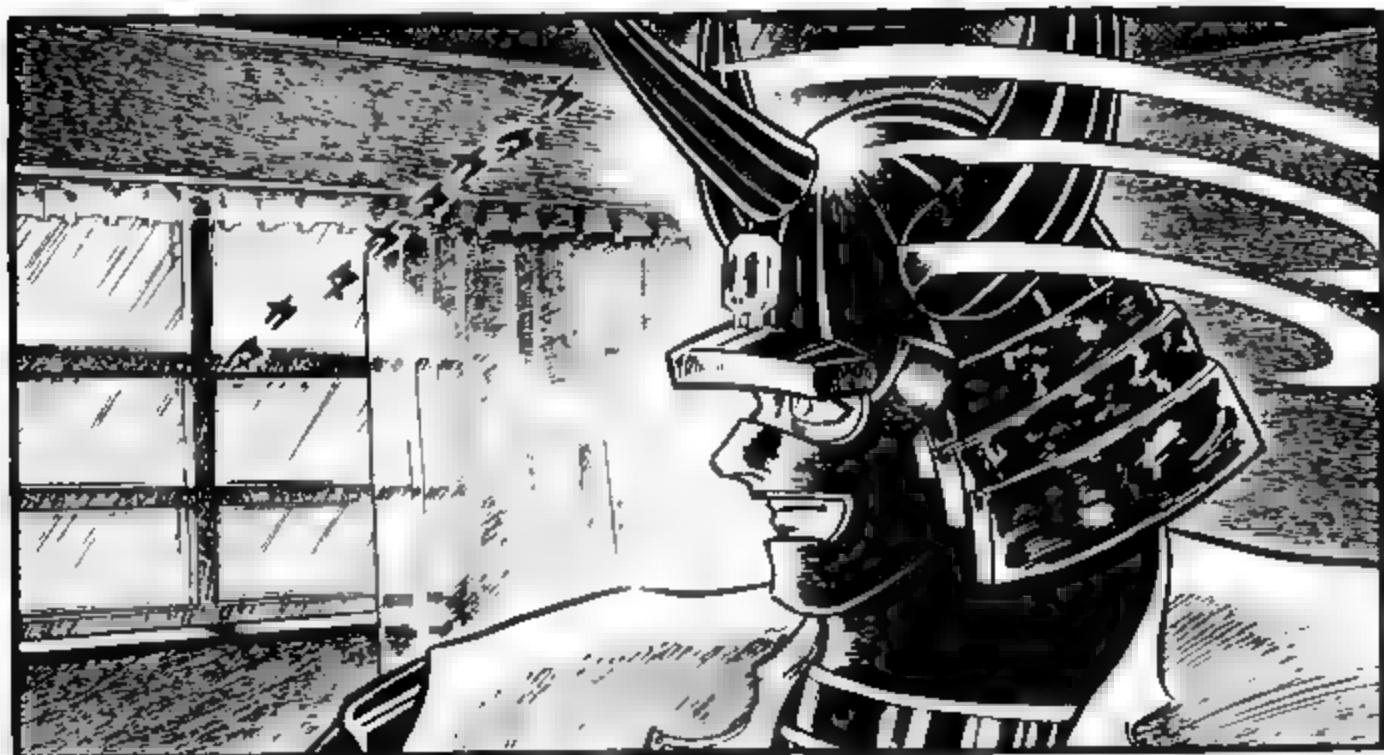
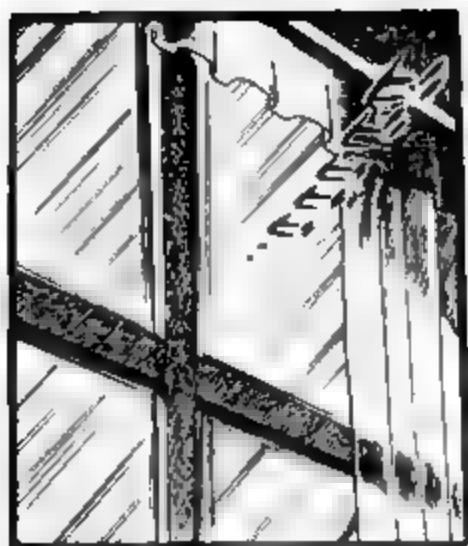


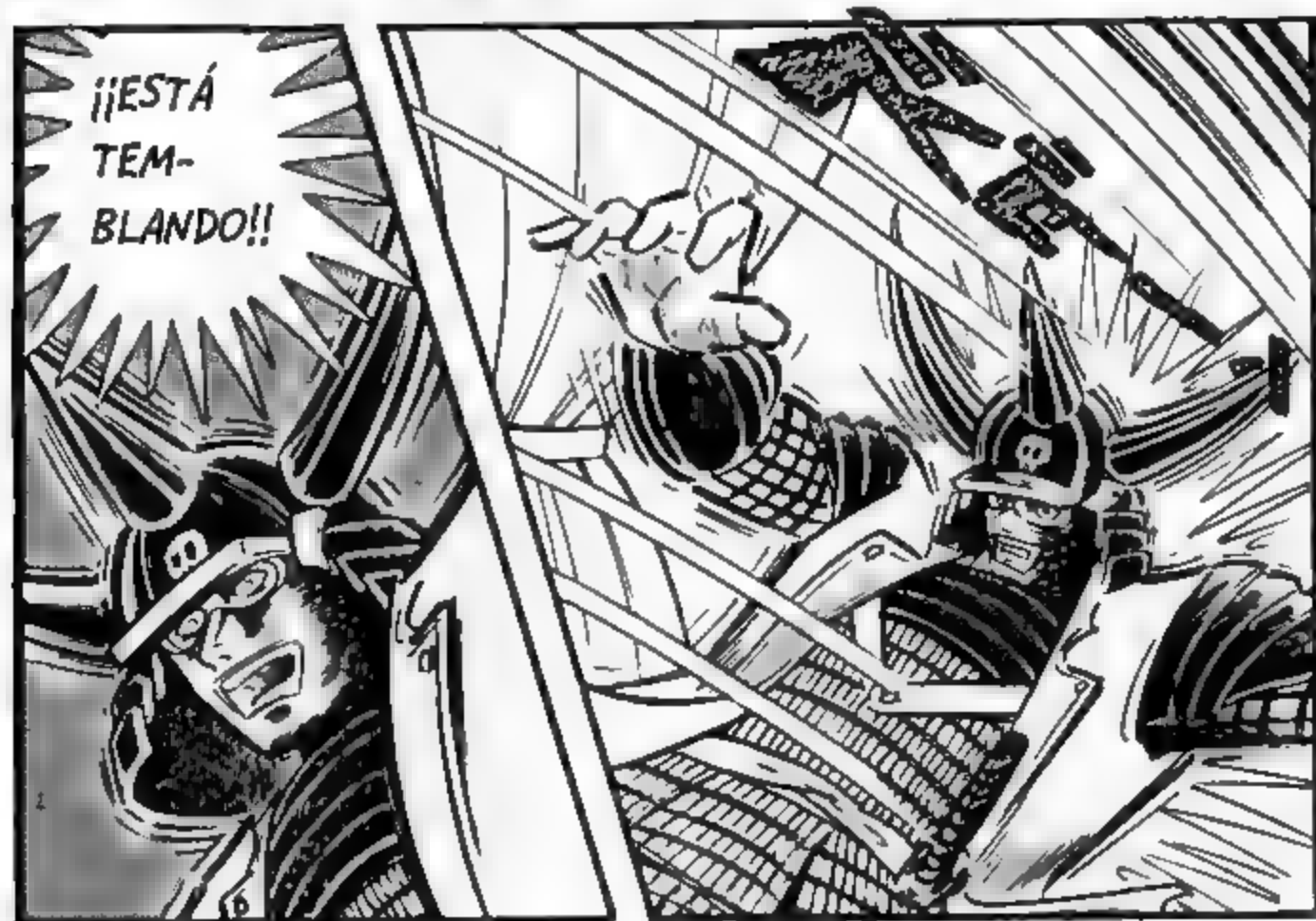
¡CO-
MIEN-
ZA!



LOS
HEREJES..
ELLOS...

EL IN-
FIERNO
COMIEN-
ZA..















¡ESTE MUNDO
DE PANORAMA
INFERNAL SE HI-
ZO REALIDAD A-
TRAVES DE UN
GRITO DE EXTRE-
MA MALDAD!!

¡¡UN CO-
LOSAL
MONS-
TRUO
BESTIAL
RUGIÓ!!

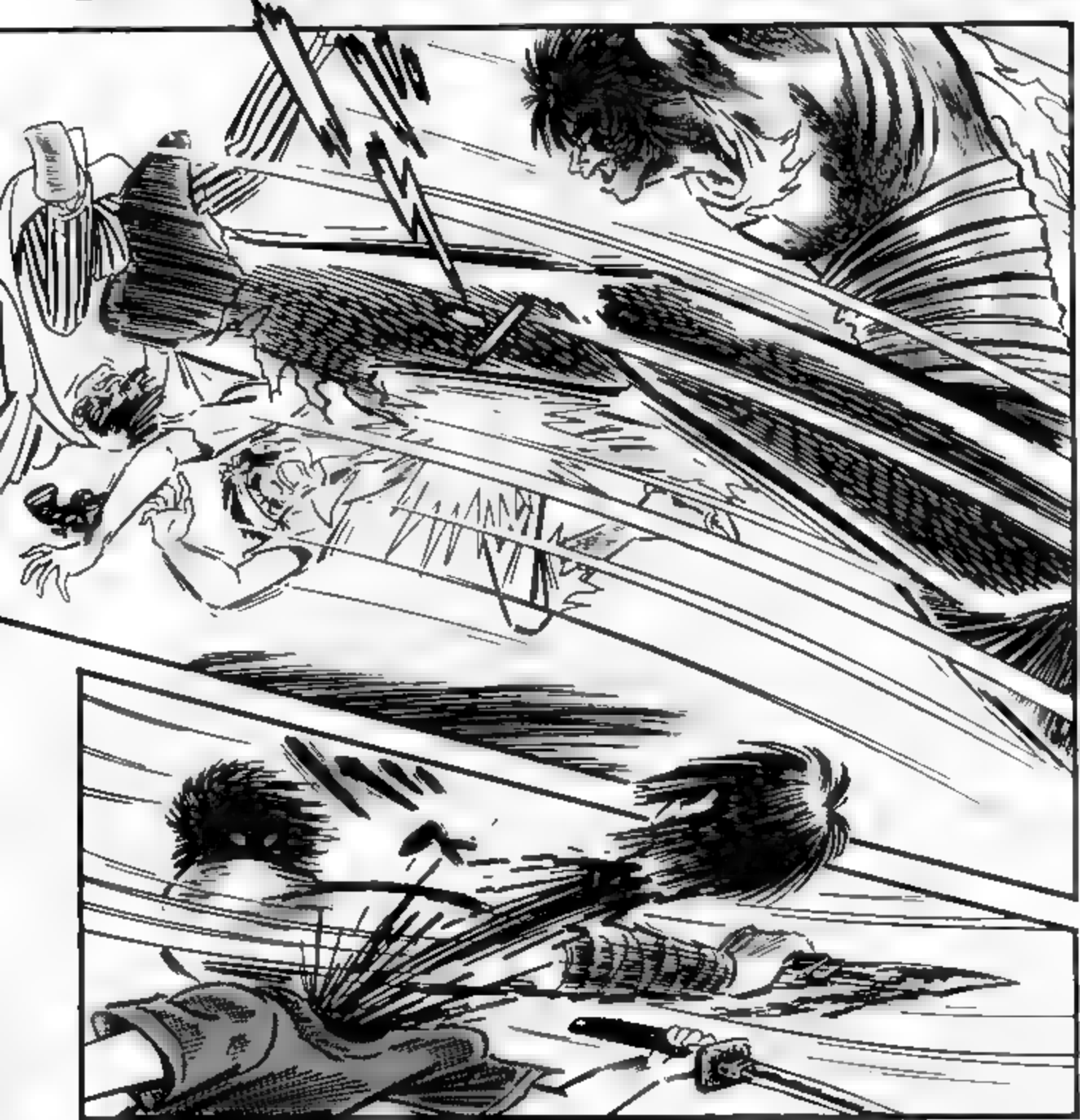
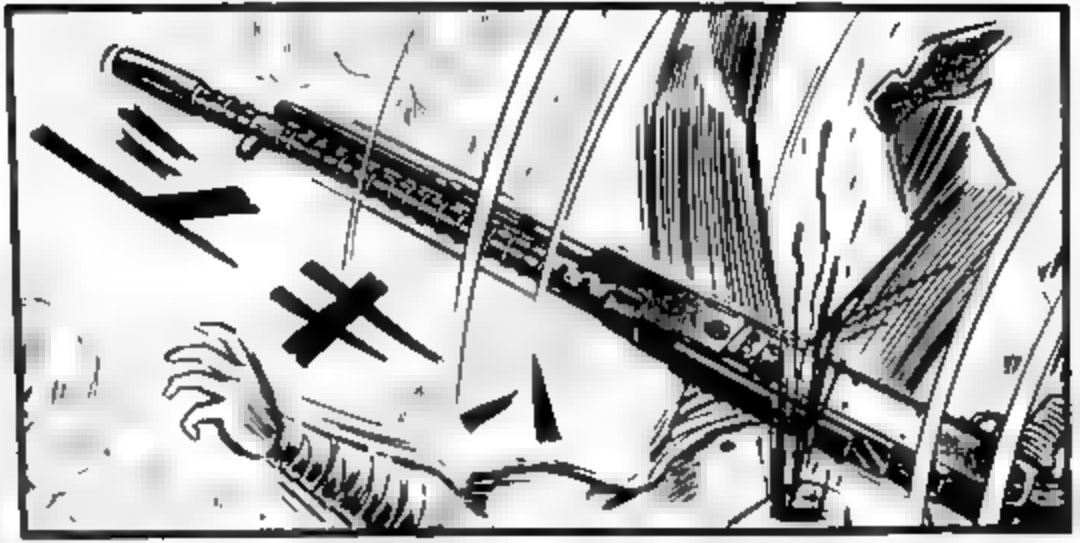




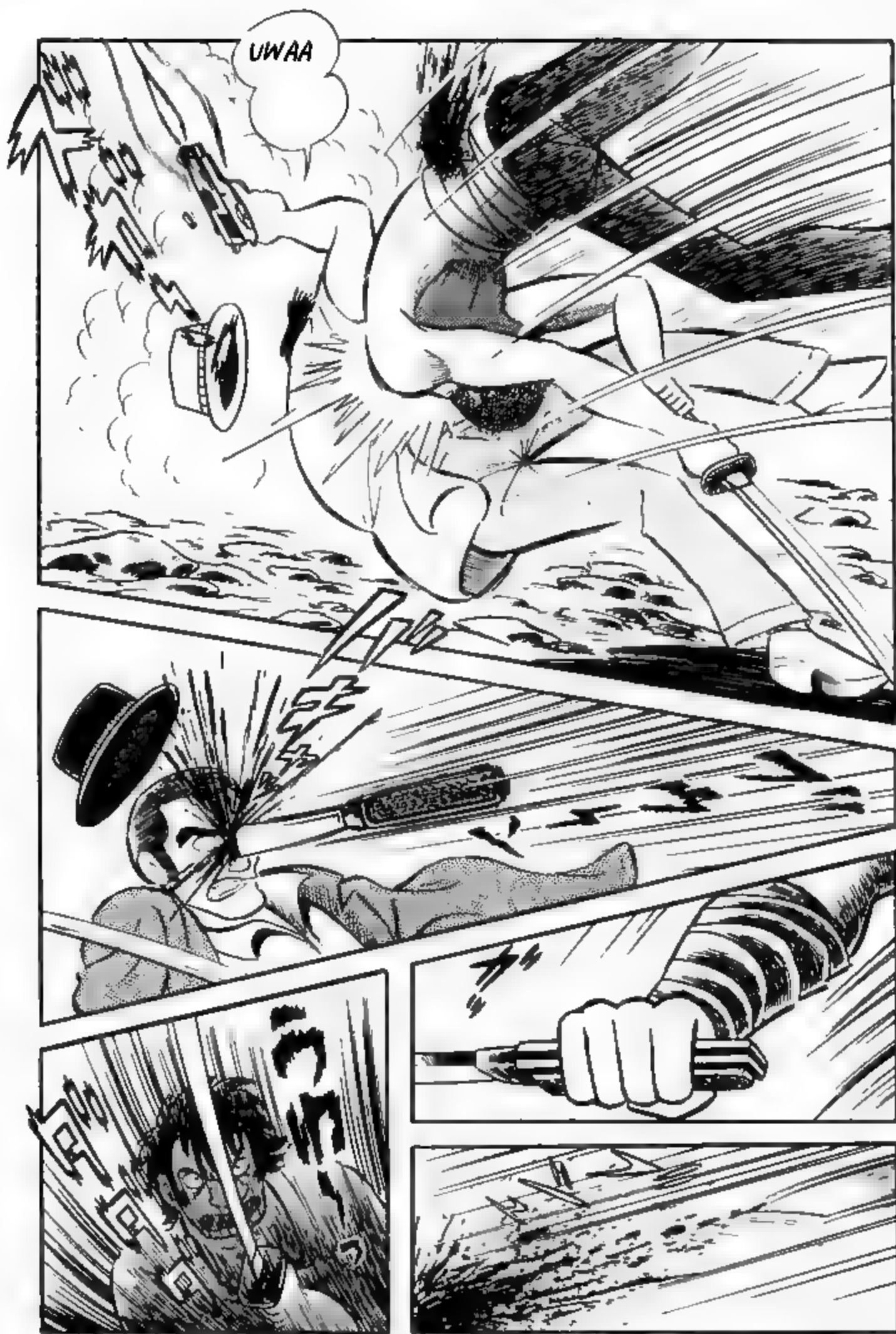














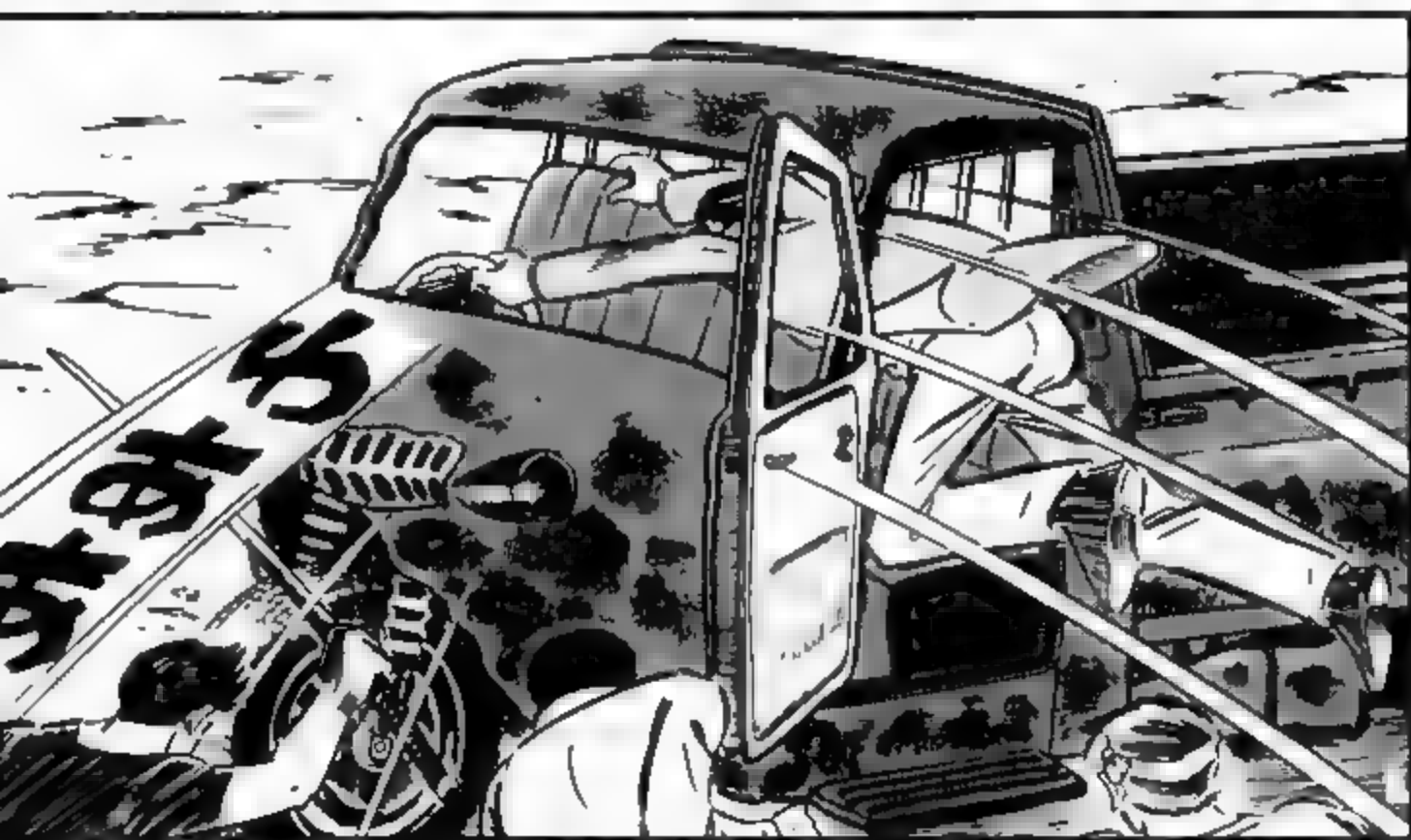


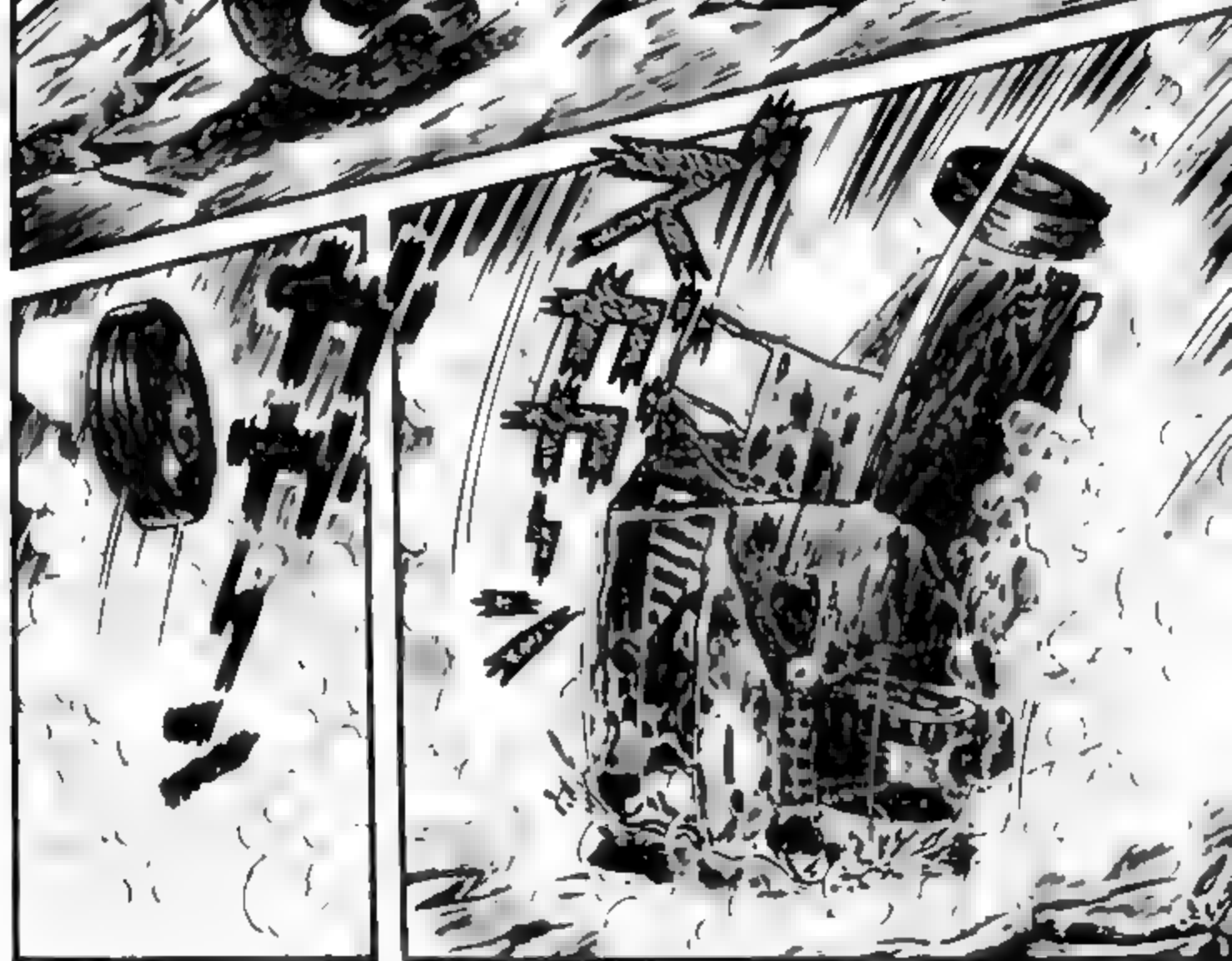
¡NO DEJARÉ
QUE ME
ASESINE!



¡SEGURO
QUE ES
ASÍ!

¡¡ESE TIPO ES
UN DIOS DE LA
MUERTE!! ¡SU
ALIADO ES
SATÁN MISMO!









GYAA





¡SANGRE!
¡ESA ES SU
SANGRE!



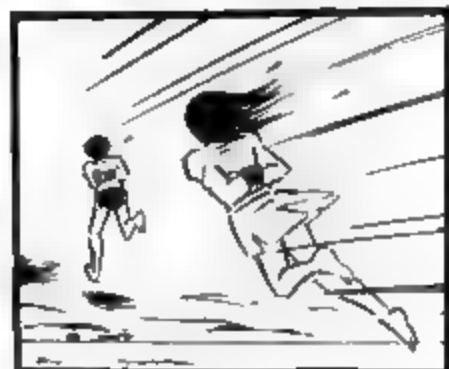








¡LO TENGO,
ME SALVE!
¡VEN AQUÍ
NIÑA!



¡PARATE ALLÍ,
MALDITO GIGANTE
O DEGUELLO A
ESTA NIÑA!

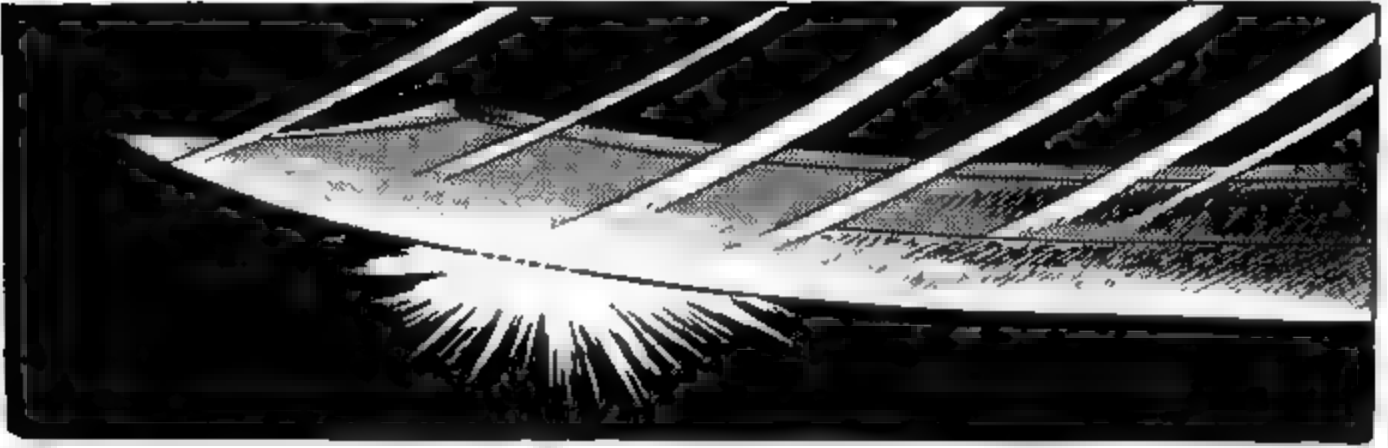


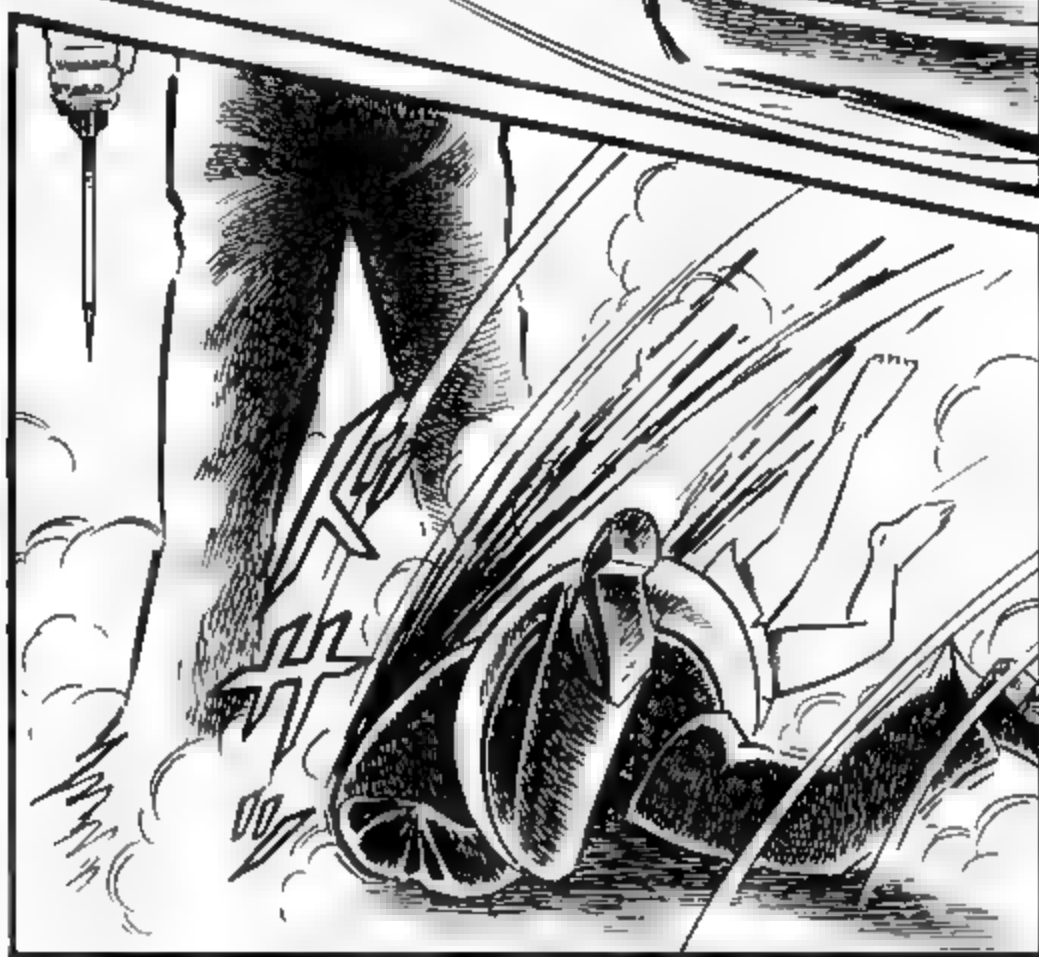
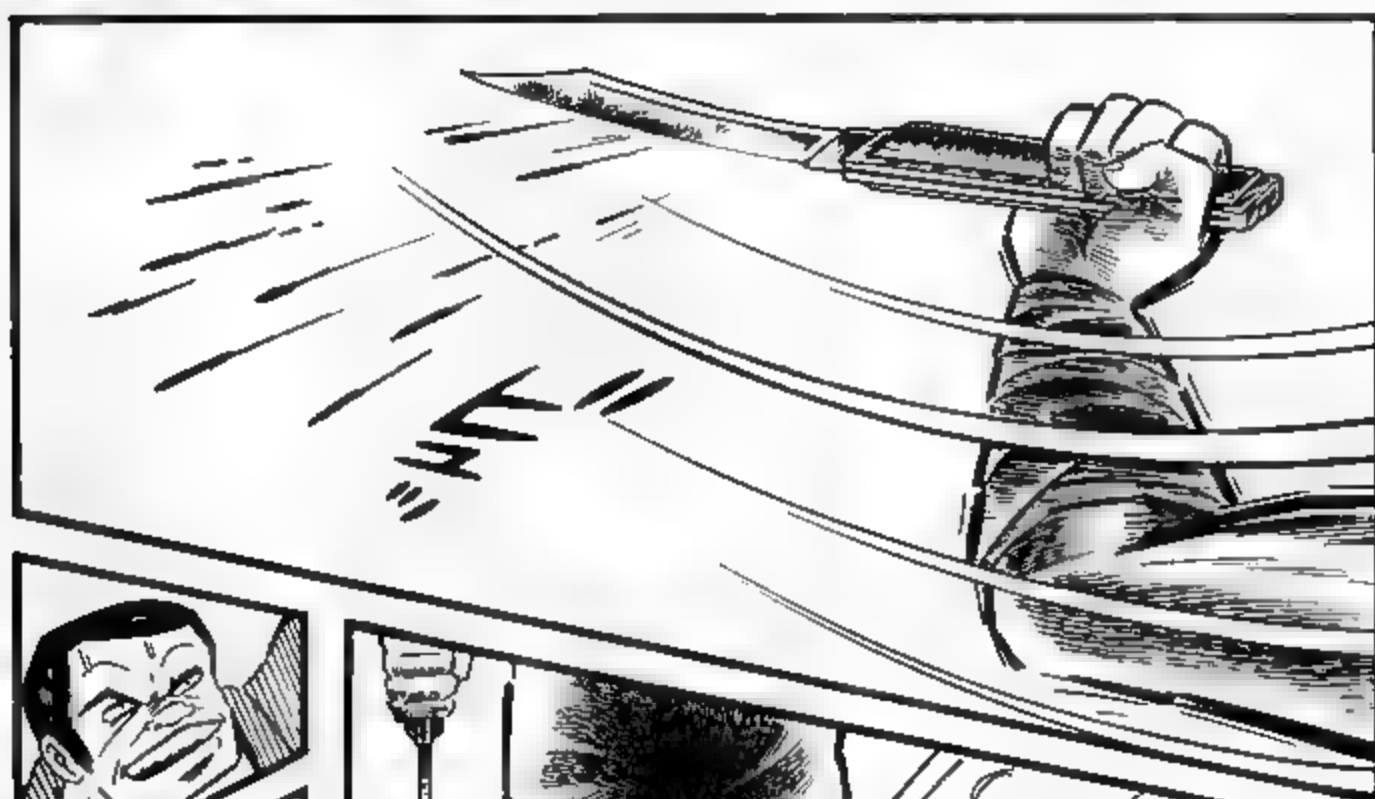
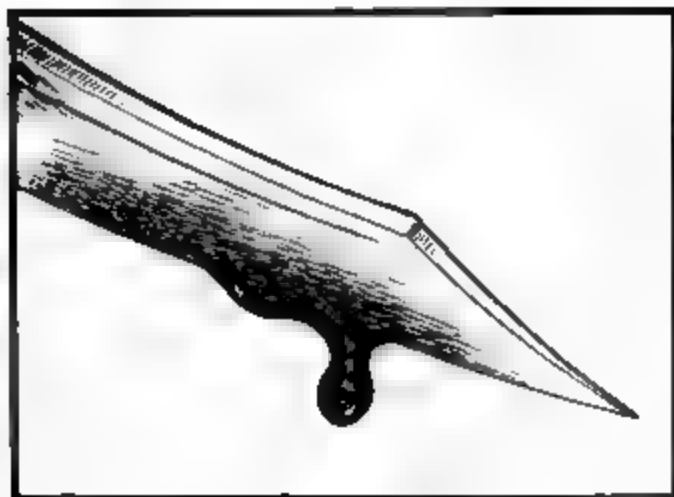
¡ES EN SERIO
YO VOY A...!

¡NO
ENTENDIS
TE QUE TE
PARARAS!













Y ENTONCES...

¡¡LOS HEREJES
COMENZARON A
HUIR HACIA LA
FORTALEZA
DEL TERRE-
MOTO!!

EL FUERTE TERREMOTO QUE SACUDIÓ EL LUGAR LLEVÓ AL LIMITE A LOS RUDOS HEREJES YAKUZA QUE COMENZARON A HUIR...

AUN MÁS, LOS HEREJES, ENTRE MATAR O SER ASESINADOS POR LA FORMA DE COMBATIR DE JACK ELIGIERON DESMORONARSE DOMINADOS POR EL PANICO...

EL ATREVIMIENTO Y TEMERIDAD QUE ERA HABITUAL Y POPULAR EN LOS HEREJES YAKUZA PARA TOMAR REHENES COMO LO HABÍAN HECHO CON LOS NIÑOS SUCUMBIÓ EN LAS FAUCES DEL TERROR QUE LOS DOMINÓ.

¡CORRIENDO DE UN LUGAR A OTRO TRATANDO DE ESCAPAR SE CONVIRTIERON UN GRUPO DE CORDEROS!



¿ES QUE A-
CASO ESE TI-
PO DESDE EL
PRINCIPIO
SABÍA QUE
ESTO
PASARÍA?

¡¡JACK
YA ME HA-
BÍA DICHO
QUE VEN-
DRÍAN!!



¡¡LOS
HEREJES
VIENEN HU-
YENDO ASÍ
ACA...!!



¡JACK!
¿VIOLENCE
JACK YA...?!



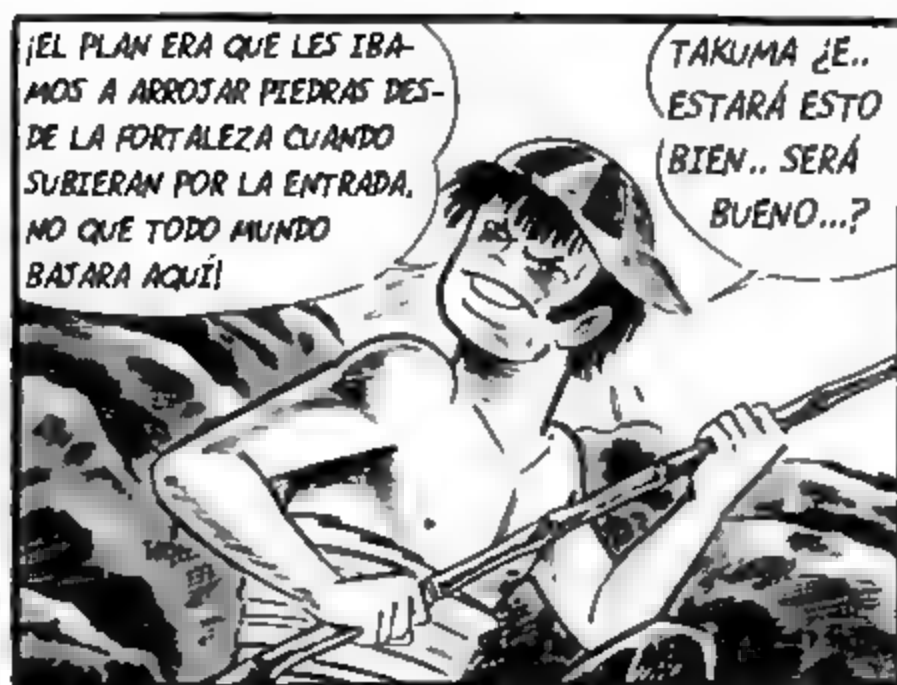
¡NO
PUEDE
SER!

¡YA LO SABÍA!
¿Y TAMBIÉN
HABÍA
PREVISTO EL
TERREMOTO..?



¡TODO MUNDO
PREPARESE
PARA
COMBATIR!

¡VAMOS!





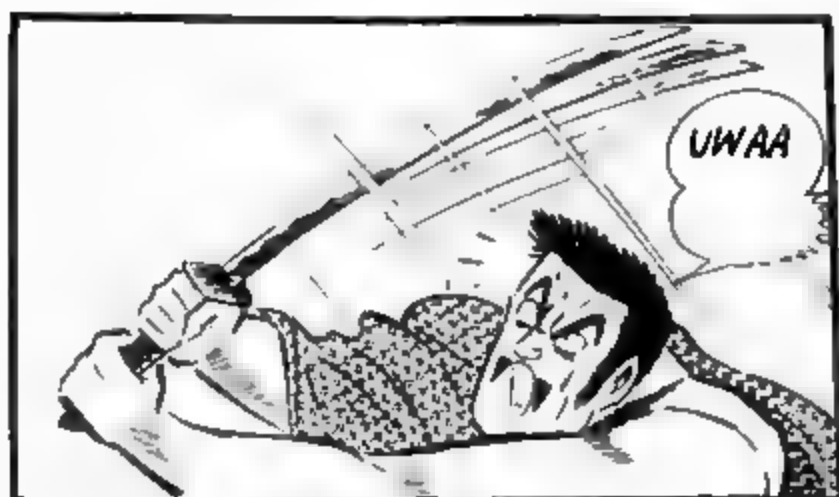


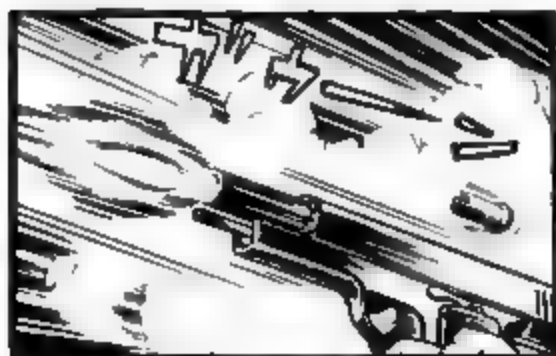


¡LAS FLE-
CHAS DE
ESTOS
IDIOTAS
SON MUY
ENDEBLES!



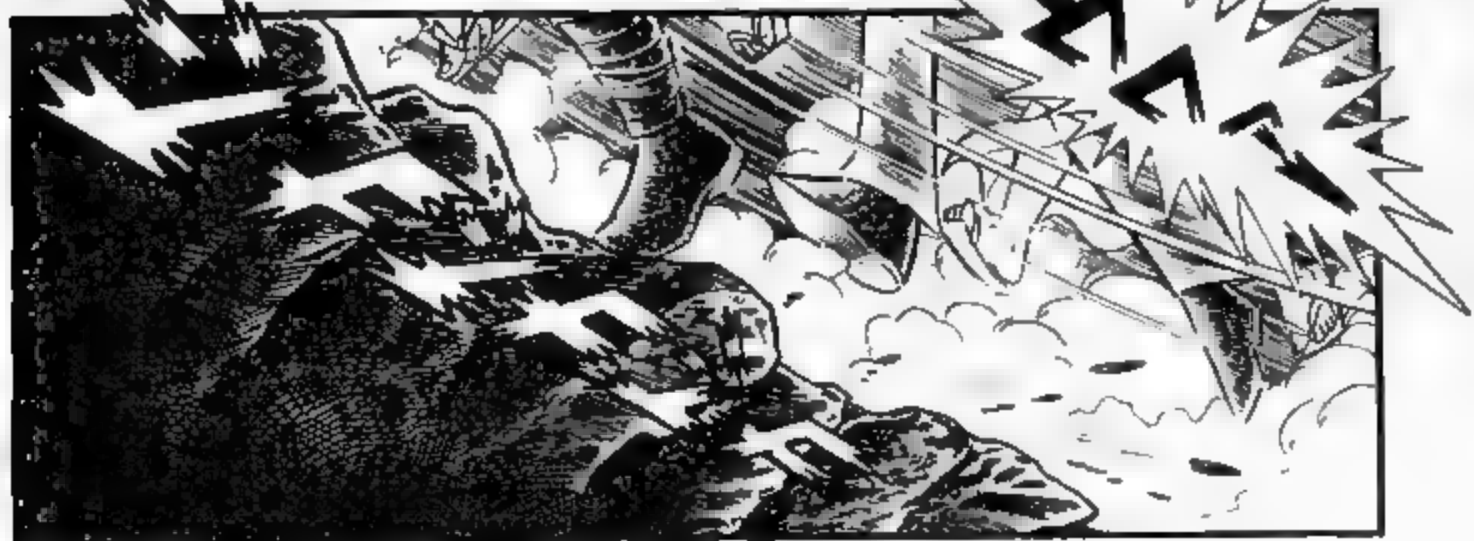




















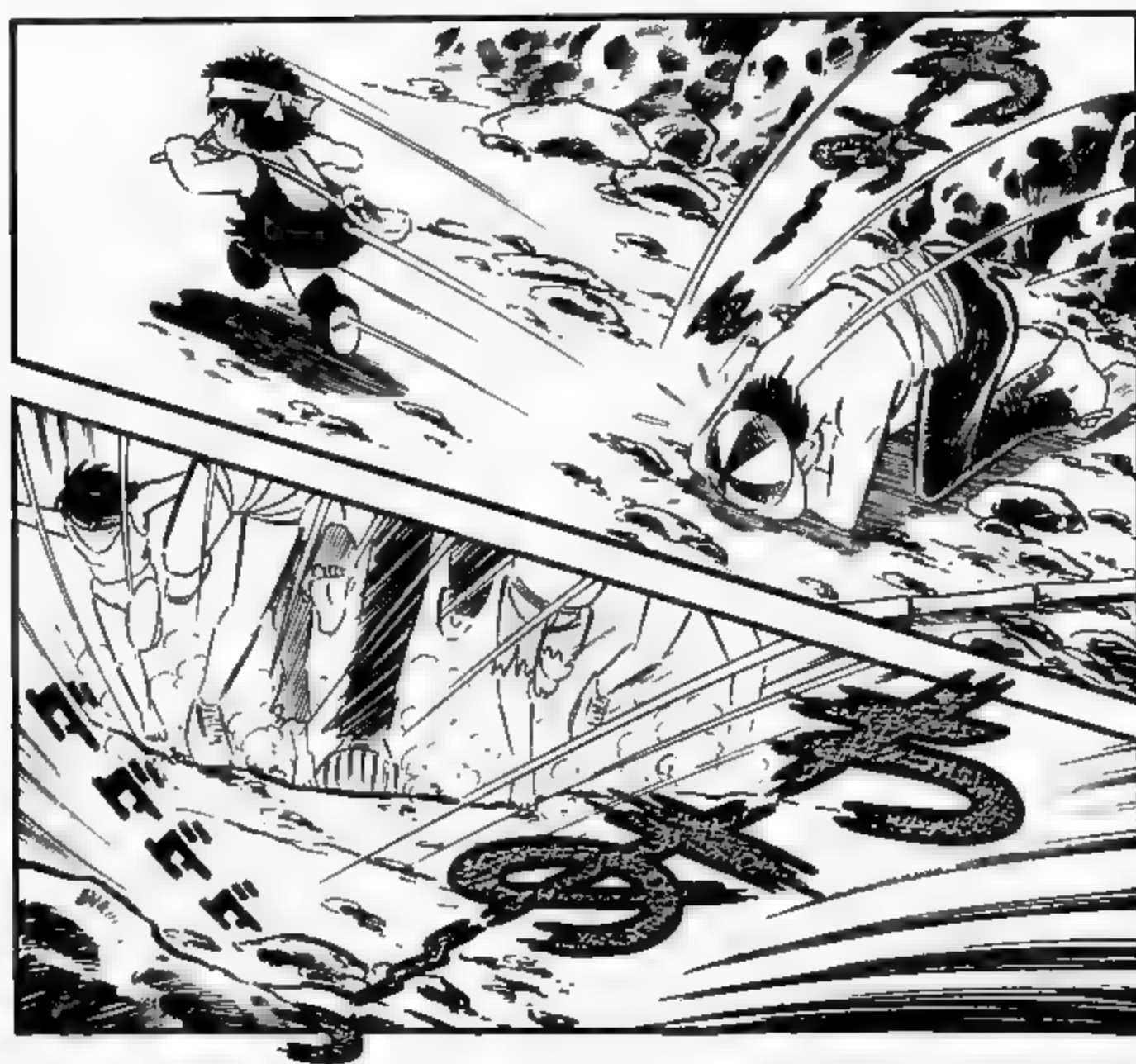
JUJUJU

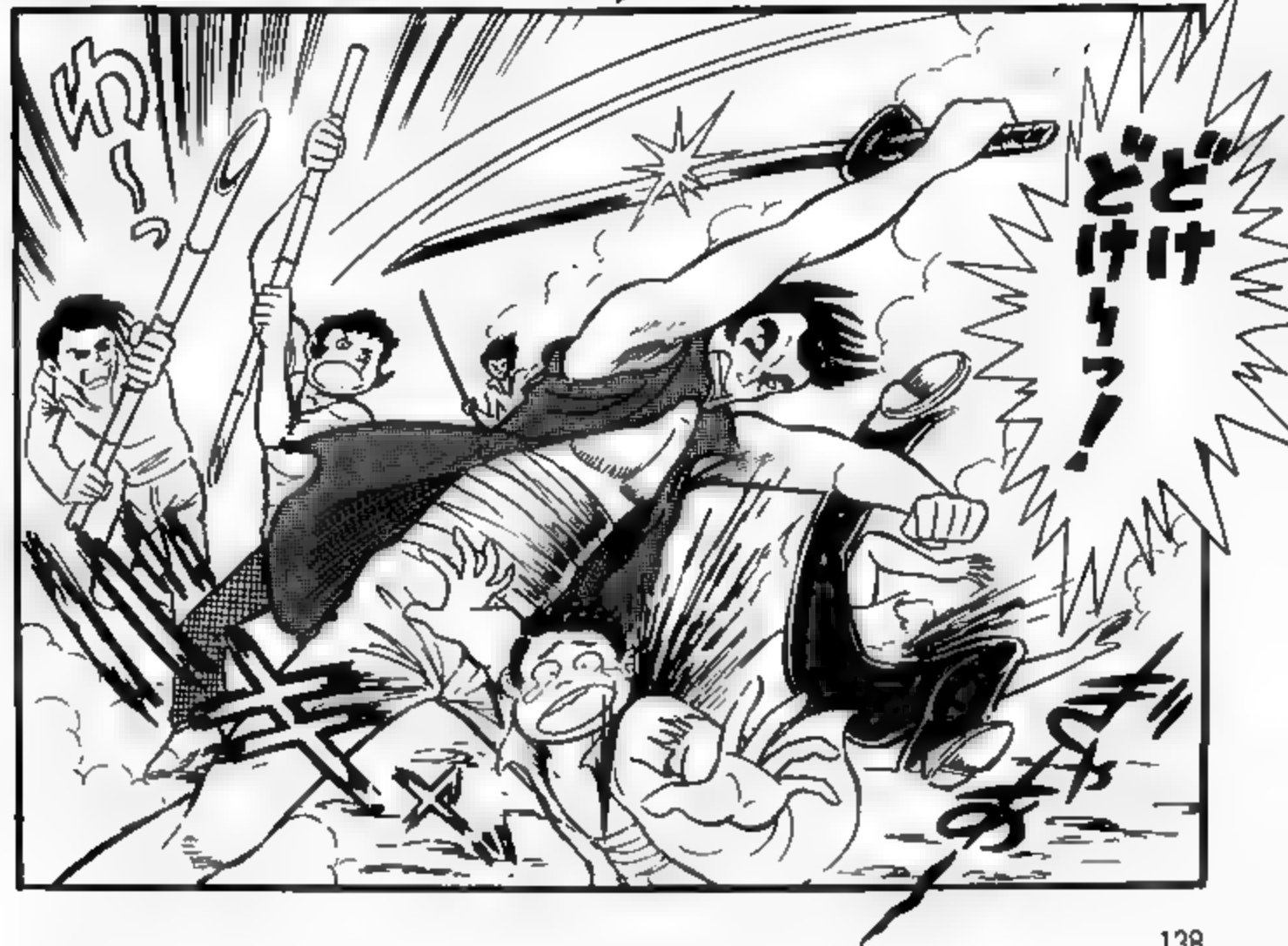
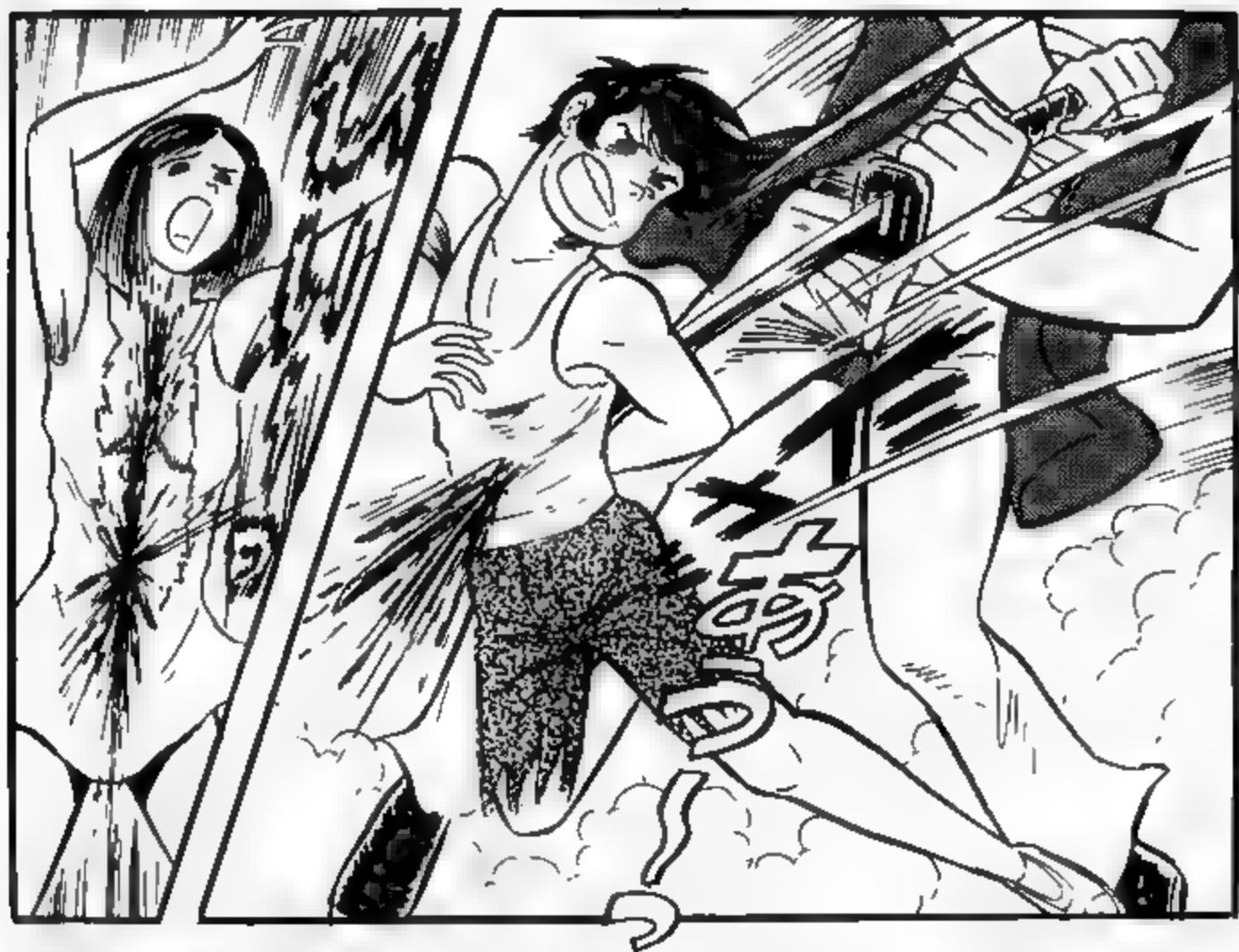










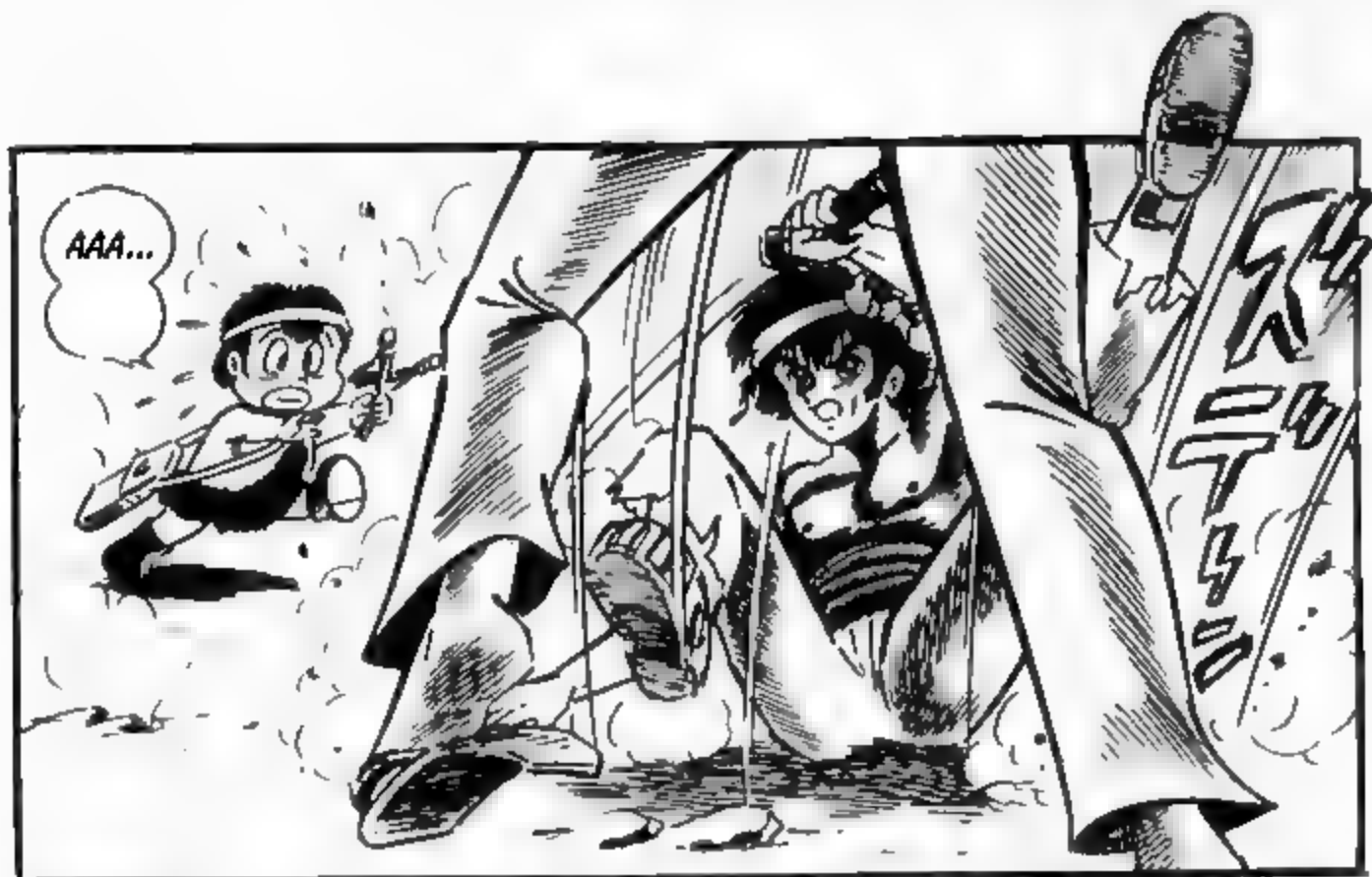










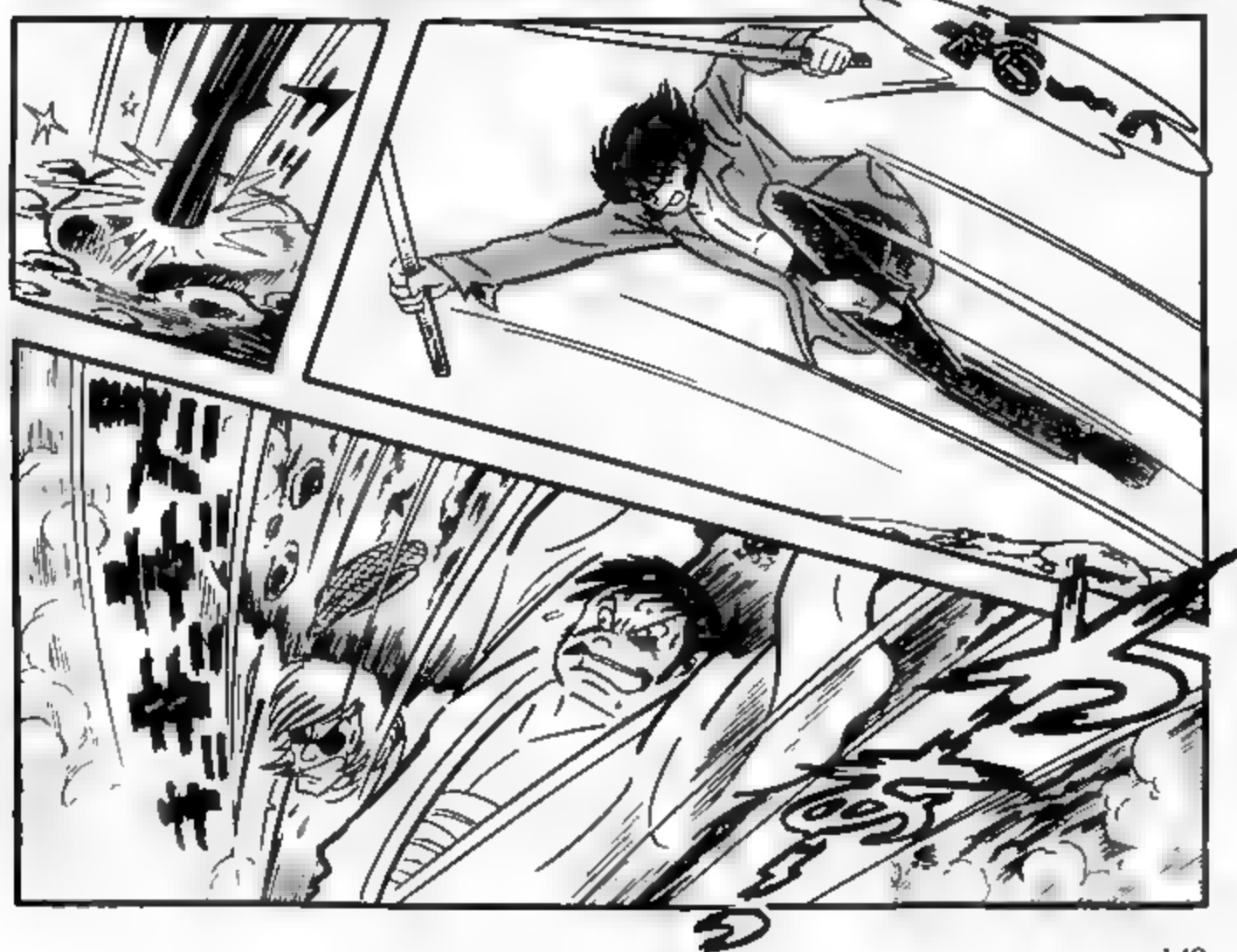








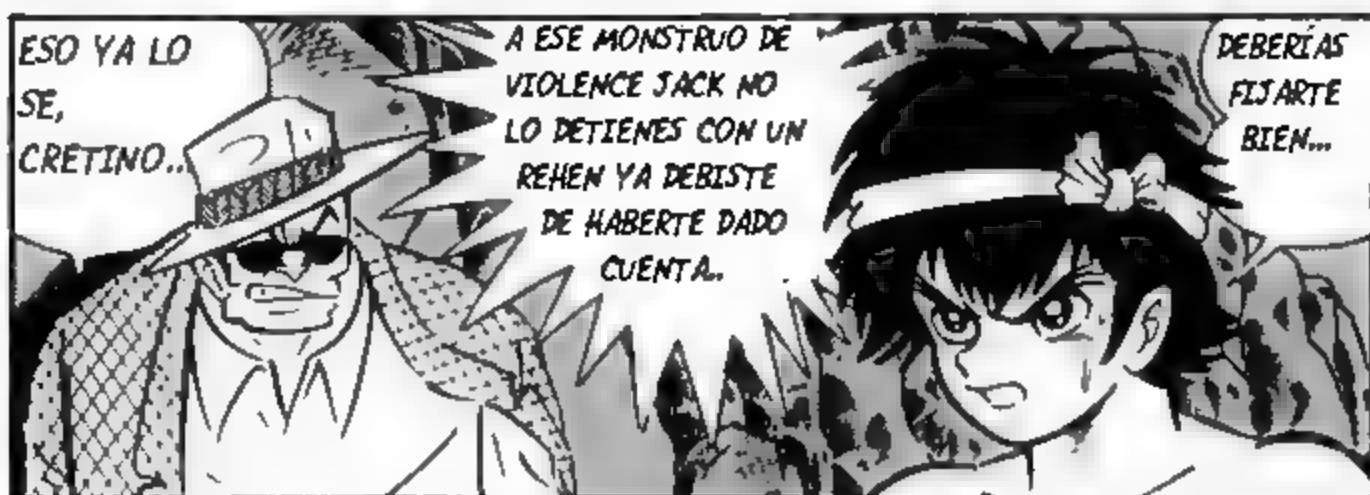






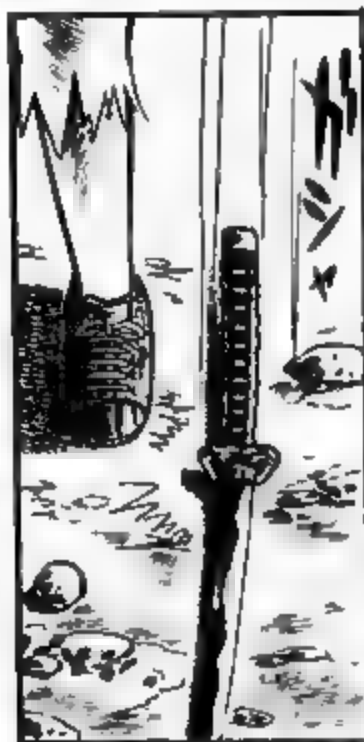








(*) LA PALABRA QUE USA AQUI TAKUMA ES JINGI QUE SIGNIFICA HUMANIDAD Y JUSTICIA PERO QUE PARA LOS YAKUZA HACE REFERENCIA A SU CODIGO DE HONOR COMO EN EL TITULO DE LA MAGNIFICA SERIE DE PELICULAS DE KINJI FUKASAKU: JINGI NAKI TATAKAI (BAT ALLAS SIN HONOR NI HUMANIDAD AUNQUE UNA MEJOR TRADUCCION SERIA BAT ALLAS SIN CODIGO DE HONOR) PARA LOS QUE NO LAS HAN VISTO SE LAS RECOMIENDO. RIKI OH.





SE PERDIO
EL ESPIRI-
TU DE
COOPERA-
CIÓN...

PARECE QUE
YA NADIE TE
CONOCE...



JAJA
JAJA
JAJA...

¡TE VOY A
LLEVAR POR
TODO EL
CAMINO DEL
INFIERNO
CONMIGO!

AAH...



YA
VINIERON
....

TAKU-
MA..



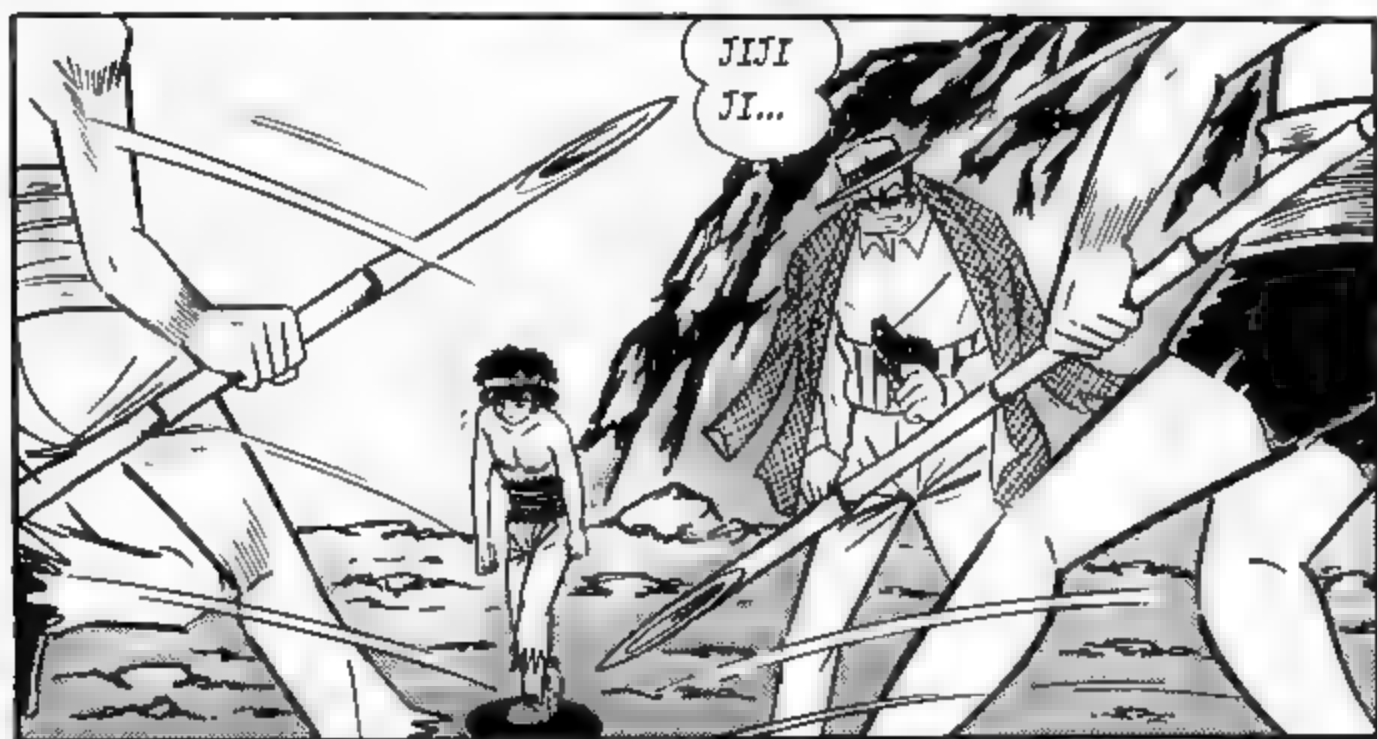
DESPUÉS
DE ESO ME
SUICI-
DARÉ.

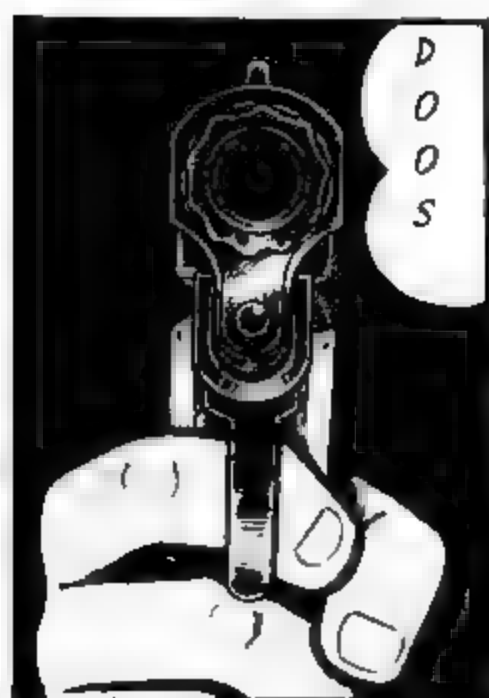
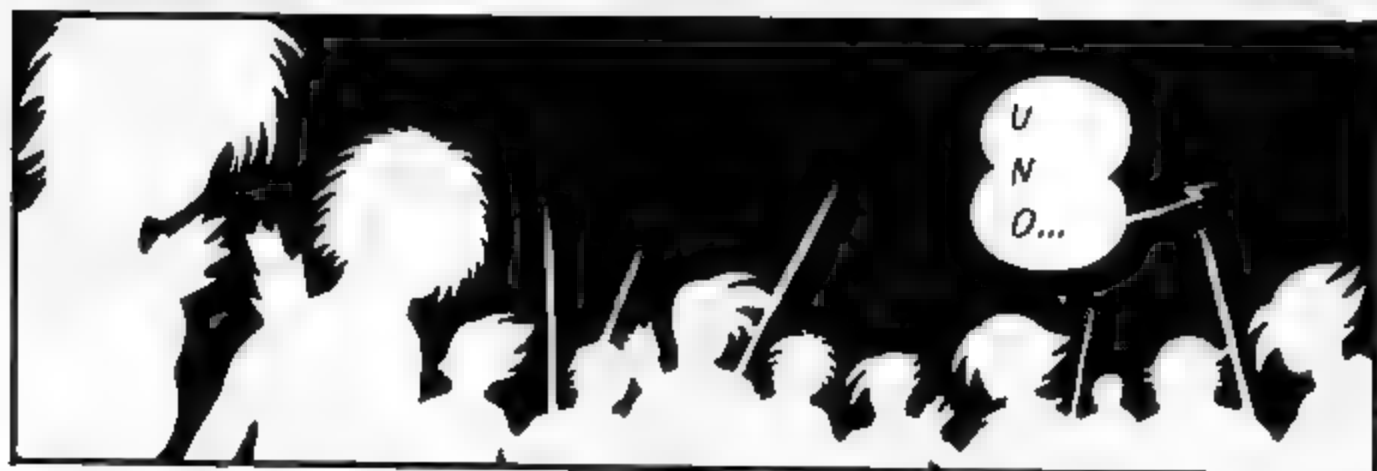
SOLO VOY
A MATAR A
ESTE
NIÑO.



NO CREO QUE QUIE-
RAN INTERCAMBIAR
SU VIDA POR LA DE
ÉL. ¿VERDAD? ¡¿AH?!

NO CREO QUE
QUIERAN INTER-
VENIR EN LA
EJECUCIÓN DE
ESTE CABRÓN.





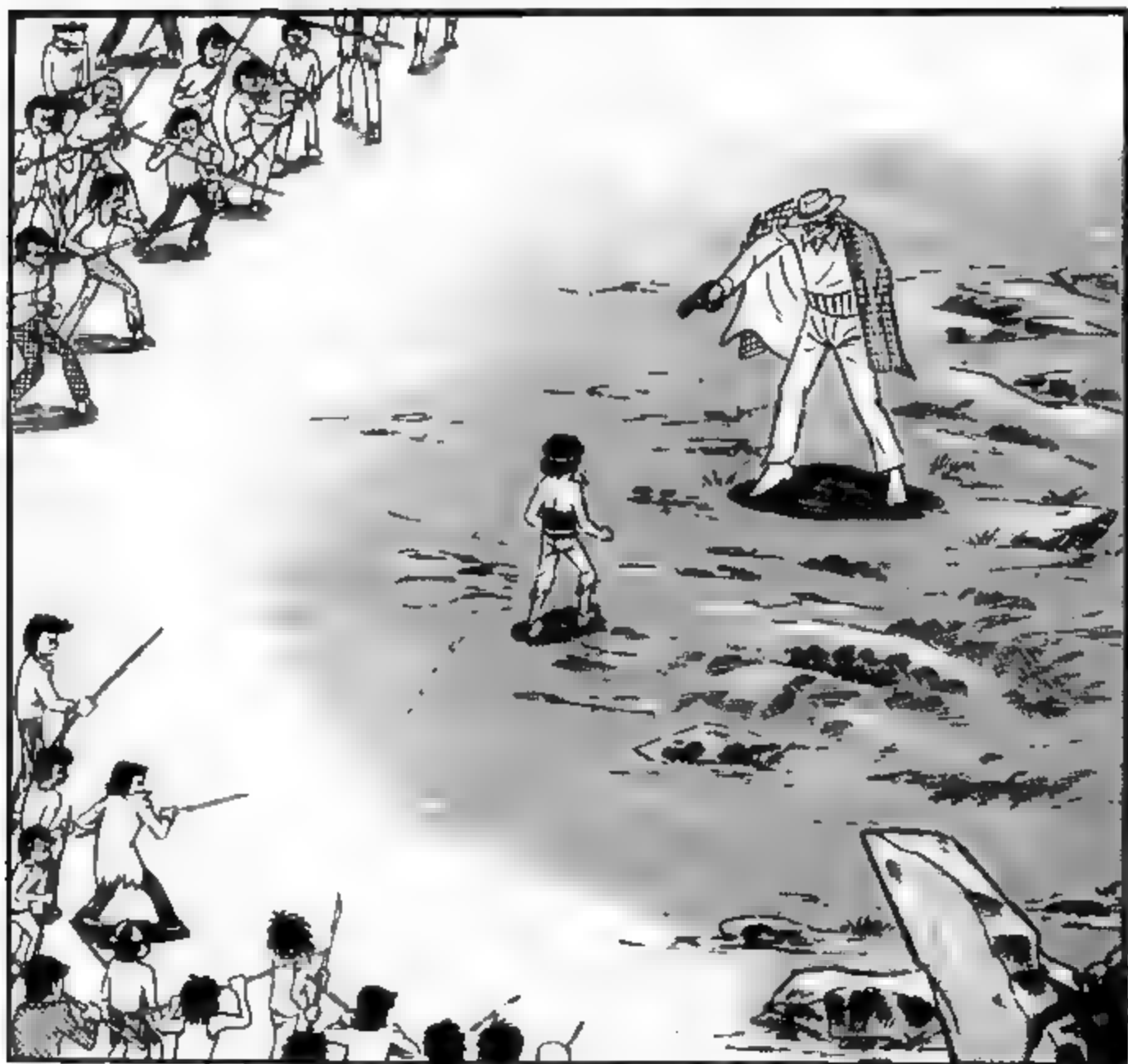






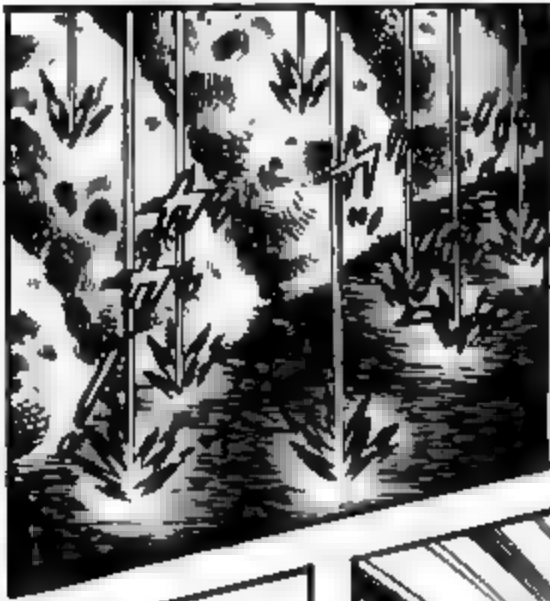












TÚ YA NO
PUEDES
SALVARME...
! ESCU-
CHA,
RYUU..



TIENES QUE DEJAR ATRAS
TU CONDUCTA INFANTIL
Y SOBREVIVIR TÚ SOLO...
¡SOLO! ¡POR TI MISMO!
¡VIVE!



RYUU...

AHORA,
TENDRÁS QUE
VIVIR
TOTALMENTE
SOLO...



TIENES QUE
CONSEGUIR TU
FELICIDAD Y TU
PAZ AUNQUE
YO YA NO
ESTÉ...



¡PERO, RYUU,
SOBREVIVE! ¡LUCHA
POR TU VIDA POR
TODOS LOS MEDIOS!
¡NO IMPORTA LO
QUE CUESTE!



¡NO TE RIN-
DAS, RYUU!
NO, NO LO
HAGAS...
AUNQUEHA-
YA DOLOR...
YO...

¡SOLO PUEDES
LOGRARLO TÚ
MISMO!

¡DEPENDE DE TU
PROPIA FUERZA!



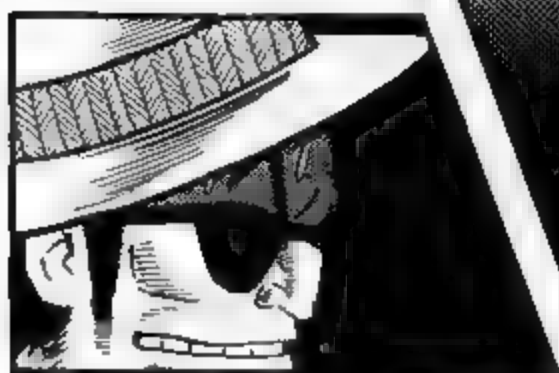
MI VIDA...
ES LA
VIDA DE
DOS PER-
SONAS...



¡NO PUEDO SER
DERROTADO
POR UN TIPO
COMO ESTE...!

ESAS BALAS IRAN ATRA-
VES DE MI CORAZÓN ESO
ES SEGURO... PERO NO
MORIRÉ.. ¡PODRÁS ACA-
BAR CONMIGO PERO NO
CON LO QUE YO REPRE-
SENTO!

EN MI VIDA ESTAN
LOS SEGUNDOS DE
DOS PERSONAS...
¡MATAR ESO NO VA
A SER FACIL!



JIIJI...

NIÑO, RESIGNA
TE A MORIR..
TE QUEDAN 10
SEGUNDOS...



VOY A EVITAR LAS
PARTE VITALES PA-
RA QUE SUFRAS Y
SUFRAS Y SUFRAS
MUCHO TIEMPO
HASTA QUE TE
MUERAS

JIIJII... VA A
DOLER CUANDO
LA SANGRE TE
SALGA A BORBO-
TONES DEL
CUERPO...





¡UN
DISCIPU-
LO DE LA
MUERTE..!

¡UN
HEREJE!



MI VIDA NO ES
SOLO MIA...
TAMBIÉN ES LA
DE YURI...

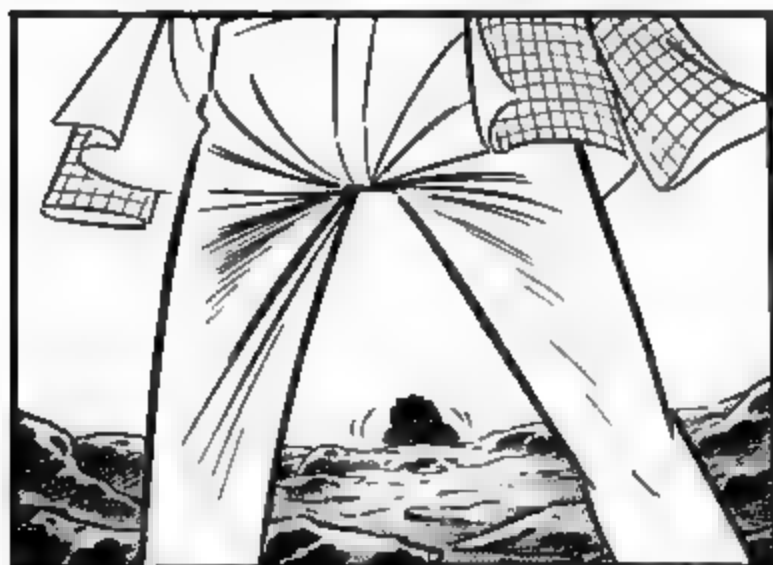
¡Y SU VIDA
NO ESTA AL
NIVEL DE UN
TIPO DE
ESTA CALAÑA!



¡AUN SI
SOBREVIVES
SEGUIRAS
VIVIENDO EN-
TRE LA MIERDA!



MIE..
MIERDA..
ESTE
CABRÓN...





NIÑATO DE MIERDA
¡¿QUÉ ACTITUD ES
ESA? ¡¿NO ENTIENDES
LA POSICIÓN EN LA
QUE ESTÁS, CABRÓN?!



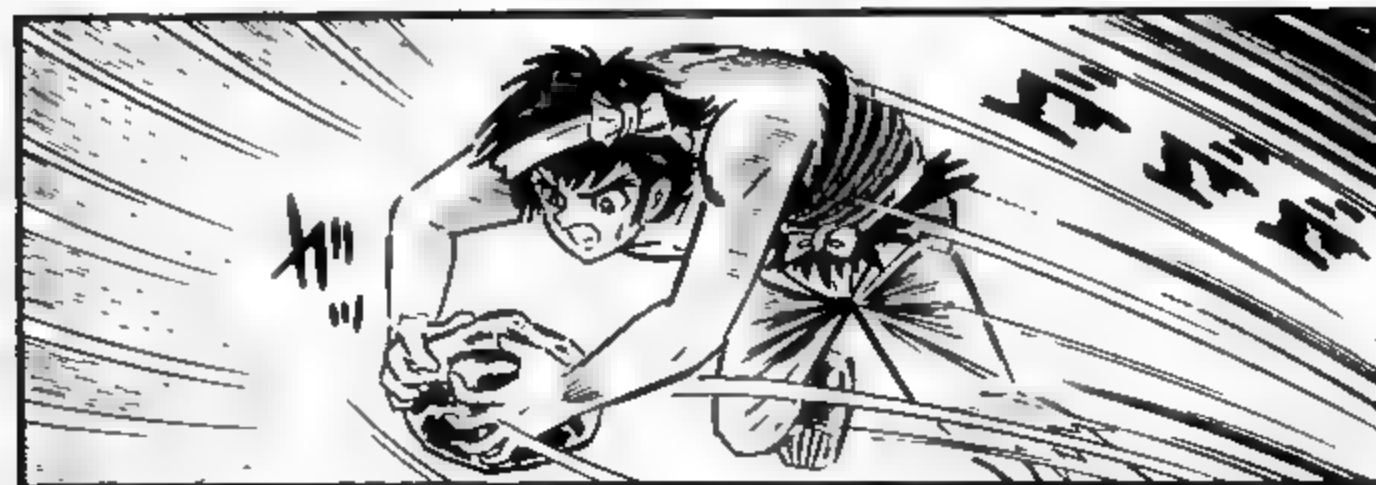
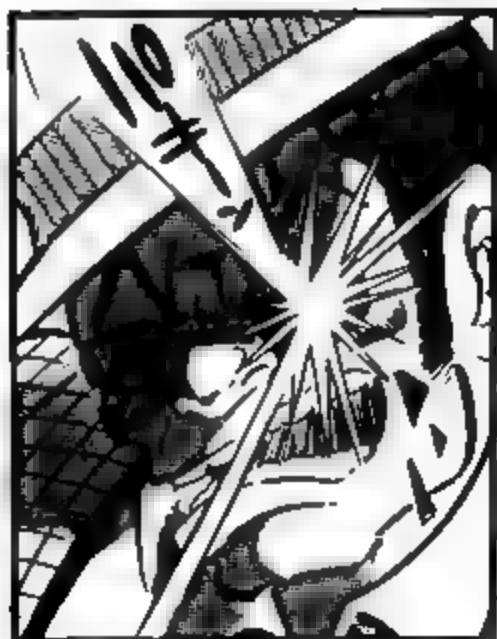
¡PUES LA
VAS A
ENTEN-
DER!





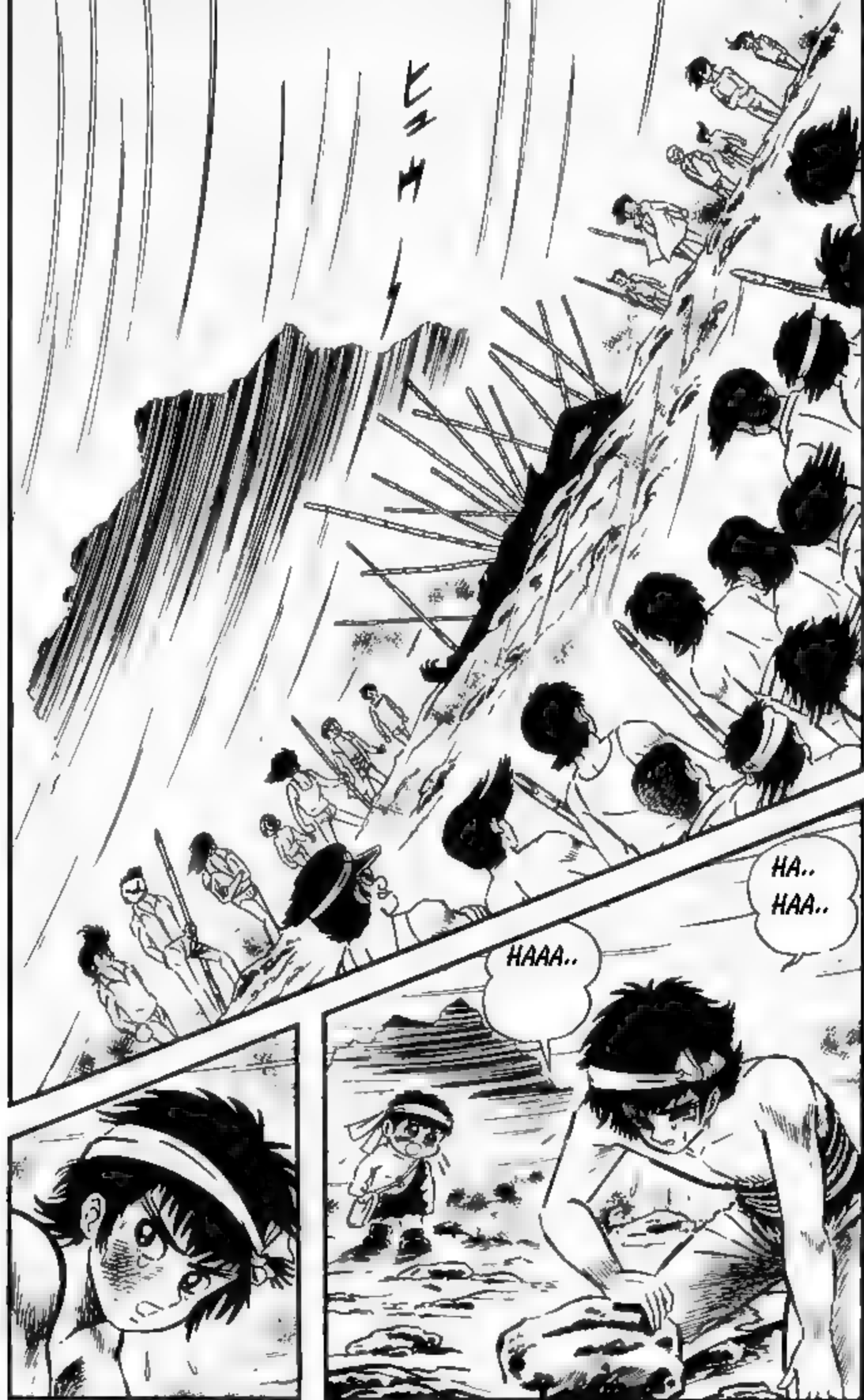
!?

UVO
OO...









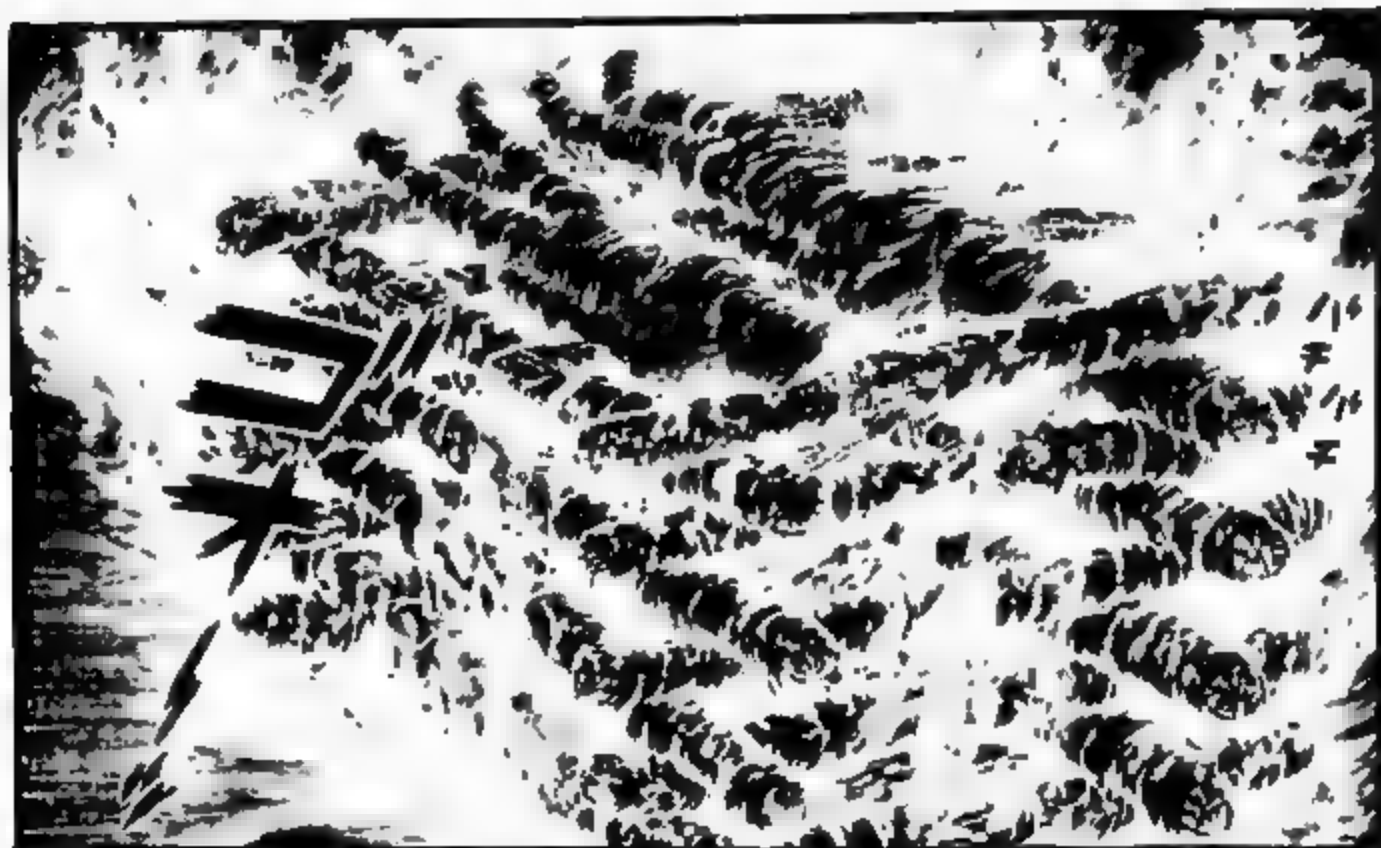












TAKU
MA..



ESTÁ VEZ CON ESTE INCI-
DENTE PARA TODOS TU ERES
AHORA UN SALVADOR... PERO TIENES
ERES UNO QUE SABER QUE TODO ESO
DE NOSOTROS SE VA OSCU-
.... RECER...

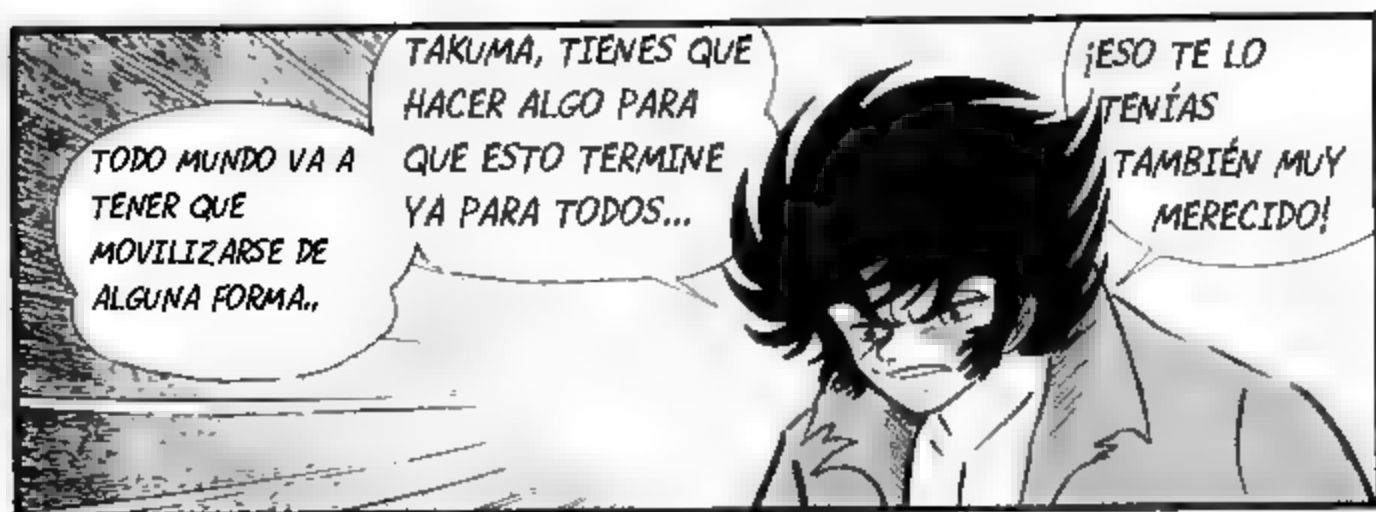


EL BALANCE
ES SERIO
PERO ES
SOPORTABLE

AUNQUE LA
MUERTE NO
ES PARA
BROMEAR...















POR LOS DESTROZOS QUE EL
TERREMOTO LE HIZO A SUS
PROPIEDADES KING SE VA A IR
Y NOS DEJARÁ EN PAZ...



NOSOTROS
DE
VERDAD...

¡¡TAKUMA!! ¿DE
VERDAD?! ¿DE
VERDAD ESTAMOS
SALVADOS?!

¡LO
ESTA-
MOS!



¡SE OLVIDO DE
TODOS
NOSOTROS!
¡GRACIAS A
DIOS!

TIENE QUE ARRE-
GLAR SU RESTAU-
RANTE Y SUS NEGO-
CIOS Y DIOS SABE
QUE MÁS...

DE
VERDAD...
AH...
DIOS...

ASÍ ES,
DE
VERDAD



JACK...









¡CREO QUE JACK
PIENSA RETAR A
UNA PELEA A
KING...!

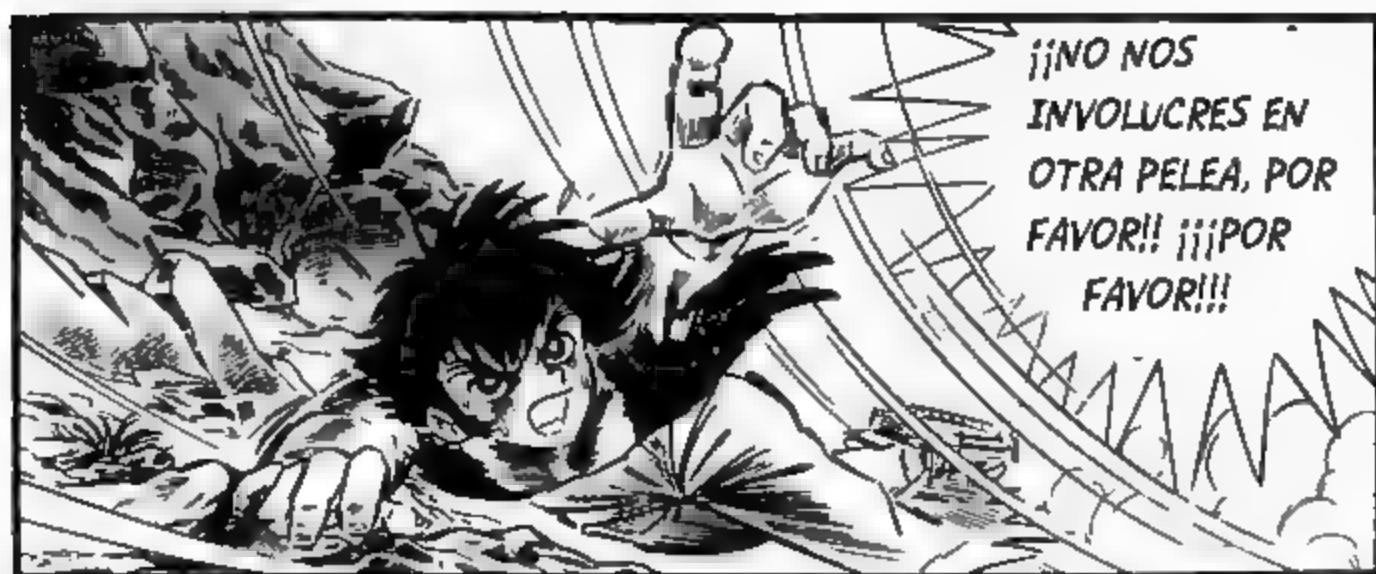
¡DETENTE...
JACK! ¡POR
FAVOR,
DETENTE!



¡ESPERA,
POR
FAVOR,
JACK!

¡A DURAS PENAS
LOGRAMOS GANAR
Y CONSEGUIR LA
PAZ NO DESTRU-
YAS ESO, POR
FAVOR!

¡ESO SOLO
ENCENDERÁ
EL ODIO DE
KING OTRA
VEZ, JACK!



¡¡NO NOS
INVOLUCRES EN
OTRA PELEA, POR
FAVOR!! ¡¡¡POR
FAVOR!!!



KUROBE... ESE TIPO
JACK... ¡¡CREO QUE
QUIERE REINICIAR LAS
HOSTILIDADES CON
KING...!!

RYUU..
¿QUÉ
CONO
PASA?

NUESTRA
VICTORIA -
TEMPORAL NO
PODRÁ
MANTENERSE
PERO AUN
MÁS...

TRATE DE ATRAPARLO
ANTES DE QUE FUERA A
MOSTRARSE ANTE LOS
OJOS DE KING PARA
DESAFIARLO OTRA VEZ...
SERÁ UN DESASTRE SI
HACE ESO...



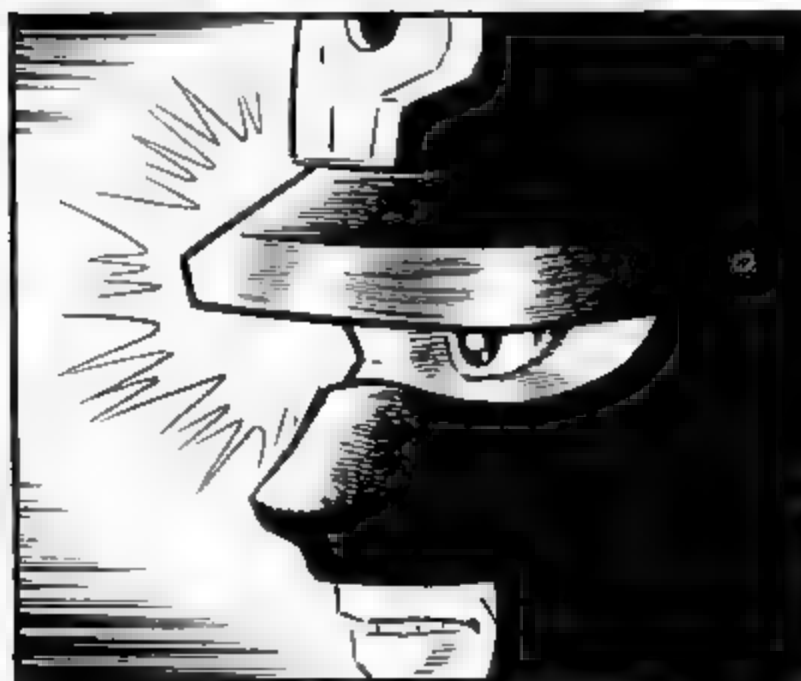
¡LAS
HABILIDADES
DE KING SON
SUPERIO
RES!



JACK
CREE QUE NO TEN
DRÁ PROBLEMAS
PARA GANAR PERO
SE EQUIVOCA. NO
PODRÁ GANARLE
PORQUE...















...O DE LO
CONTRARIO
PODRÍA
OCURRIR UNA
TERRIBLE
CALAMIDAD...

KING... SI SE DIERA
EL CASO PODRÍAS
EVITAR UN DUELO CON
JACK, POR FAVOR...



ES SOLO QUE JACK...
ES COMO UNA MALA
PROFECIA... ES SOLO
ALGO DE ESE TIPO...

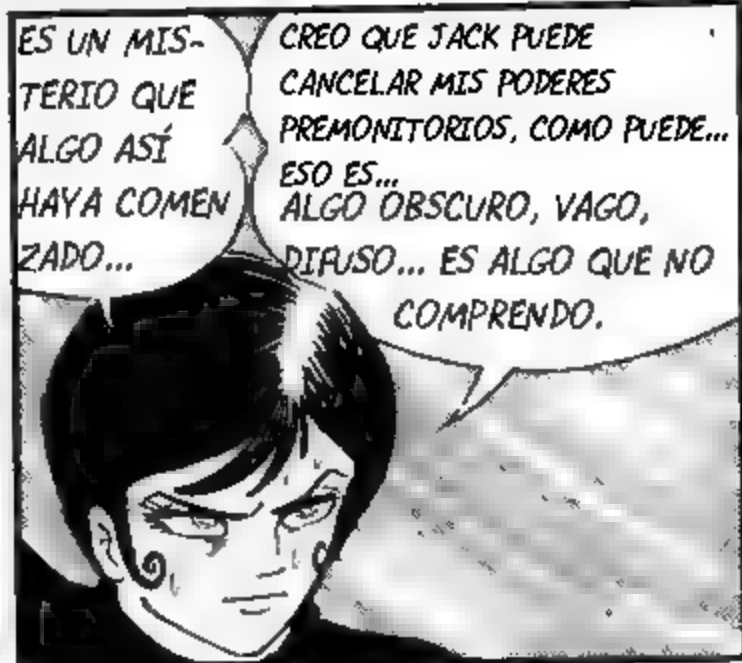
TAMPOCO
LO
ENTIEN-
DO..

YO NO PUEDO SER
VENCIDO... SOY
INVULNERABLE,
YO...

QUEEN.. YA
HAS VUELTO
EN SÍ...



QUIZAS JACK TIENEN
HABILIDADES Y PODERES QUE
OBSTRUYEN MIS PODERES...
AUNQUE NO SE COMO ALGO
ASÍ PUEDE SUCEDER...

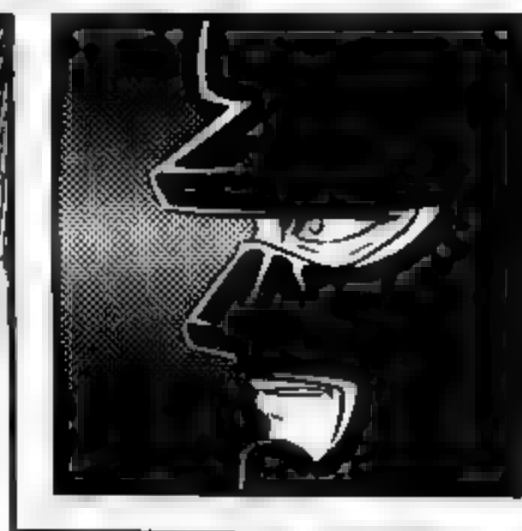
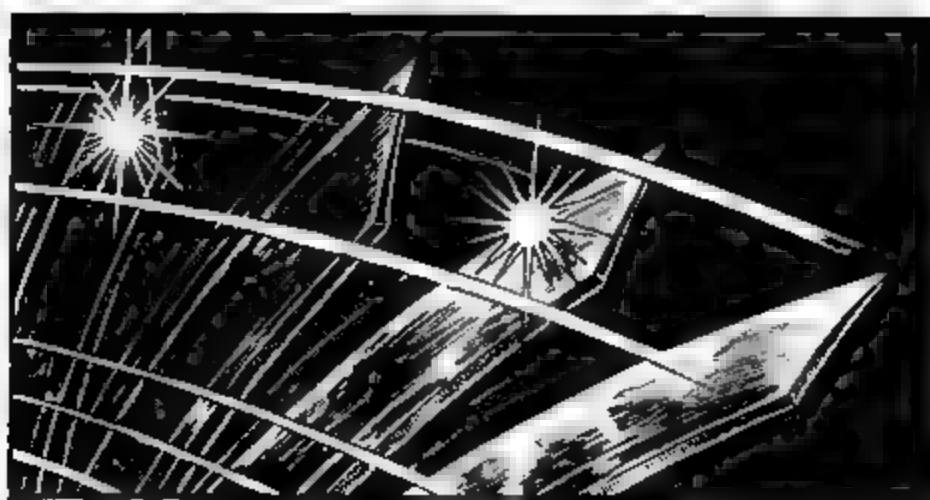


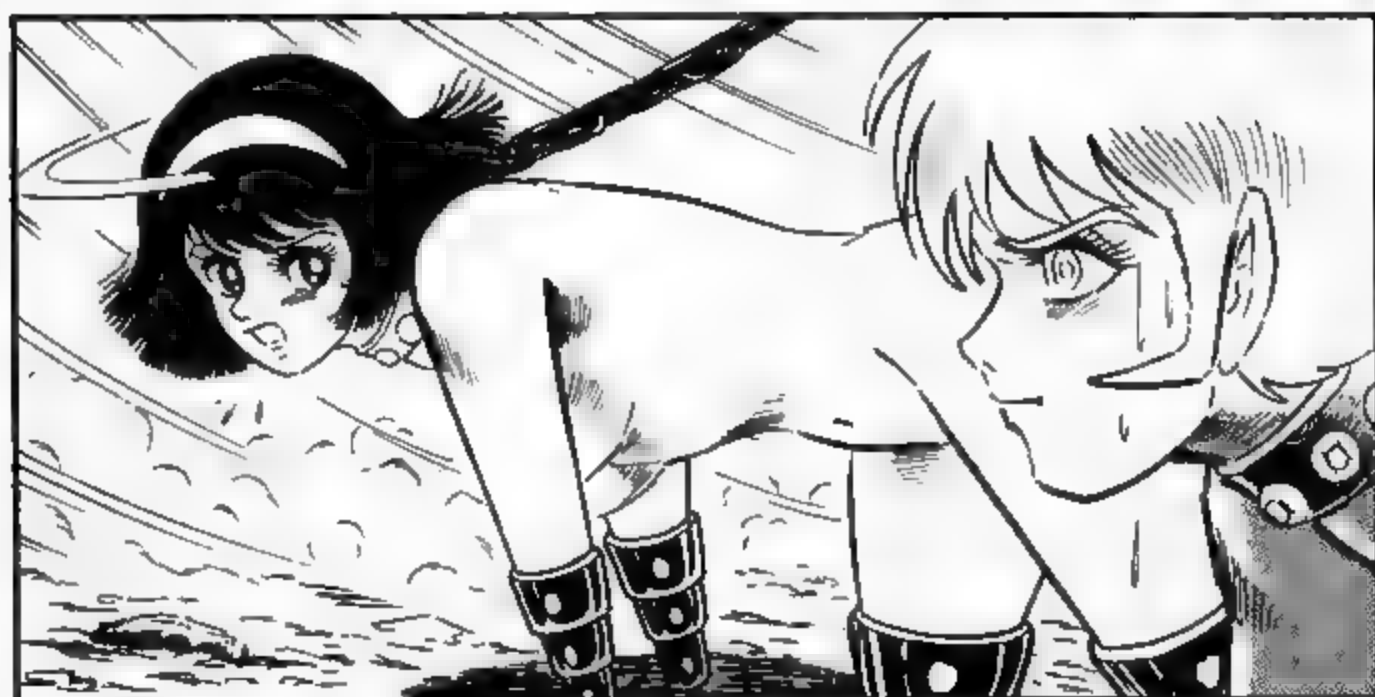
ES UN MIS-
TERIO QUE
ALGO ASÍ
HAYA COMEN-
ZADO...

CREO QUE JACK PUEDE
CANCELAR MIS PODERES
PREMONITORIOS, COMO PUEDE...
ESO ES...
ALGO OSCURO, VAGO,
DIFUSO... ES ALGO QUE NO
COMPRENDO.



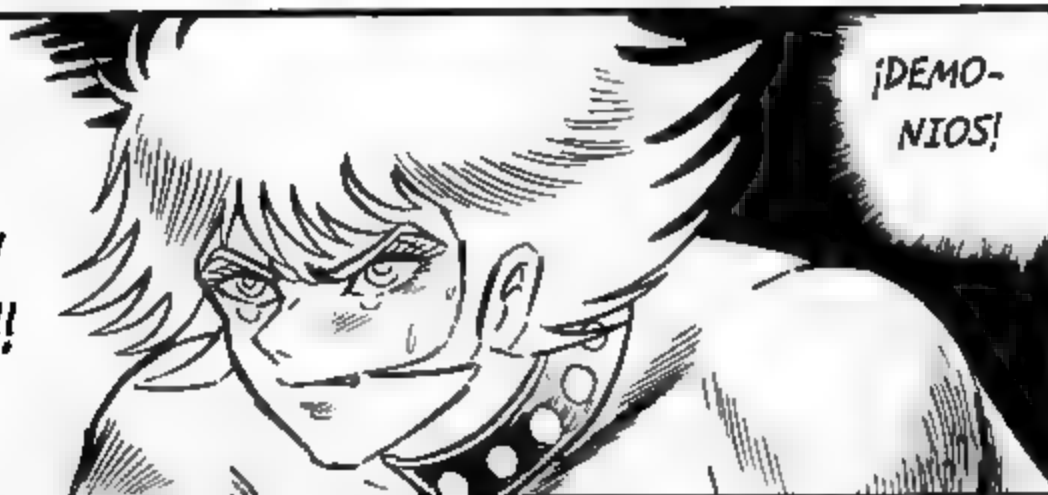






¡¡SLUM KING
VA A CRUZAR
ESPADAS CON
ESE HOMBRE!!

¡DEMO-
NIOS!

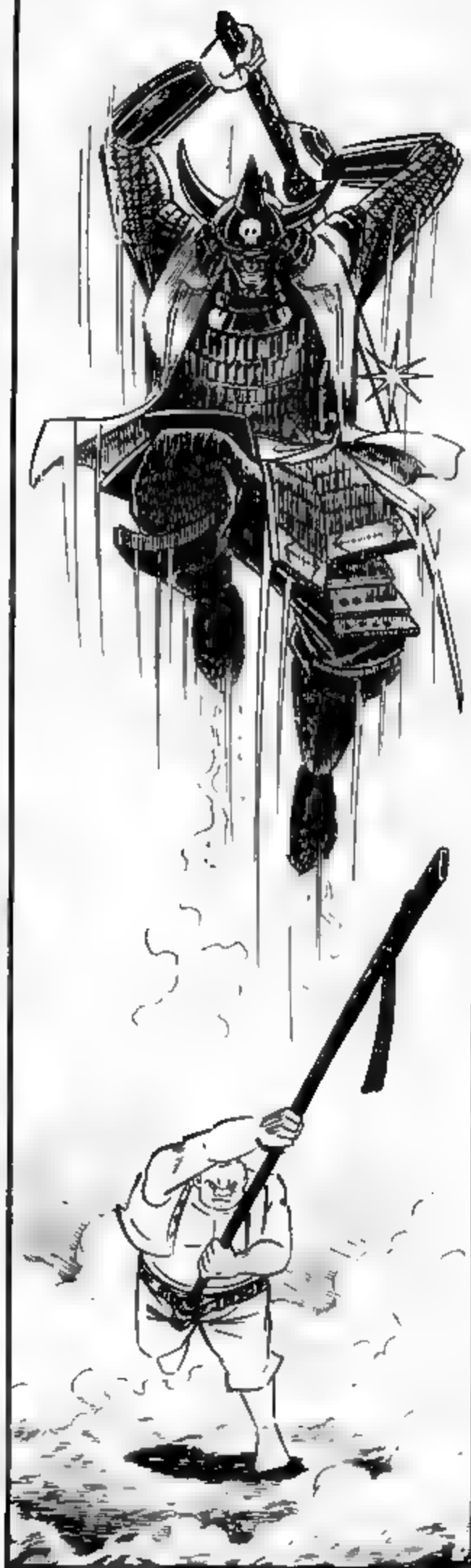




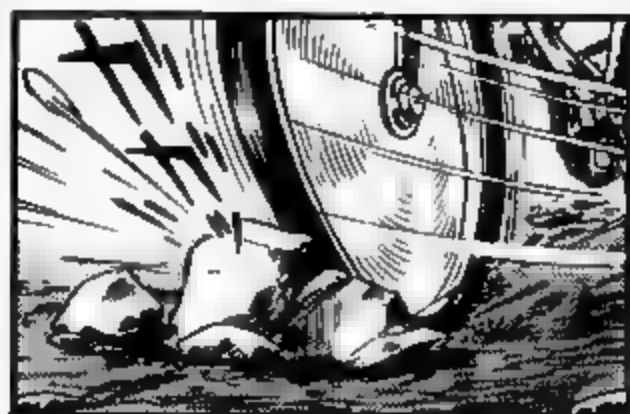


¡ZAN
BA-
TOU!
(*~)

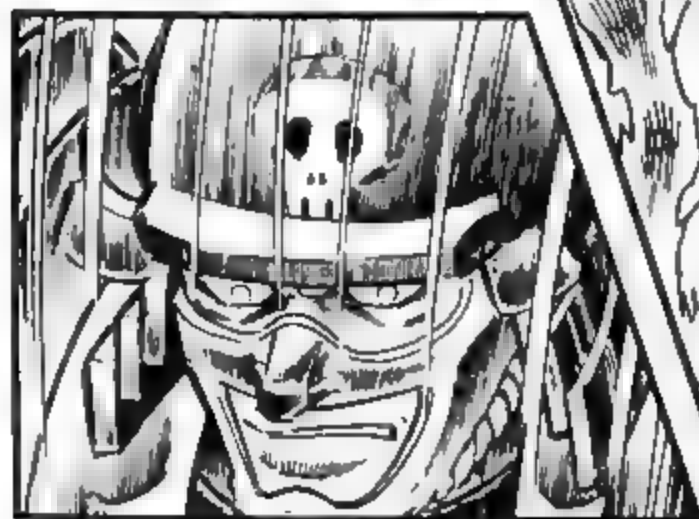
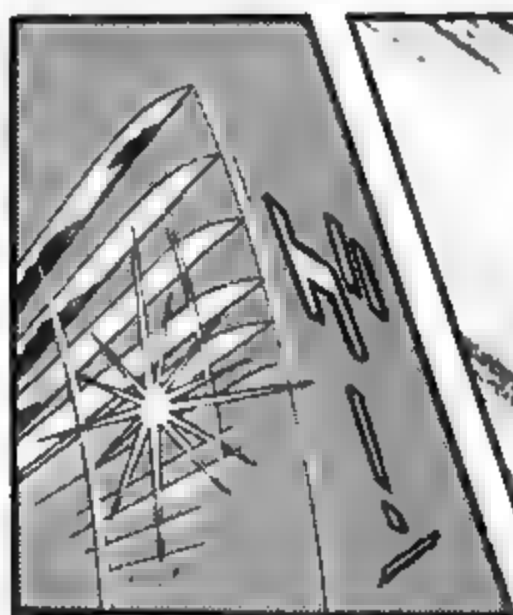
(*)ZANBA
TOU:
ESPADA
DE CORTE
DE
PIERNAS
DE
CABALLO
RIKI_OH

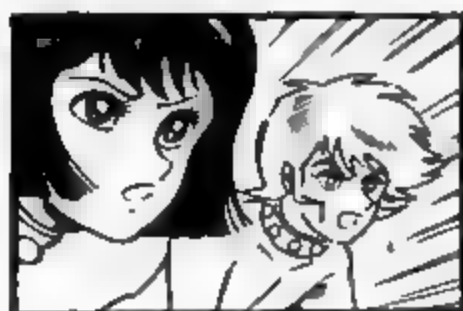






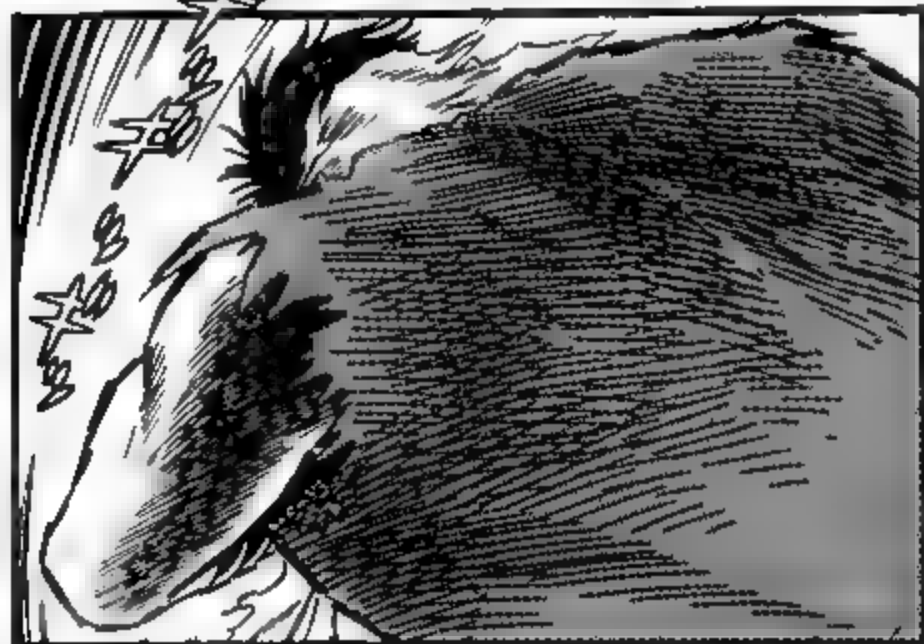
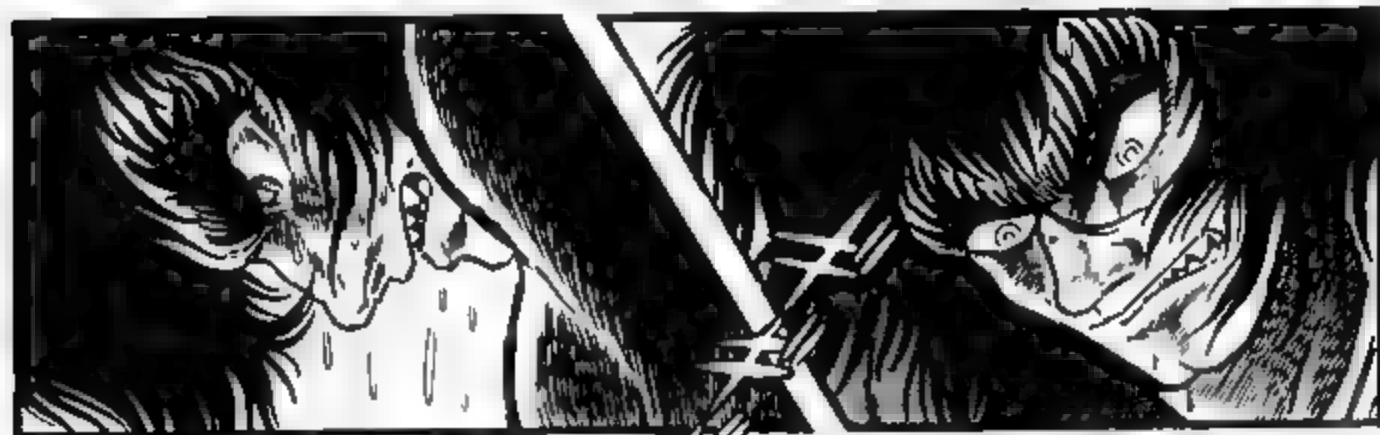


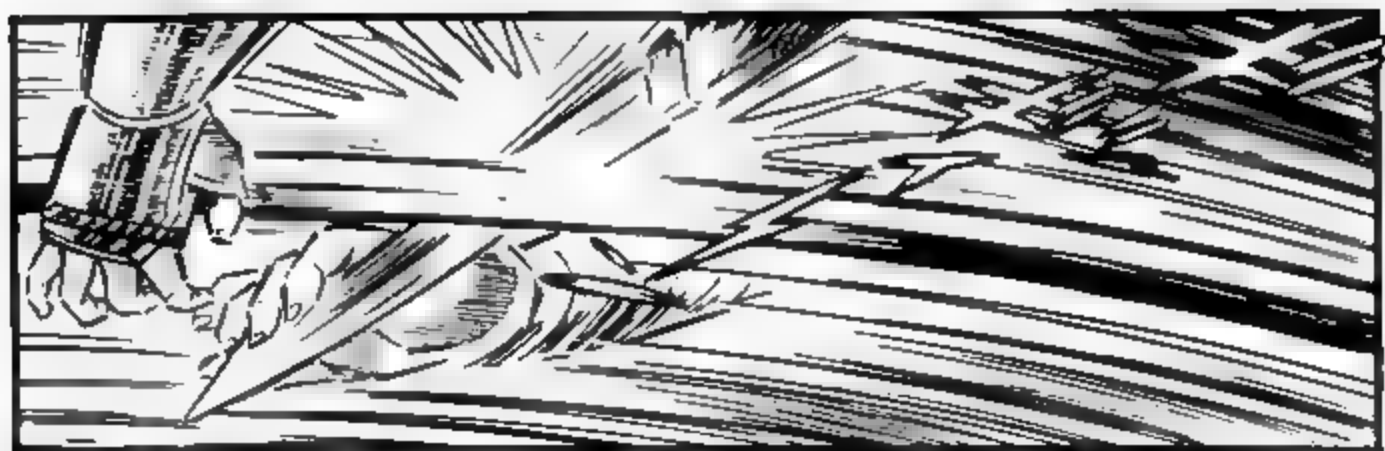


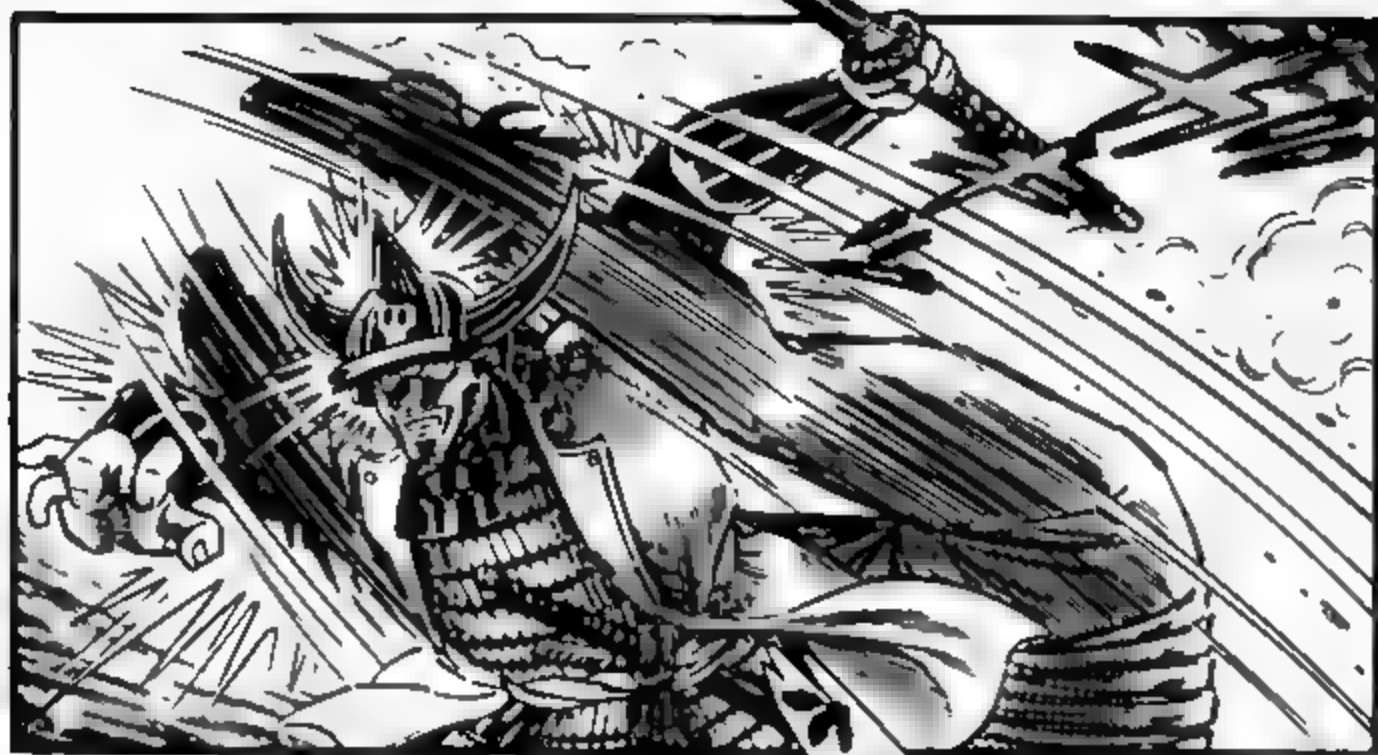


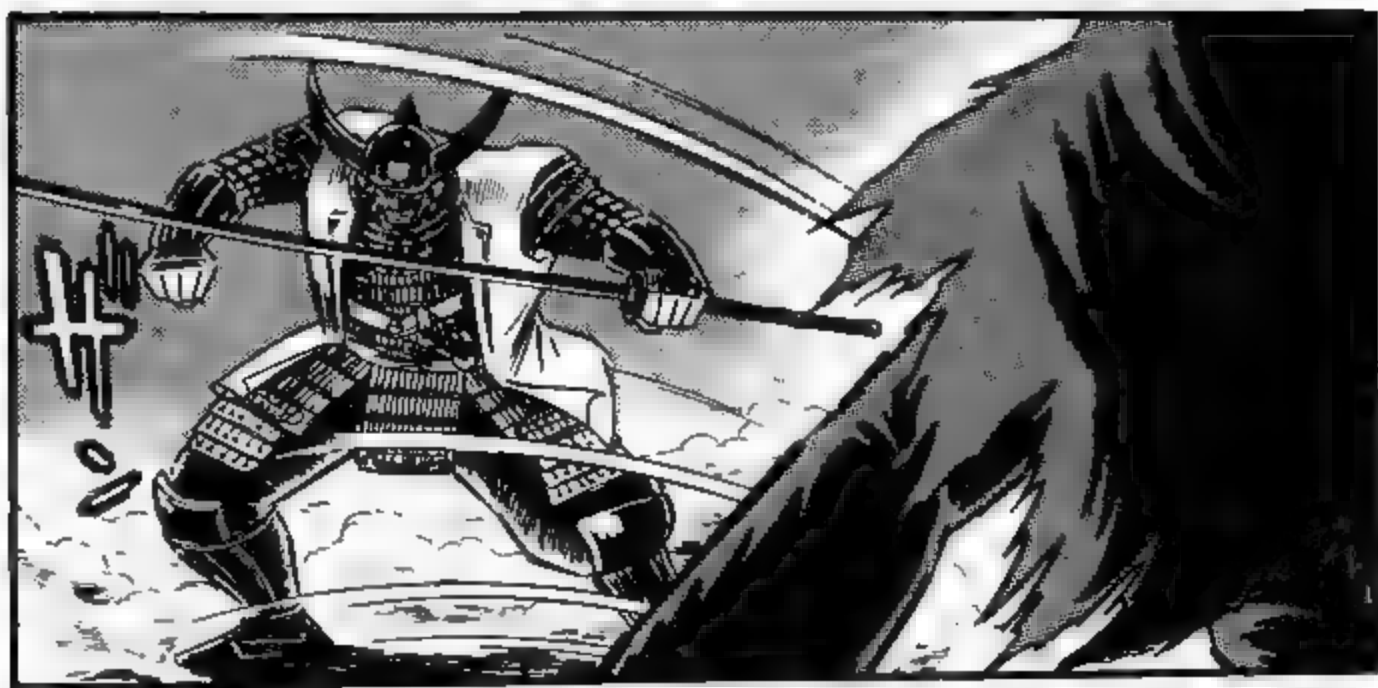




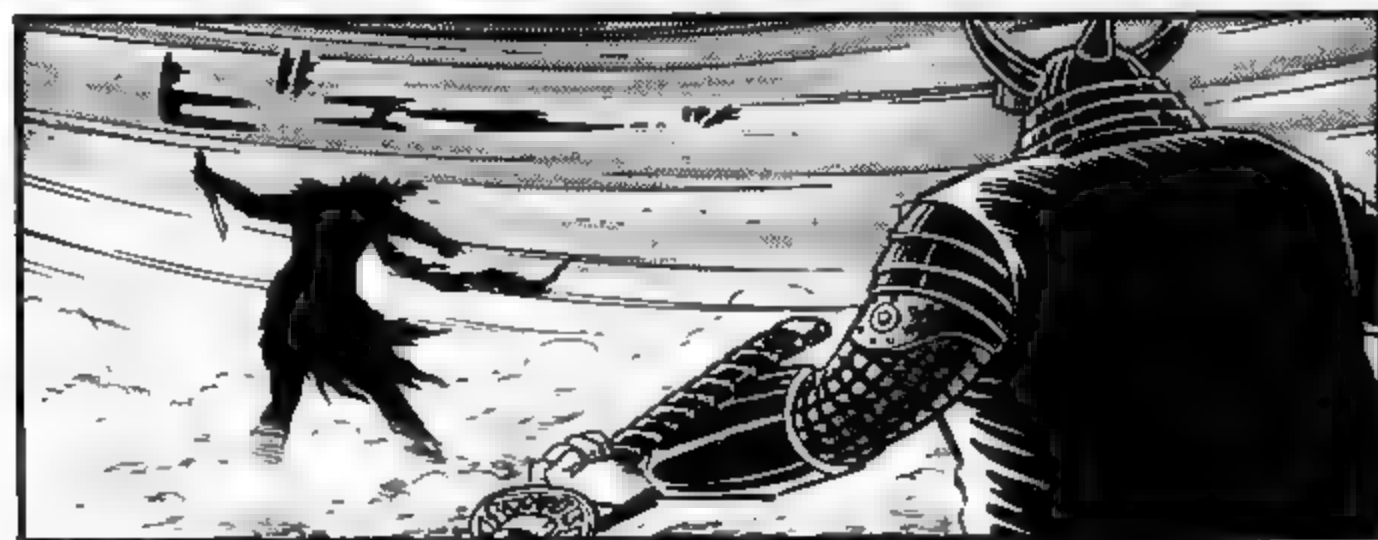






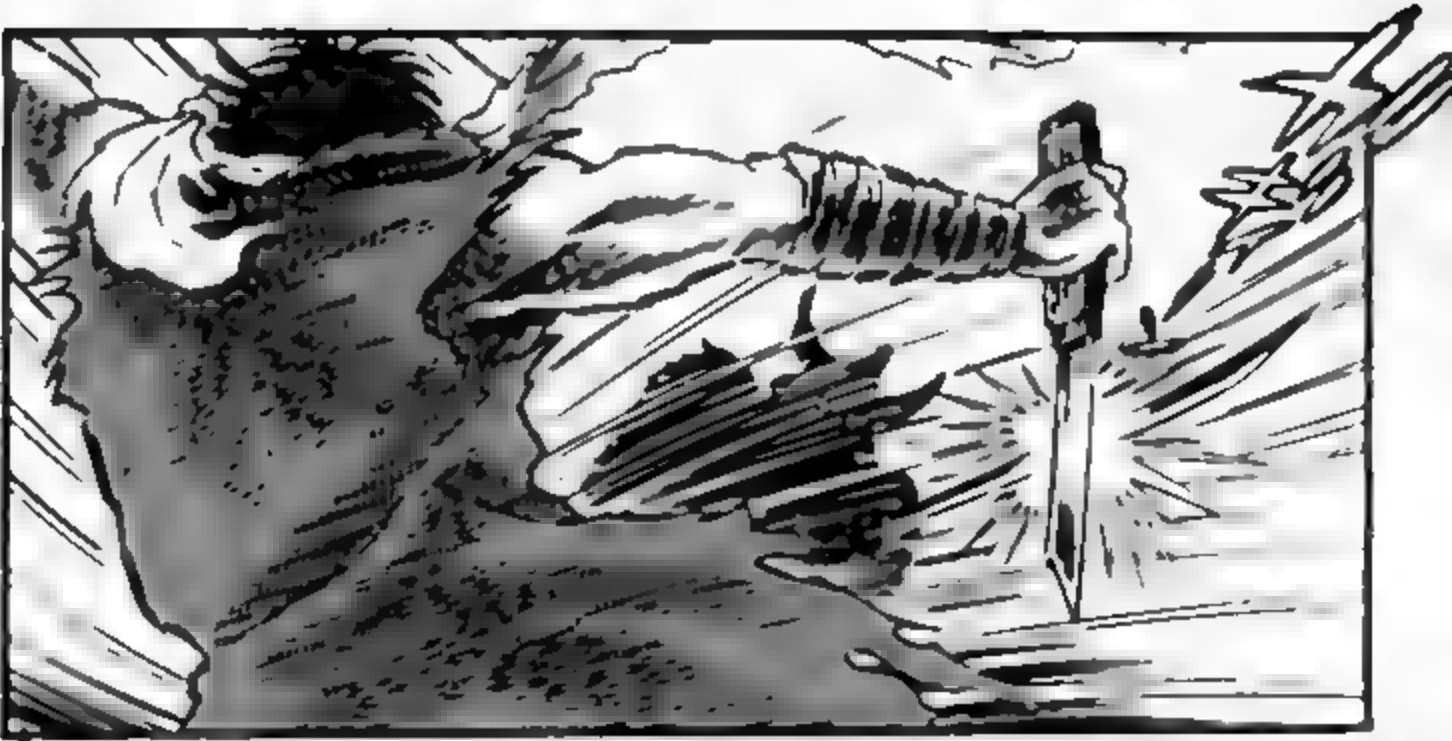


¡NI EN 300 KILOMETROS
A LA REDONDA PODRÍA
ENCONTRASE A ALGUIEN
QUE FUERA RIVAL PARA LA
FUERZA CORPORAL DE
KING!





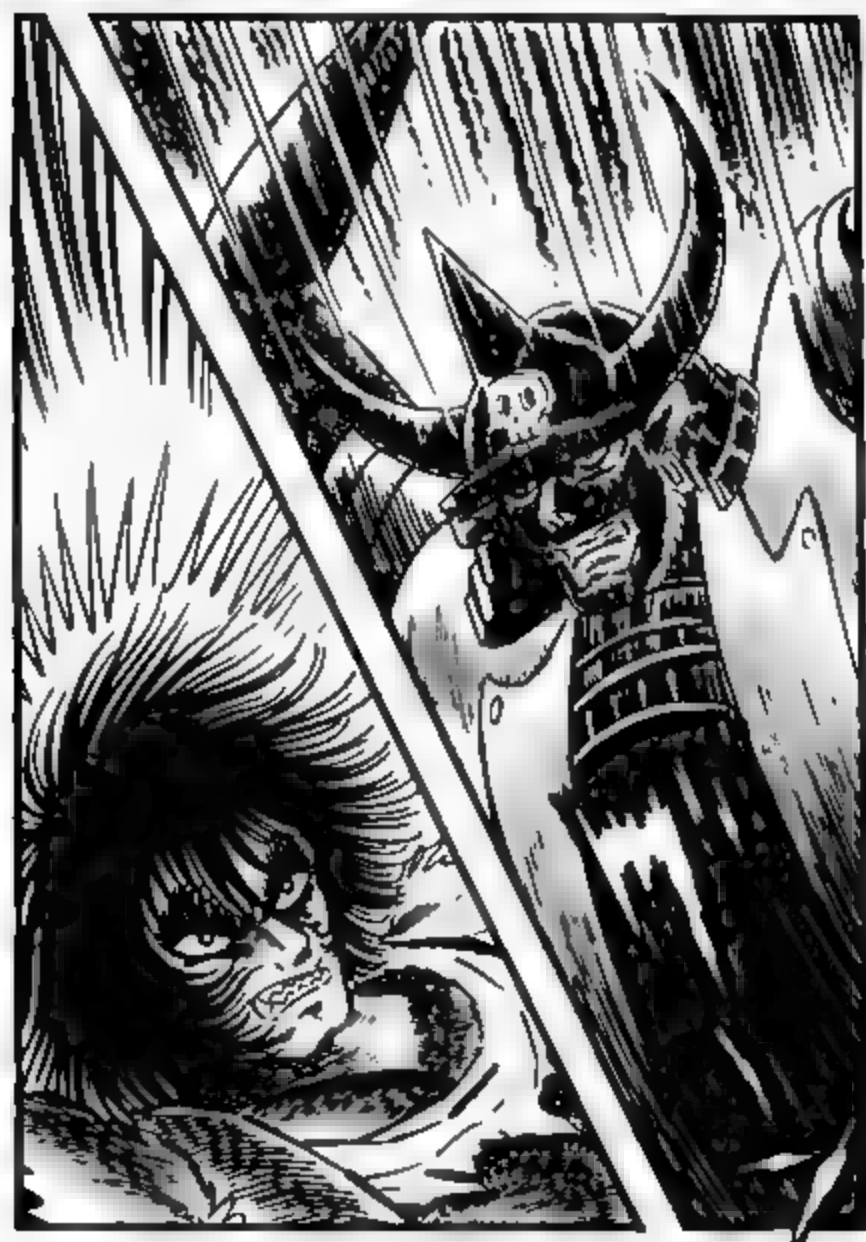
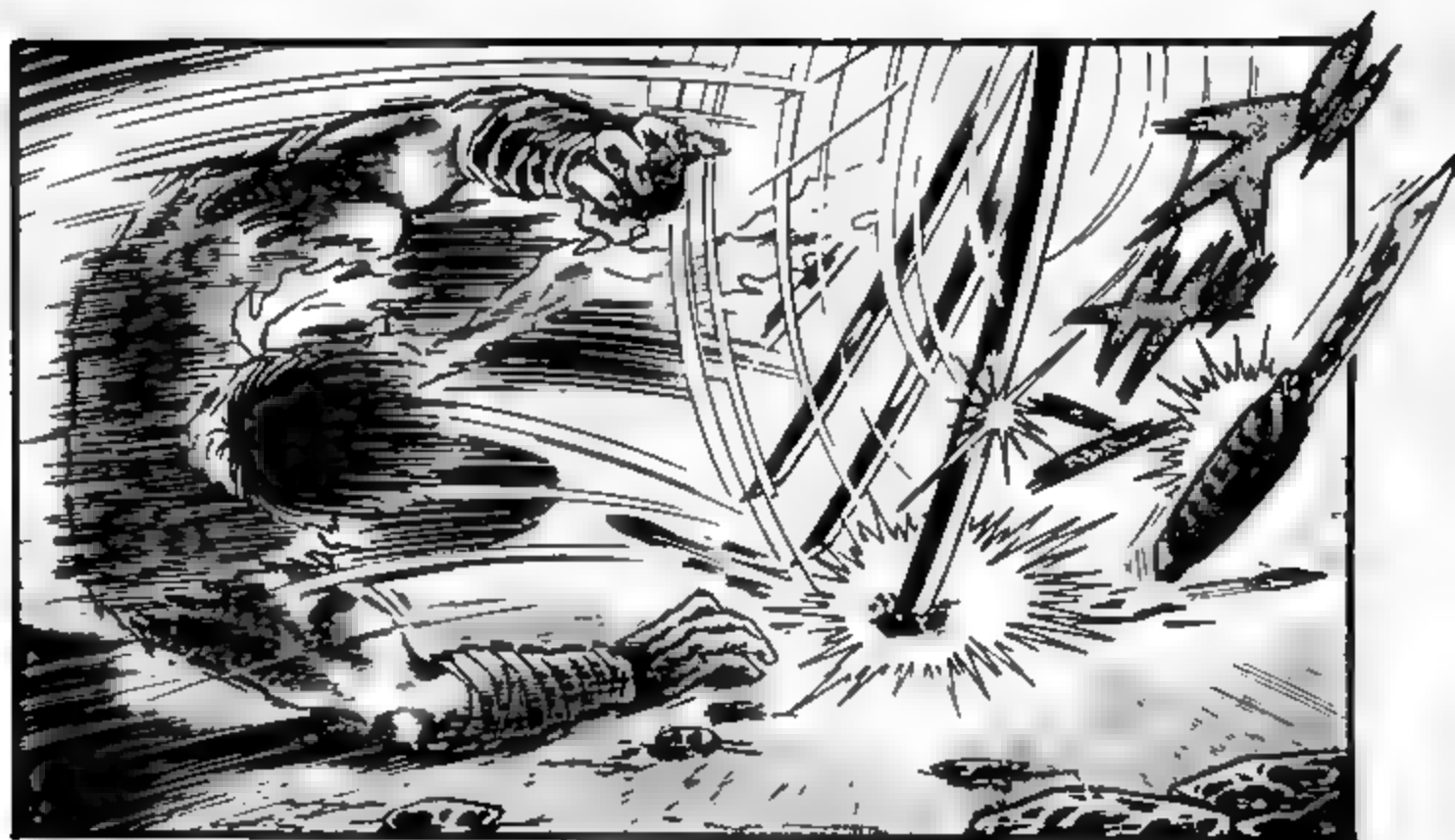






¡¡CUIDADO,
JACK!!
¡¡ESTÁ
ARRIBA!!

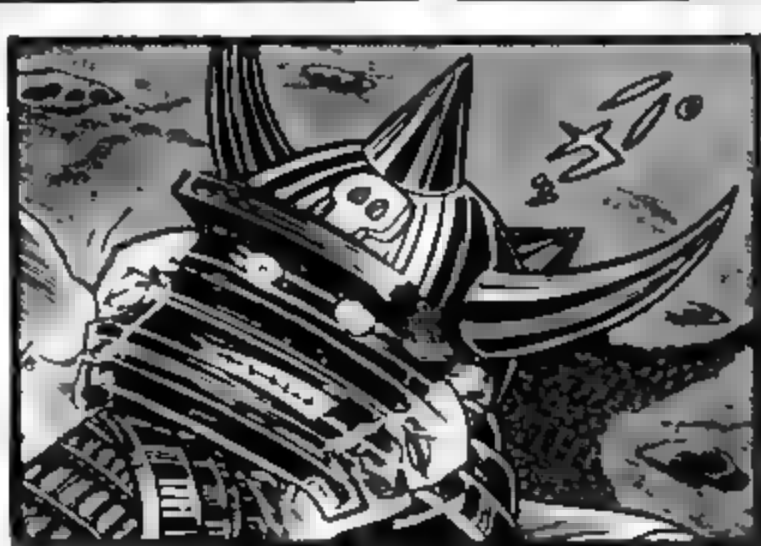


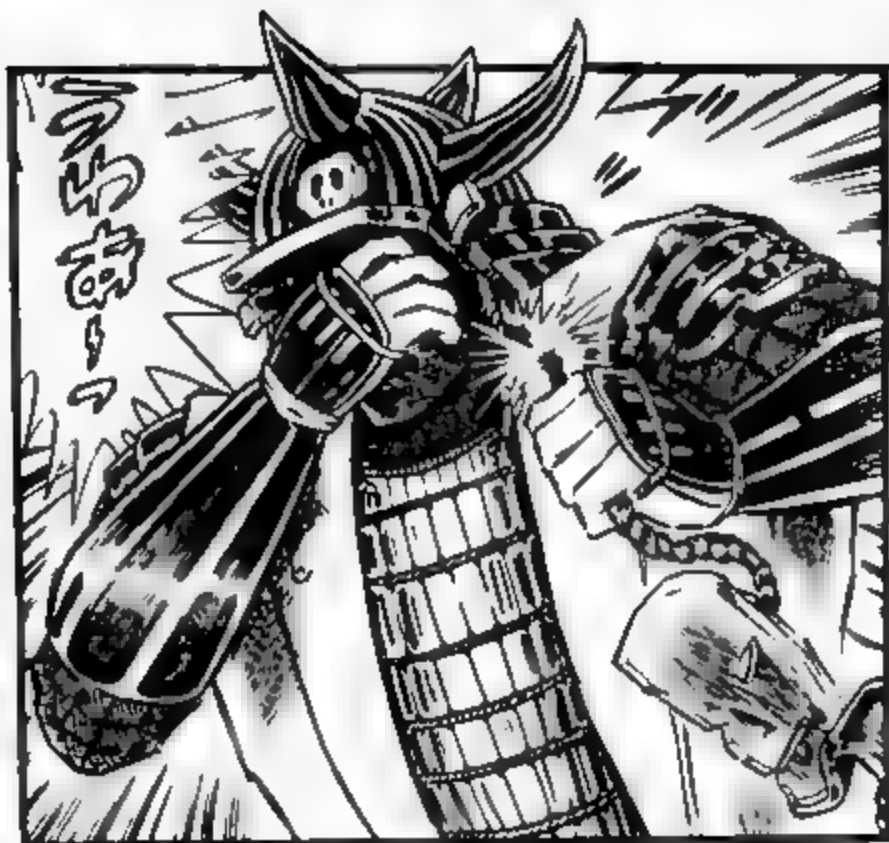
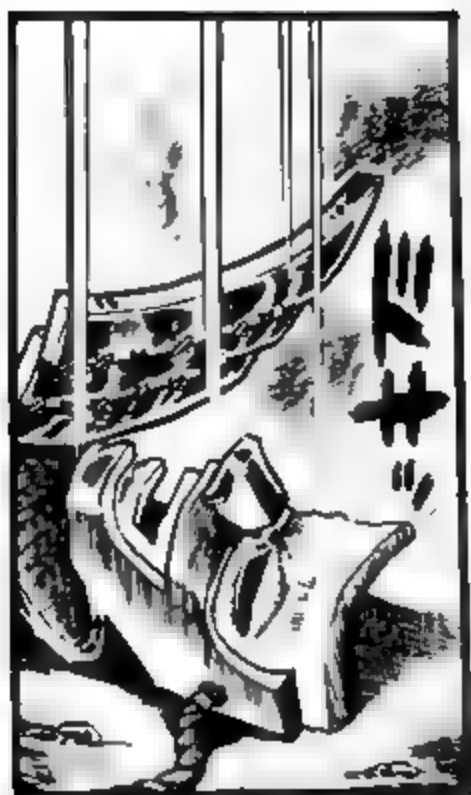


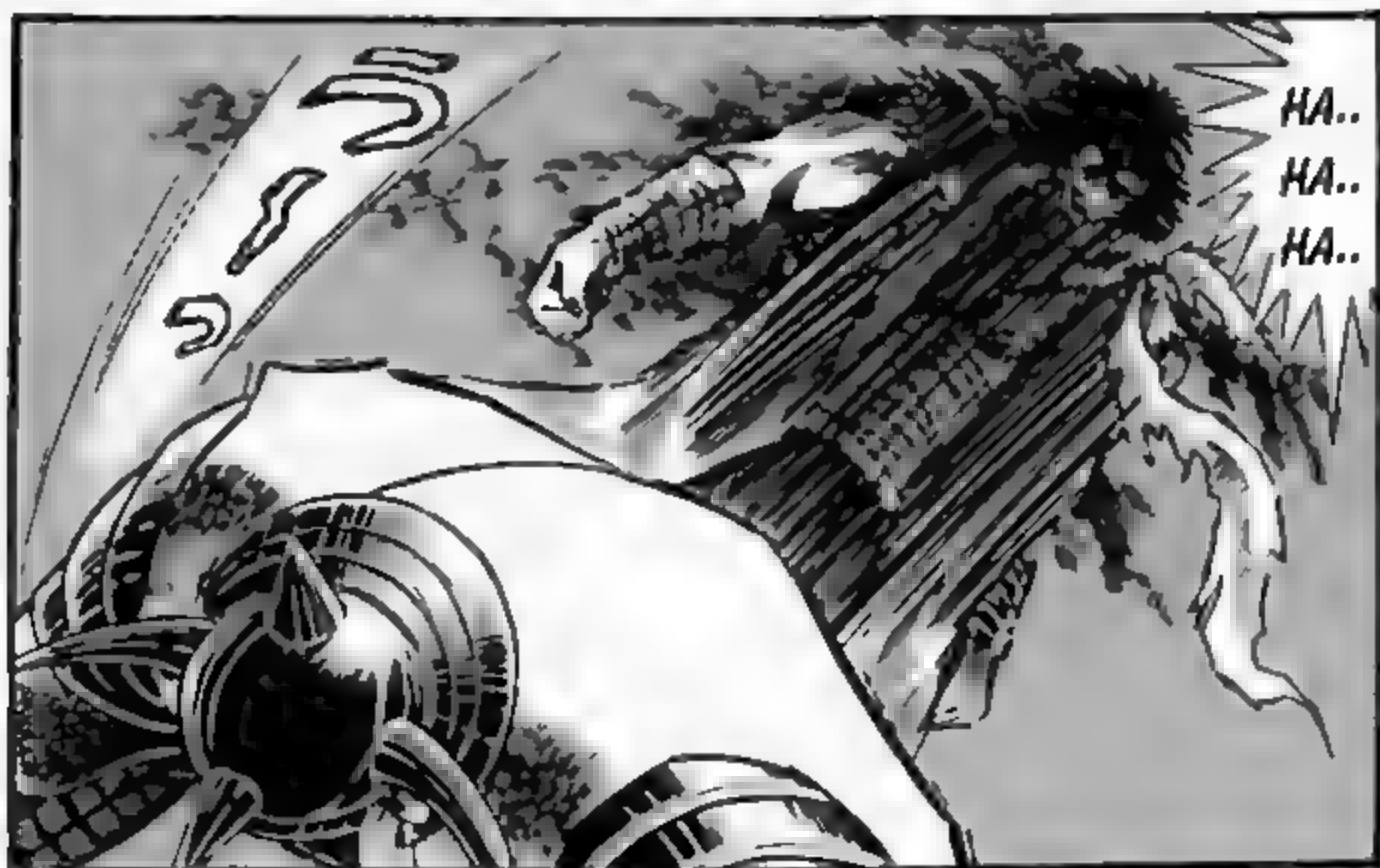
















¡HIJO
DE
PUTA!



¡JACK,
HIJO DE
LA GRAN
PUTA!



Y DE ALGÚN
MODO HABRÁ
QUE
COMBATIRLO...

EL DRAGON
VA A
VENIR.

VAMO-
NOS,
TAKUMA



¡TAMBIÉN QUERÍA
ARRASTARNOS A
TODOS A UNA BATALLA
QUE NOS
ANILULARÍA!



SU PROPOSITO
NO ERA SOLAMEN
TE DERROTAR Y
RIDICULIZAR A
KING...

YA HABIAMOS
VENCIDO A
KING... TRATE
DE DETENERLO...





¿CUALES SON
LOS PROPOSI-
TOS DE JACK?

ESA VEZ, JACK VINO
A SALVARME EL
CUELLO POR MUY
POCO...

¿QUÉ
QUIERE DE
MI...?



Y SI CONOCÍA ALGO
SOBRE MI, APARTE DE
MI NOMBRE...

ES CIERTO..
¿CUALES SON LOS
PROPOSITOS DE
ESE SUJETO?

LOS DEMAS ME DECIAN QUE
PRESTARA MÁS ATENCIÓN... PERO
LA VERDAD NO LO OBSERVE CON
CUIDADO...



DEBO PERMANECER
VIVO HASTA QUE
ENCUENTRE UN
FINAL PARA TODO
ESTO...



YO SIEMPRE ESTOY EN LA
COMPAÑIA DE JOVENES
VAGABUNDOS DELINCUINTES,
ENVUELTO SIEMPRE EN
TRAGEDIAS Y CATASTROFES...
CREO QUE TALVEZ POR ESO...







EL CIELO
ESTÁ
HERMOSO..

MAÑANA TAMBIEN ESTÁ-
RÁ DESPEJADO... LOS NIÑOS
DE TOKYO PODEMOS VER LAS
ESTRELLAS PERO TAMBIÉN
SABEMOS DE INFINIDAD DE
PROBLEMAS....

HACE
ALGÚN TIEMPO
O TALVEZ YA
HACE
MUCHO...

...QUE NO
LO VEIA
ASÍ.



¡TODOS TENDRAN QUE
LUCHAR POR SUS
VIDAS CONTRA EL
DRAGÓN!

ESTA VEZ ES
SEGURO QUE JACK
TENDRÁ QUE LUCHAR
JUNTO A NOSOTROS
HASTA LA MUERTE.





¡YA
LLEGARON!



TAKU
MA...



¿MATO
JACK A
SLUM KING,
TAKUMA?

¡JACK
VENCIO!



...SOLO
SIGNIFICO
NUESTRA
DERROTA.

JACK VENCIO
Y SIN
EMBARGO, SU
VICTORIA...



SOLO LE
QUITÓ
LA MAS-
CARA... ¡¿AH?!



¡KING SOLO
PERDIÓ SU
MASCARA!

KING
TODAVIA
ESTÁ
VIVO.



¡JACK PUDO HABERLO
MATADO CUANDO LE
QUITÓ LA MASCARA!
PERO, EN CAMBIO, ESE
TIPO NO LO HIZO...







A
MÁS
TAR-
DAR..



..AL
AMA-
NE-
CER.

¡SEGÚN SE DICE
VENDRÁ A KANTOU
POR ORDEN DE
KING...!



¡EL
DRAGÓN
VENDRÁ
PRONTO
AAA



UUU...



MIER
DA...



¡JACK NO
ESTÁ!



¡AHORA VA A TENER QUE
PELEAR CONTRA EL DRAGÓN Y
MATARLO Y YO QUIERO VER
CON MIS PROPIOS OJOS
COMO LO HACE...!

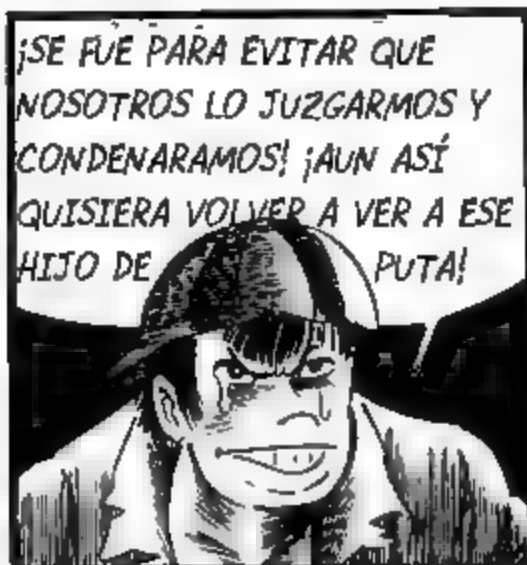
¡QUE
VENGA
JACK
PARA
ACA!



¡EL RUMOR
DICE QUE JACK
SE FUE DE
ESTA REGIÓN!

¡JACK YA
NO ESTÁ!

¿QUÉ
?!



¡SE FUE PARA EVITAR QUE
NOSOTROS LO JUZGAMOS Y
CONDENAMOS! ¡AUN ASÍ
QUISIERA VOLVER A VER A ESE
HIJO DE PUTA!



¡ESE TIPO
ES UNA
MIERDA!

¡NO
PUEDE
SER!



NOS DEJAS PARA
QUE NOSOTROS
ENFRENTAMOS AL
DRAGÓN...

¡JACK,
HIJO
DE
PUTA!



IRSE.. DESPUÉS DE
HACER UNA COSA
ASÍ... ¡QUE CABRÓN!
SIN TRATAR DE
ENCONTRARLE UNA
SOLUCIÓN... NOS
DEJO A TODOS

..HUNDI
DOS EN
LA
MIERDA
...

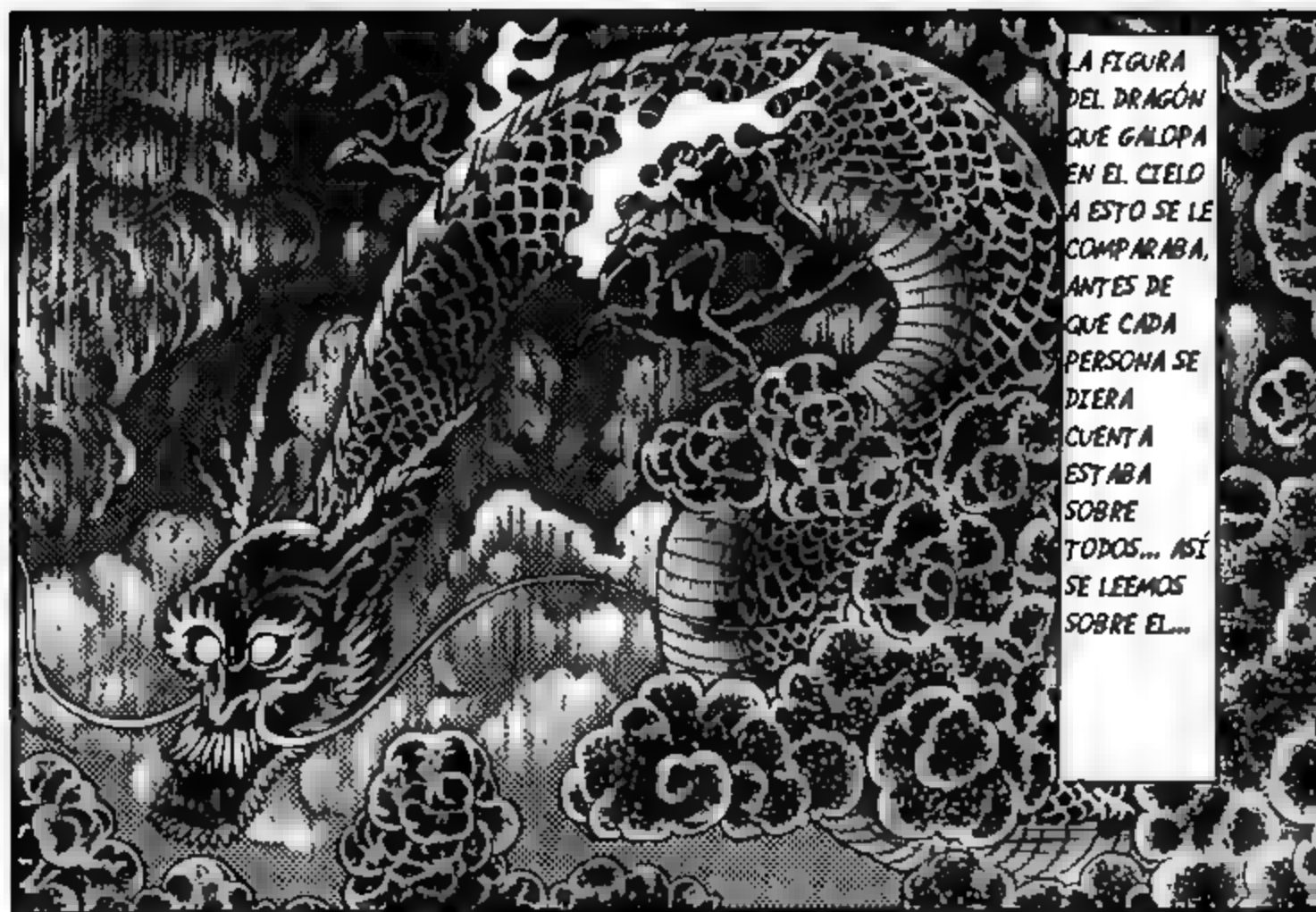


EXTRAORDINARIO PODER MILITAR DE KANTOU Y MONARCA DESPOTA DE TODA LA NACIÓN, INVENTADA Y ESTABLECIDA PARA DEMOSTRAR LA FUERZA DE SLUM KING.

CADA PERSONA SE ESTREMECE DE TERROR EN SU CORAZÓN COMO SI HUBIERA SIDO ENVENENADA AL ESCUCHAR SU NOMBRE.
SUS ORIGENES DATAN DE LA ERA DE LOS ESTADOS GUERREROS (*)
¡¡CUERPOS DEL EJERCITO DE GUERREROS A CABALLO!!



¡VESTIDOS CON ARMADURAS
NEGRAS PARA SU DEFENSA,
LLEVANDO RUINA A LAS
PLANICIES DE KANTOU, UNA
NUBE DE POLVO
TERRORIFICA! ¡UNA MARCHA
DE OLAS FURIOSAS! ¡TAL Y
COMO UNA LARGA LINEA DE
GUERREROS A CABALLO!



LA FIGURA
DEL DRAGÓN
QUE GALOPA
EN EL CIELO
A ESTO SE LE
COMPARABA,
ANTES DE
QUE CADA
PERSONA SE
DIERA
CUENTA
ESTABA
SOBRE
TODOS... ASÍ
SE LEEMOS
SOBRE EL...

¿CÓMO
HACERLO?
¿CÓMO LOGRAR
COMBATIR
CONTRA
ESO...?

DEBEMOS
LUCHAR CONTRA
EL DRAGÓN SIN
EMBARGO...



¿QUÉ CLASE DE
BENEFICIO OBTIENE
JACK DE ESTO?
VOLVER A
CONVERTIRNOS EN UN
BLANCO...
NO LOGRO
COMPRENDERLO...

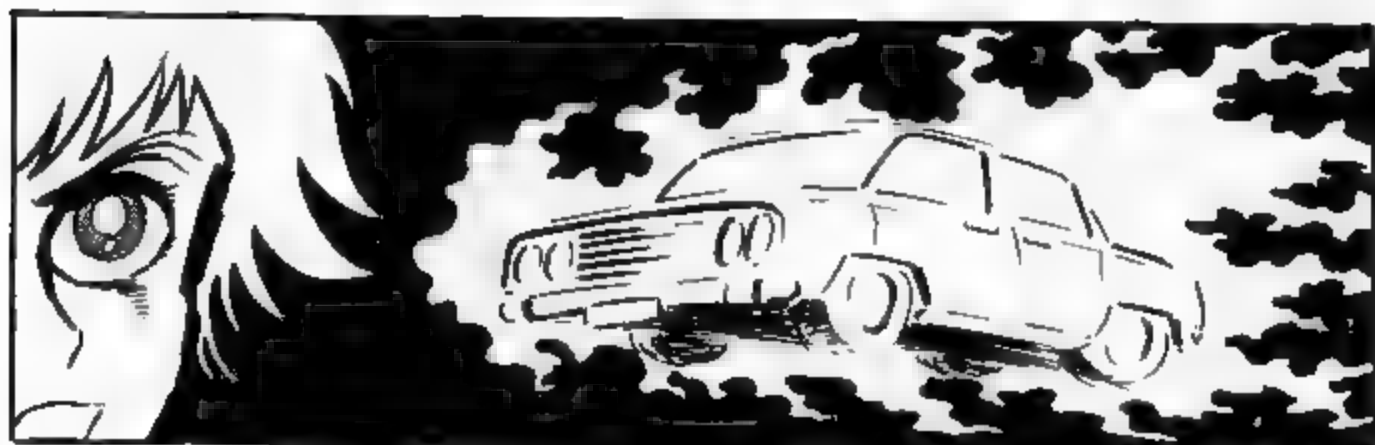


¿ESE ERA
EL
PROPOSITO
DE JACK...
ENFRENTAR-
NOS A ESE
CUERPO
MILITAR?



DE LO
CONTRA
RIO...
TODOS
VAMOS
A
MORIR..





Y EN ESA ERA
DE
CONFUSIÓN
TAMBIÉN SU
PROPIA VIDA
DIO UN GIRO
TOTAL.

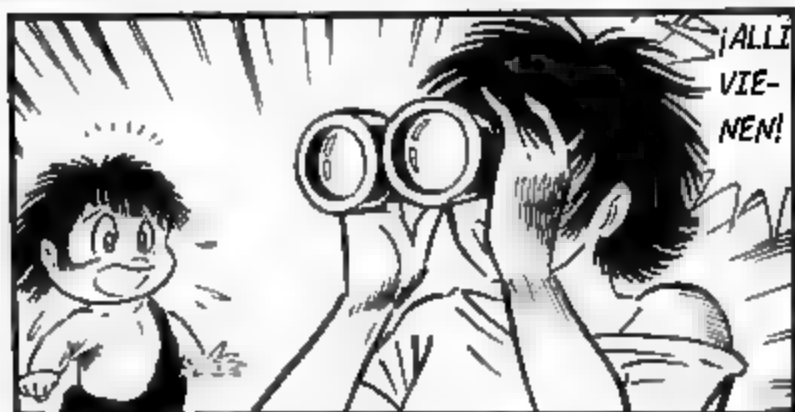
FUE EN ESE
MOMENTO QUE CON
DETERMINACIÓN
RYUU TAKUMA
CAMBIO LA SUERTE
DEL ESPINOSO
CAMINO DE SU
GRUPO DE KANTOU.





翌 午前 4 時ドラゴン襲来！

¡¡A LA MAÑANA SIGUIENTE A LAS 4 A.M. EL ATAQUE DE
INVASIÓN DEL DRAGON!!



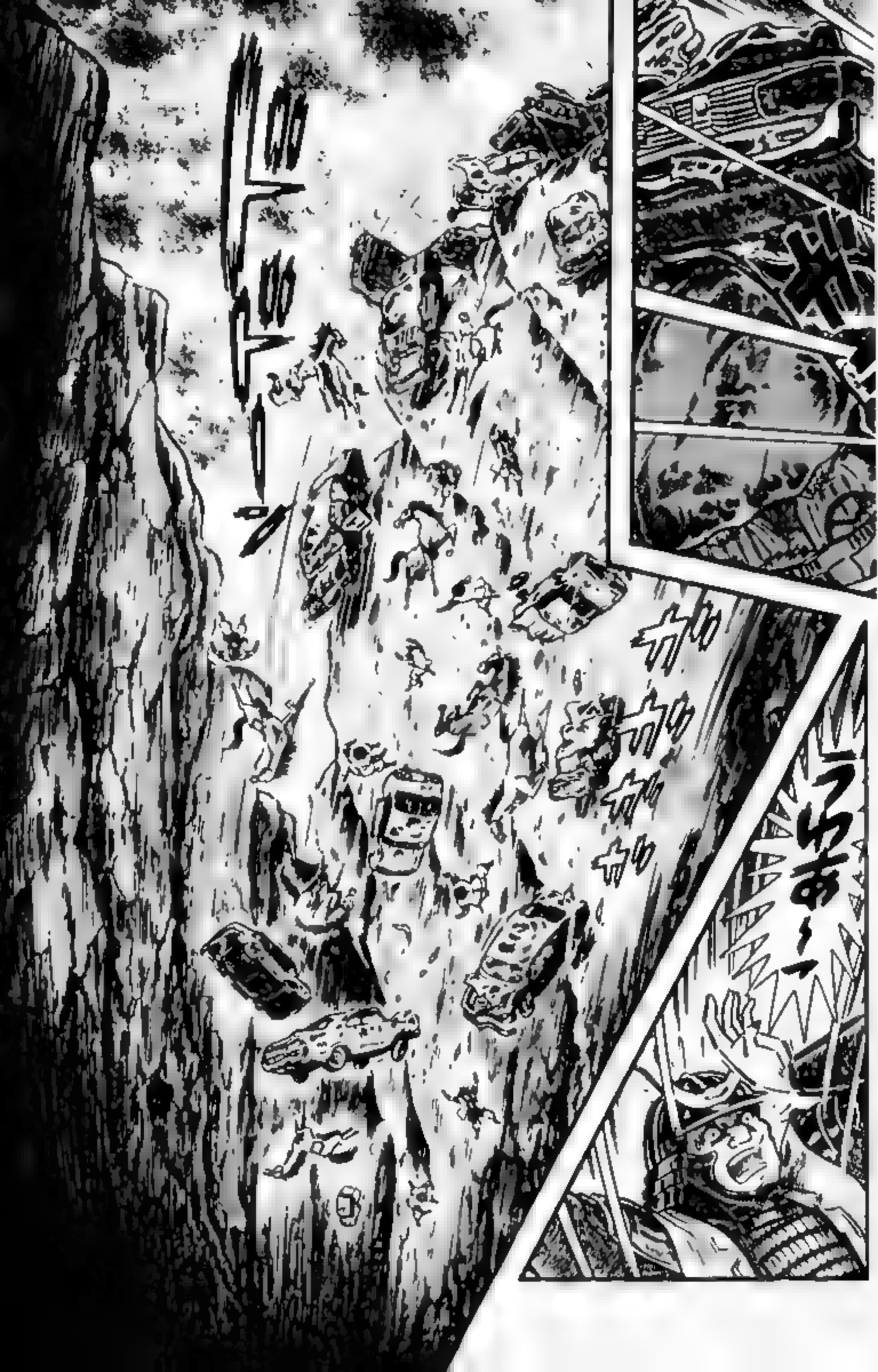


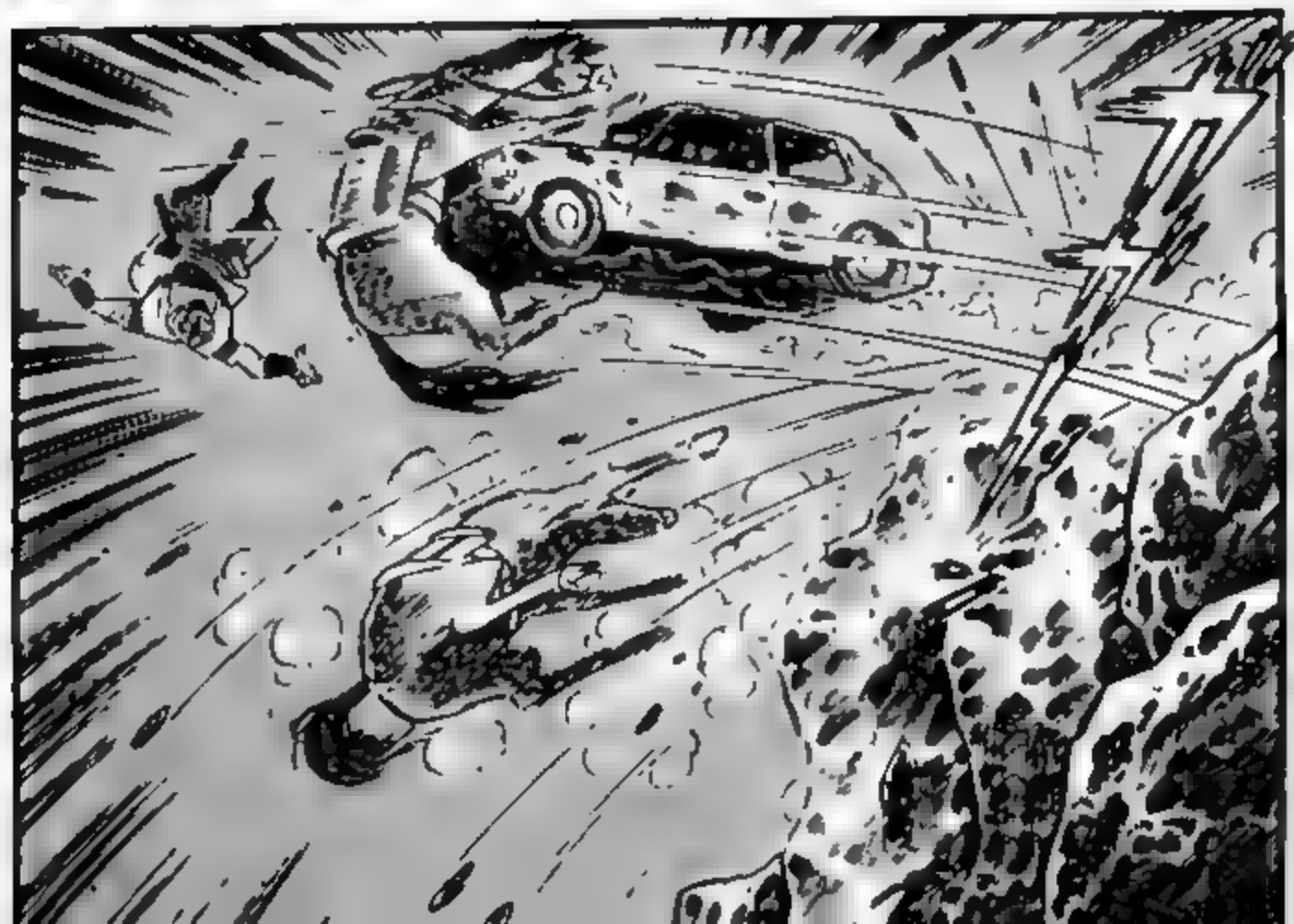


















¡EL
DRAGÓN
ESCAPA!

¡OEEE!

DE LOS VEHICULOS
DECOMISADOS SOLO ESE
TENÍA UN POCO DE GASOLI-
NA Y APENAS SI ALCANZÓ
PARA MUY POCO PERO...

¡ESO ESTUVO
MUY BIEN!

A MI TAM-
BIÉN SE ME
ACABO LA
GASOLINA.

AUN ASÍ
FUE UNA
COMPLETA
VICTORIA.

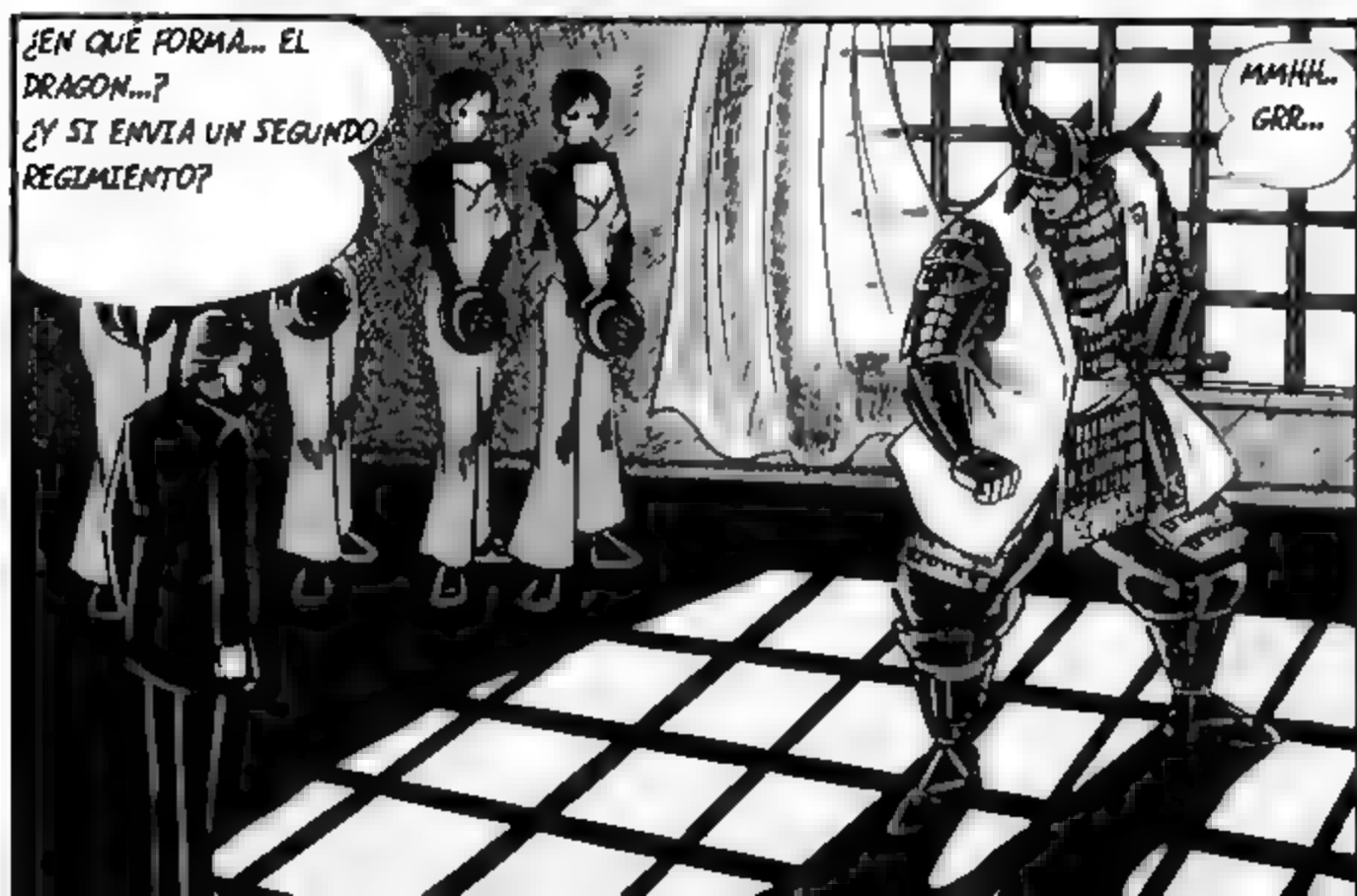


Y ESO ES ALGO
QUE SI FUE ATRE-
VIDO COMO LO
ES ESE TIPO...

TAKUMA,
LOGRASTE
VENCER AL
DRAGÓN.

CON ESTO
PODEMOS DECIR
QUE EL DRAGÓN
FUE ASESINADO.







AUN NO LOGRO COMPRENDER A VIOLENCE JACK. MANDÉ DIRECTAMENTE AL DRAGON A LA FORTALEZA DE LAS RUINAS PARA QUE FUERA DERROTADO POR LOS NIÑOS... ¡ESO ES LO QUE VA A SER CONOCIDO POR EL MUNDO! PERO...

¡IDIOTA!
¿Crees que esa fue la deshonra final?!



¡FUE LA MALDAD DE VIOLENCE JACK LO QUE ME DERROTÓ!

¡LOS HUERFANOS NO ME DERROTARON!




¡Sí!

¡FUE UN EMPATE, KING!!



SIN EMBARGO...

KING APENAS HA EMPEZADO A RECONOCER LA DERRROTA...




¡ESE
COMBATE
APENAS
ACABA DE
COMENZAR!

LA BATALLA
ENTRE VIOLENCE
JACK Y SLUM KING
NO HA TERMINADO
EN UN EMPATE...



UNA
BATALLA A
MUERTE QUE
LOS DOS
PELEARÁN..

ESO ES ALGO
QUE NI SIQUIERA
YO PUEDO LEER
EN EL FUTURO...



POR TODA LA VASTA TIERRA DE KANTOU Y
CAMBIARÁ ESTA TIERRA MIENTRAS LA
BATALLA CONTINUE.

¿EL DEMONIO SLUM KING?
¿EL MONSTRUO VIOLENCE JACK?



¡SLUM KING SE MARCHÓ!
ASUSTADO POR EL
TEMPESTUOSO ATAQUE
INTERPUESTO POR LOS
HUERFANOS DE LA FORTALEZA
DE LAS RUINAS.

AHORA, EL GOZO DE LA
VICTORIA SE HACE PRESENTE..

(*)
OYABUN:
JEFE,
AUNQUE
TAMBIÉN
LOS
YAKUZA
LLAMAN
ASÍ A
VECES A
SUS JEFES.
RIKI_OH

LAS MUCHACHAS TRAÍAN UN ESPIRITU DE
TOLERANCIA Y TERNURA AL GRUPO DE
JOVENES.

RYUU TAKUMA...

AHORA, 300 SEGUIDORES LO ACOMPAÑABAN.

¡AHORA ERA SU OYABUN(*)!

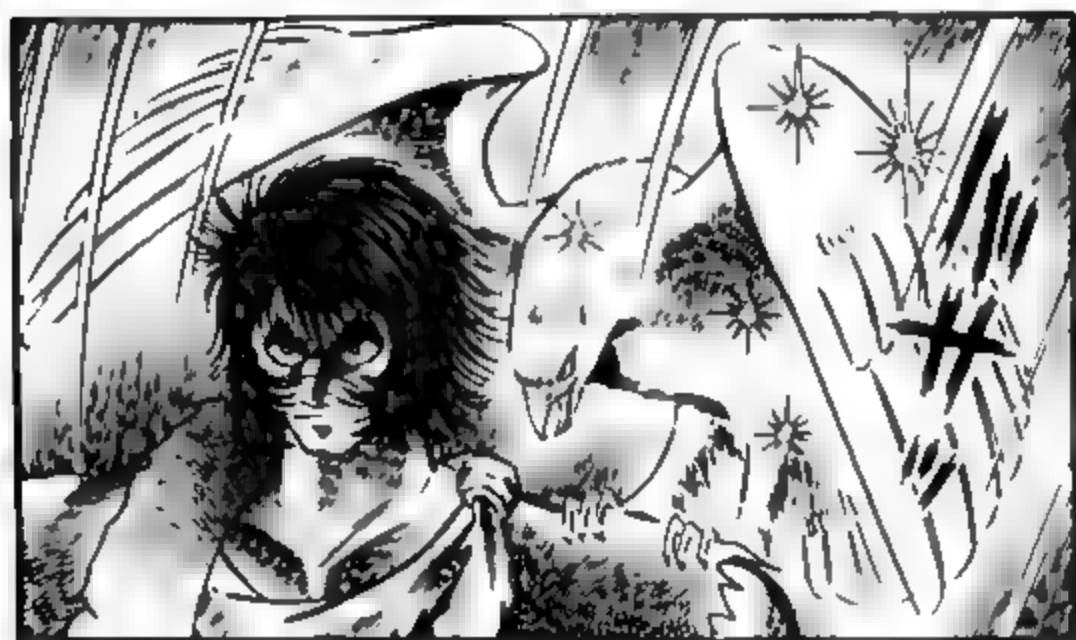
EN CONSECUENCIA, ESE DÍA
SIGNIFICO EL FIN DEL PROBLEMA.
¡CADA UNO DE LOS MIEMBROS DEL
PEQUEÑO GRUPO DE JOVENES QUE
ESTABAN DISPERSOS FORMARON
UN SOLIDO GRUPO QUE LLEGÓ A
SER MUY GRANDE Y QUE ADOPTÓ
UNA NUEVA FORMA DE VIDA A
PARTIR DE GLORIOSO DÍA!







JACK... VIOLENCE JACK... ¿EN VERDAD QUE CLASE DE SUJETO ES ÉL...? ¿QUIÉN ES REALMENTE...? ¿ES QUE LA SOLA PRESENCIA DE ESE HOMBRE INVITA A LA VIOLENCIA? ¿O SINO... ESE TIPO ES...?





TRAMA
DEL
PUEBLO
ESCORIA
DE
KANTOU.
.
.
.
FÍN.





TRAILER: EL MUNDO INTERNO

(THE WIND)

地獄の風編





TOKYO

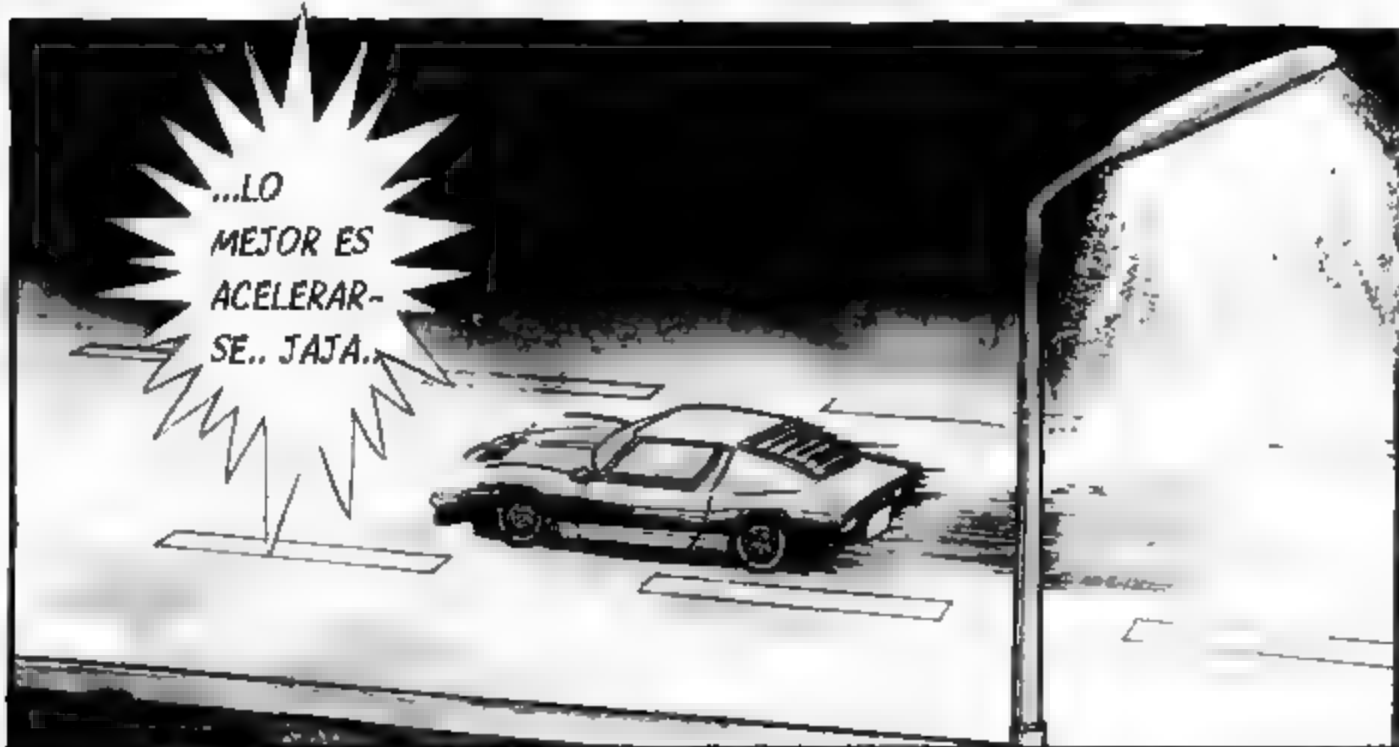
SEIS
MESES
ANTES
DEL
TERRE-
MOTO
INFER-
NAL DE
KAN-
TOU...

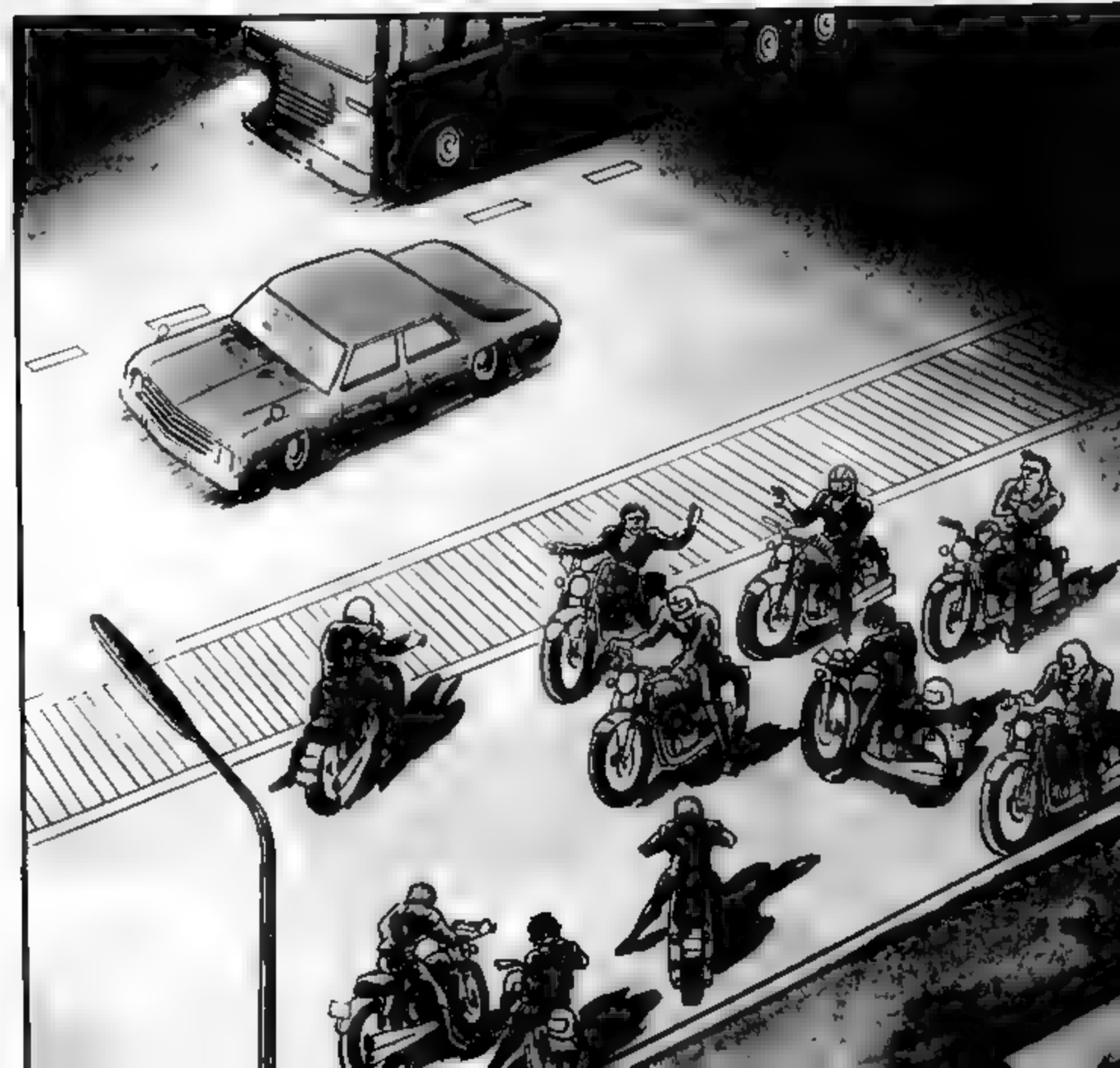


JUN... (*) ¿PASA ALGO
QUE TE INQUIETE...?
¿NO TE DIVERTISTE
ESTA NOCHE?



(*) ESTE PERSONAJE ES UNA REFERENCIA A LA PROTAGONISTA DE DEVILMAN LADY,
JUN FUDOU. RIKI_OH







..QUE
COM-
PARTIR
LA.

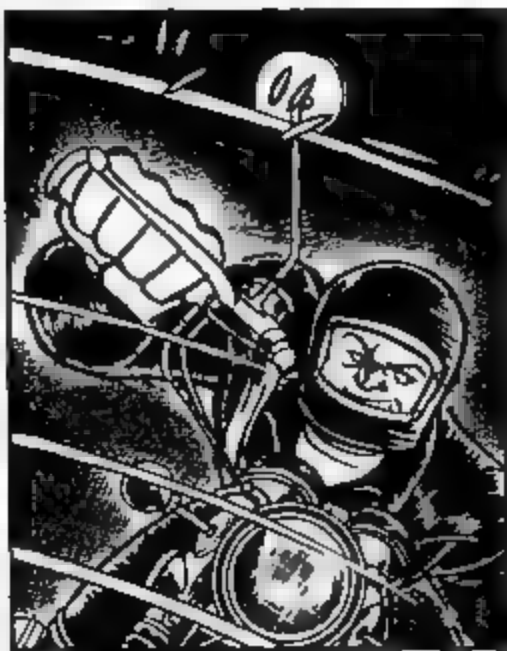
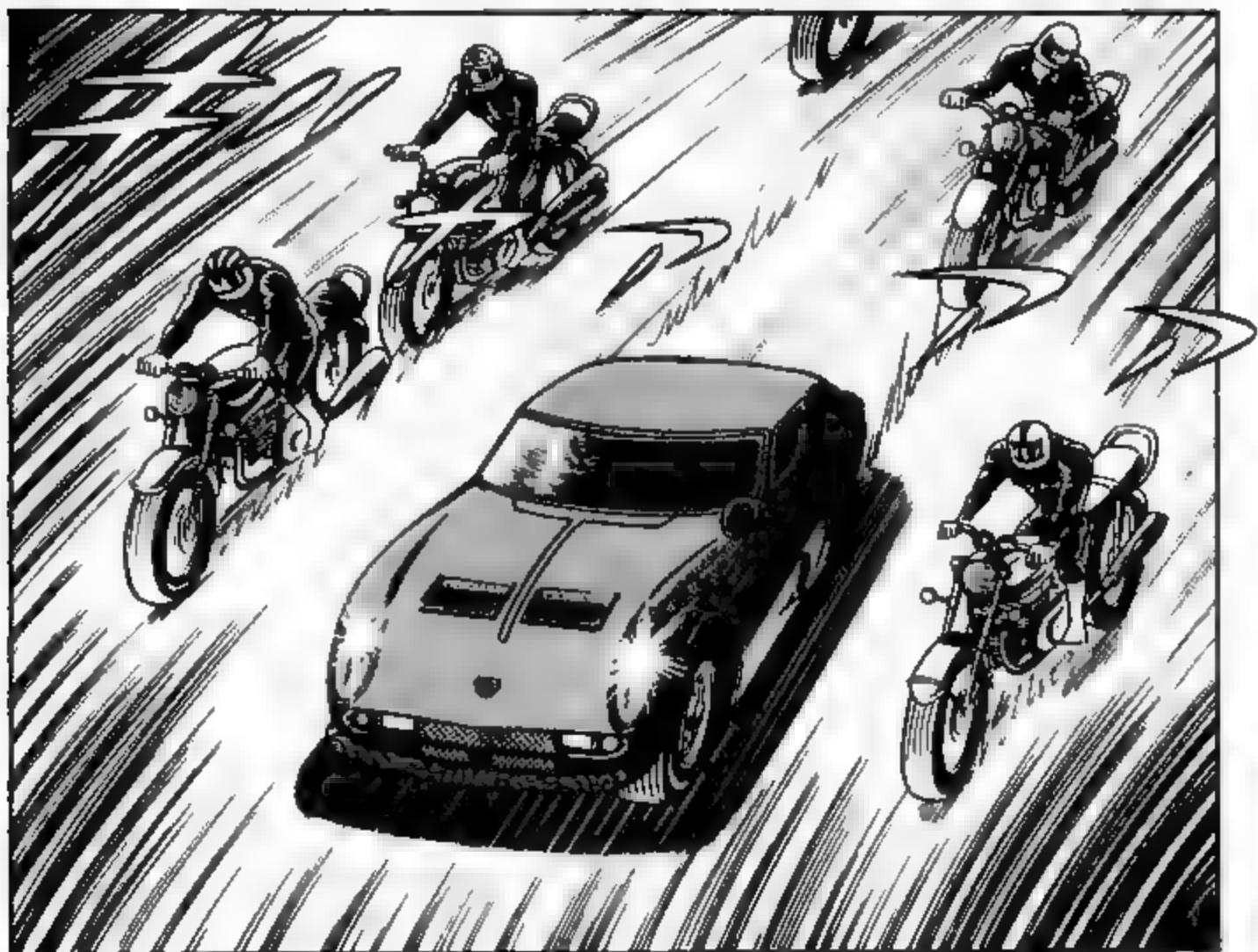
¿QUÉ?
VA A
TENER..

¿VISTE QUE
BUENA ESTABA
LA TIPA QUE
IBA CON ÉL?

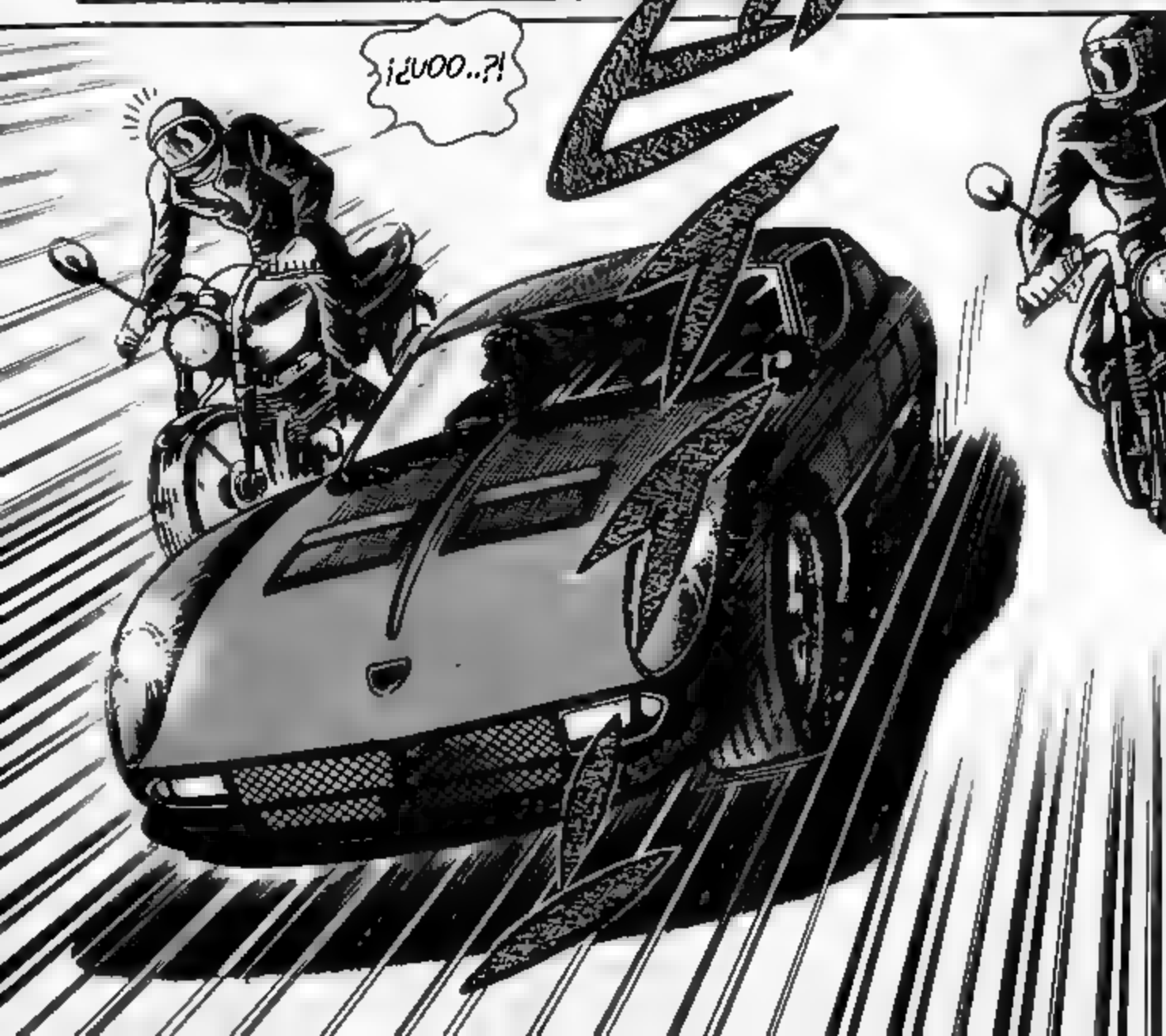
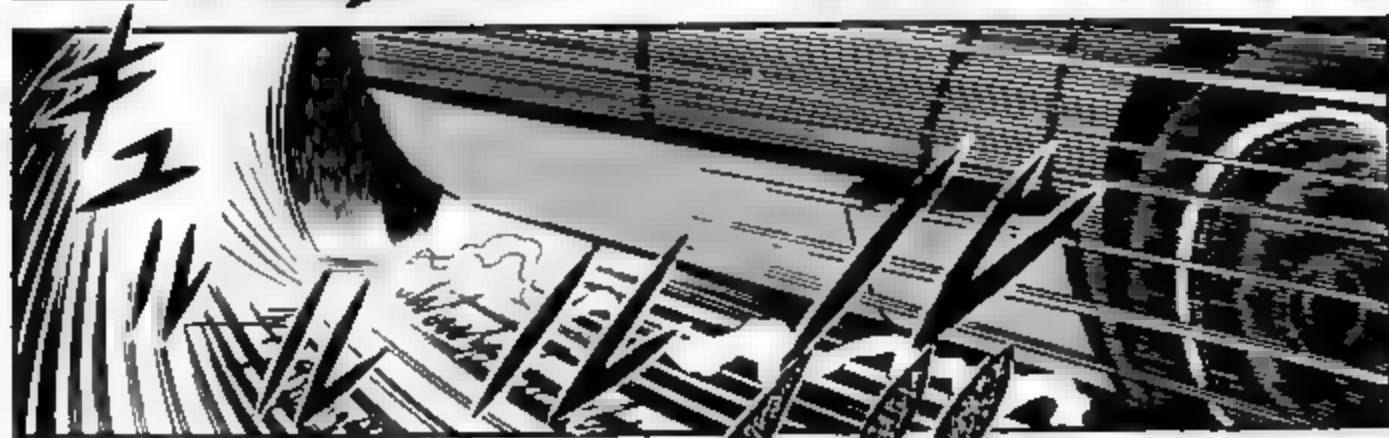
¿CÚAL SERÁ LA
PRISA DE ESE
HIJO DE PUTA?







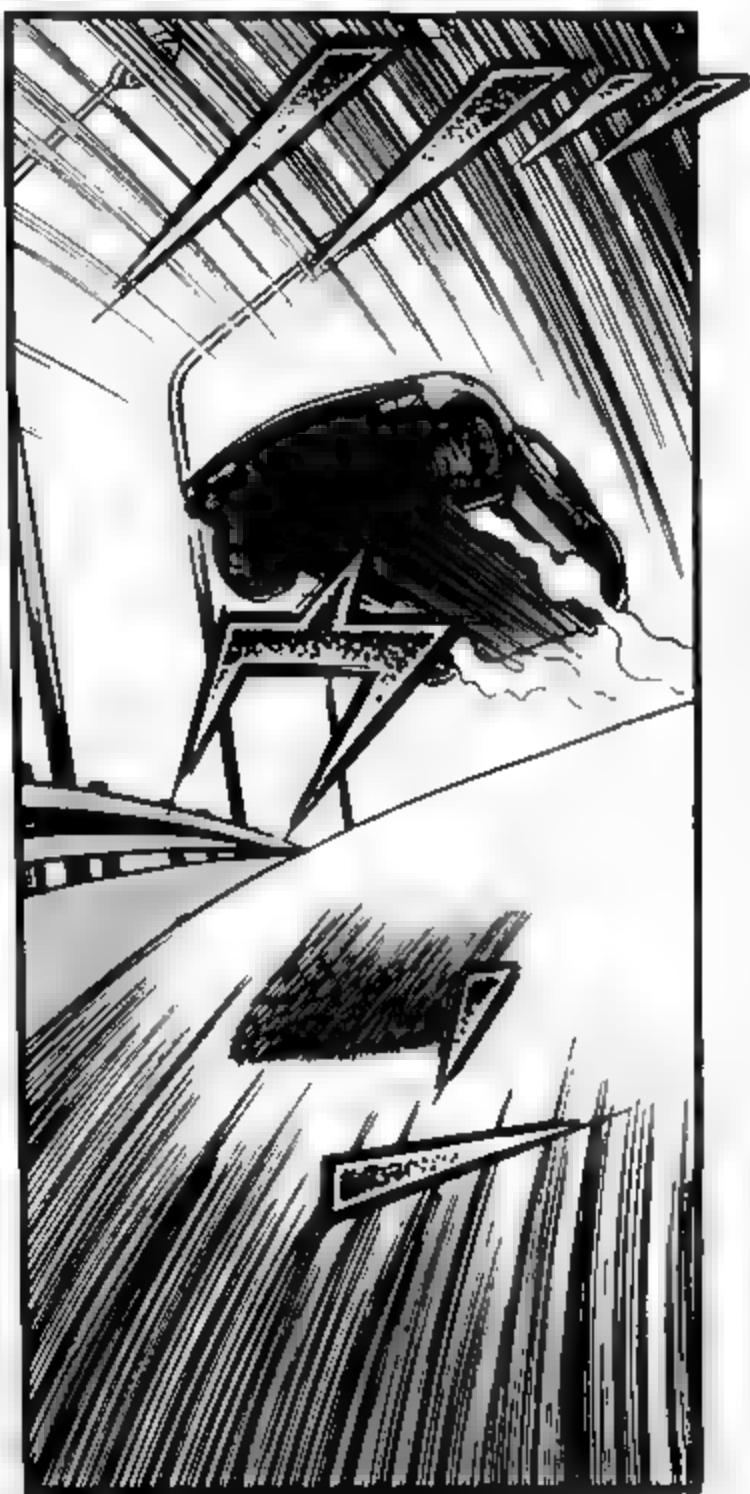


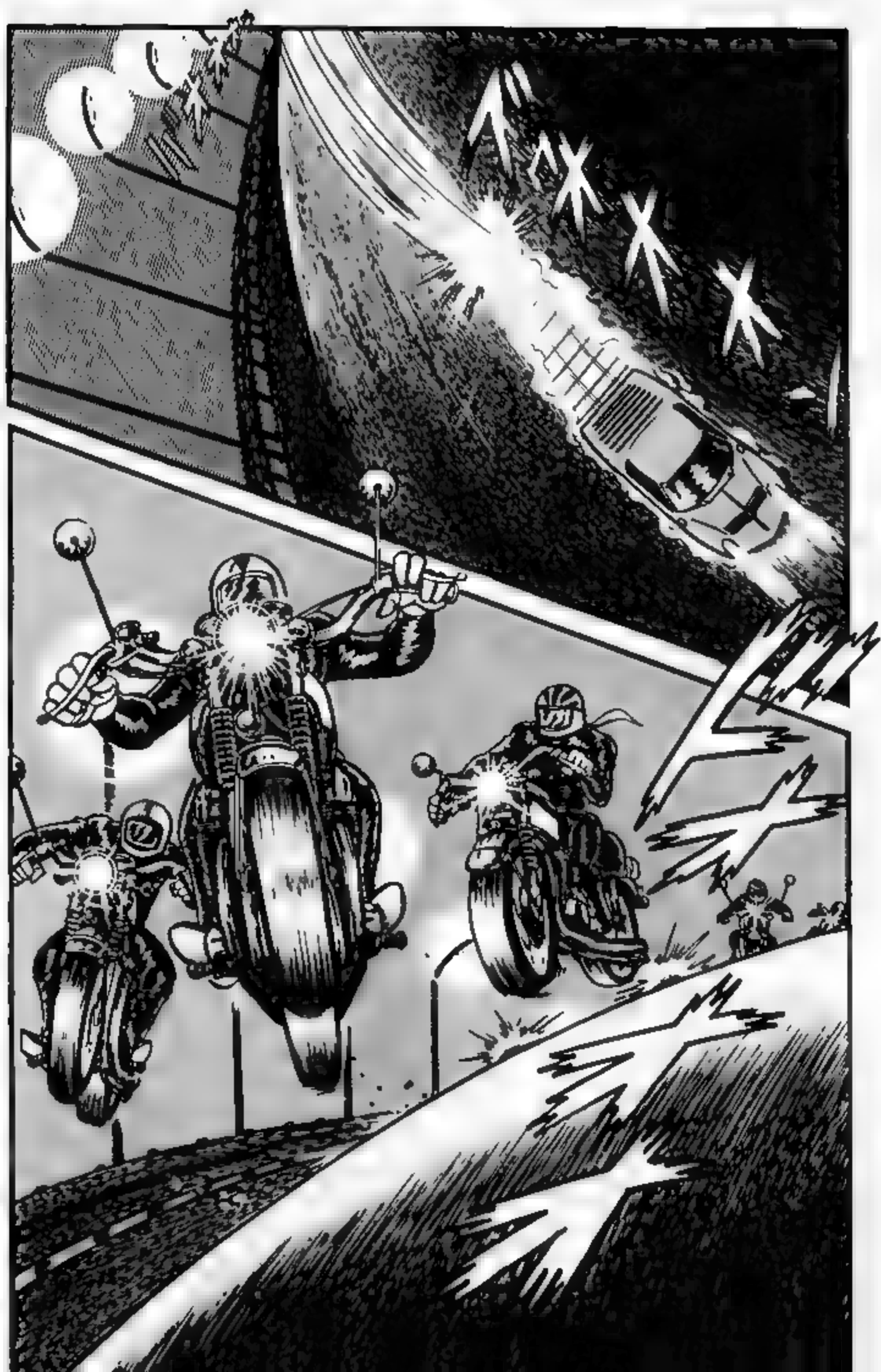


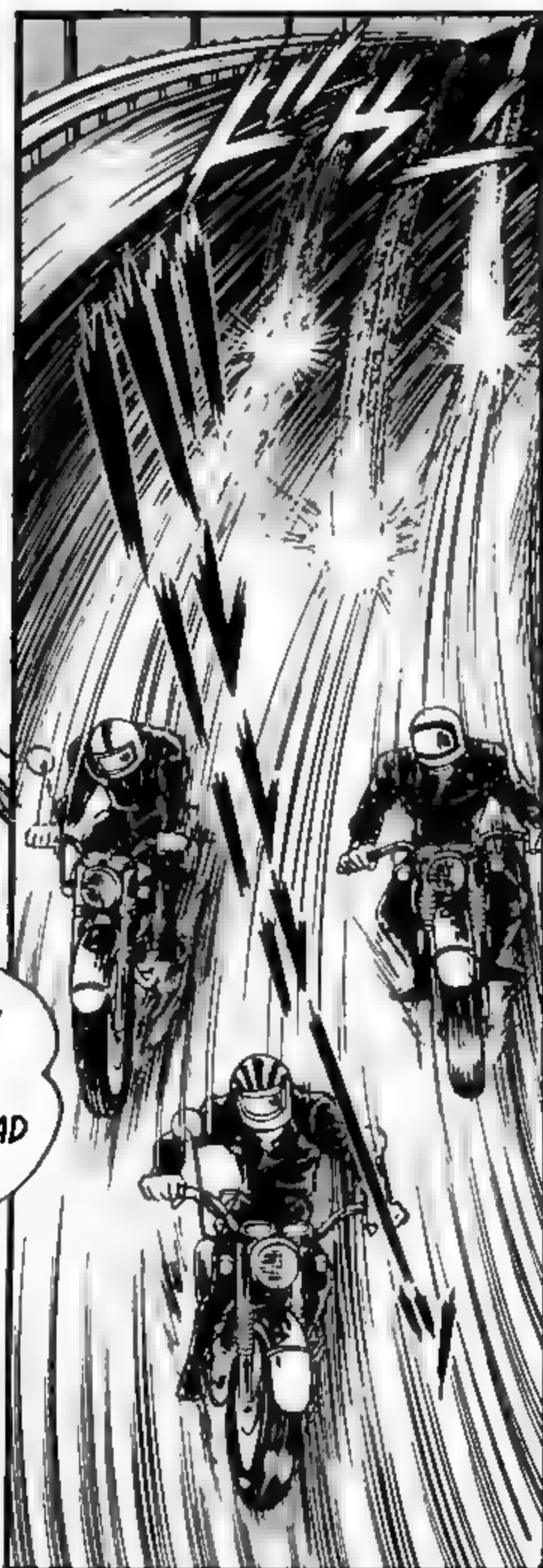


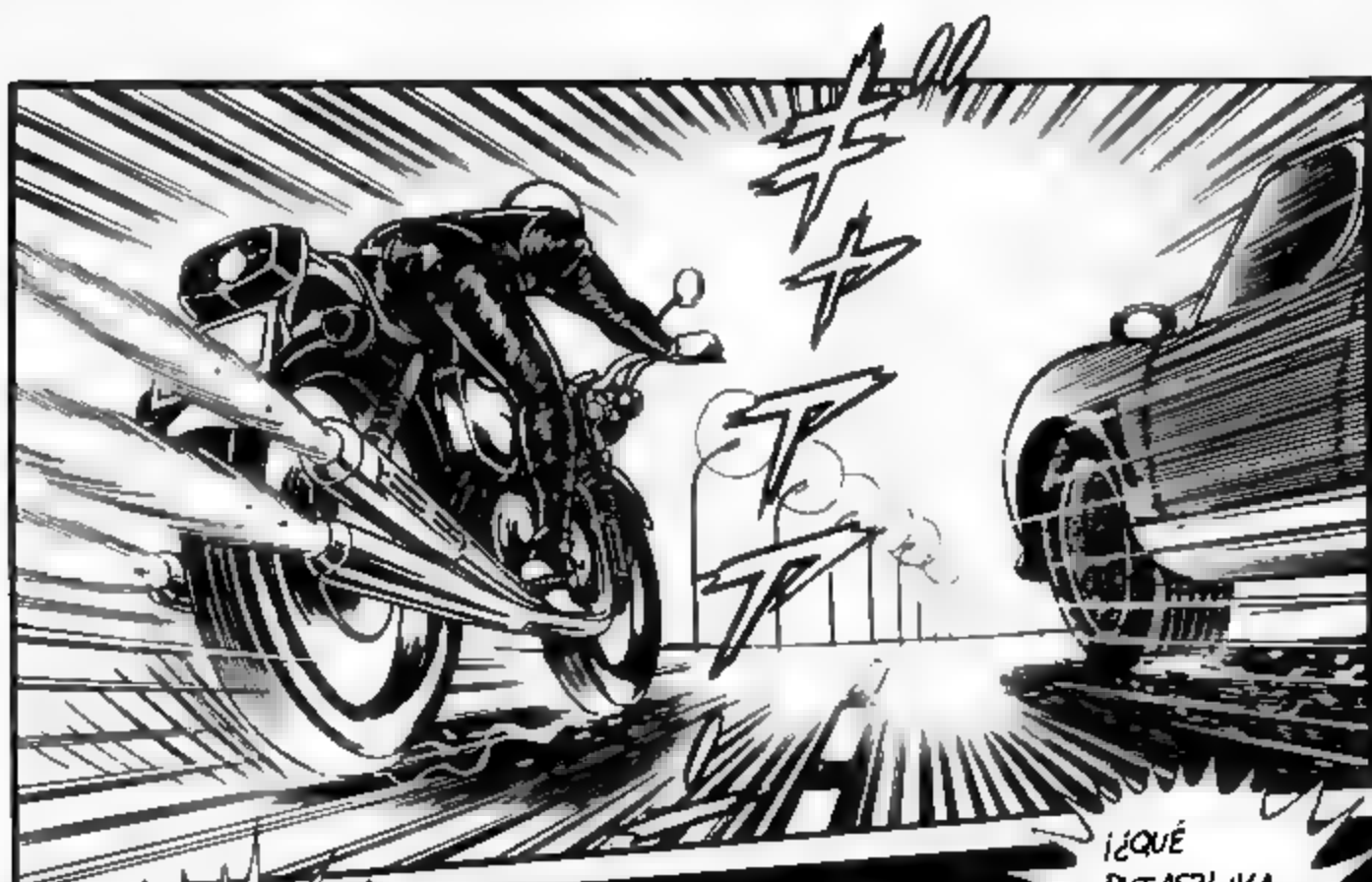
¡YA NOS
ENCABRO-
NO!

¡¡AQUÍ
VAMOS, HIJO
DE PUTA!!









¡¿NO TE DA
VERGUENZA? ¡DE
MASIADO CARRO
PARA UN MARICA
COMO TÚ!

¡¿QUÉ
PUTAS?! ¡YA
TE CAGASTE
DEL MIEDO!

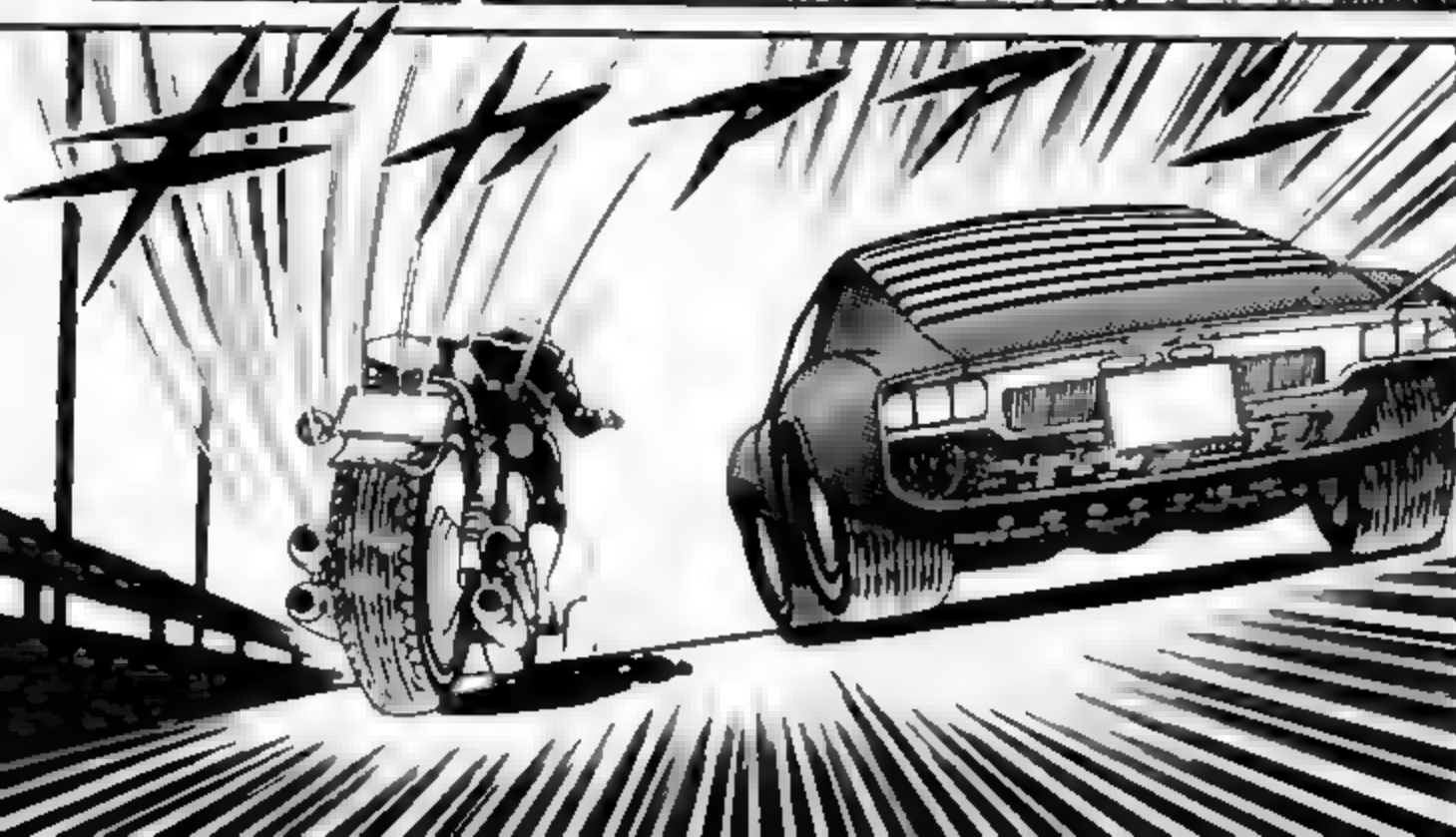


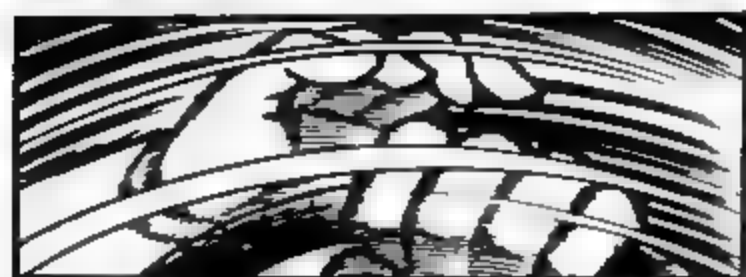
NO TE PREO-
CUPES, JUN..

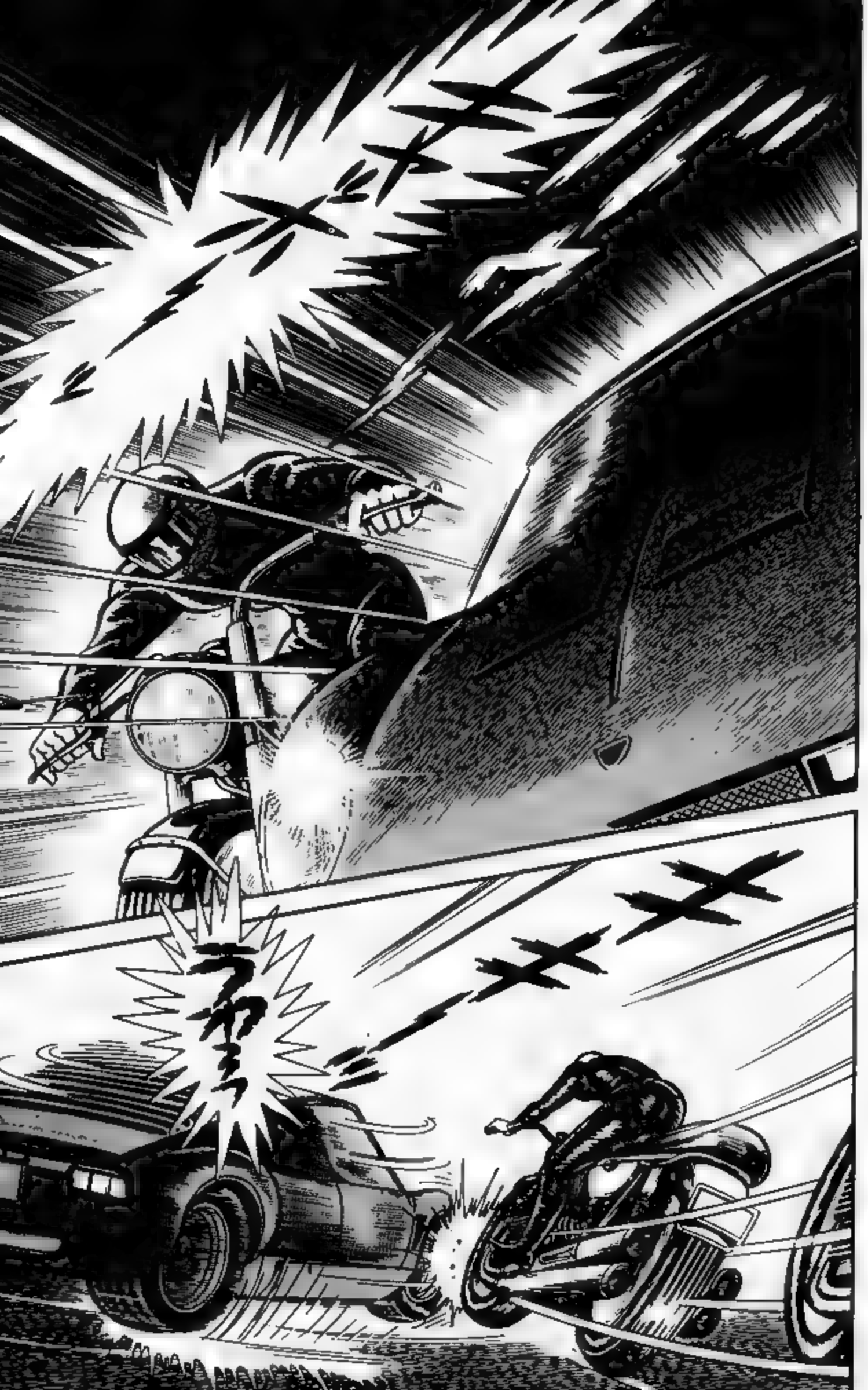
NO DEJARÉ
QUE ESOS
HIJOS DE
PUTA TE
TOQUEN...

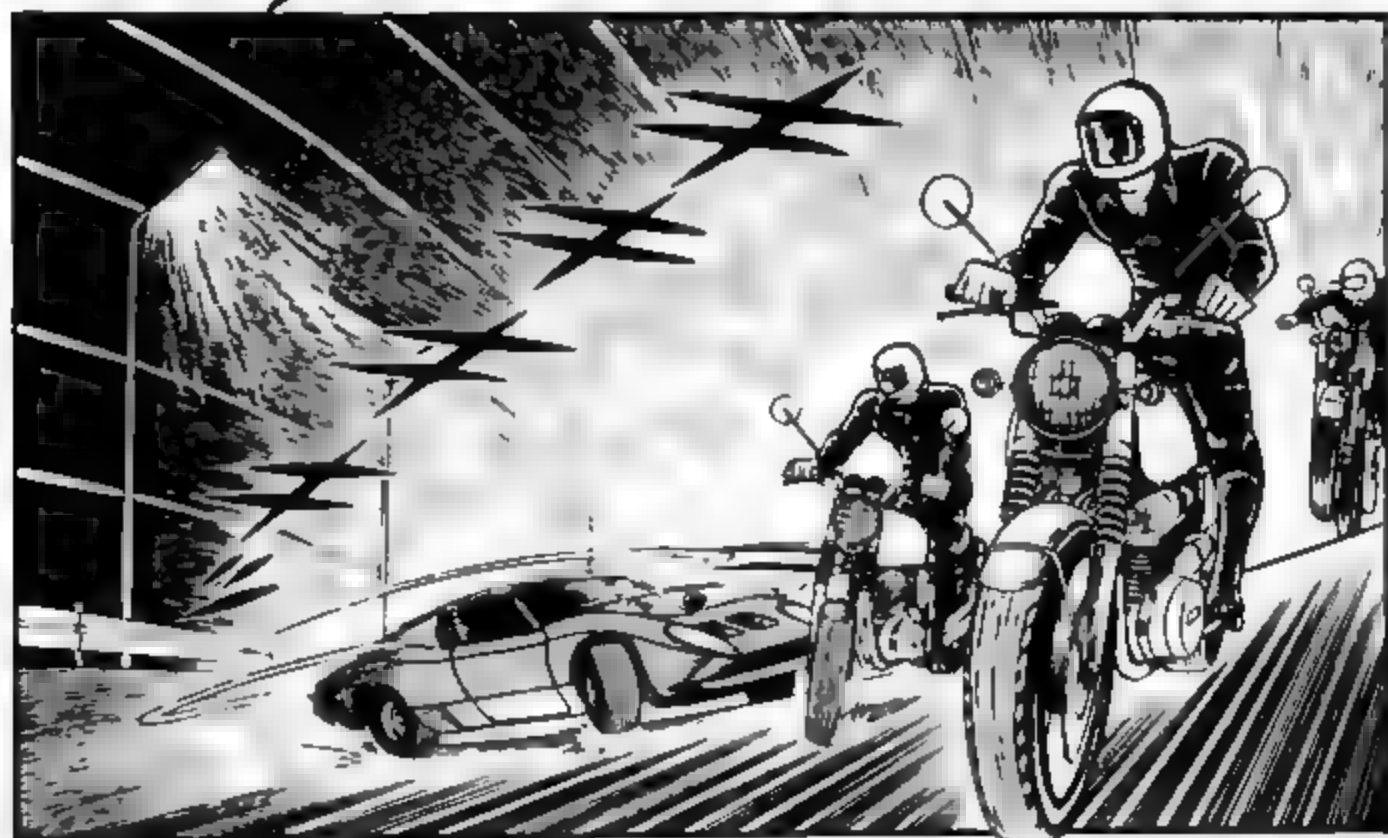
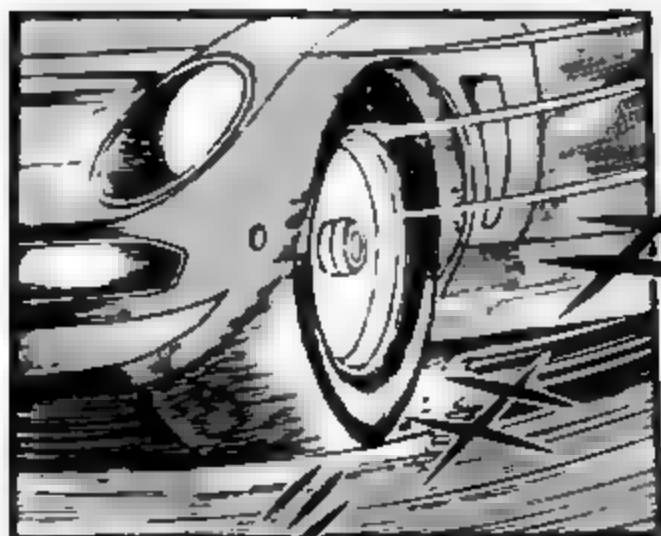
TEN CUIDA-
DO, TETSU-
YA...

¿QUÉ QUIEREN
ESOS MALDI-
TOS...?













ESTACIÓN DE POLICIA
REGIÓN NORTE

TODAVÍA ESTAMOS REALIZANDO INVESTIGACIONES Y ESTUDIOS Y TAMBIÉN...

SIN EMBARGO, HEMOS HECHO AVANCES, YA SABEMOS EL NOMBRE DE LA BANDA...

¡NO! ¡ESTAS COSAS TOMAN SU TIEMPO, NO SON FÁCILES!

¡SÍ, SÍ! ¡YA HA PASADO ALGO DE TIEMPO PERO... ESTAS COSAS SON ASÍ! ¡LA BRILLANTEZ NO SE PRESIONA!

城北警察署

¿CUAL CASO?
¡AH, SÍ, SÍ! ¡YA ME ACORDÉ! ¡ESOS TIPOS SON UNA BANDA DE CRIMINALES! ¡SON DESALMADOS!

¡SON DE LO MÁS VIOLENTO QUE HAY EN LA CIUDAD! ¡SI ATRAPAMOS A UN CABRÓN DE ESOS, ÉL NO DELATARÁ A SUS AMIGOS!

¡ESOS TIPOS SON: "HELL'S WIND"!



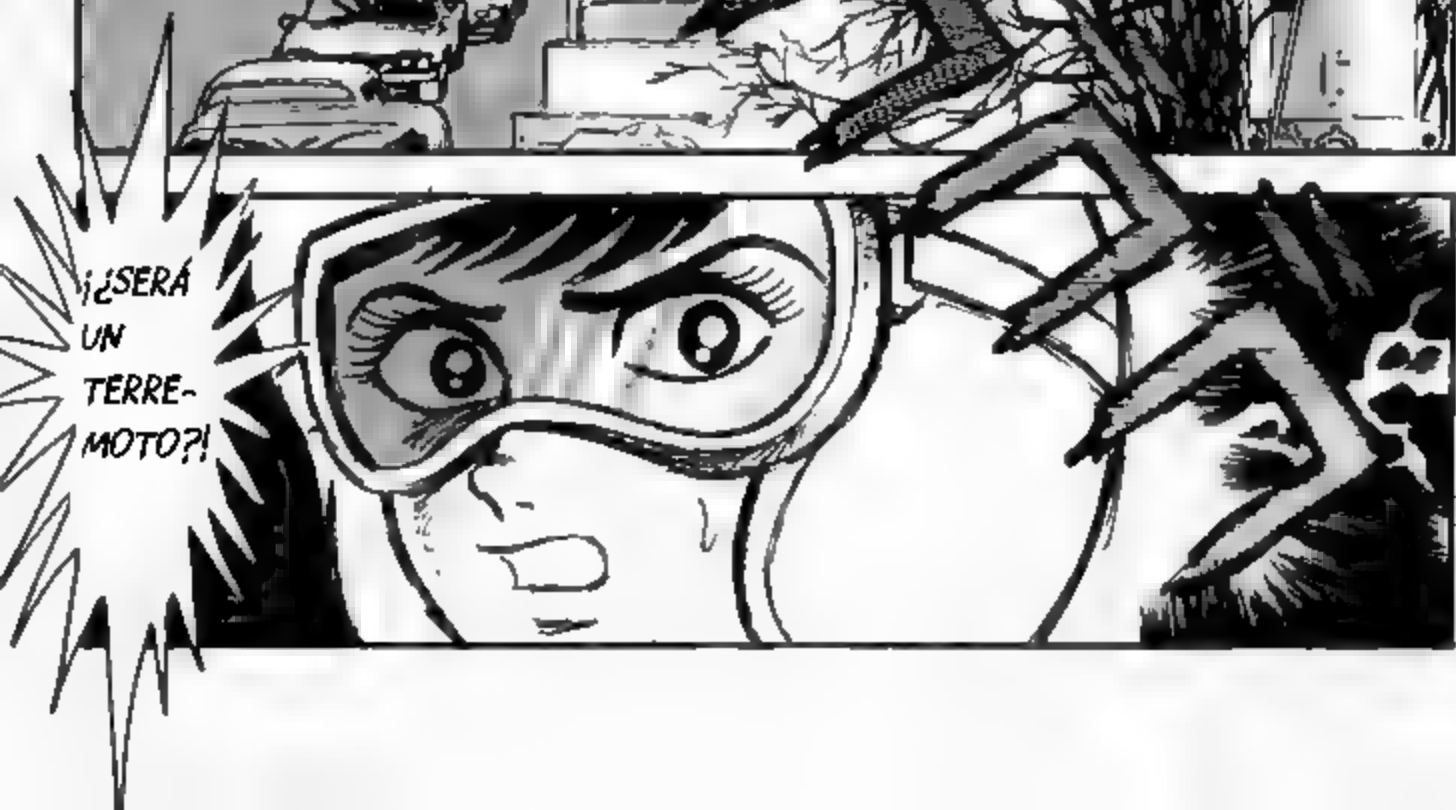
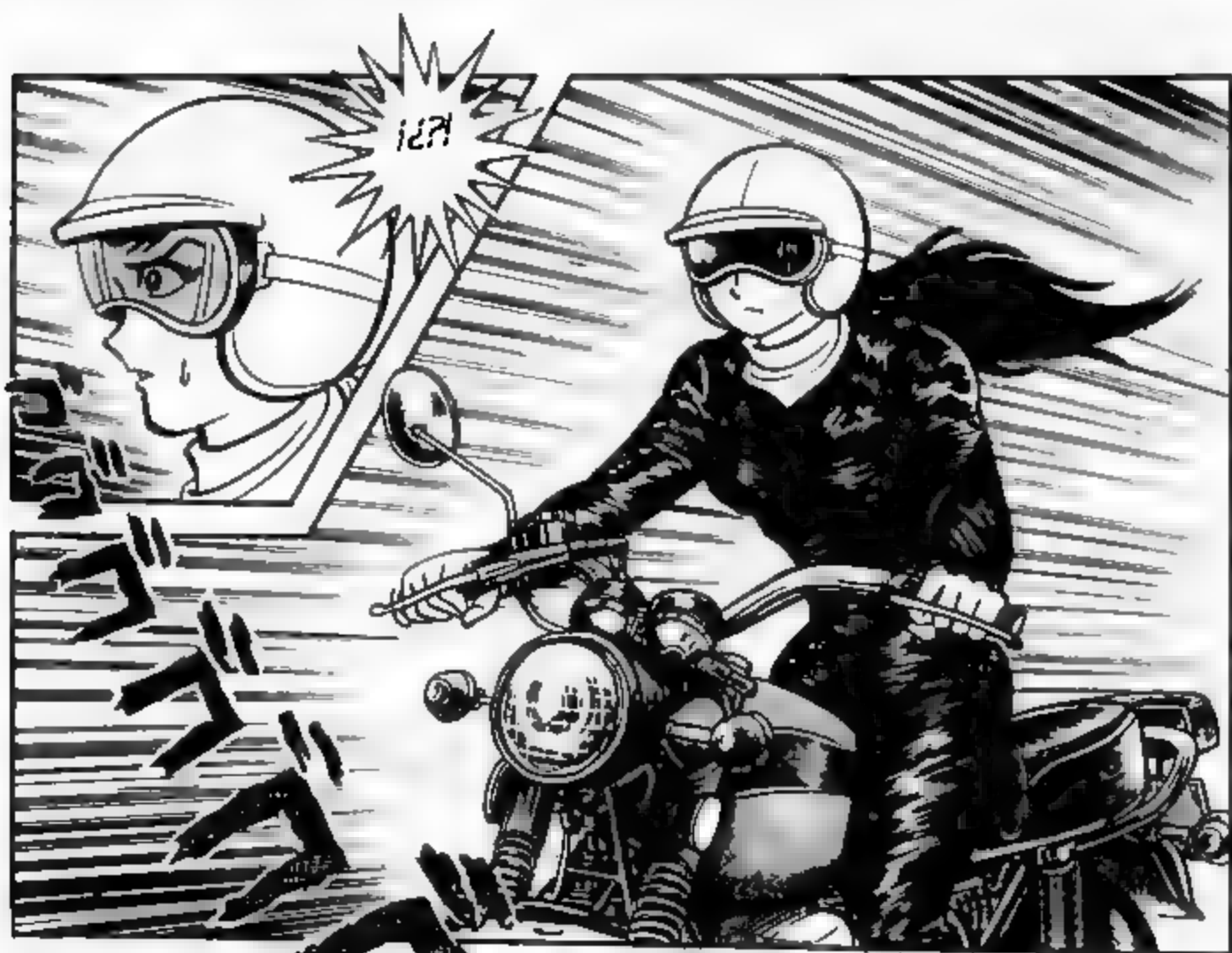
¡LA BANDA
DE MALDITOS
QUE ASESINÓ
A TETSUYA
ES...

...HELL'S
WIND!

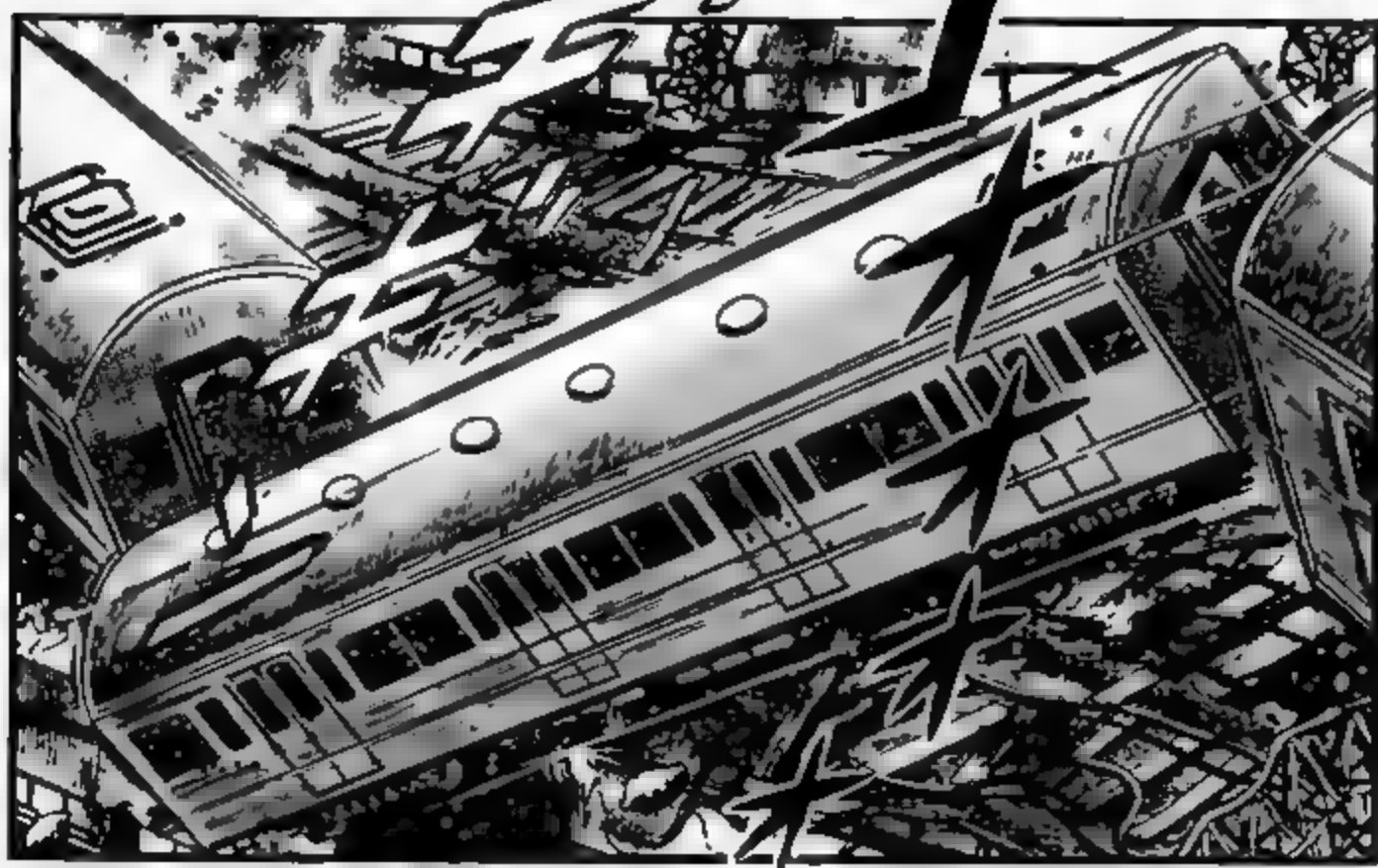
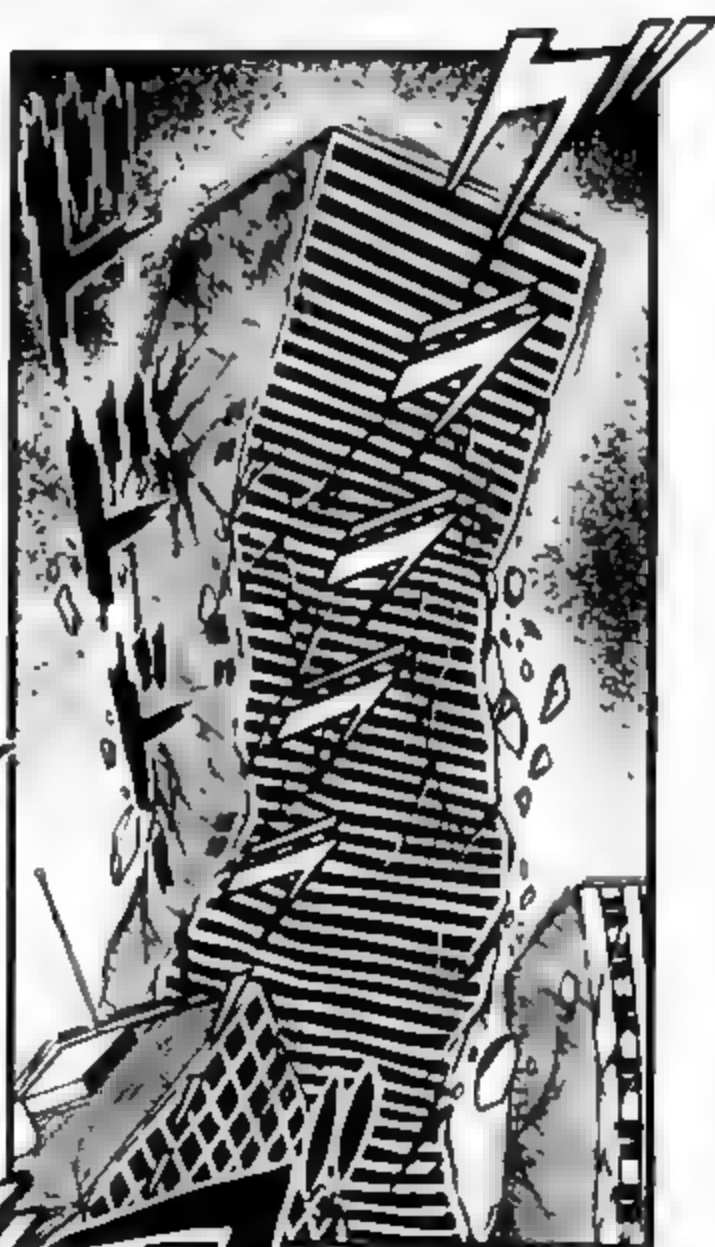














¡TODO KANTOU FUE
SACUDIDO POR UN
TERREMOTO DE ENTRE
8 Y 9 GRADOS EN LA
ESCALA DE RICHTER!





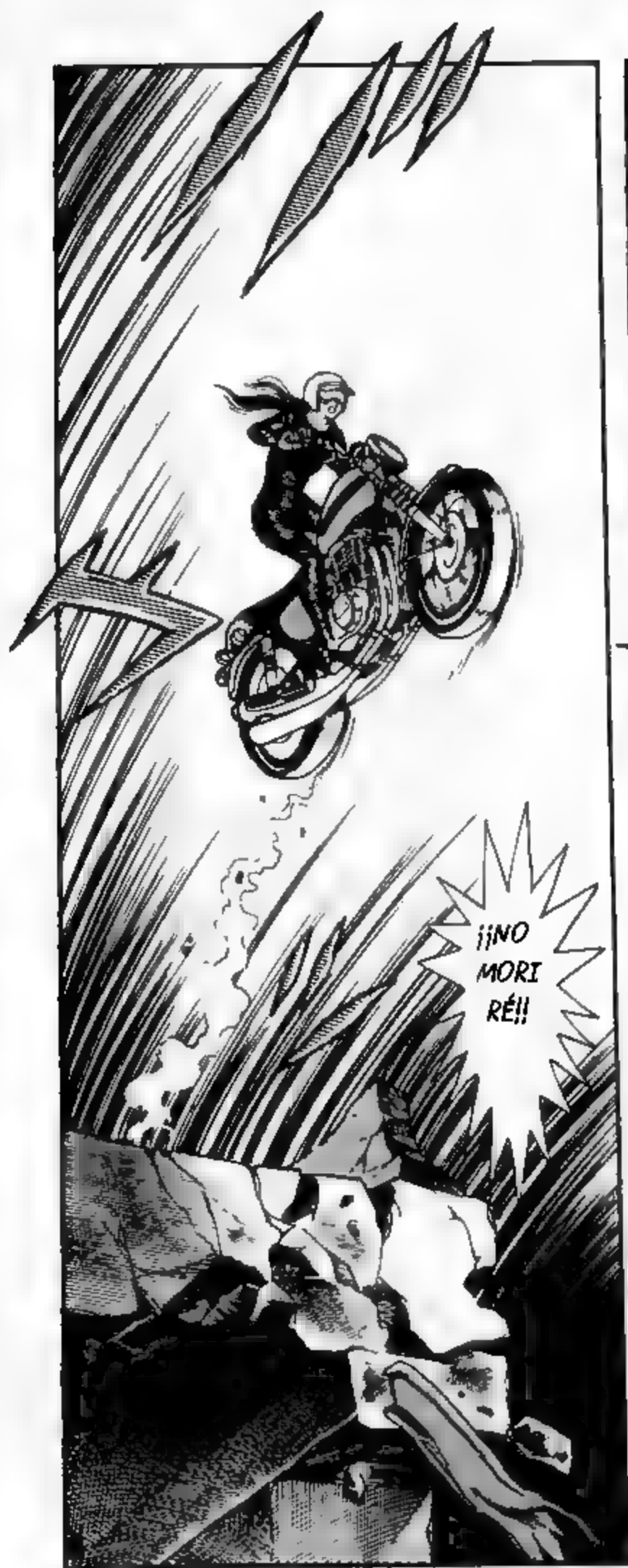
EN ESE MO-
MENTO TODO
TOKYO FUE UN
INFIERNO...

¡PERO HUBO
UNA AMAZONA
QUE PELEO
VALIENTEMENTE!

EN ESE
MAR DE
LLAMAS...







¡¡NO
MORI
RÉ!!



¡ESTE TERRE-
MOTO NO
PUEDE MATAR-
ME!



¡NO MORIRÉ
HASTA QUE
VENGUE A
TETSUYA!







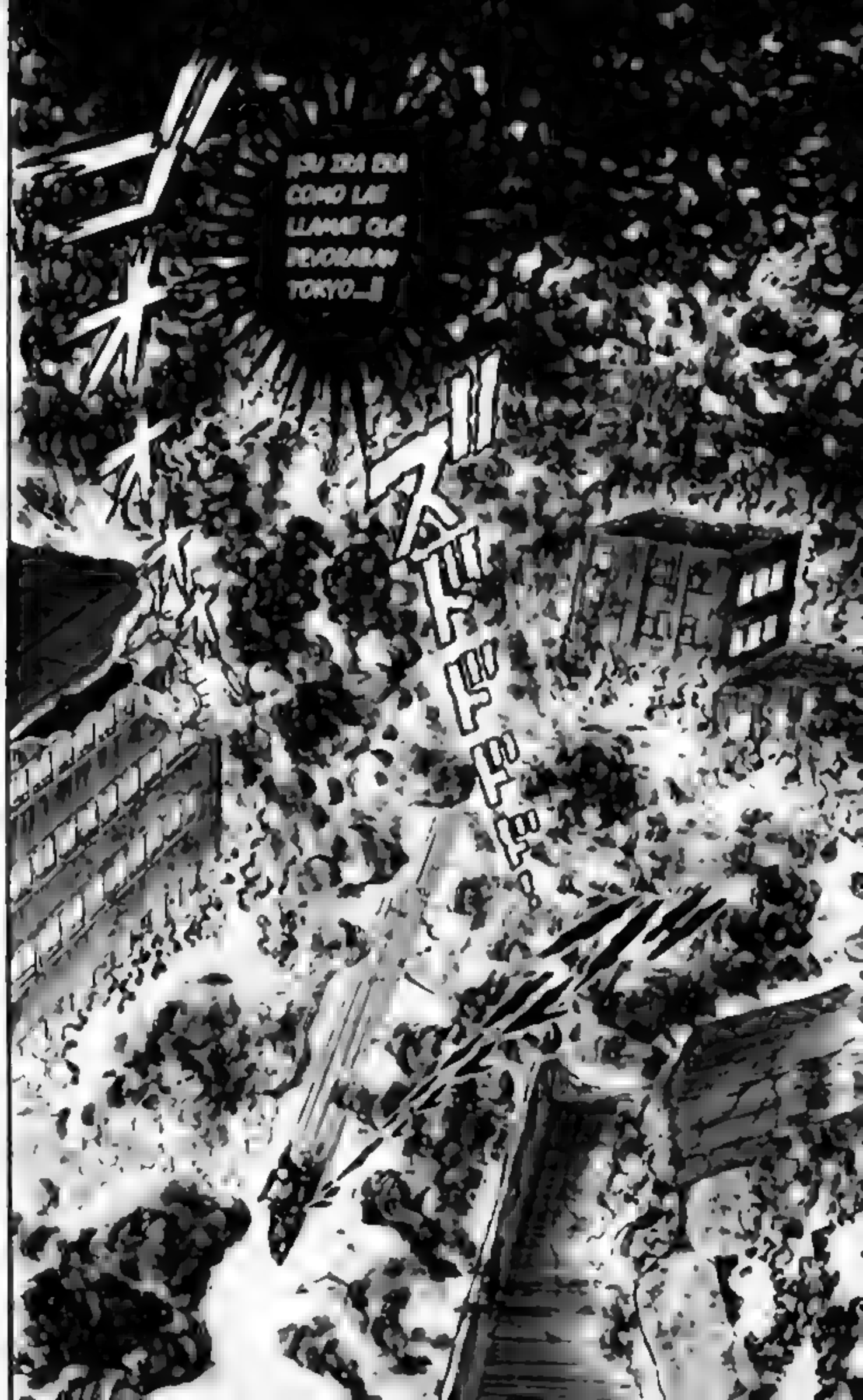
UNA
JOVEN
MUJER..

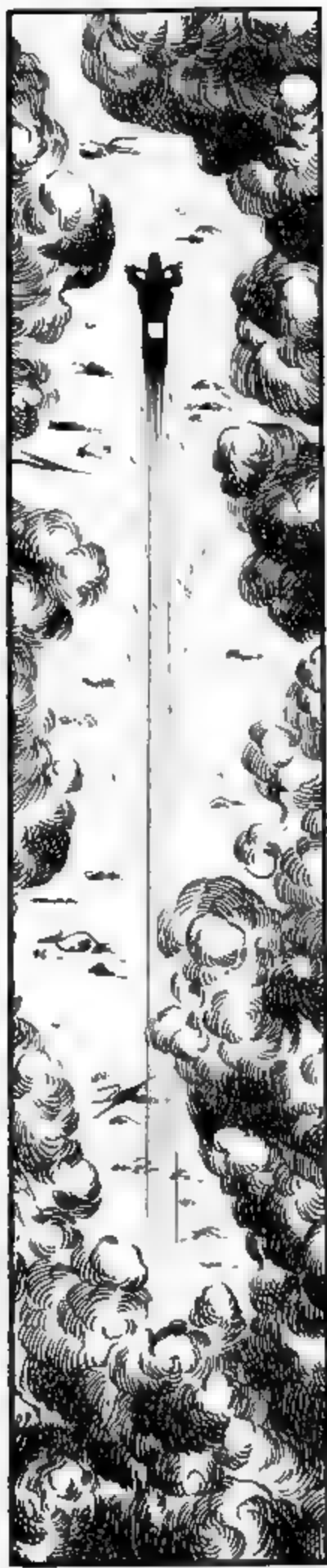


ATRAVESÓ
LAS RUINAS DE
TOKYO
CONDUCTIDA...

..POR SU ODIO
Y SU DESEO DE
VENGANZA.

¡SU ERA ERA
COMO LAS
LLAMAS QUE
DEVORABAN
TOKYO...!








...Y
ASESI-
NAR-
LOS!

¡JURO QUE
EMPLEARÉ TODAS
LAS HABILIDADES
QUE HE
APRENDIDO PARA
ENCONTRARLOS



¡HELL'S WIND!
¡ESCUCHE QUE AUN
VIVEN AQUÍ EN
KANTOU, HIJOS DE
PUTA!



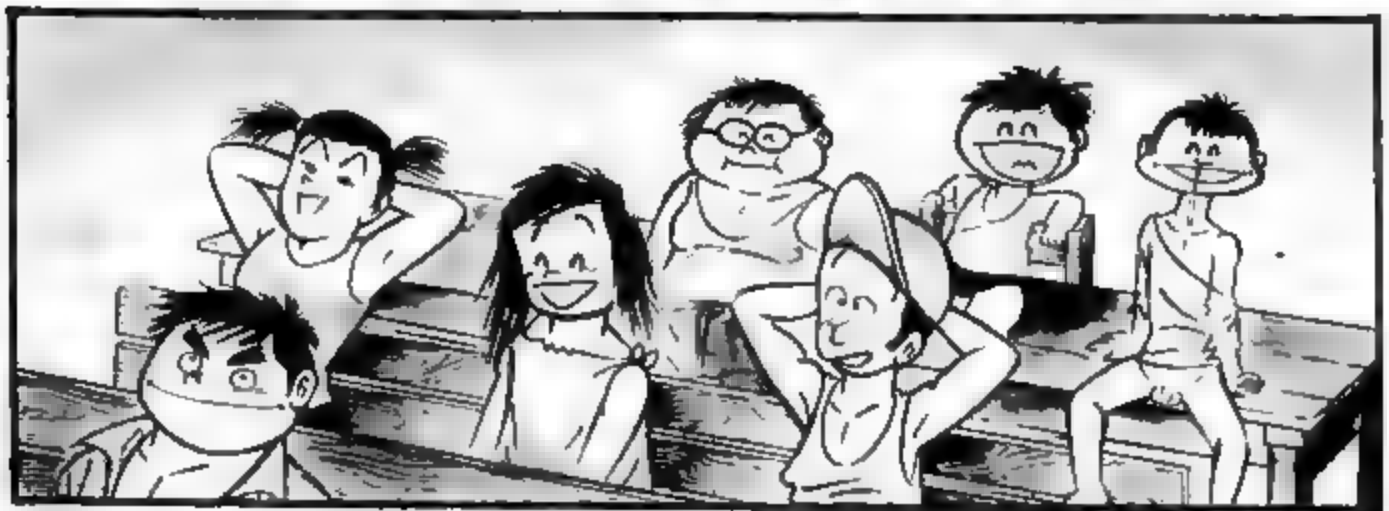
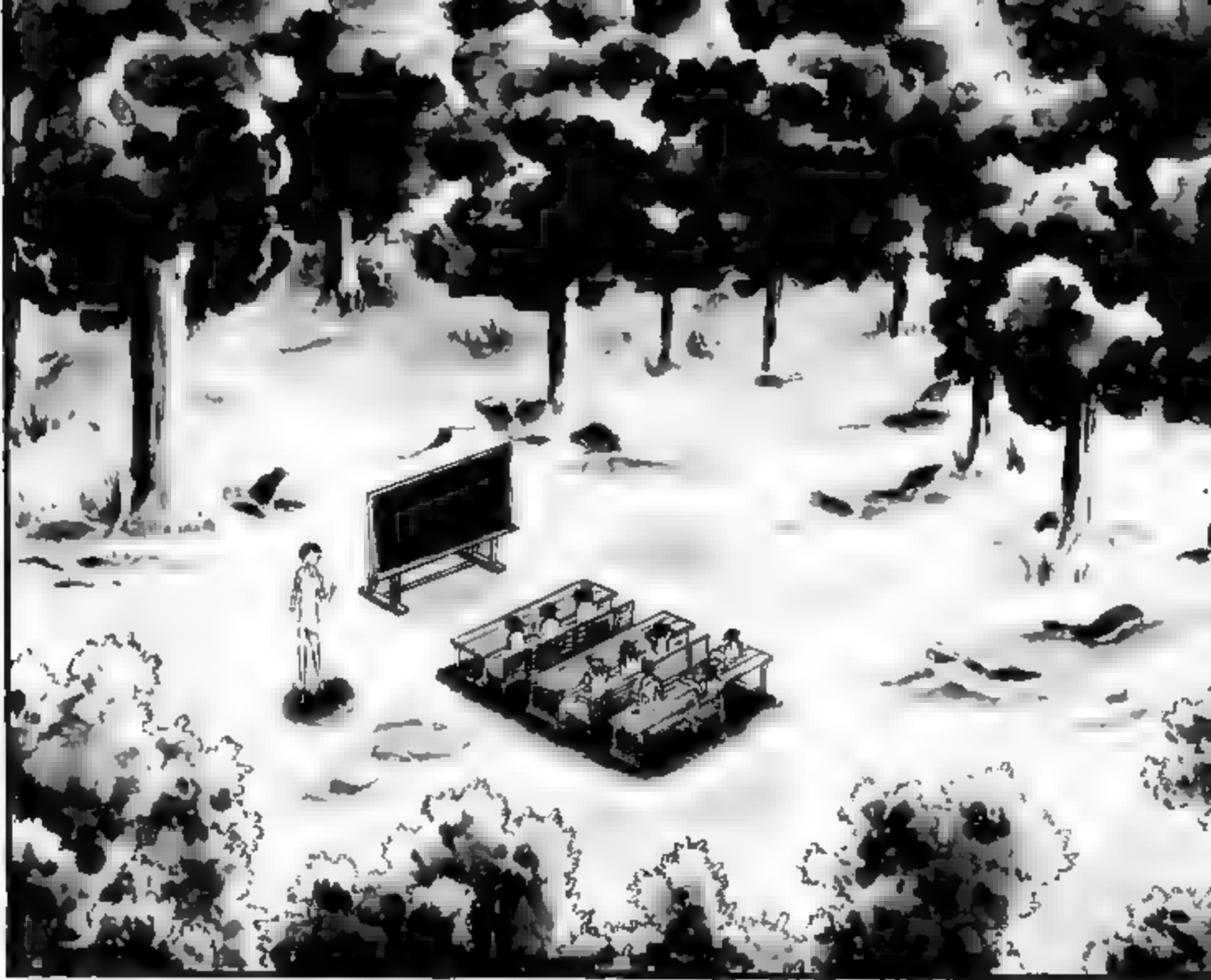
¡¡SU
NOMBRE
ES JUN
HONOO
(*)!!

LA MUJER AUN ESTÁ ALLÍ...
CORRIENDO ENTRE LAS RUINAS
DE KANTOU...
CONDUCIENDO ATRAVÉS DEL
INFIERNO EN LA TIERRA...

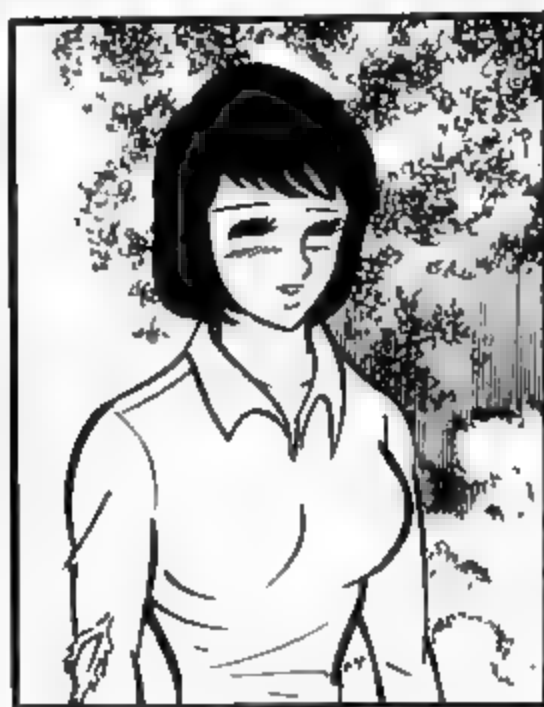
(*)
HONOO!
LLAMAS,
FUEGO,
RIKI
OH

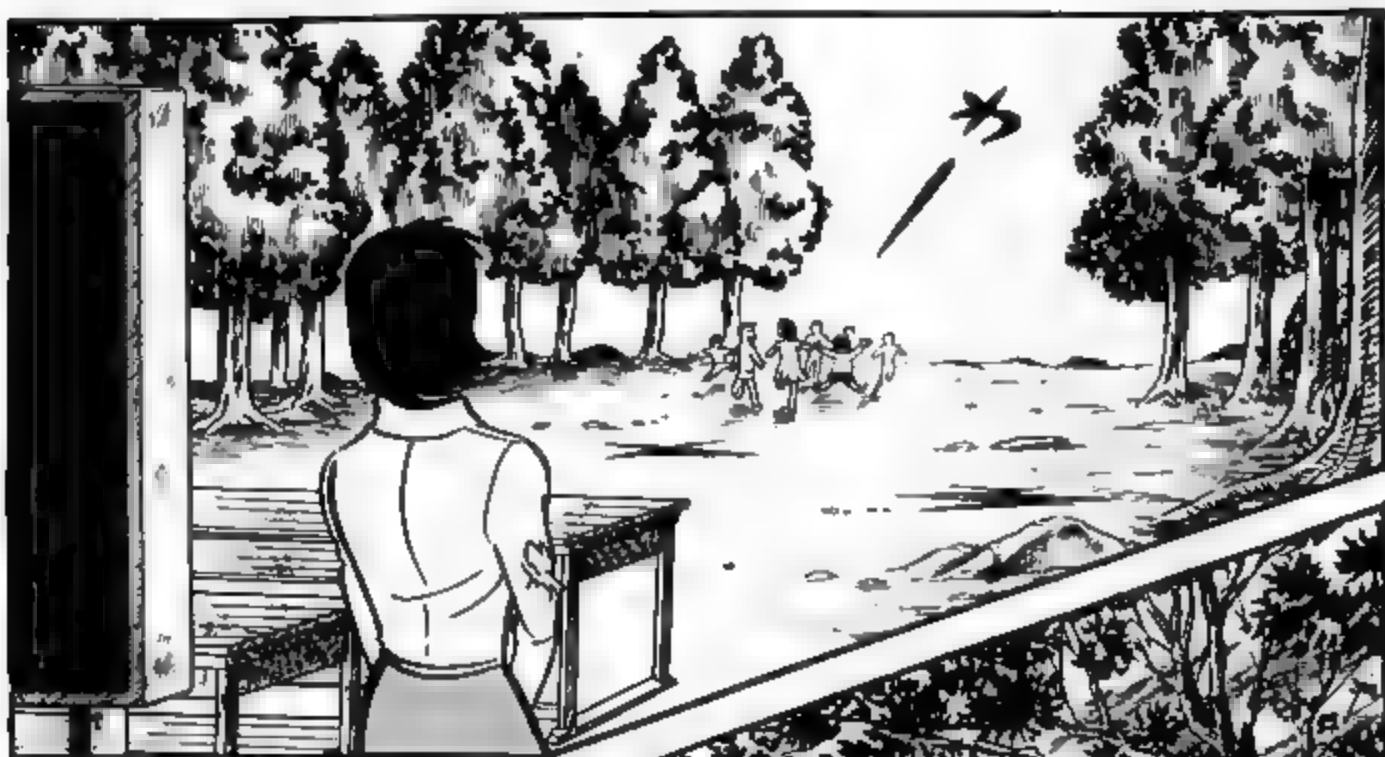








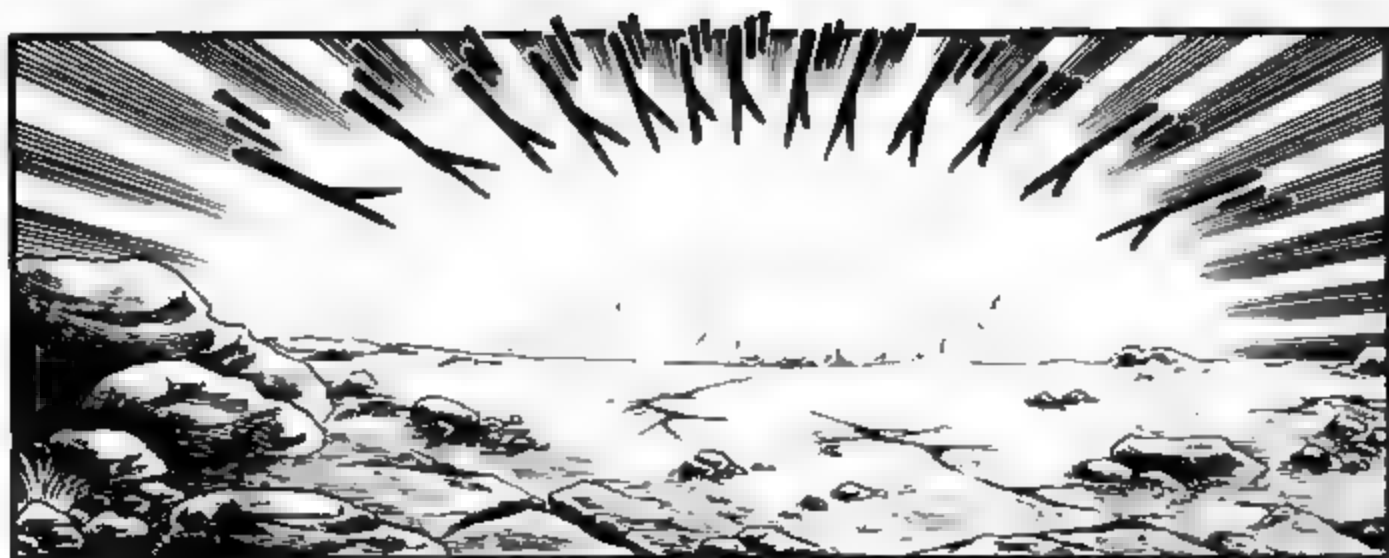


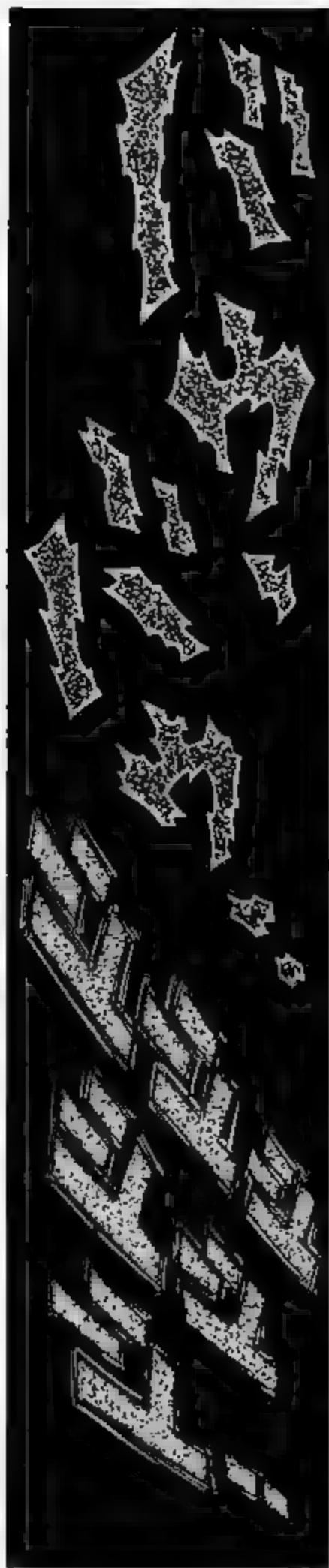














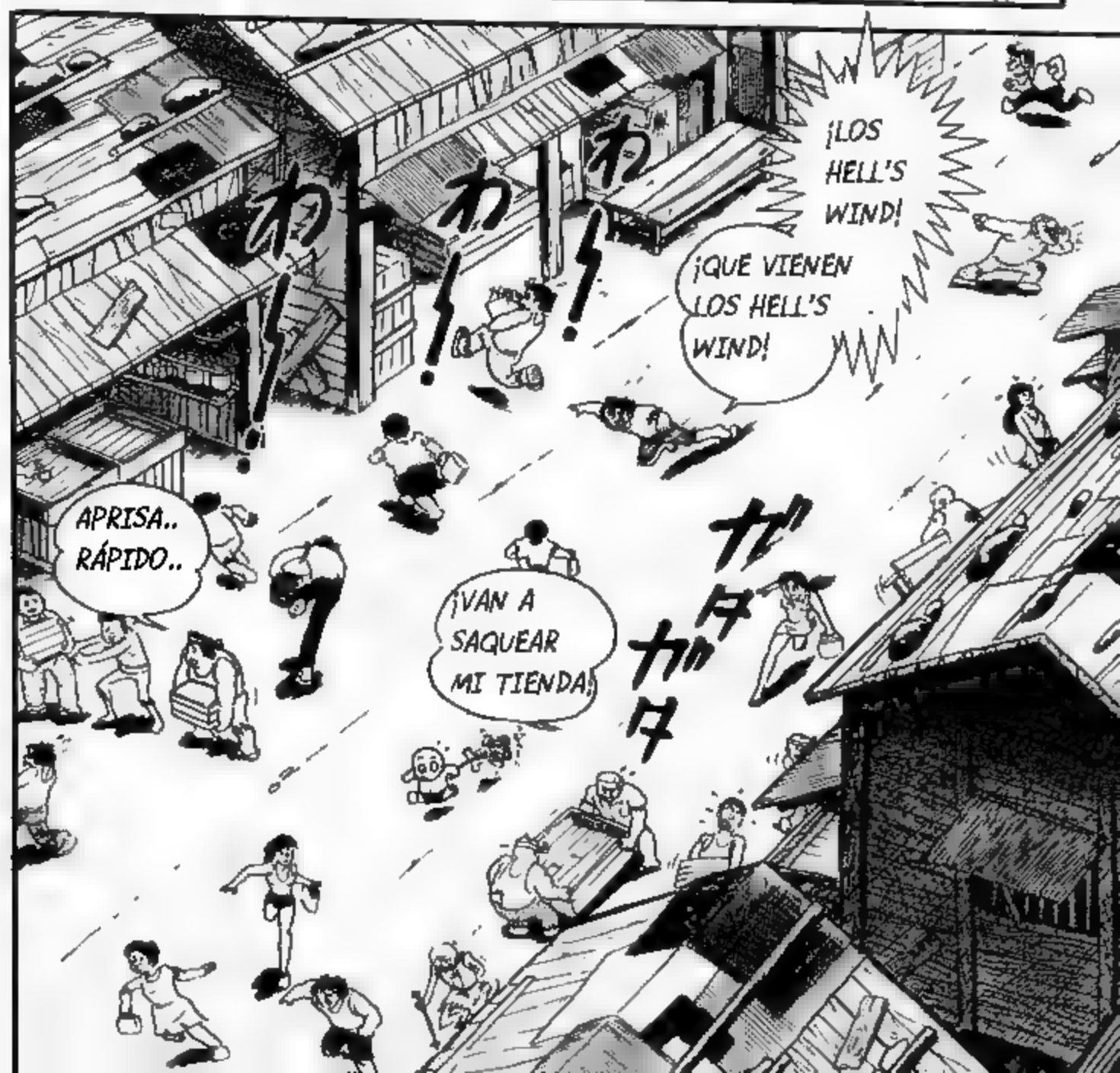
!!HELL'S
WIND!!

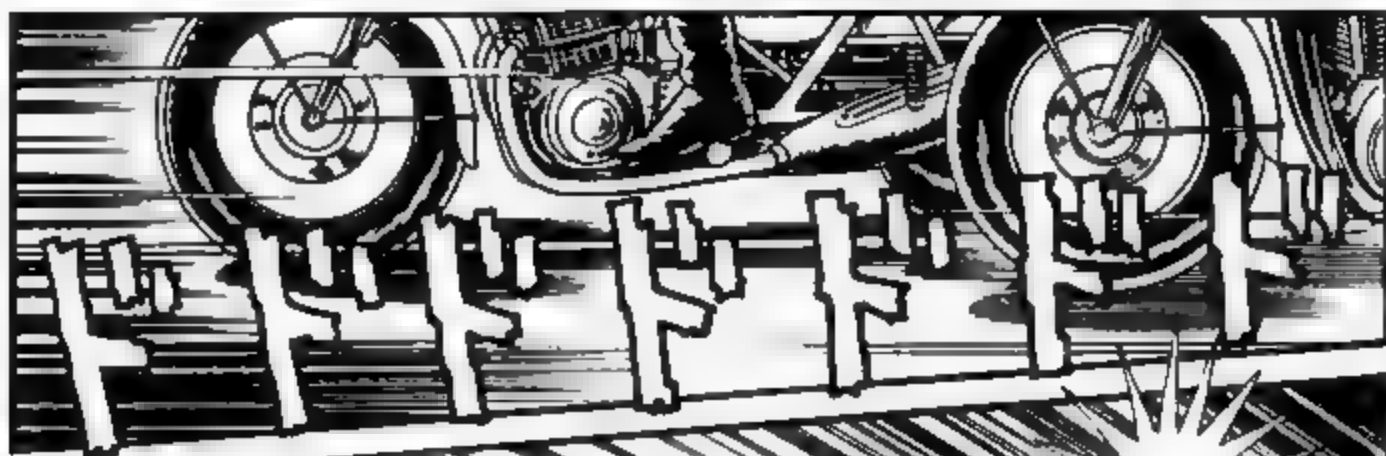


DESPUÉS DEL TERREMOTO, ESE GRUPO DE
MALVIVIENTES QUE ATERRORIZABA KANTOU
SE SALIERON AUN MÁS DE CONTROL..
BRUTALES VIOLACIONES, CRUENTOS
ASESINATOS, ROBOS SANGRIENTOS... TODO
REALIZADO POR ESTA INMISERICORDE
BANDA...









¡¡MUESTREN A
TODOS LO TERRI-
BLE QUE EL VIEN-
TO DEL INFIERNO
PUEDE SER!!

¡LISTOS
PARA

¡MATEN A LA
CUALQUIE FIESTA!
RA QUE SE
OPONGA!

DANTE,
EL
INMOR-
TAL;
LIDER DE
LOS
HELL'S
WIND.

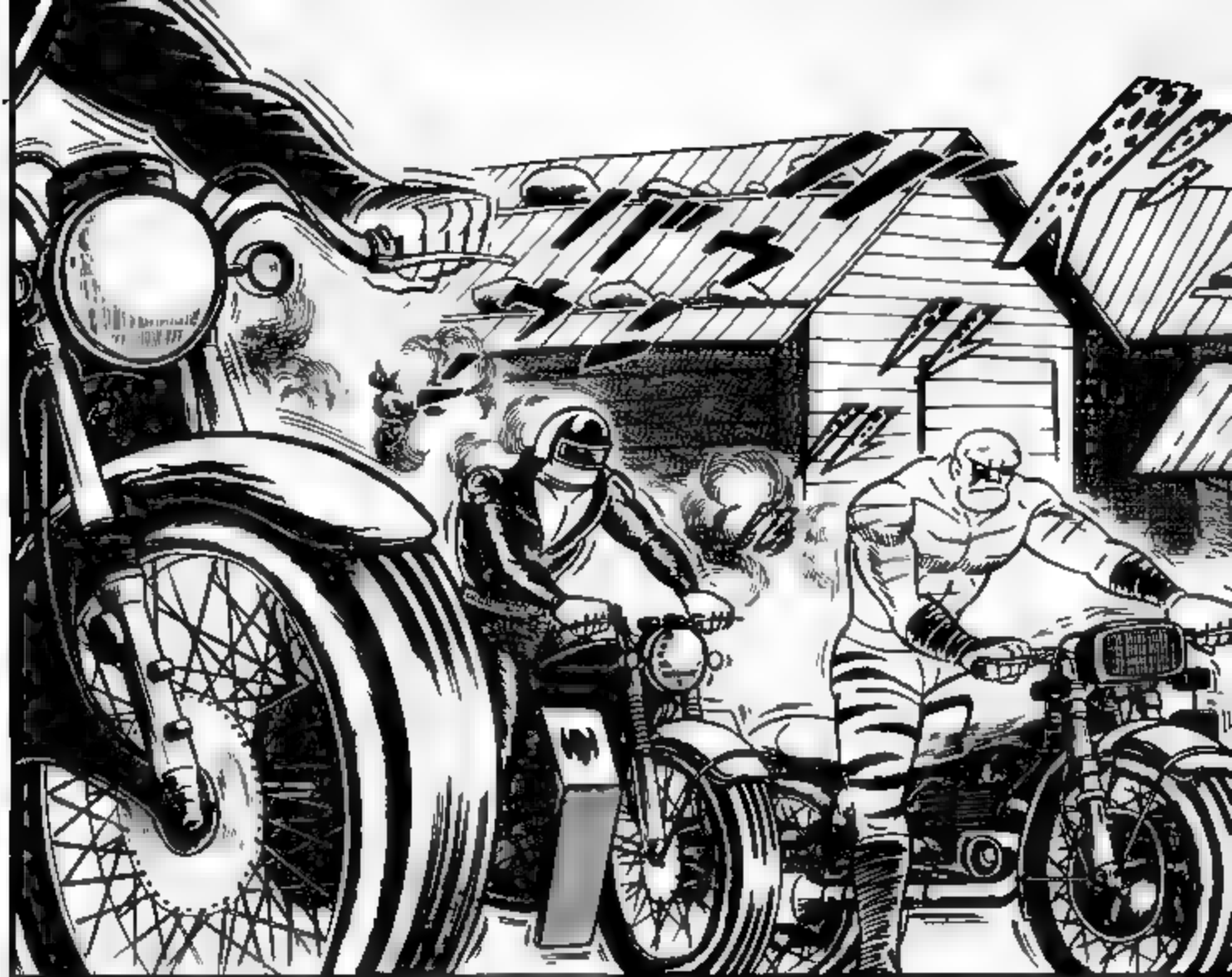














¿NO
QUIEREN
INCLINAR
SE ANTE
NOSO-
TROS?

¿TIENEN AL-
GO CONTRA
HELL'S
WIND?



SI CONSI-
GUEN ENTRAR
AQUÍ ESTAMOS
PERDIDOS.

CARI-
ÑO...

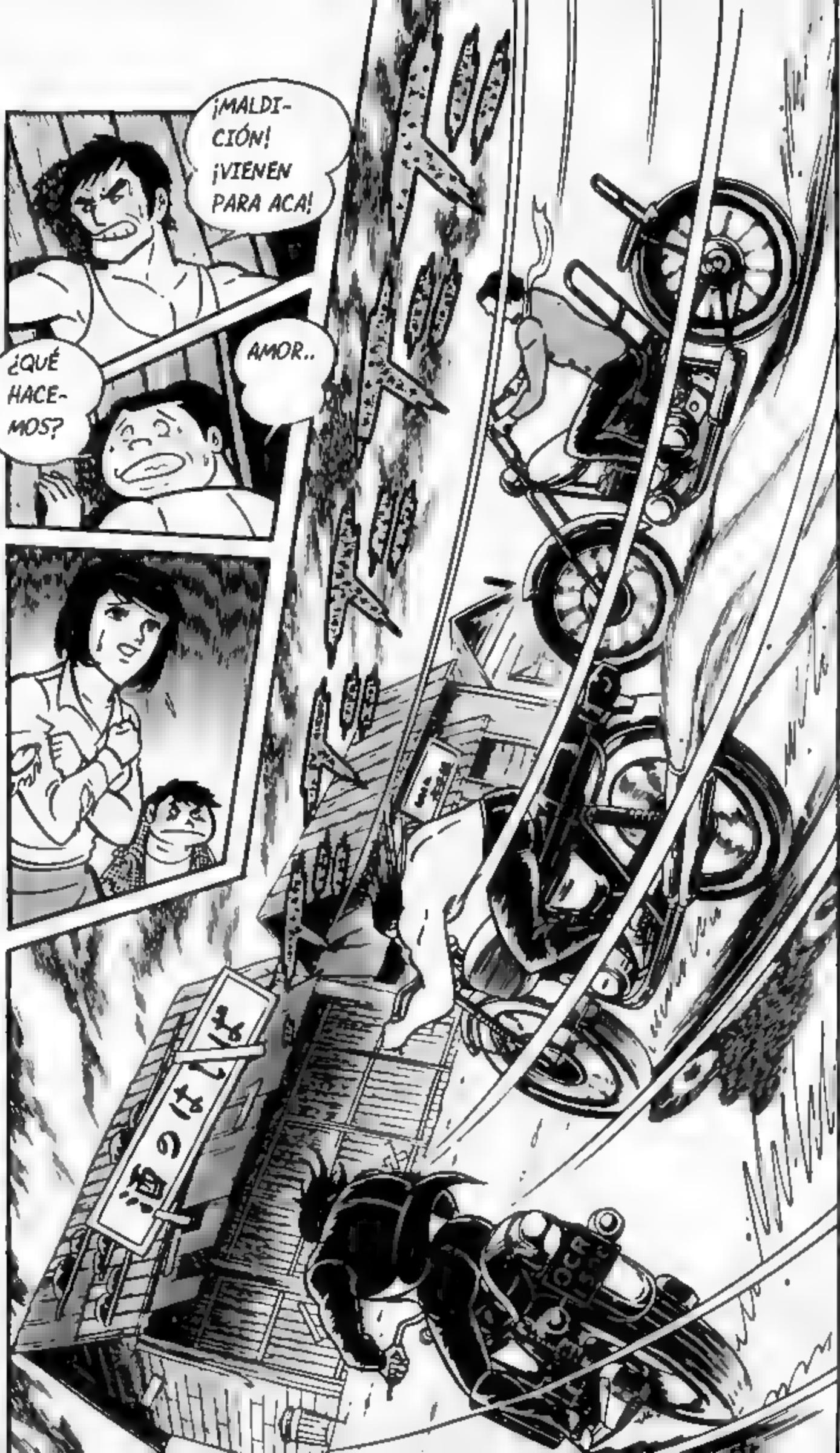
¡SON
ELLOS!

¿QUÉ
VAN A
HACER-
NOS?















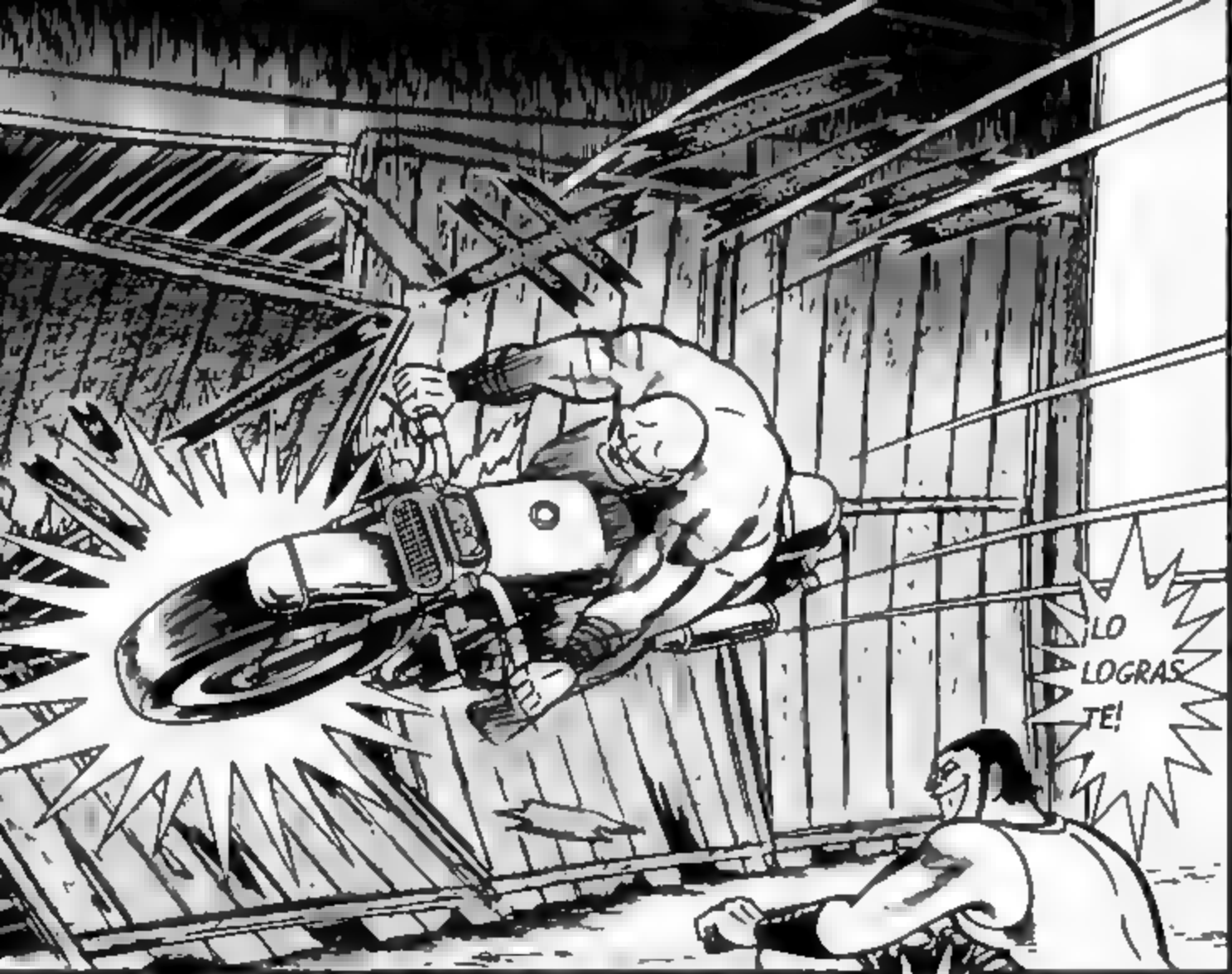


¡SOSTENGAN
FUERTE! ¡NO LOS
DEJEN ENTRAR!



¡CON MI MOTO
BLINDADA ME
CARGARÉ LA
JODIDA PUERTA!

¿QUÉ PUTAS
LES TOMA
TANTO
TIEMPO? YO
VOY A
BOTAR ESA
PUERTA...









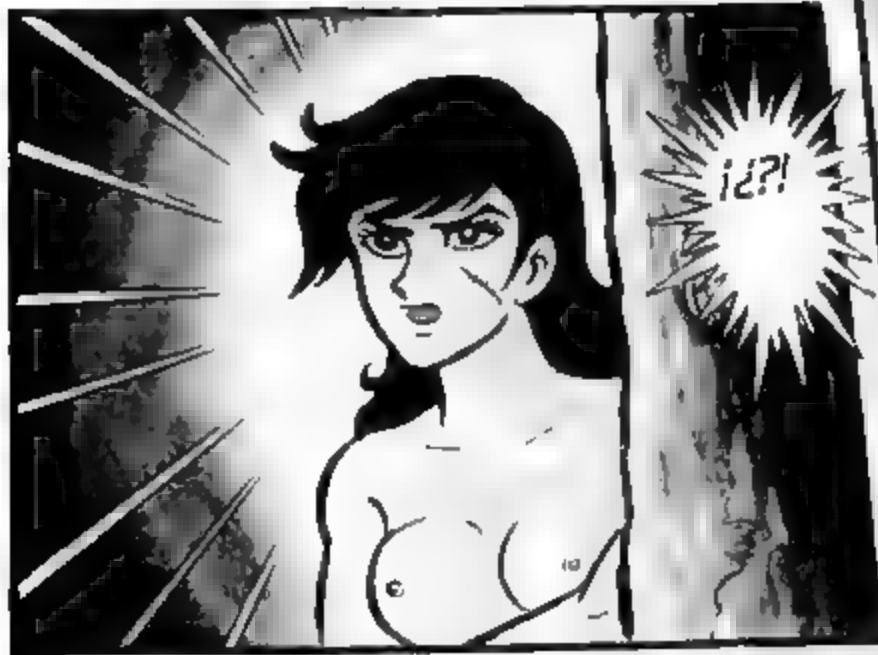






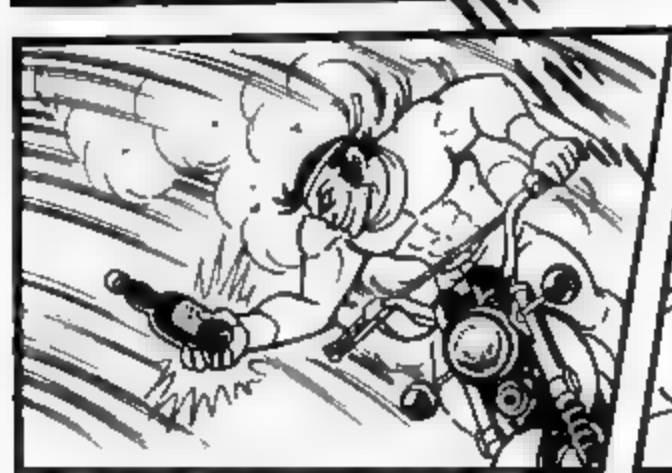




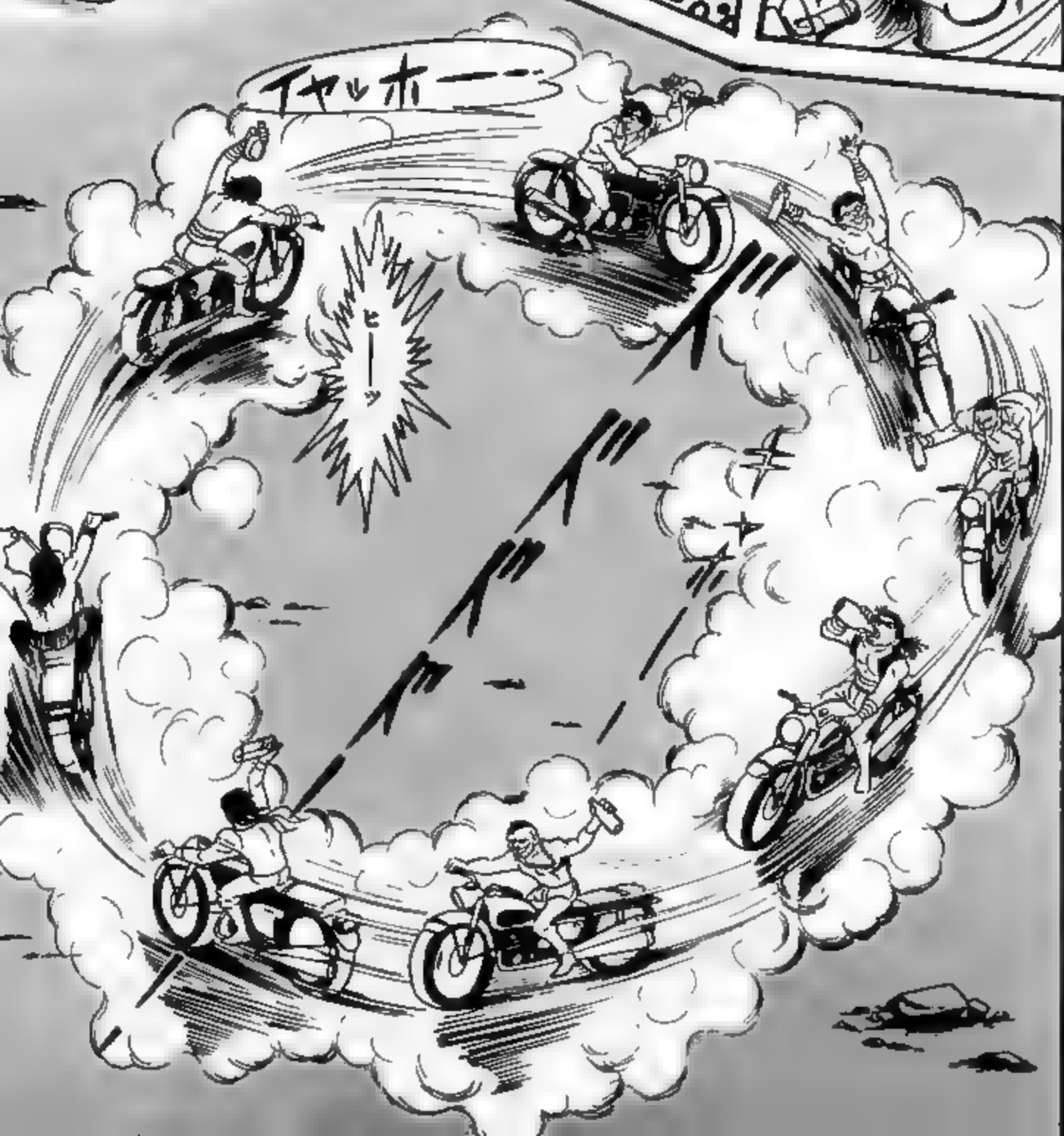


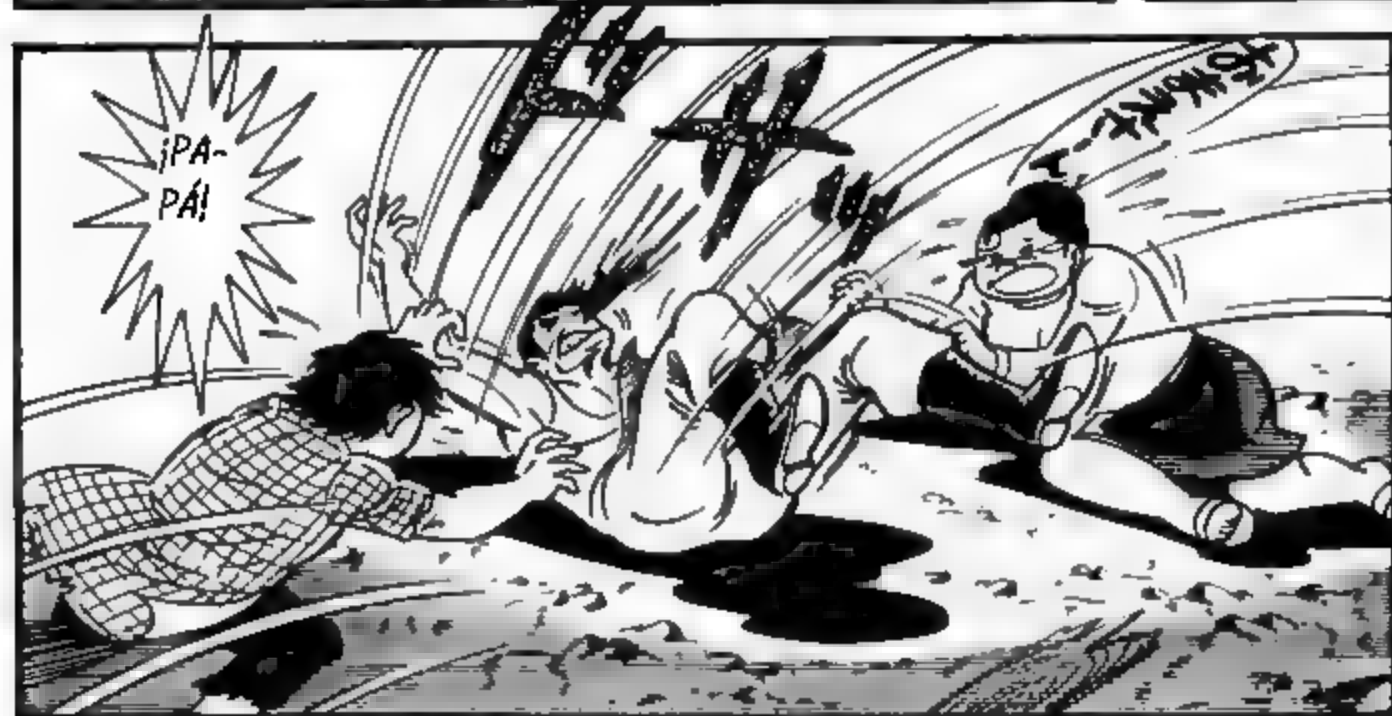








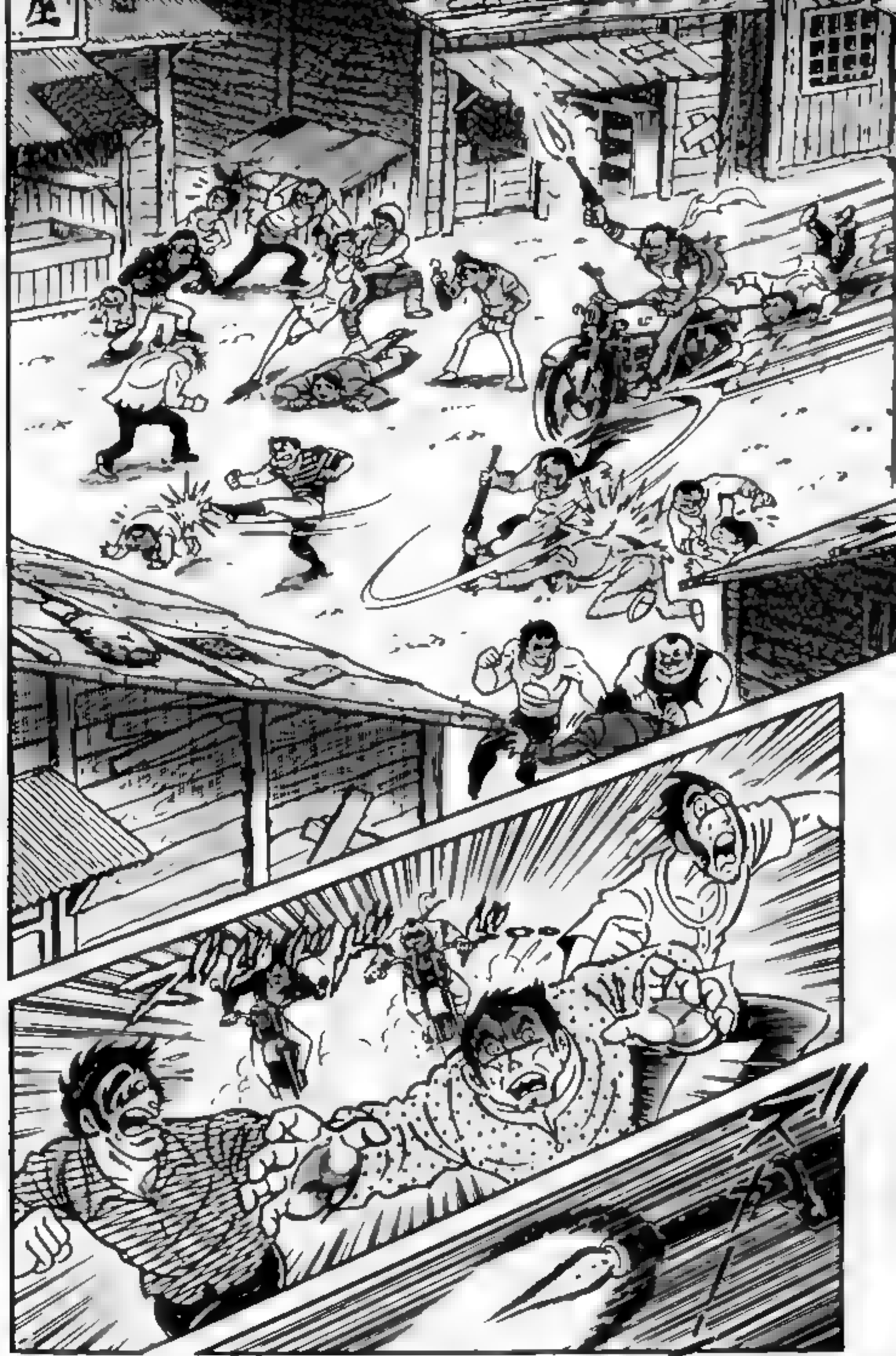


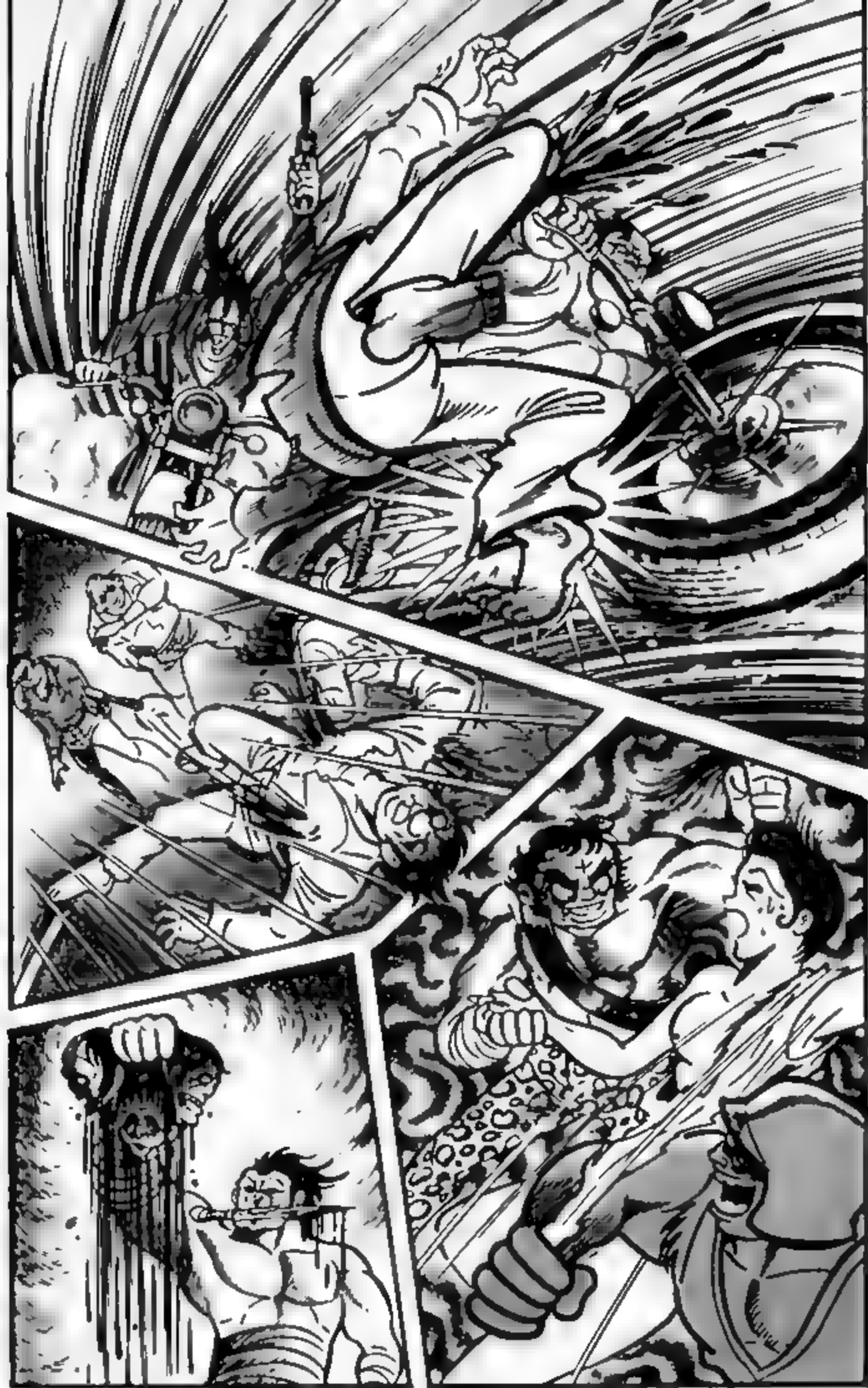






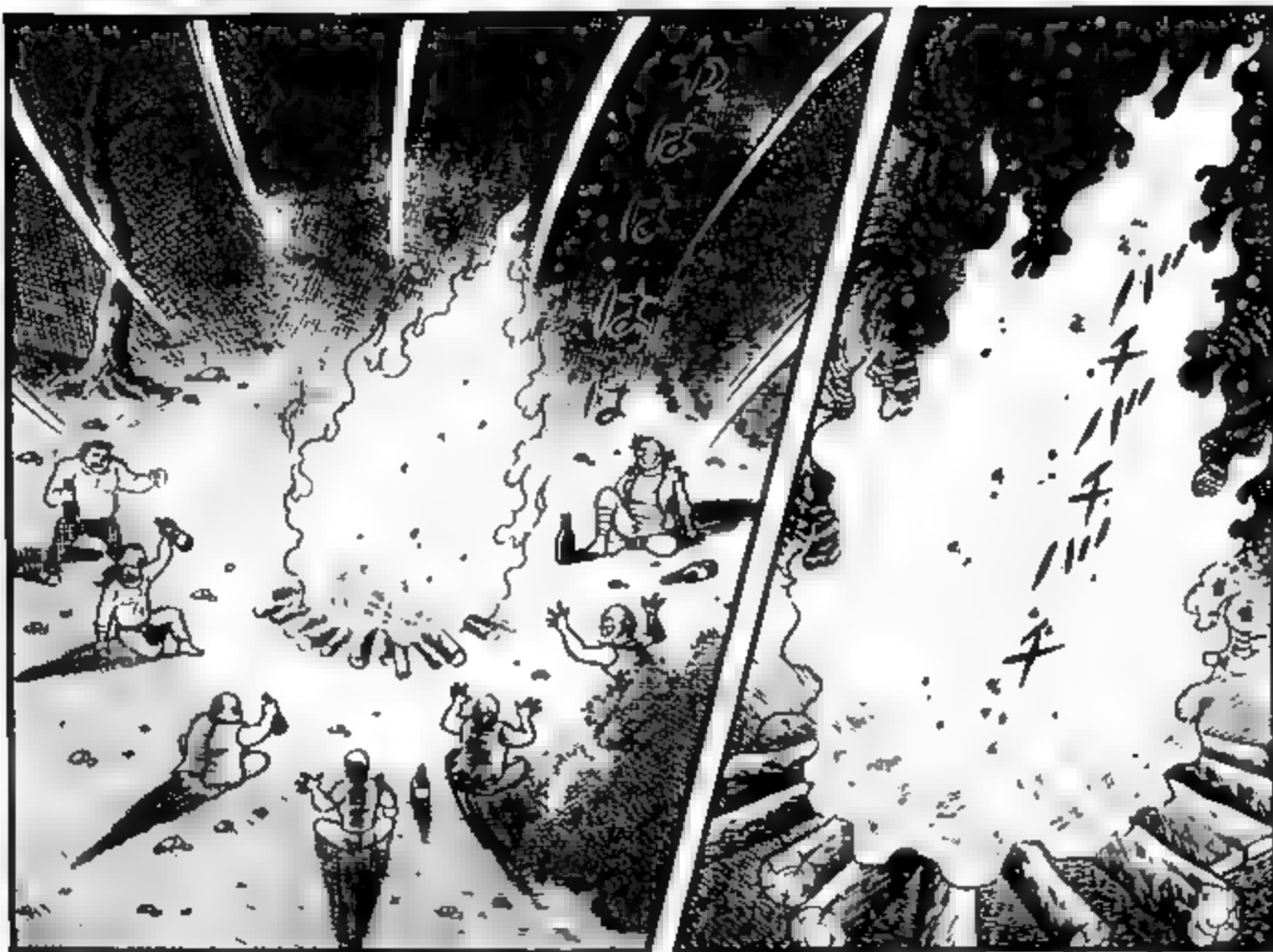
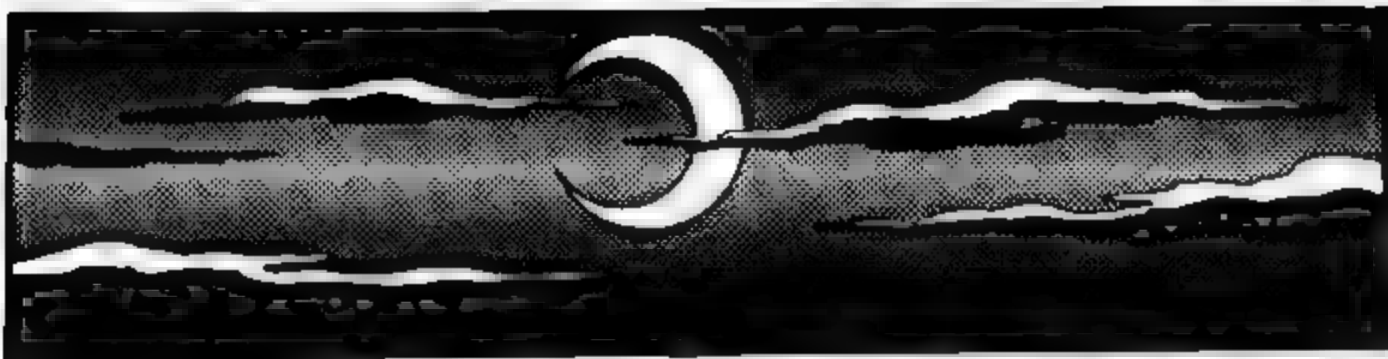














SILENCIO SI QUEREMOS SOBREVIVIR. NO PUEDES DISCUTIR NI CONTRA-DECIR A...

DEBEMOS SOPORTAR LAS HUMILLACIONES EN...

LOS MÁS FUERTES.

¡CALLATE! ¡HARÁS QUE NOS MATEN!

¡HELL'S WIND HIJOS DE LA GRAN PUTA! ¡NO SON SERES HUMANOS!

EN KANTOU, GENTE DEBIL COMO NOSOTROS...

ME PREOCUPA LA MAESTRA, LA AMARRARON

..A ESE ARBOL Y NO SÉ QUE LE VAN A HACER.

¿NI SIQUIERA SI SON ESCORIA?

¡NO QUIERO SER ESCLAVO DE SERES QUE SALIERON DE LA REPOSADERA!

¡HARÉ ALGO!

JURO QUE...

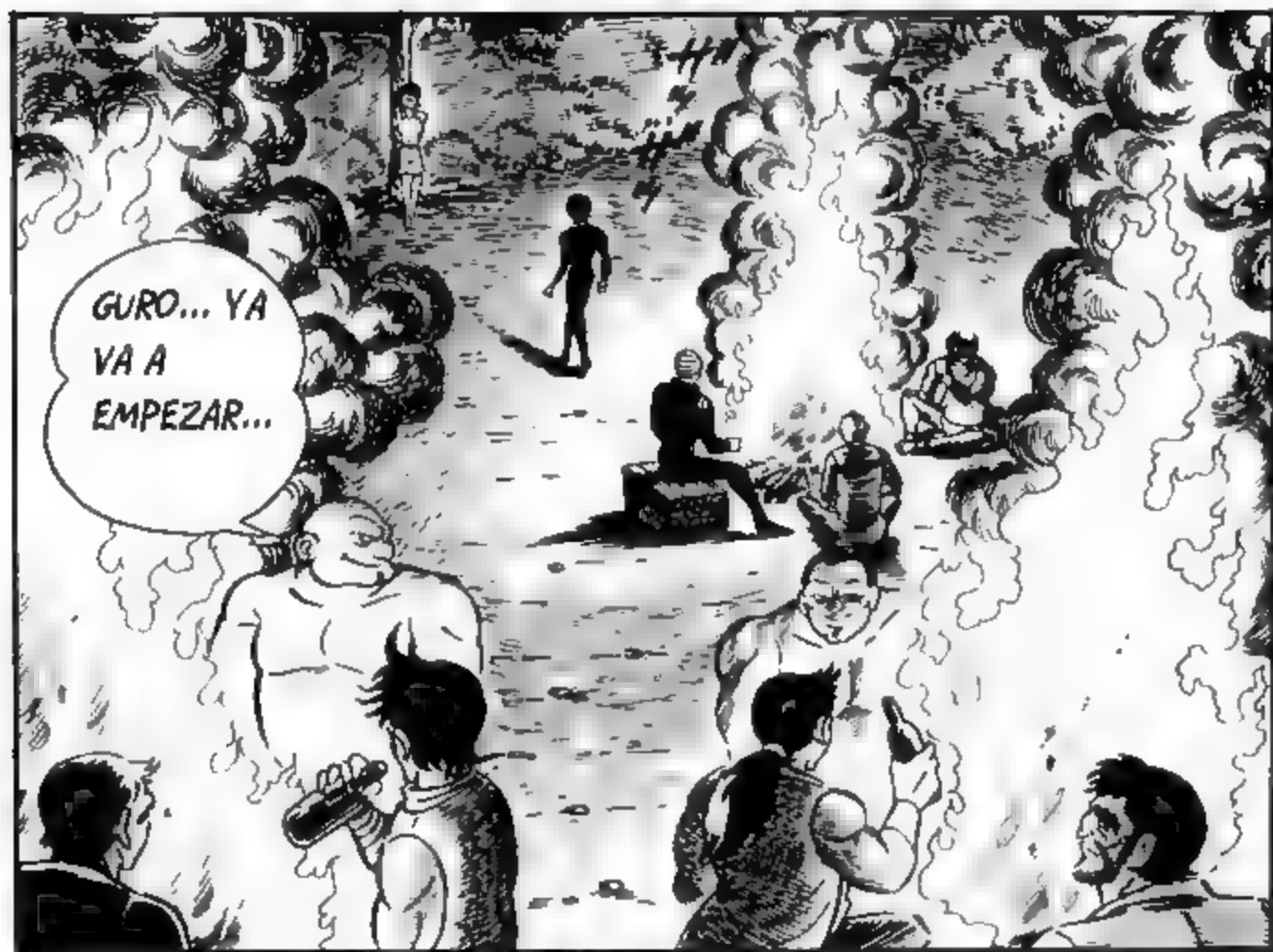
NO ME QUEDARÉ CALLADO.



¿QUÉ
QUERRÁN
HACERLE...?
ELLA ES TAN..
TAN HERMO
SA...



JEJEEE
JIJIII



GURO... YA
VA A
EMPEZAR...





ME ENCANTABA
ESE ACTO DEL
CIRCO.. ¿LAN-
ZAMIENTO DE..

..CUCHI-
LLOS? ¿LO
CONOCES?

NO SOY UN
PROFESIONAL.
DE VEZ EN
CUANDO FALLO

PERO POR
DESGRACIA..

..TIRO. PERO..

¡QUE JODIDOS!

¡HAY QUE

PRACTICAR!

¿NO? AUNQUE..

UNO QUE OTRO

..HASTA
AHORA HE
MATADO...



..A UN
MONTÓN
DE GENTE
DE ESA
FORMA.











MIER
DA.

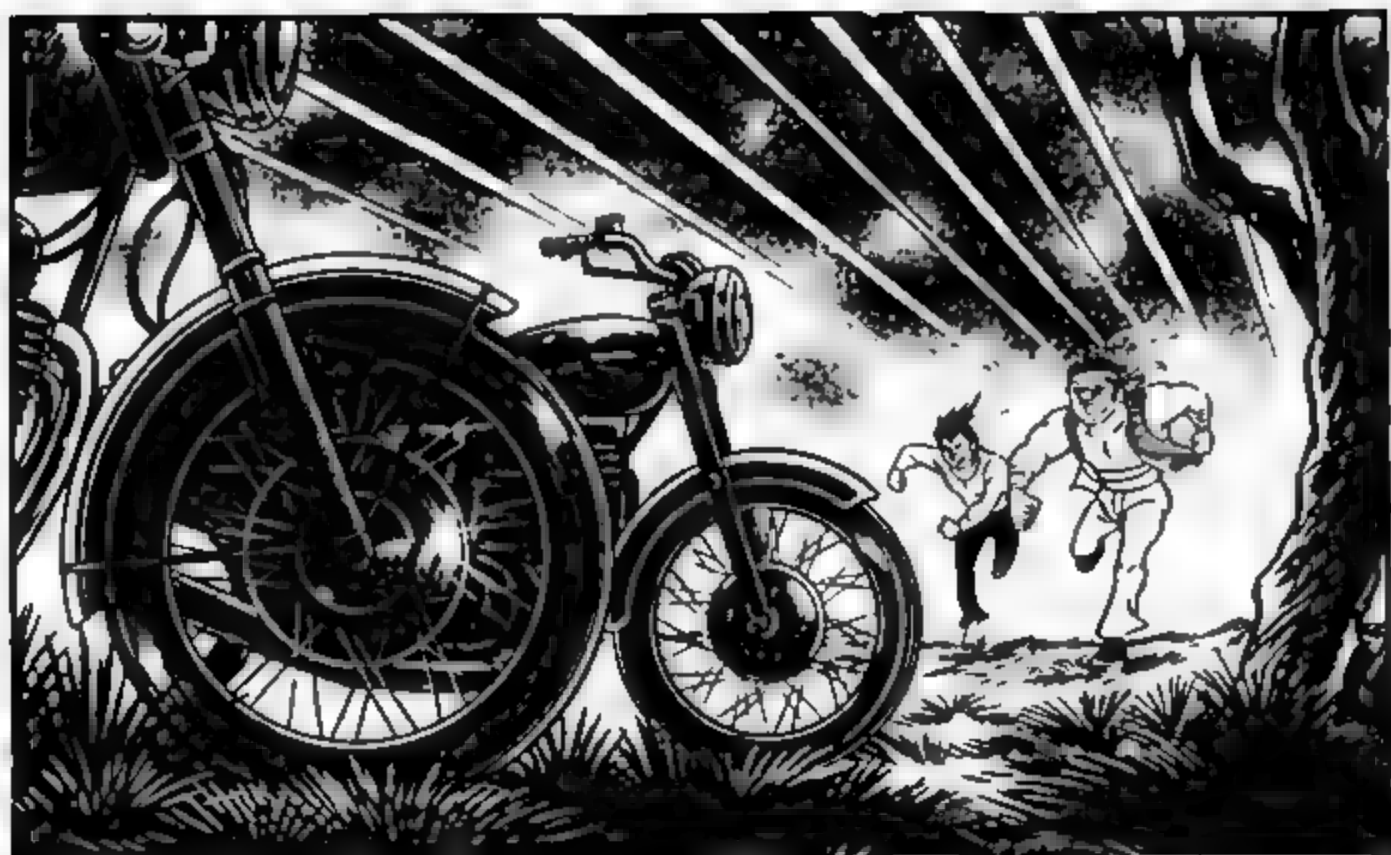


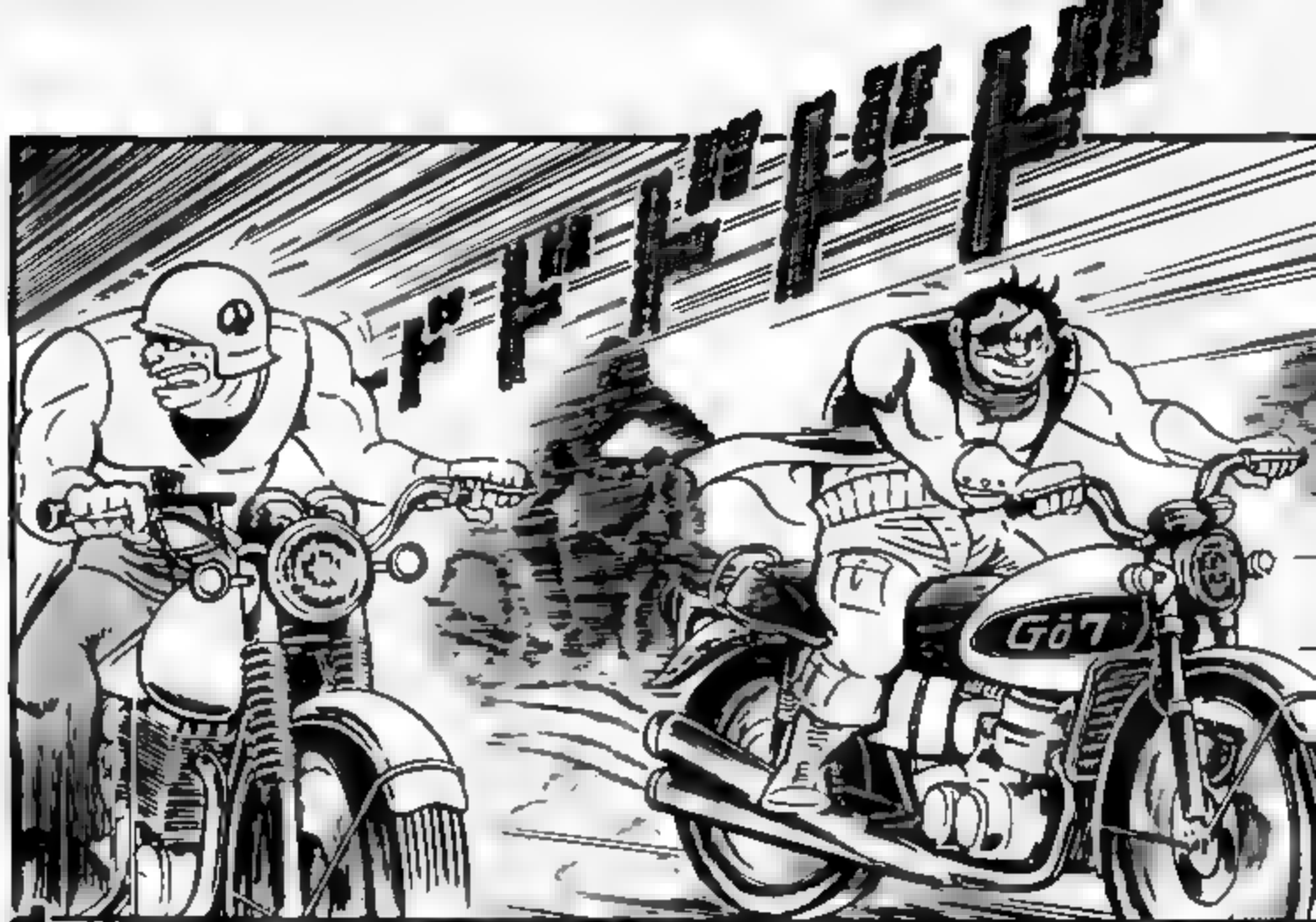
¡RÁPIDO!
¡TENEMOS QUE
SABER QUIEN
NOS DISPARA!

¡NOS
TIRAN DE
DIFEREN-
TES
LUGARES!

¡VIGI-
LEN LAS
MOTOS!







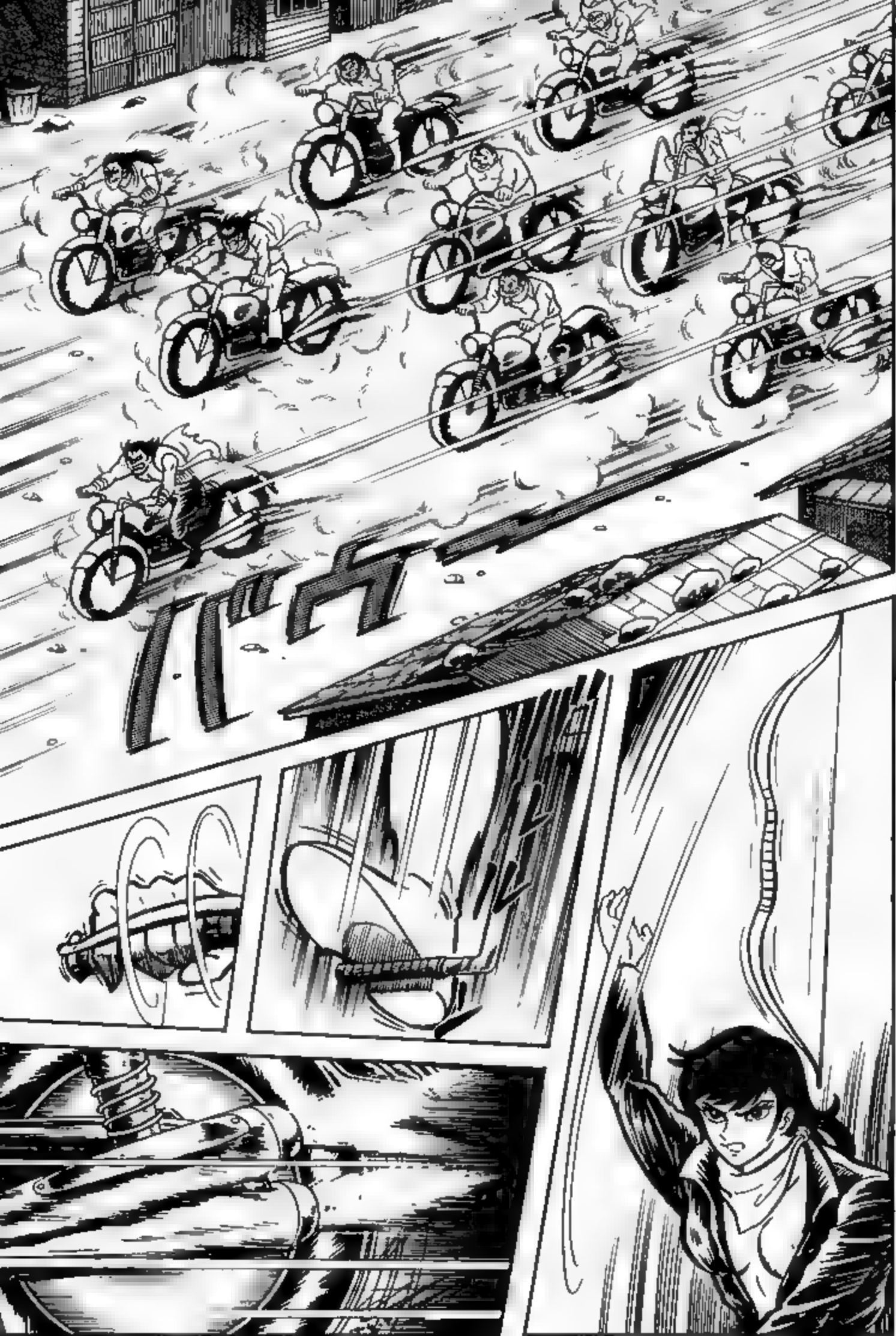


MUY
BIEN

¡¡YO TAMBIÉN
QUIERO
DISFRUTARMELA!!
JAJAJA...

GOKU-
MON, LA
CHICA..

¡EL SR.
DANTE
QUIERE
PROBARLA!





¡¡HELL'S
WIND!!

¡¡VAN A
MORIR,
MALDI-
TOS!!



¡OTRA VEZ
ESA PUTA! ¡LA
QUE SIEMPRE
NOS ESTÁ
PERSIGUIENDO!



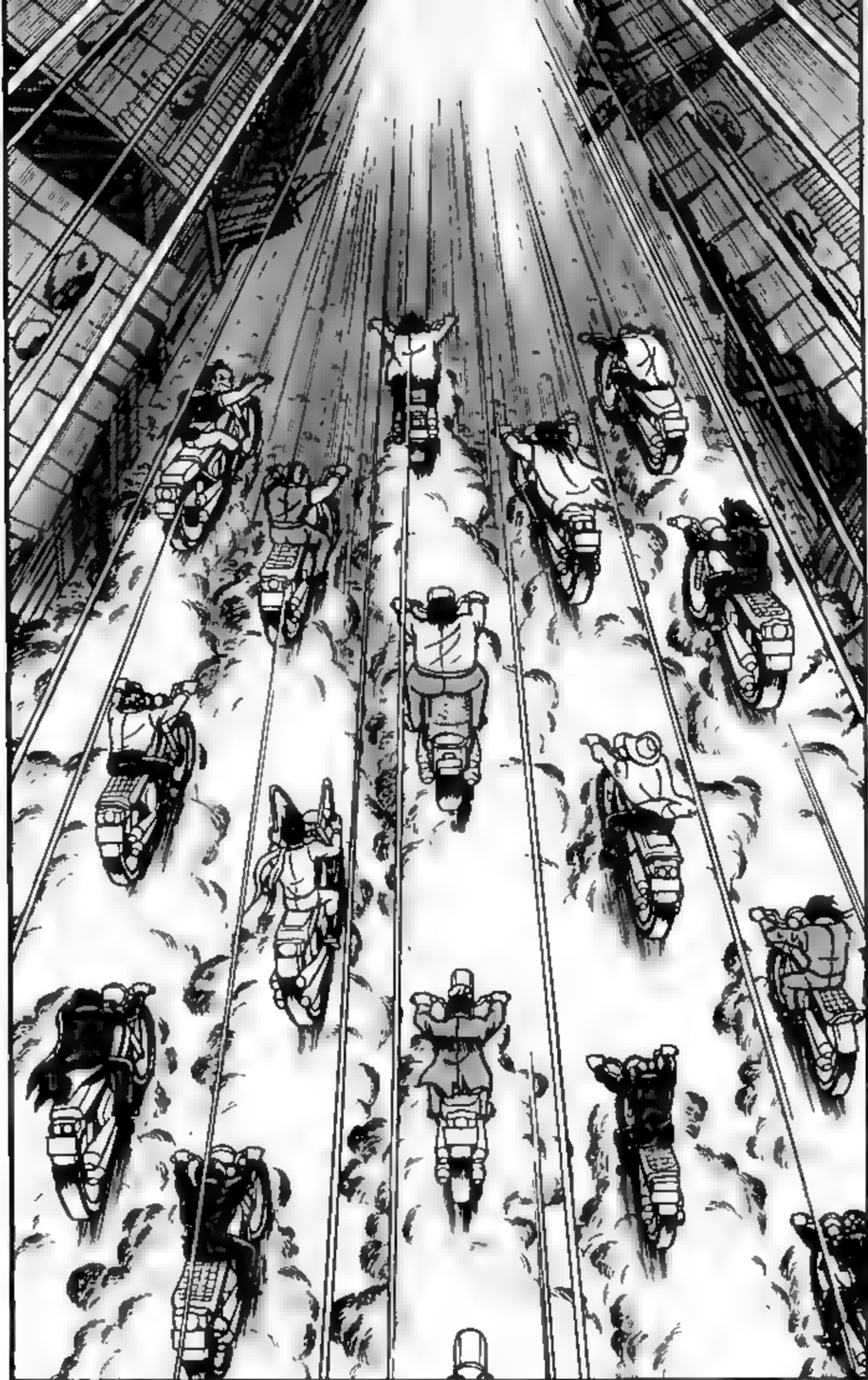
¡POR
DIOS! ¡ES
UNA...
..MUJER!





¡ESA PUTA
TIENE UNA
AMETRA...

¡ES
UNA AME-
TRALLA-
DORA!







¡¡ES
VIOLEN-
CE
JACK!!

¡MIER-
DA!
¡ES
JACK!

SI ES ASÍ,
CON JACK DE
SU LADO,
VOSOTROS...

¿SERÁ?

DEBE
ESTAR
AYUDANDO
A ESA
MUJER.
¡DE OTRA
FORMA,
JAMÁS NOS
HABRÍA
ATACADO!

¿QUÉ
HACE-
MOS?



¡NO
PIENSEN!
¡SOLO
MATENLO!



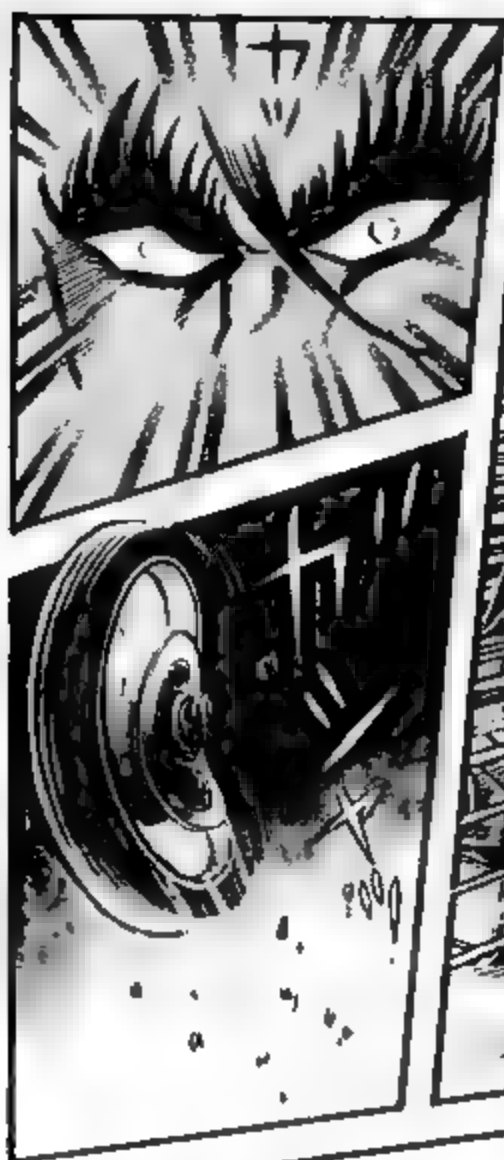
¡NO LE
TEMAN!



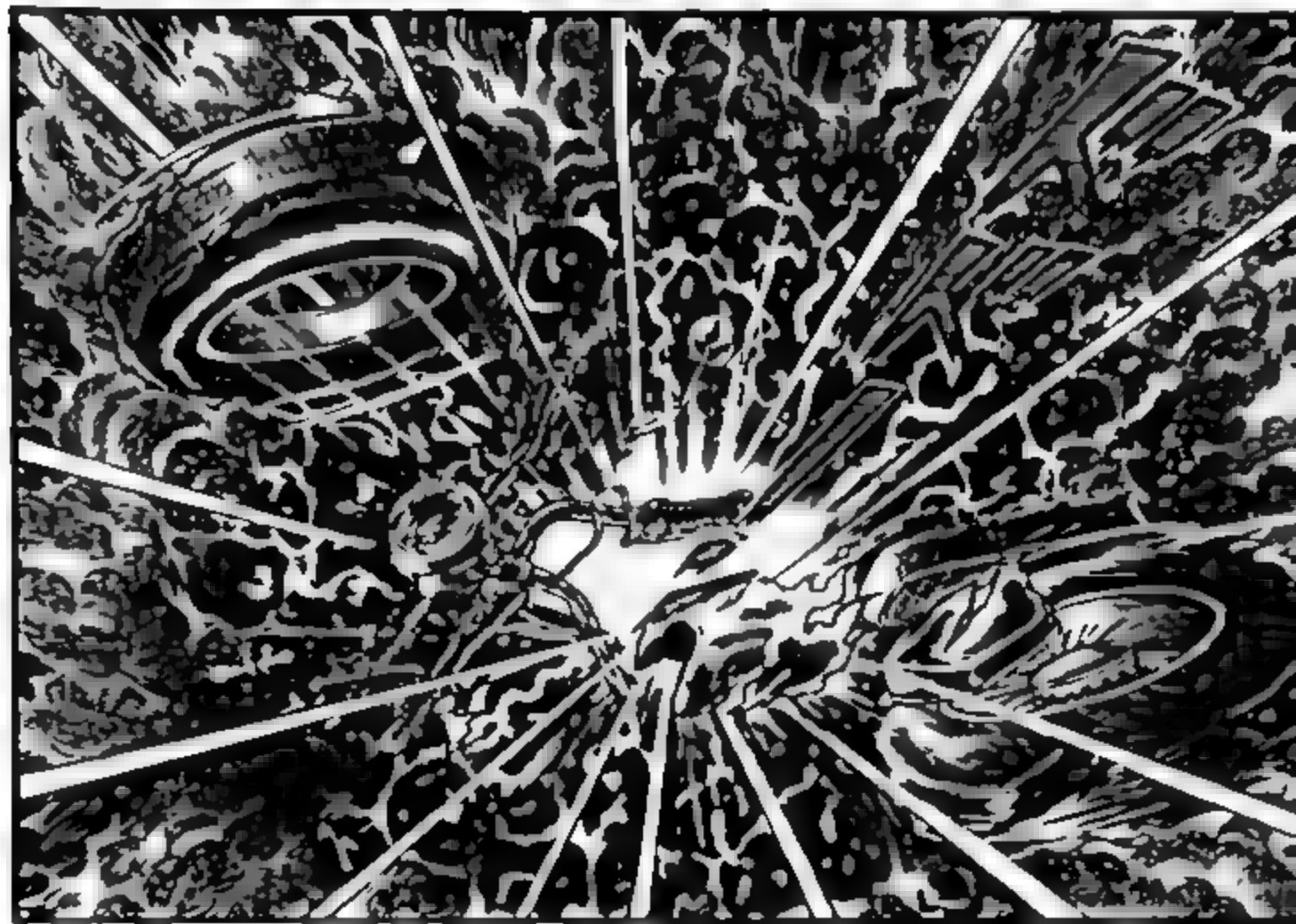
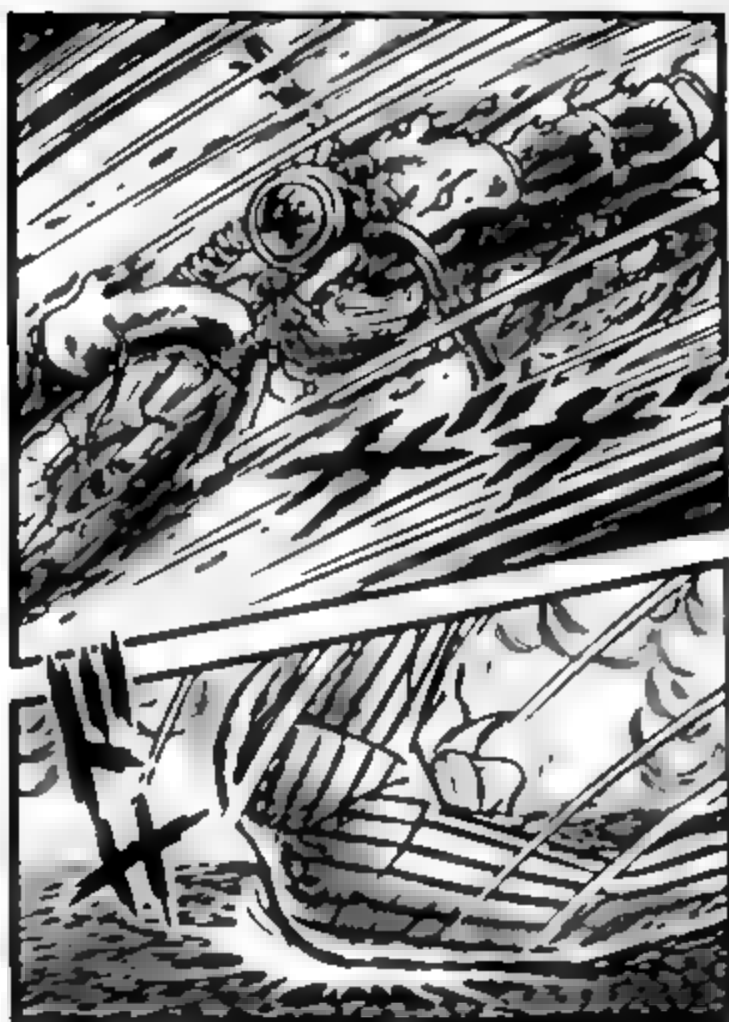
¡SOMOS
HELL'S
WIND!

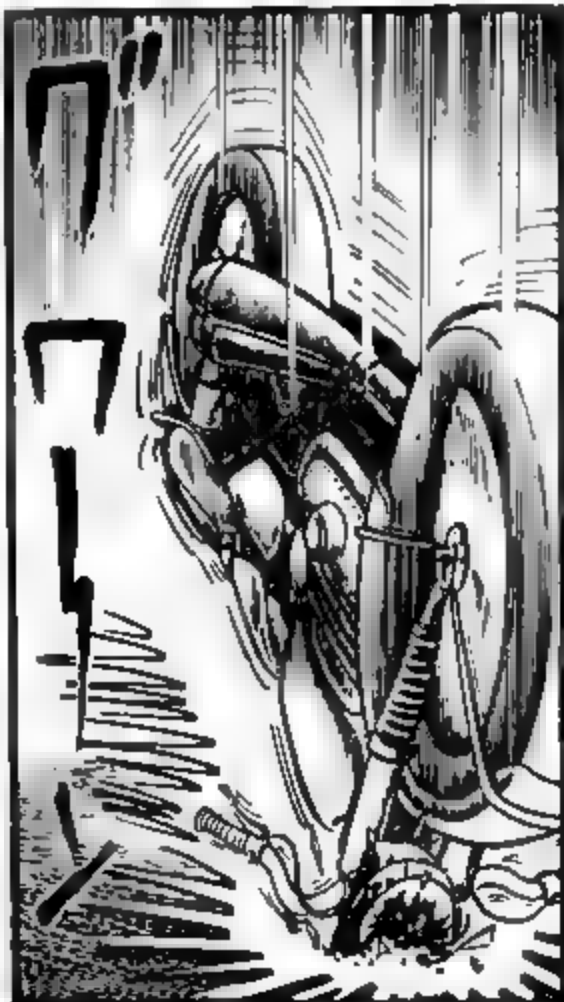
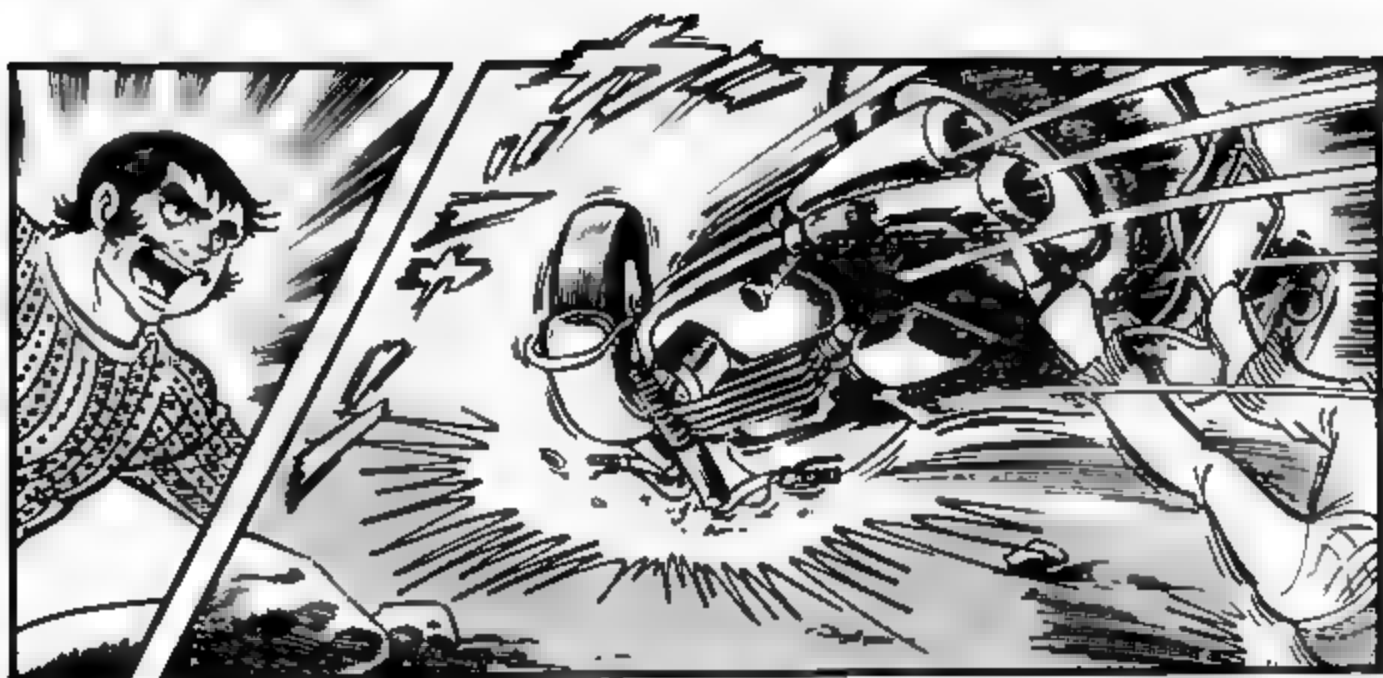














¡¡ES
CIERTO
TODO LO
QUE DICEN
DE ÉL!!

¡ES
UN
PUTO
MONS-
TRUO!

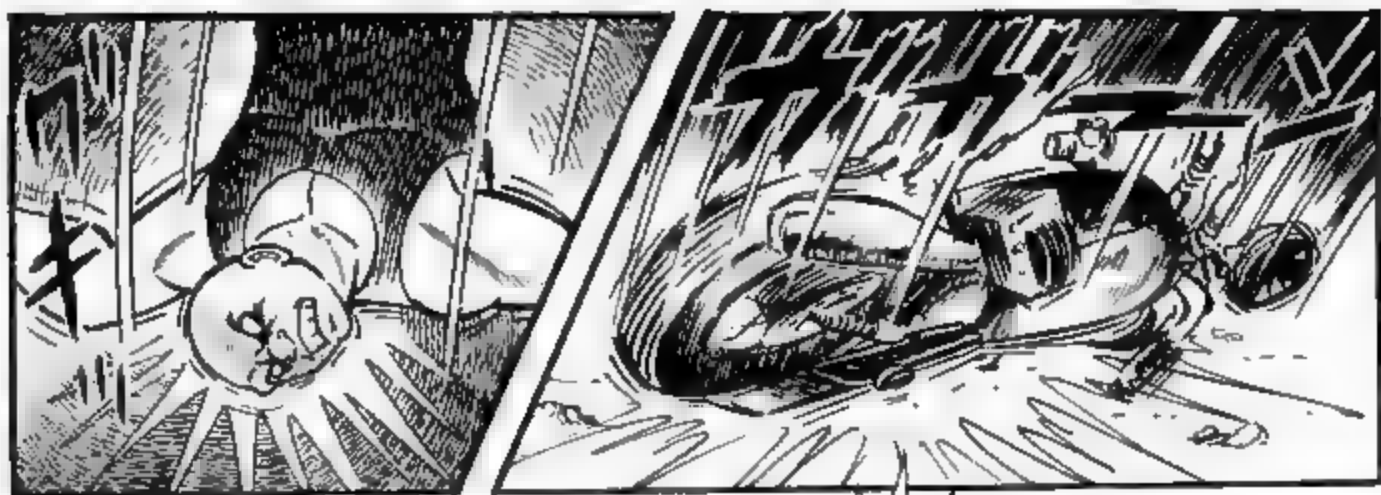


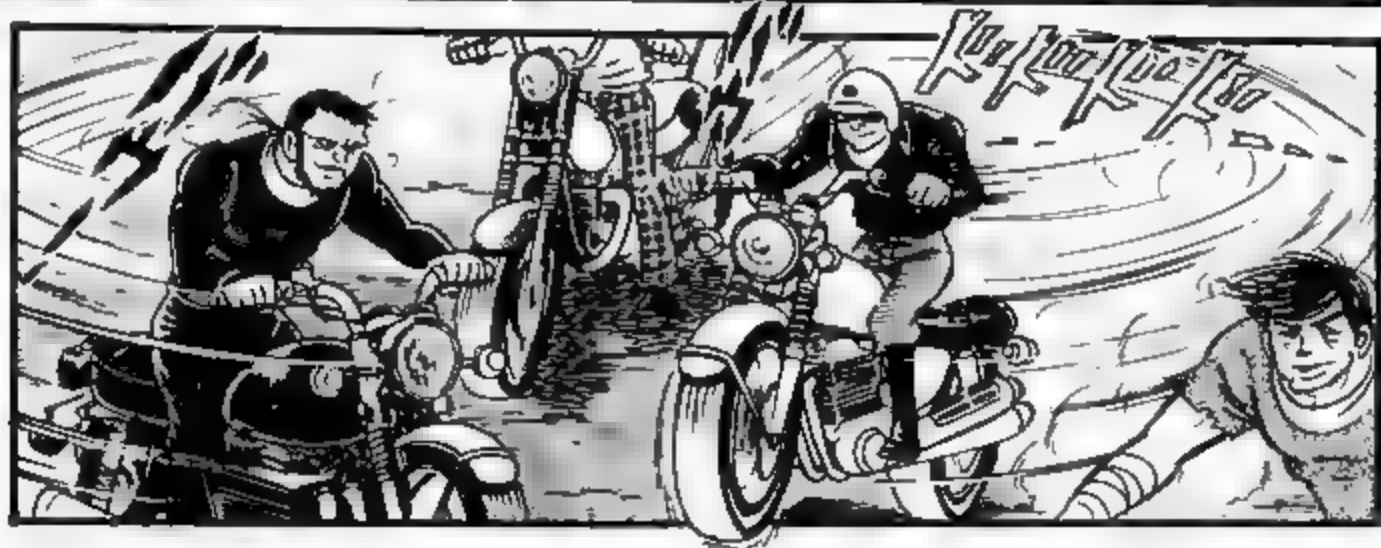
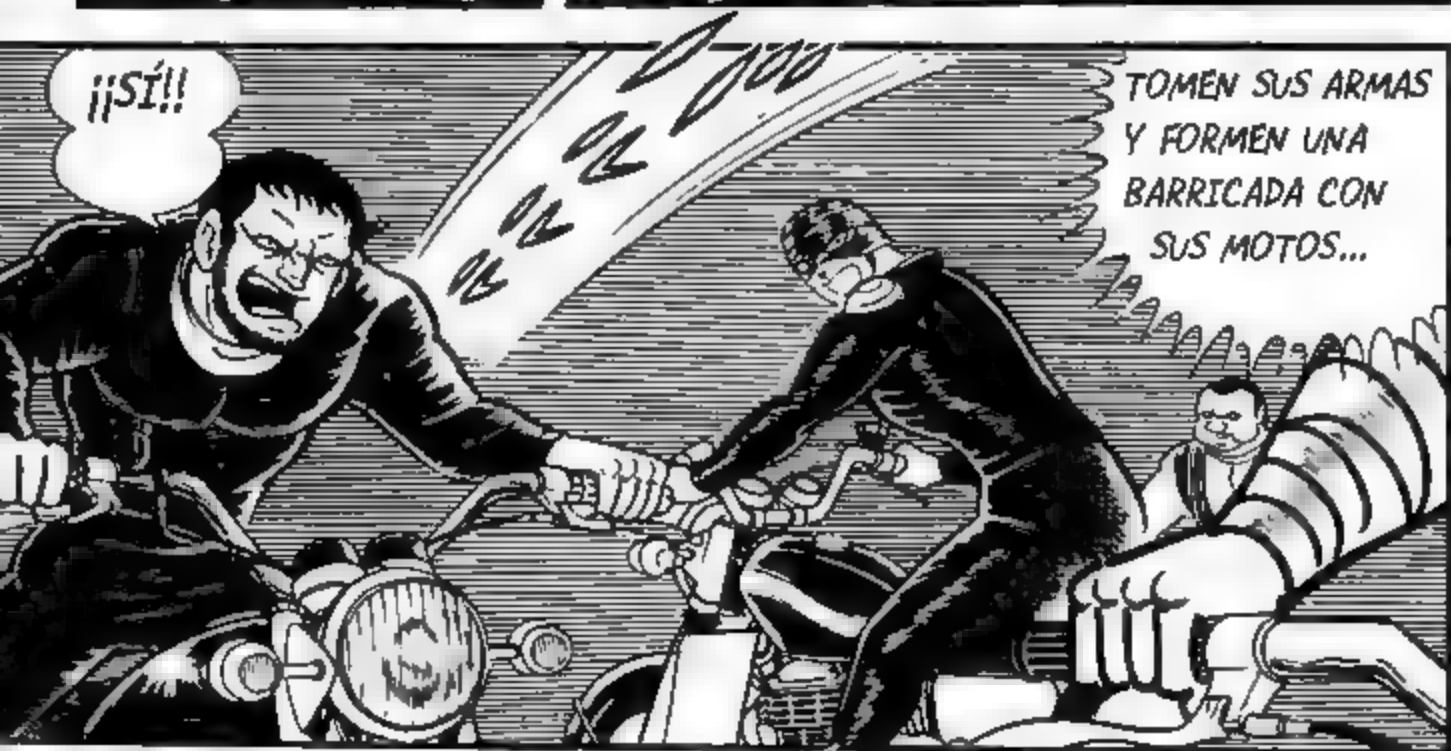


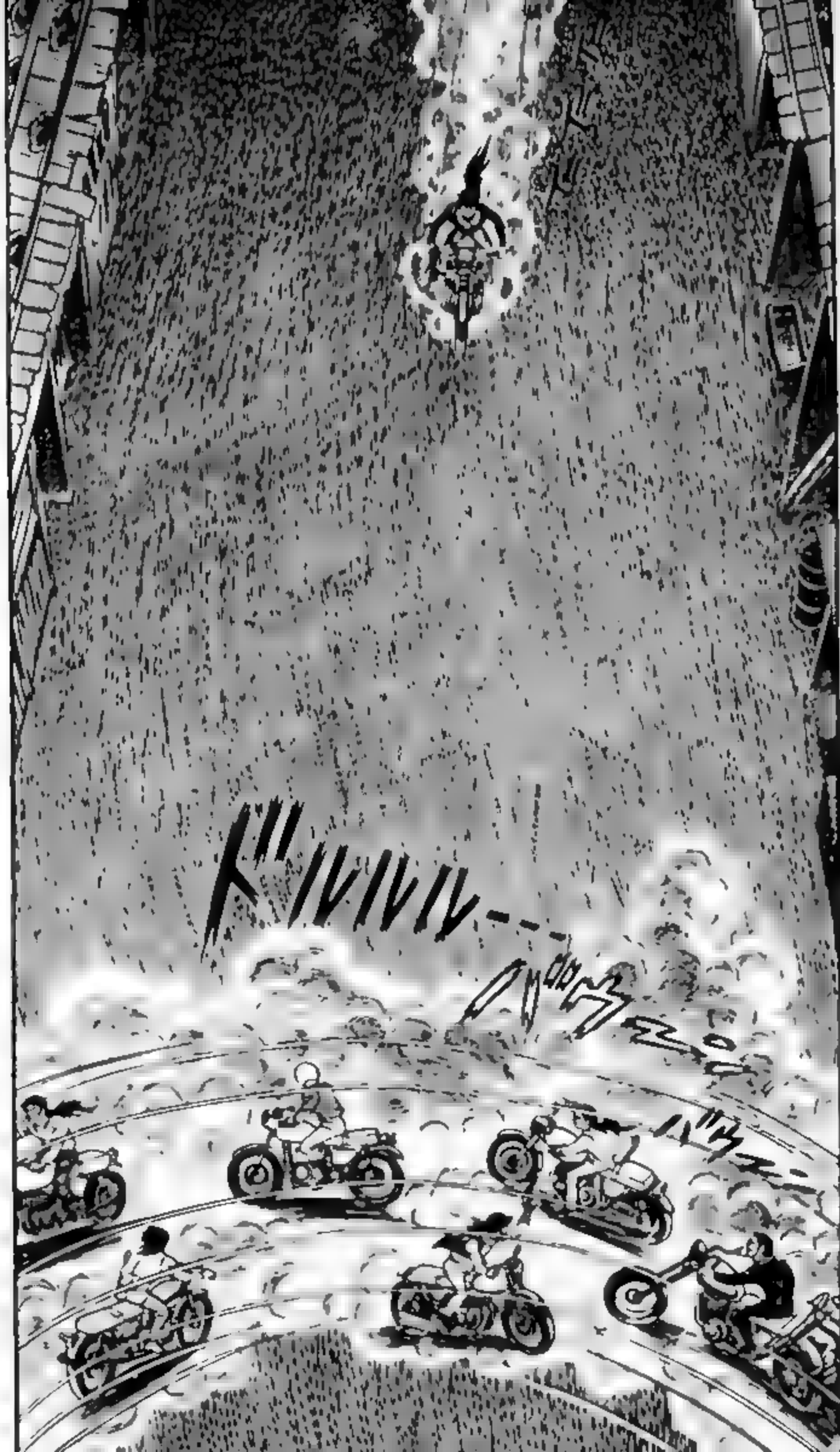


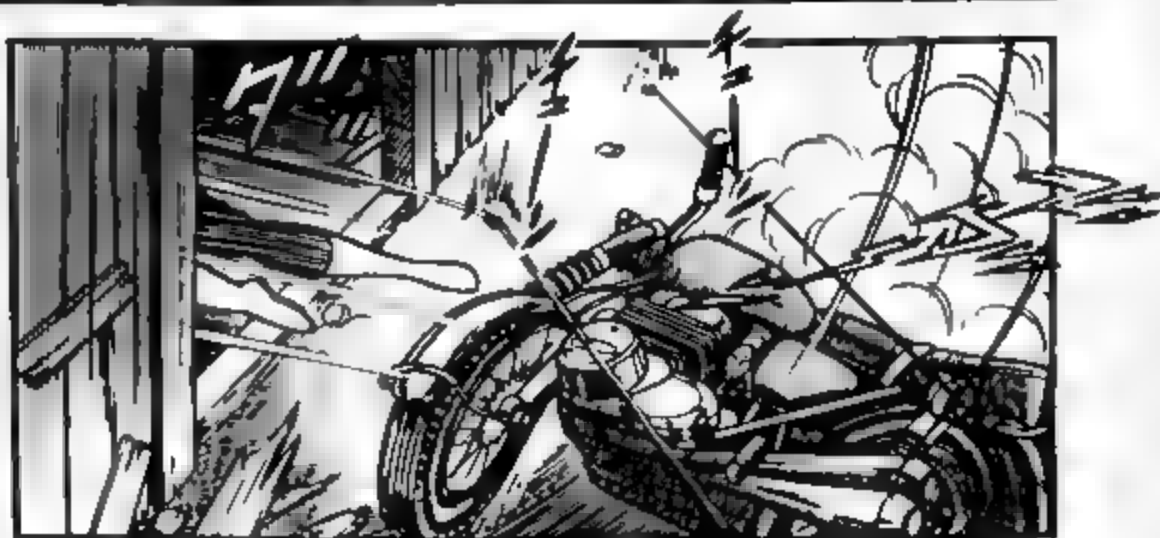
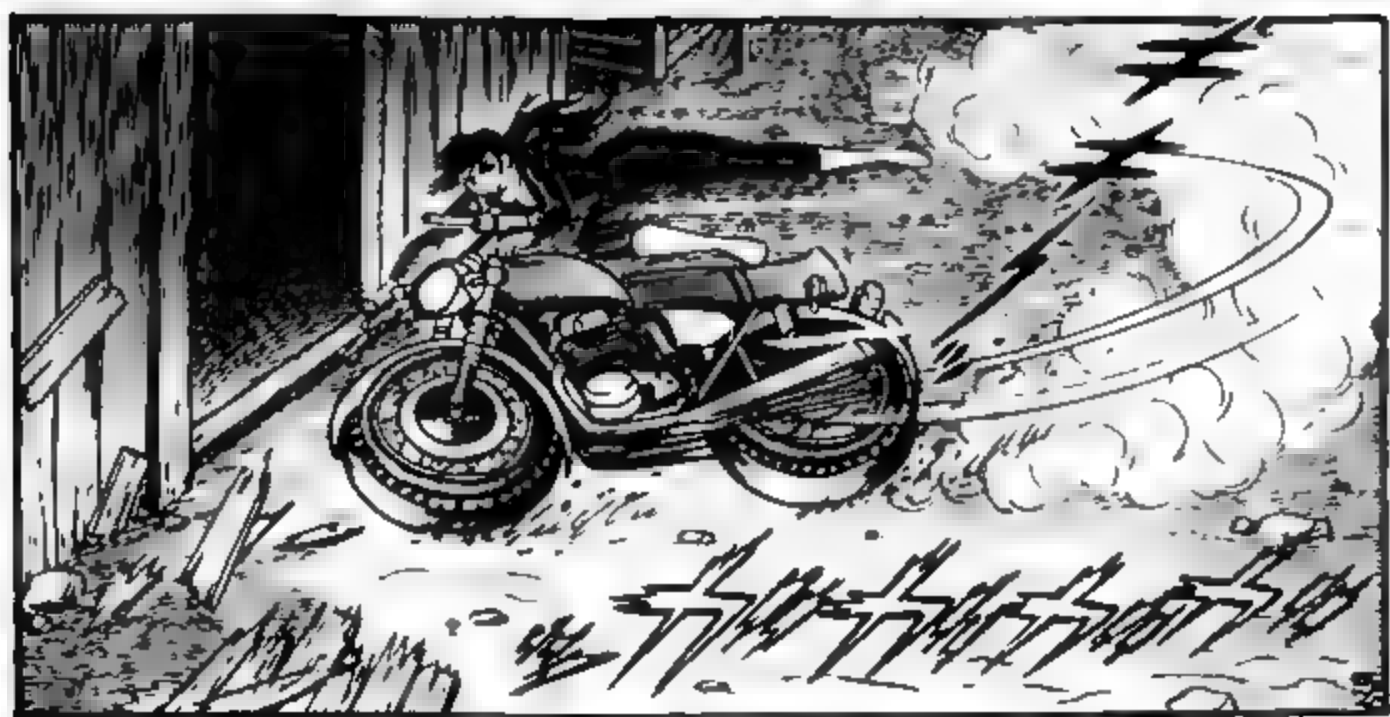
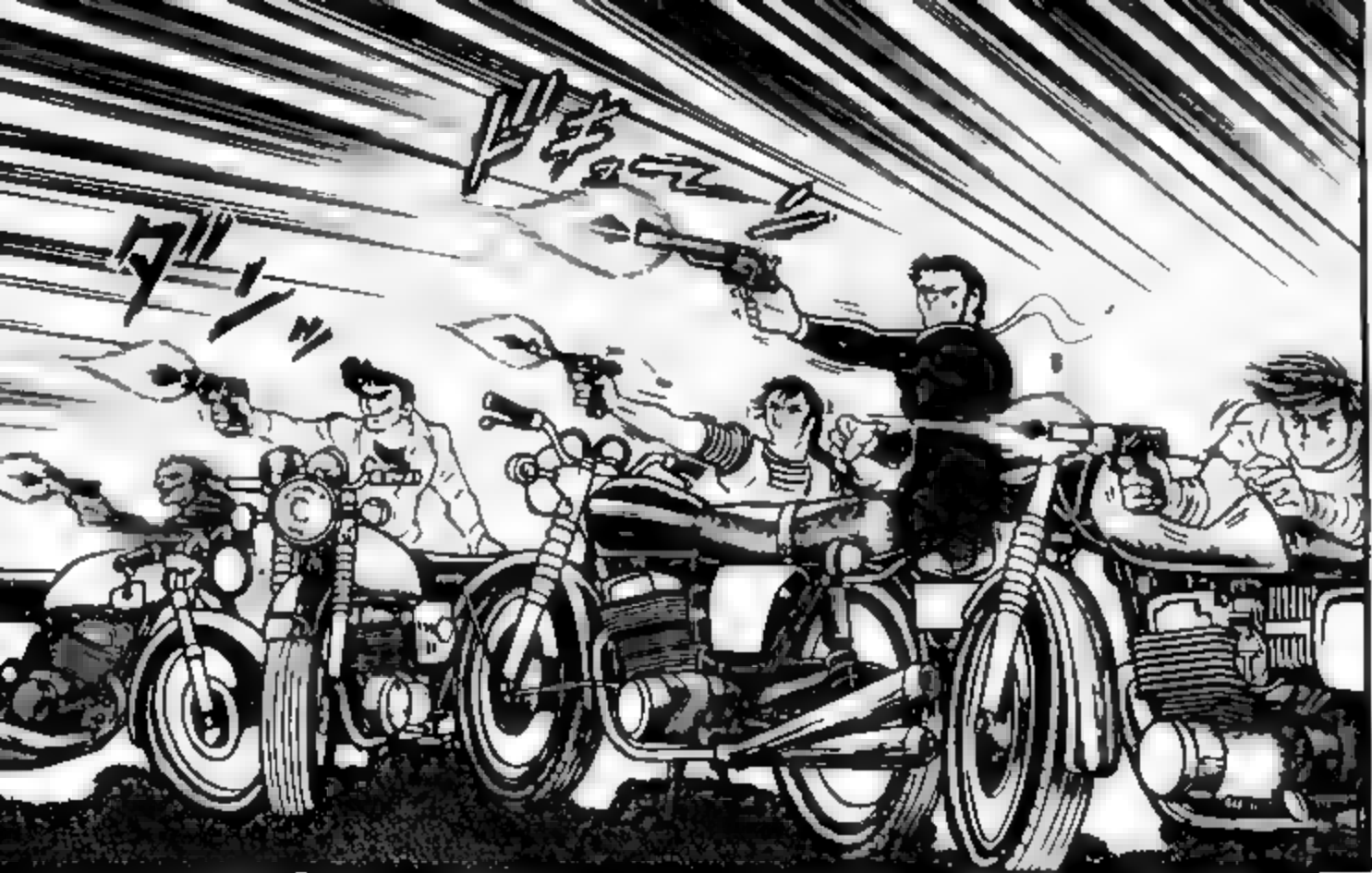
















¡SOY DANTE,
EL LIDER DE
LOS HELL'S
WIND!

¡VIO
LENCE
JACK!

¡HE ESCU-
CHADO DE
TI!

Y YO
SÉ..

ALGUNOS
INCLUSO
CREEN QUE
ERES EL HOM-
BRE MÁS FUE-
TE EN KAN-
TOU..

¡ESCUCHE
QUE ERES
REALMEN-
TE FUE-
TE!



...QUE EN UN LUGAR
COMO ESTE Y EN
CUALQUIER OTRA
PARTE, SOLO LOS
FUERTES Y DESALMA-
DOS GOBIERNAN.

¿ACASO
NO ES
CIERTO?

..FAMOSA COMO
LA TUYA PERO
TODO ESO
IMPORTA UNA
MIERDA. A TI TE
LLAMAN: "MONS-
TRUO" Y..

NO ES
TAN...

AQUELLOS QUE
ME HAN CONOCIDO
ME LLAMAN:
"DANTE, EL
INMORTAL" QUIZAS
MI LEYENDA...



¡QUE
SERÁS UN
BUEN
RIVAL!

.."EL DE-
MONIO
DE KAN-
TOU"
POR LO
QUE SU-
PONGO..







¡UN GRUPO DE TIPOS
ALGO AMANERADOS VIA
JADO JUNTOS! MMHH.
CREO QUE KANTOU VA
A ESTAR MEJOR SIN
UDS.

BUENO,
COMO
SEA...

¡VAMOS
A AVERI-
GUARLO!

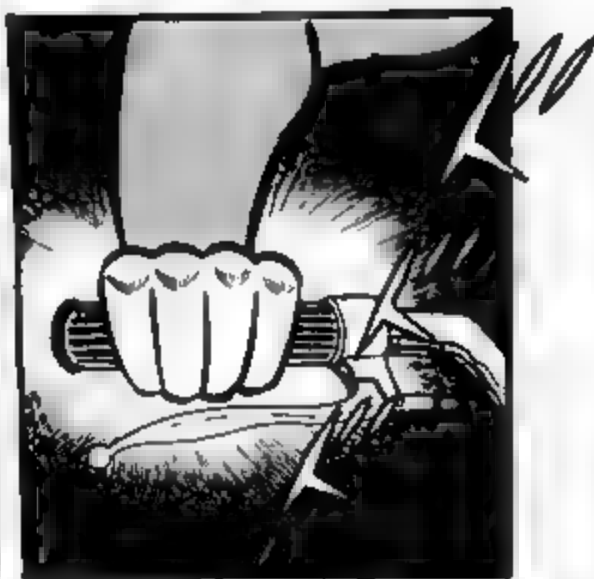


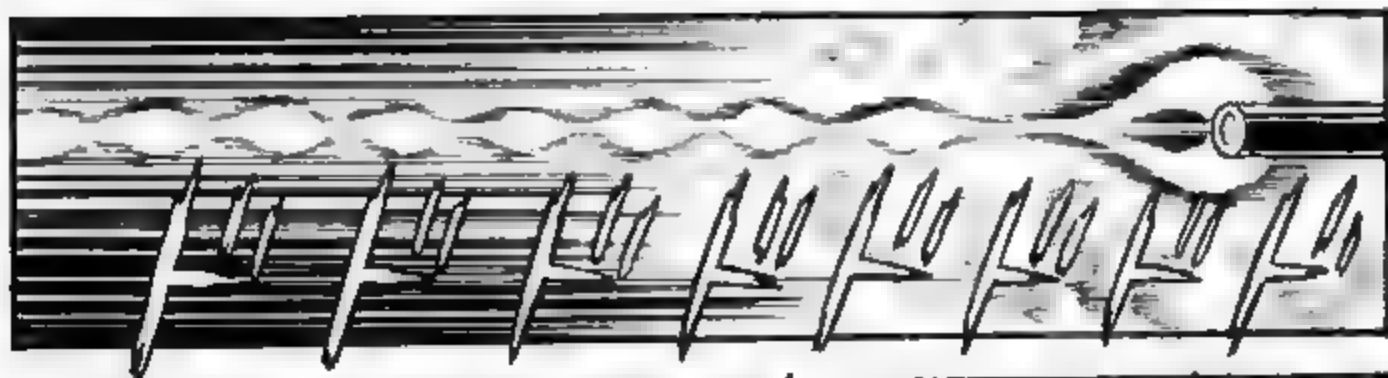
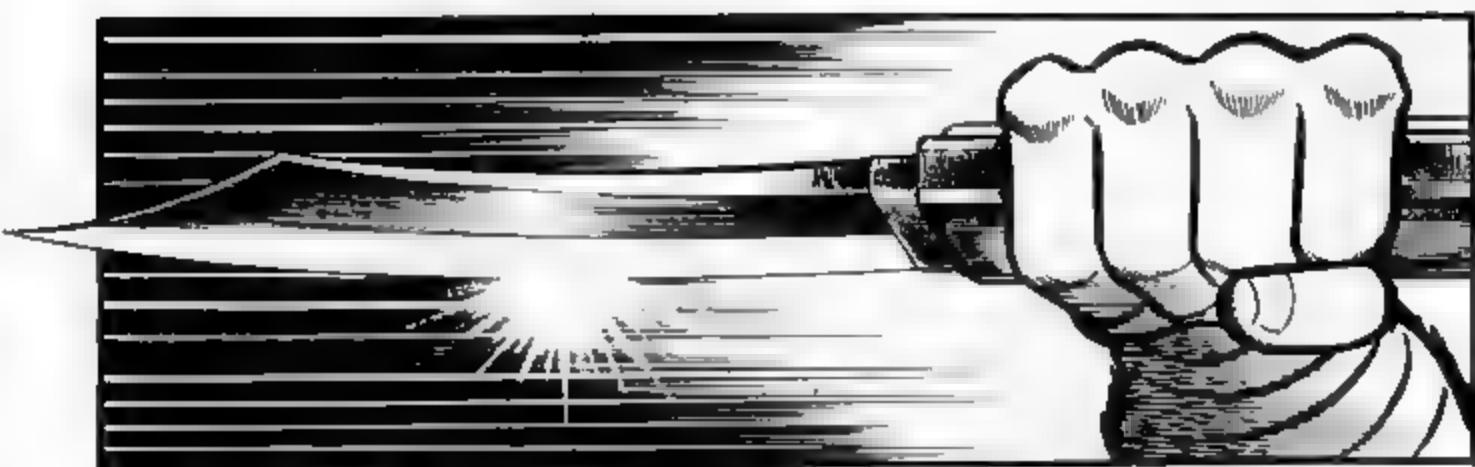




HELL'S
WIND,
UDS. NO
MERE-
CEN..

..VIVIR EN
KANTOU,
SU LUGAR
ES..
¡¡EL
INFIER-
NO!!



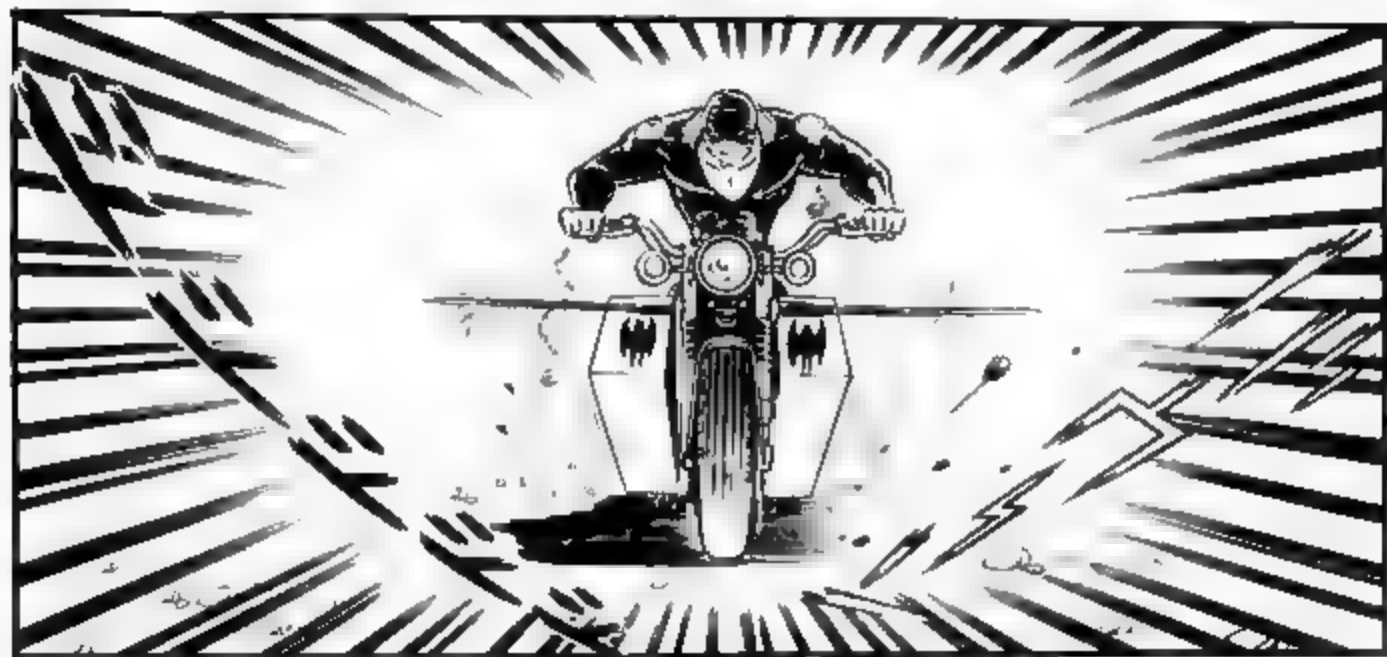
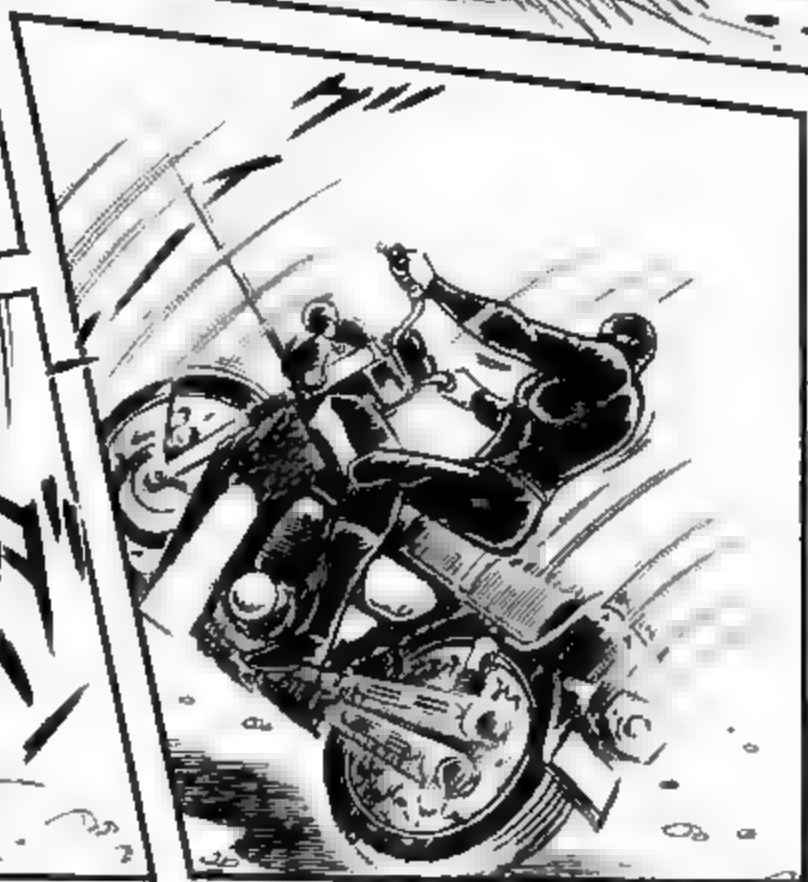






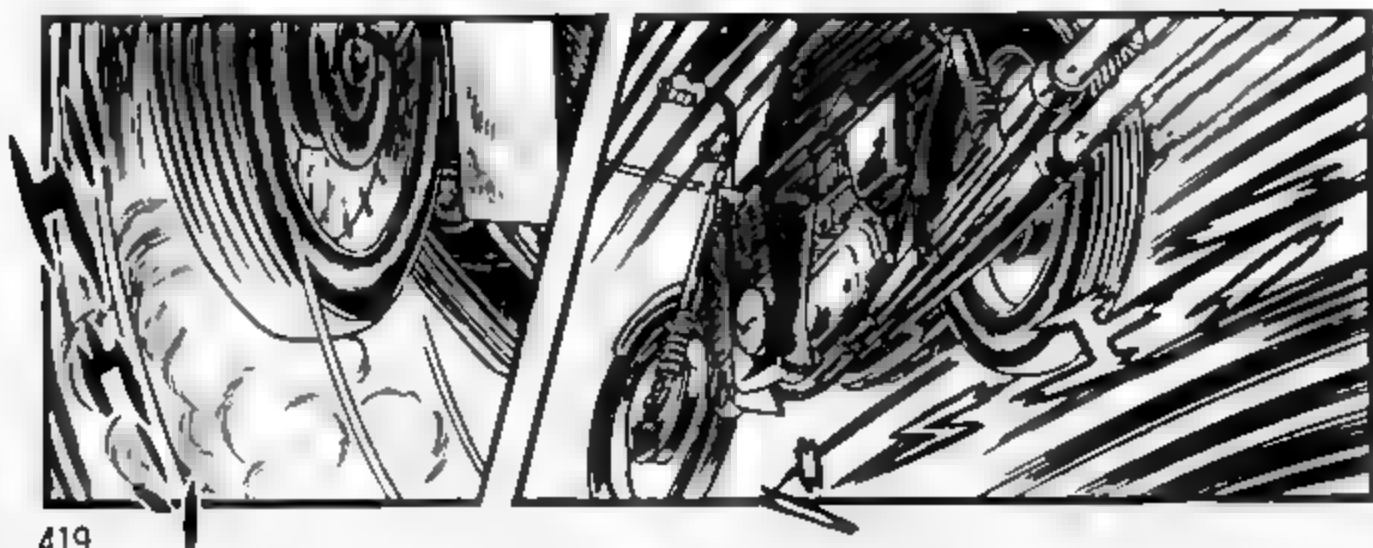
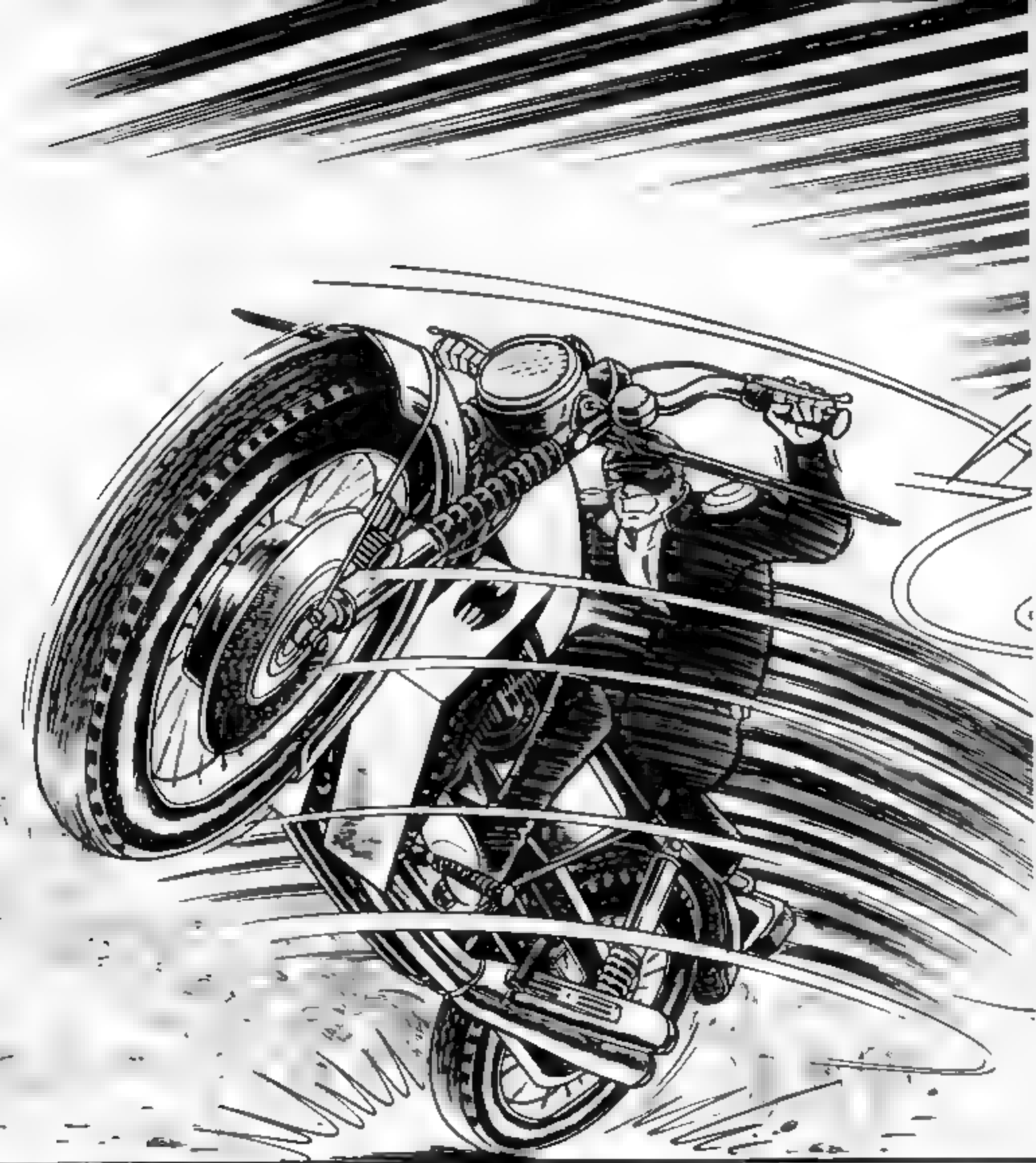




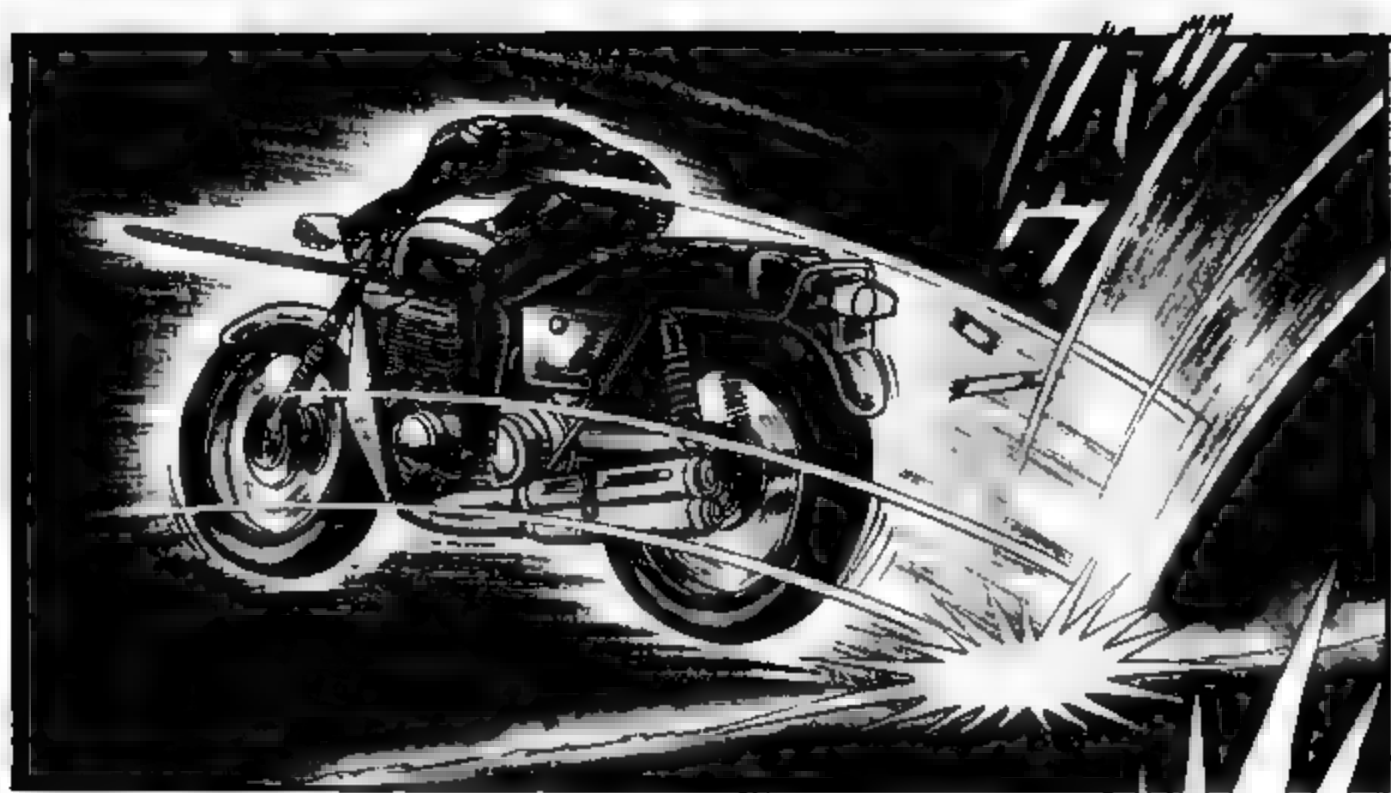


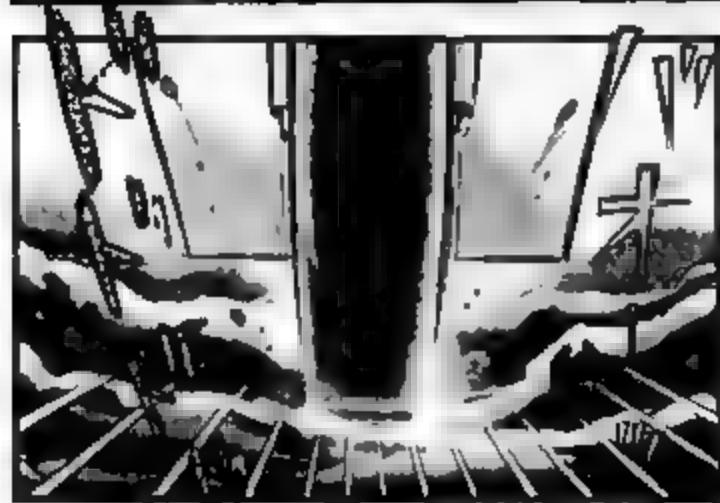








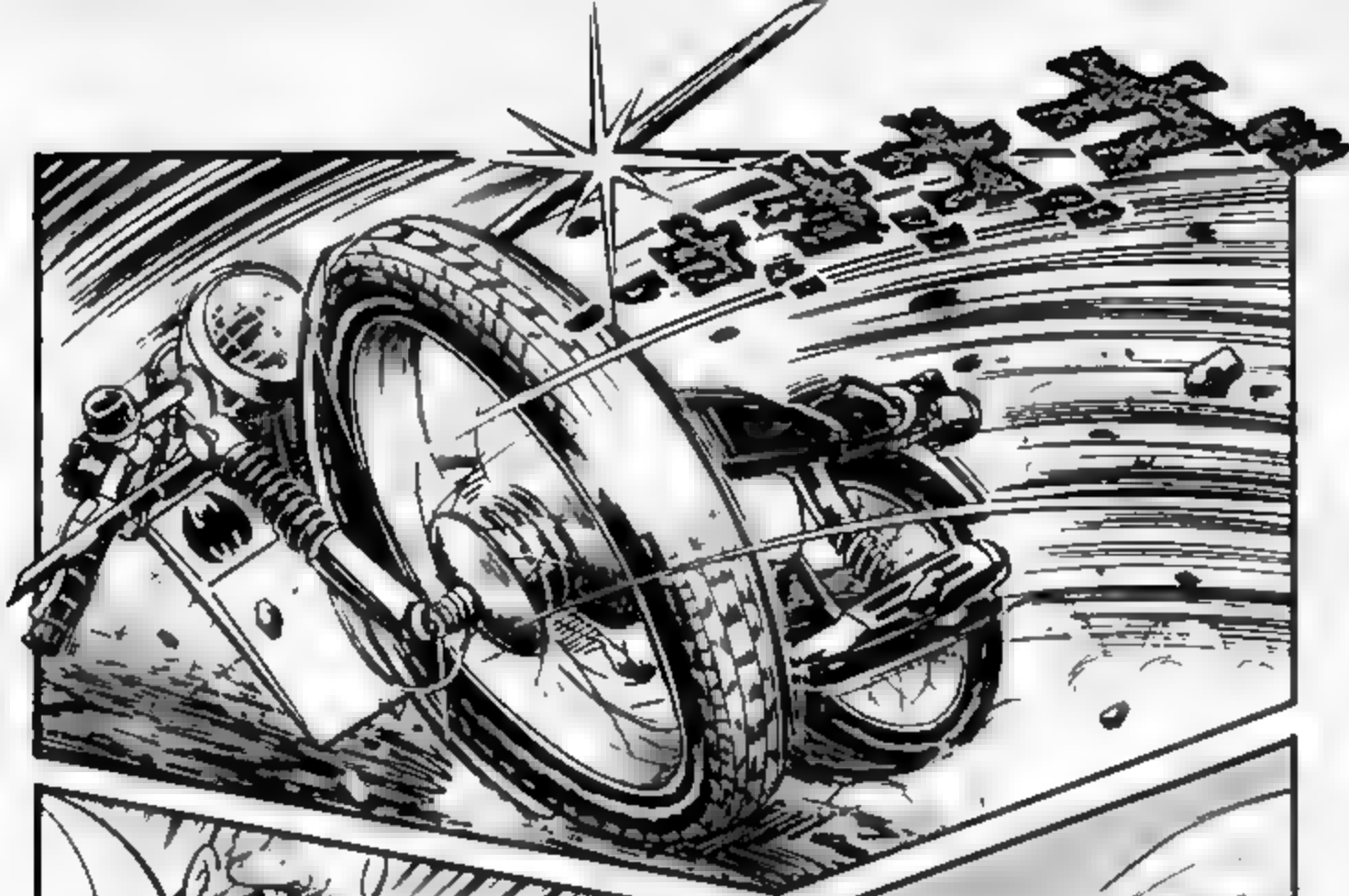
















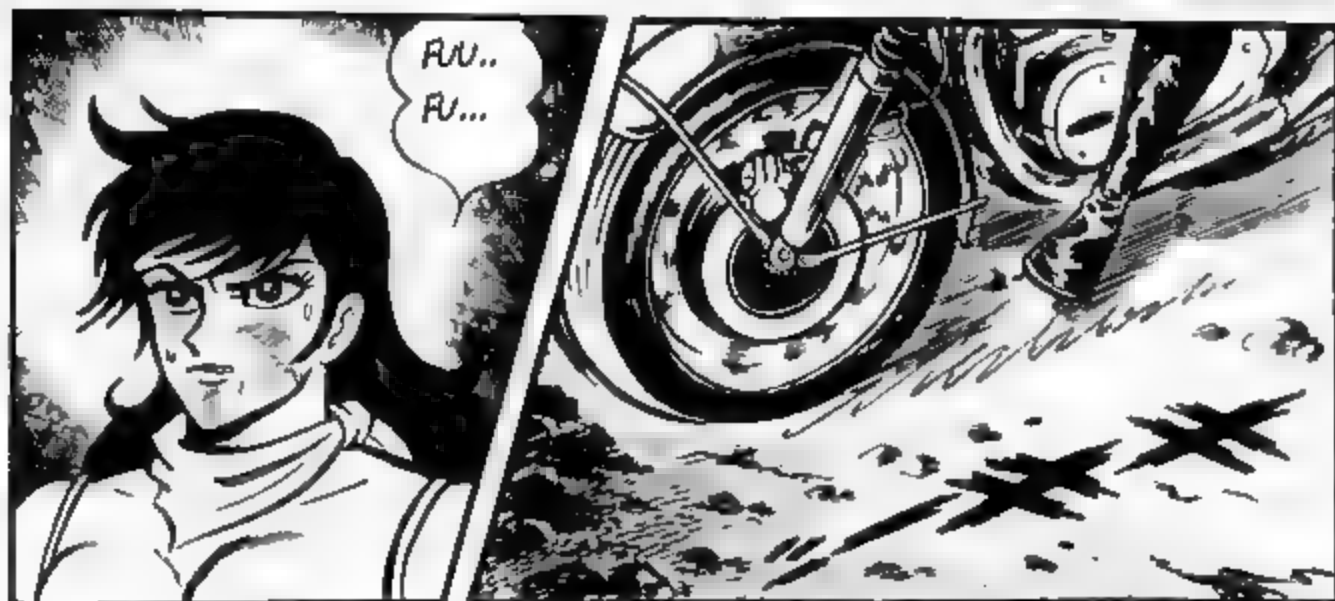


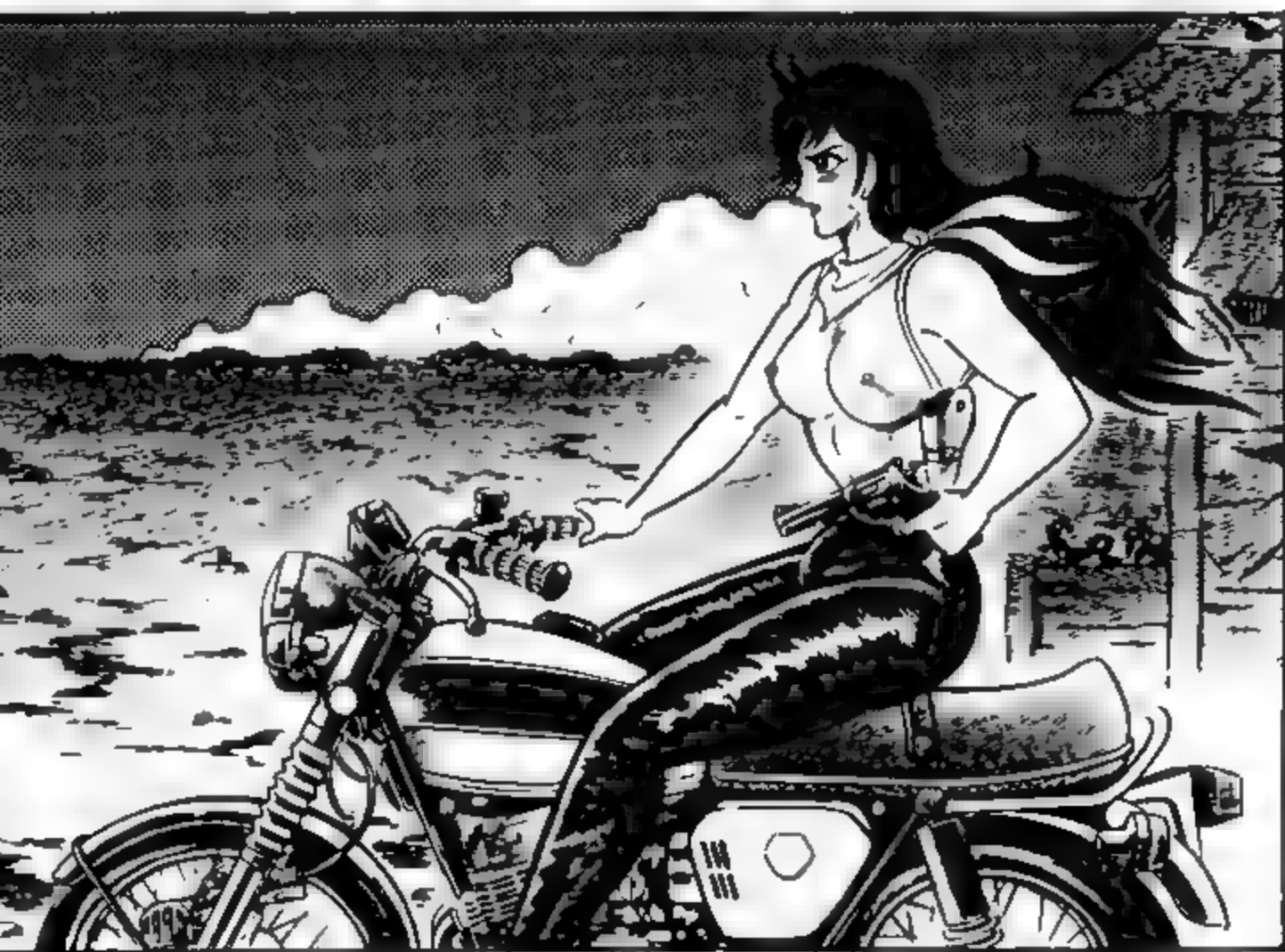
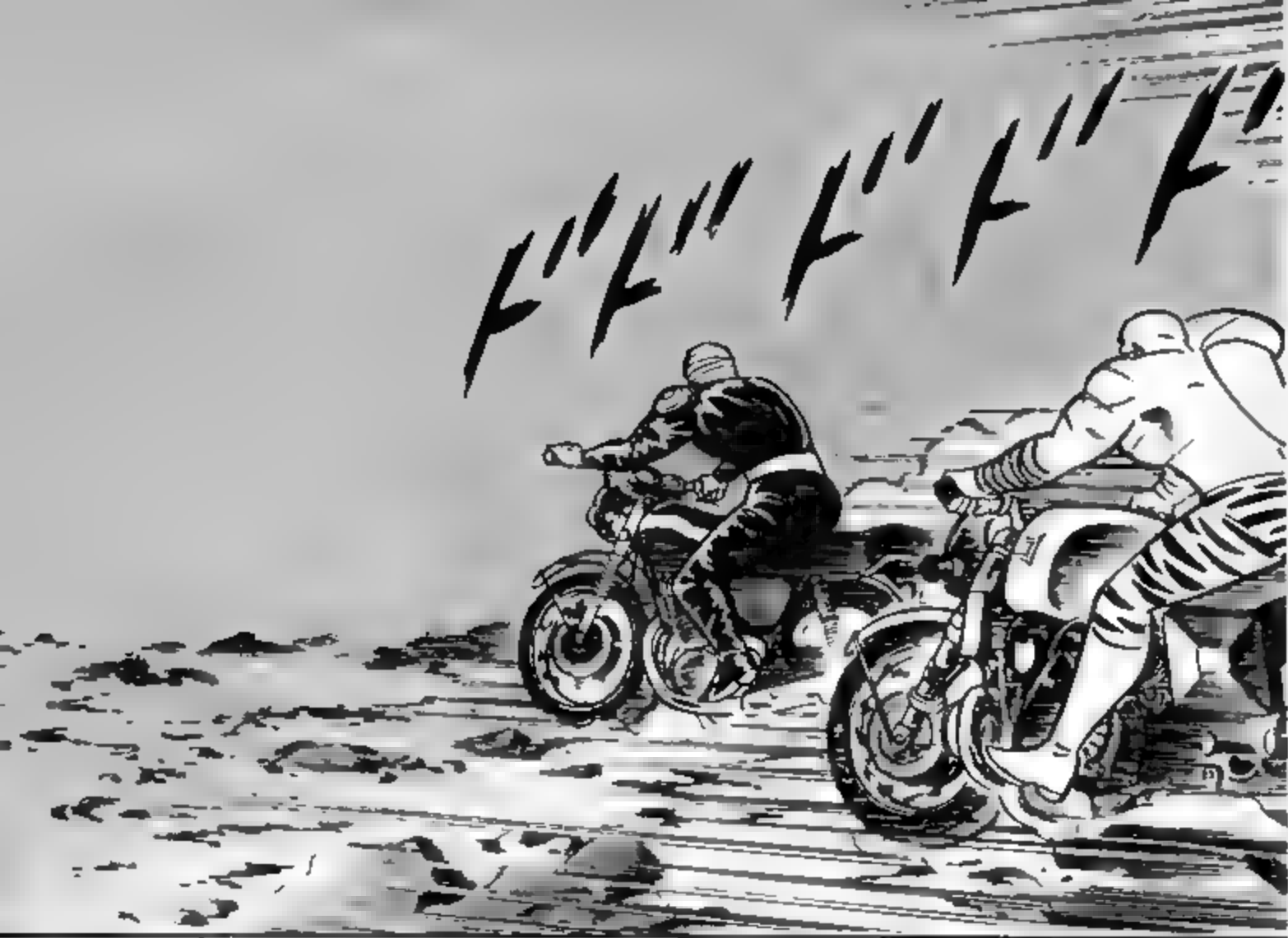




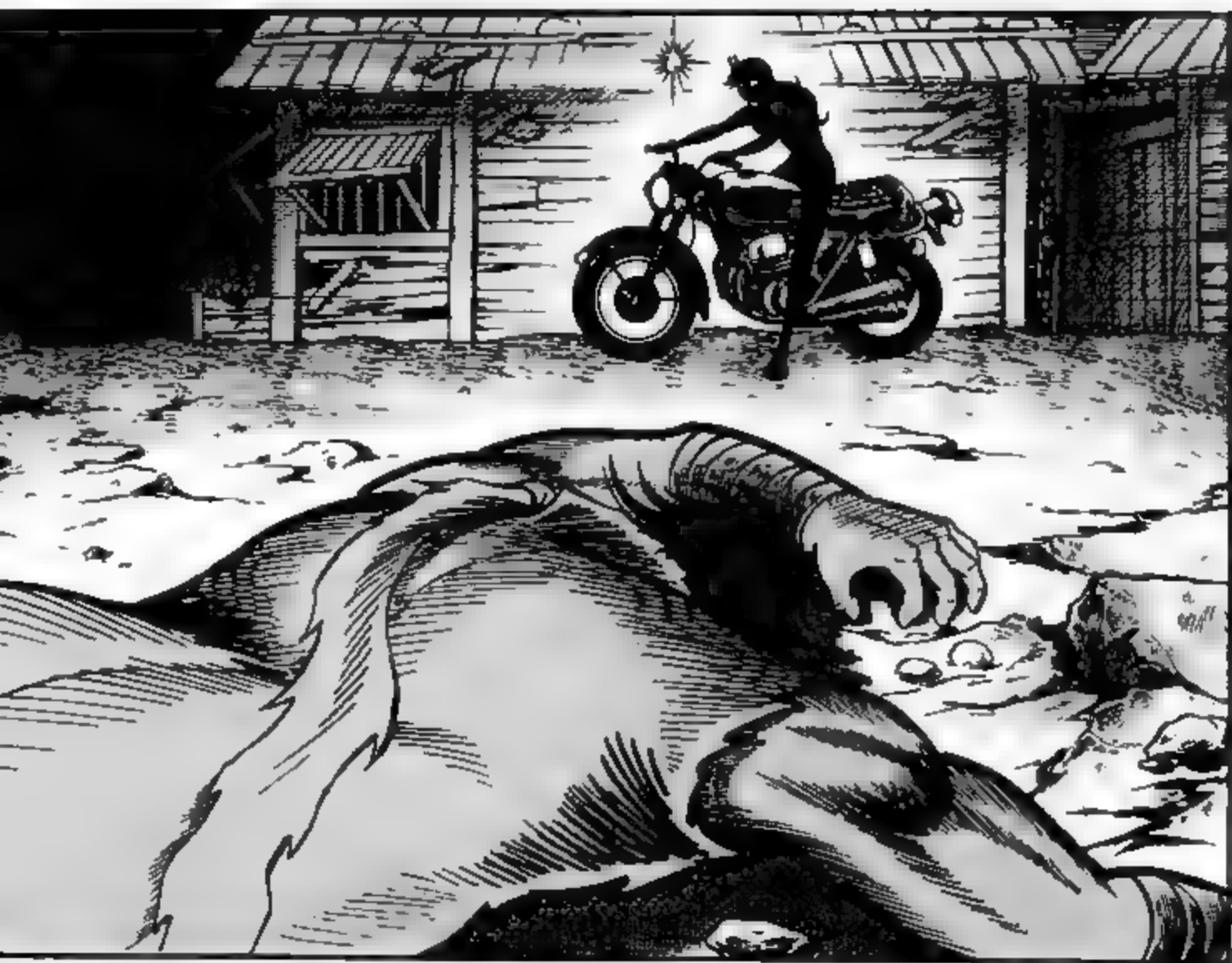














!?

MALDI-
TOS, CA-
BRONES..



¡ES TAN
AMABLE Y
HERMOSA!

¡LE ENSEÑA A
TODOS LOS
NIÑOS DEL
PUEBLO SIN
PEDIR NADA A
CAMBIO!

Y ESOS..
PEDAZOS..
DE... PEDA-
ZOS DE..



NIÑO
¿QUÉ
TE
PASA?



PROFESORA
Y ELLA ES
TAN
JOVEN..

ESOS
BASTARDO SE
CUESTRARON
A MI...



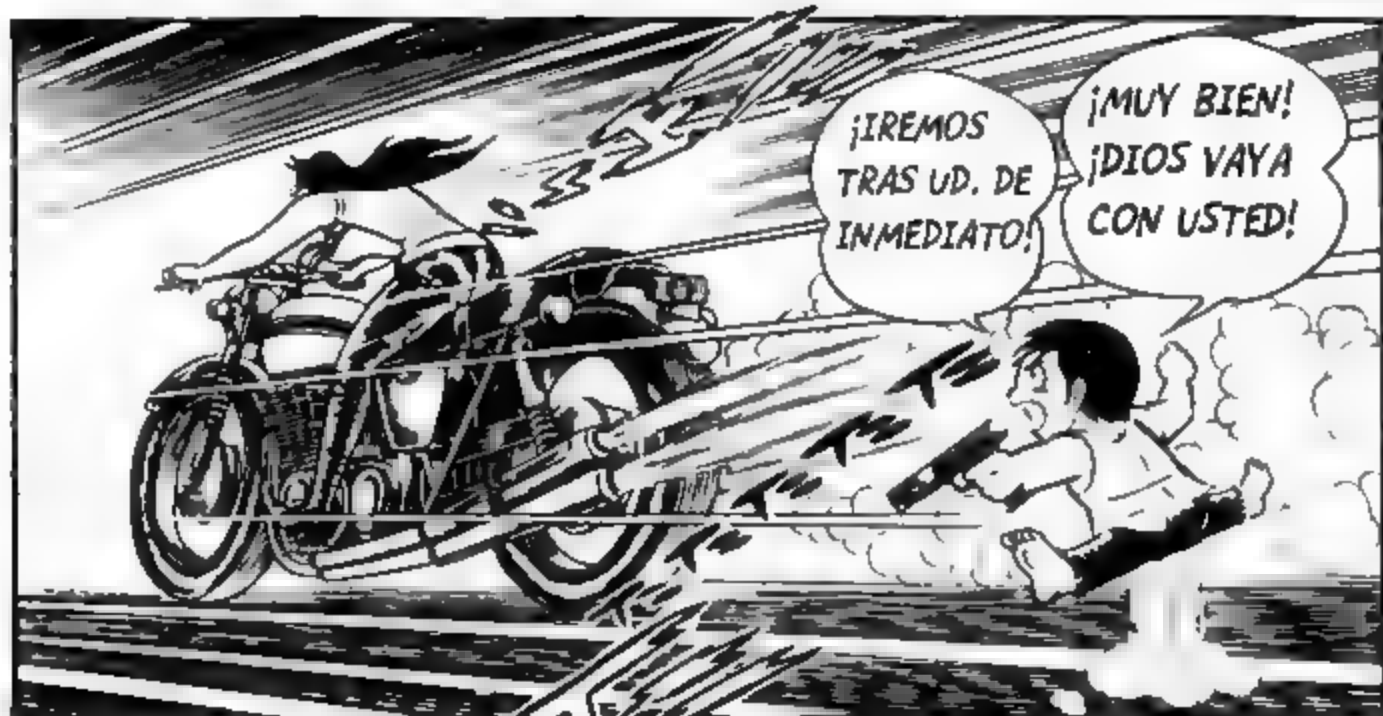
LOS HELL'S WIND QUE YA
REVENTARON DEBIERÓN
DEJAR TIRADAS ARMAS,
DILES QUE LAS RECOJAN
Y LAS USEN PARA VENIR A
AYUDARME.



¡SÍ.

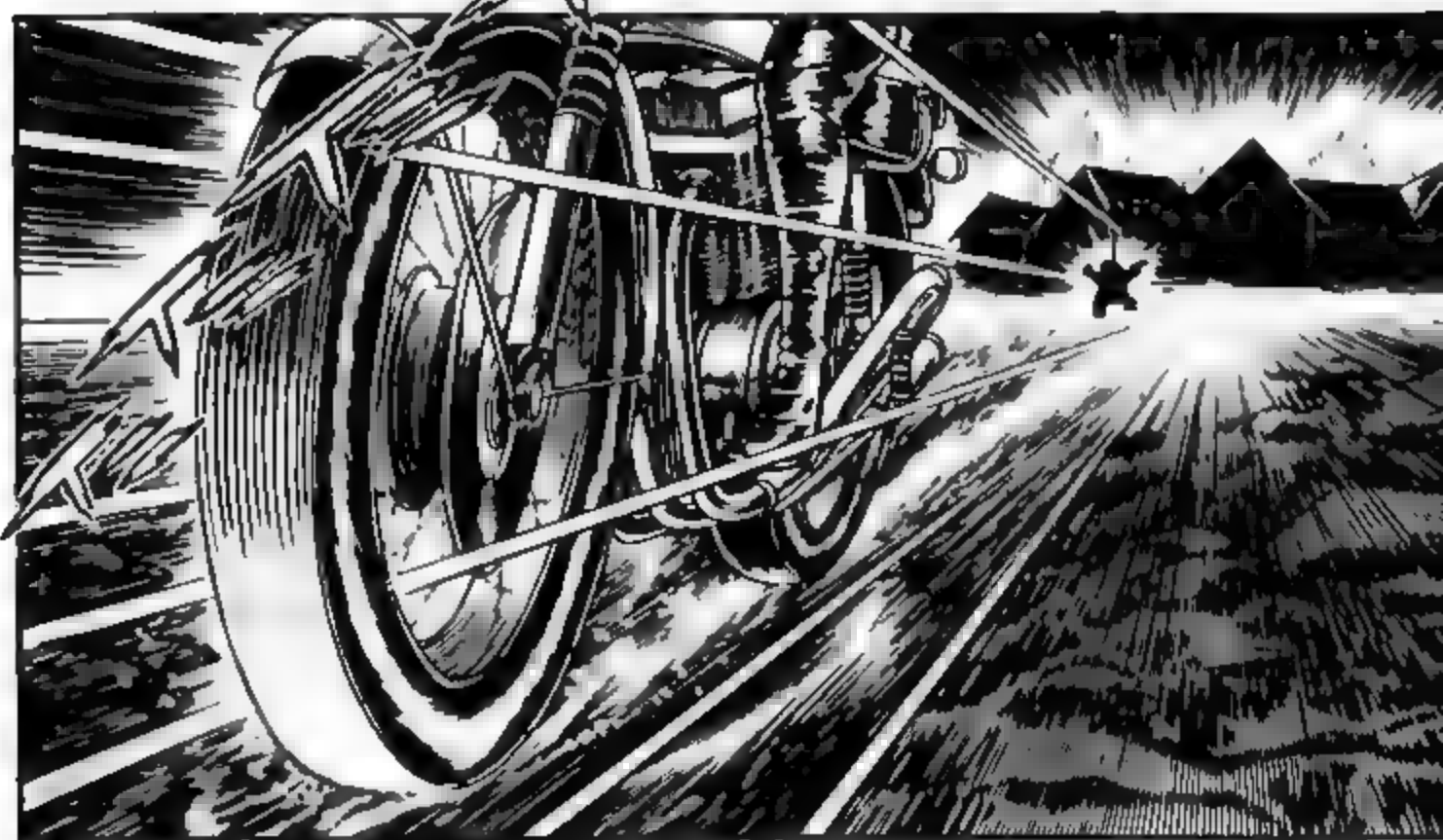
..GENTE DE TU
PUEBLO QUE
VENGA A
AYUDARME.

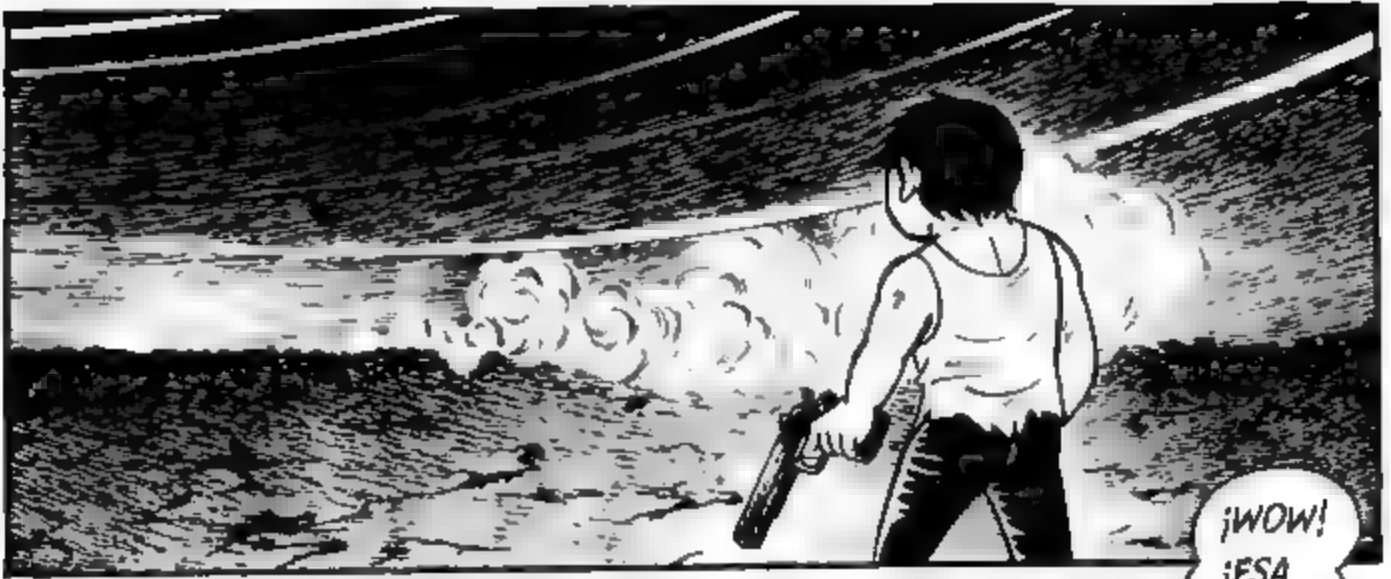
NECESI-
TO AYU-
DA, DILE
A LA..



¡IREMOS
TRAS UD. DE
INMEDIATO!

¡MUY BIEN!
¡DIOS VAYA
CON USTED!





¡WOW!
¡ESA
CHICA



..ES
REALMENTE
HERMOSA!













JEJEJE

¡VAMOS A
PONERLE UNA
HERMOSA
TRAMPA!

¿QUÉ HACEMOS,
JEFE? ESA RAMERA
DE SEGURO VA A
SEGUIRNOS...



ESA PUTA
NO
SABRÁ
QUE FUE
LO QUE
LE PASÓ.

...GOKU-
MON?

SERÁ LA MEJOR
FORMA DE
ATRAPARLA.
¿VERDAD....



¿UNA
TRAMPA
?

¡LAS MEJORES
TRAMPAS
SON LAS
TRAMPAS
SIMPLES!





..SI ME
ATRAPAN ALLÍ
ESTARÉ...

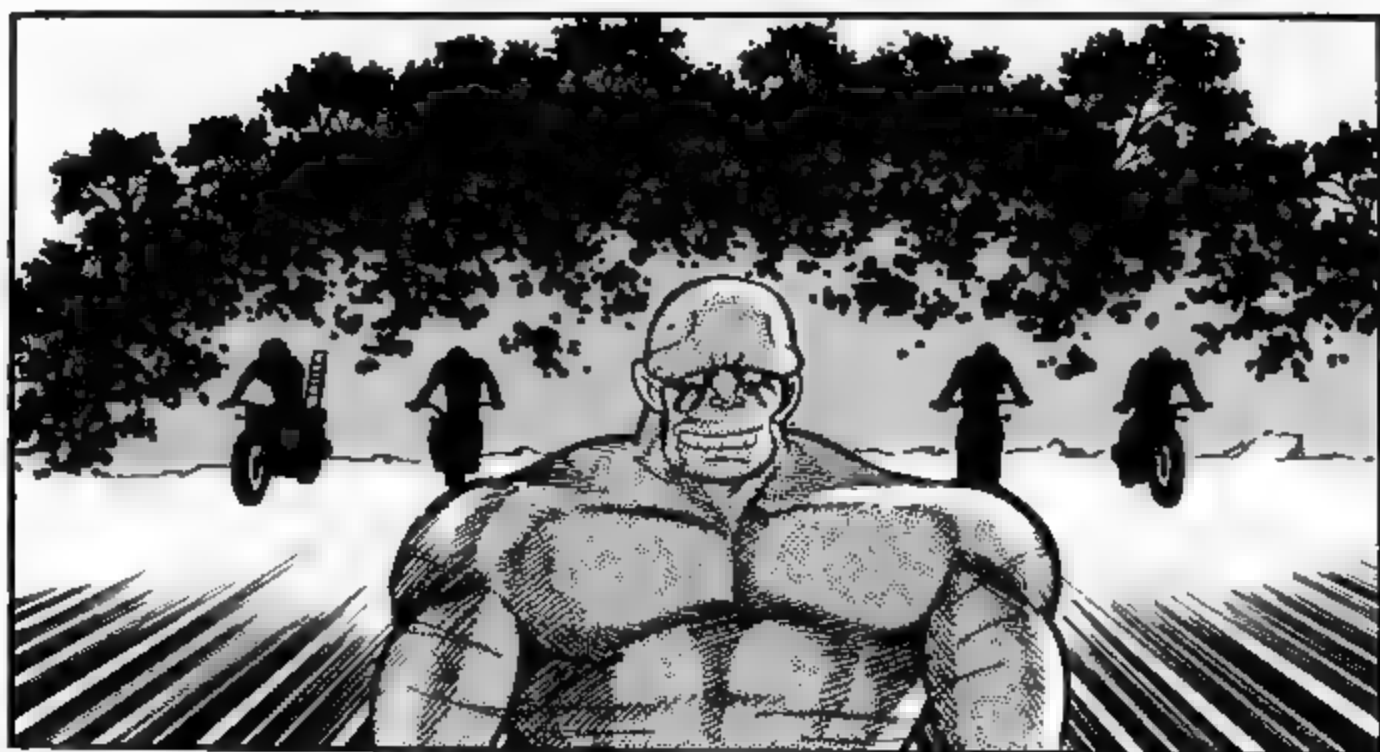
¡LIQUI-
DADA!

DE SEGURO ME
ESTÁN ESPERAN
DO EN ESA
VEGETACIÓN..





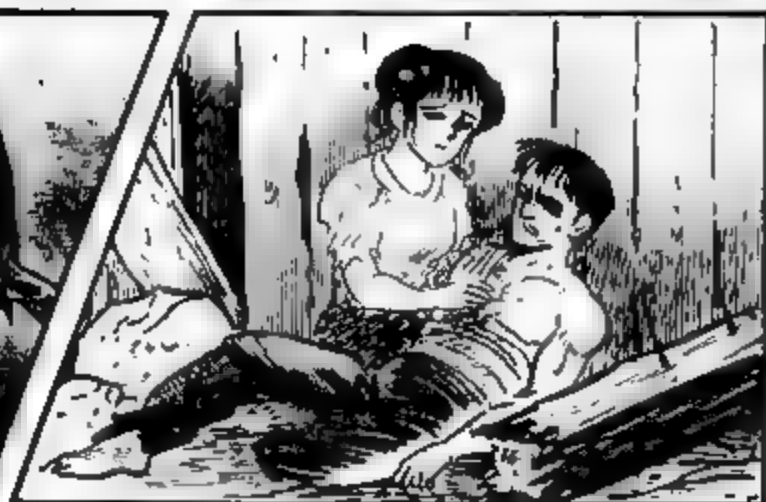
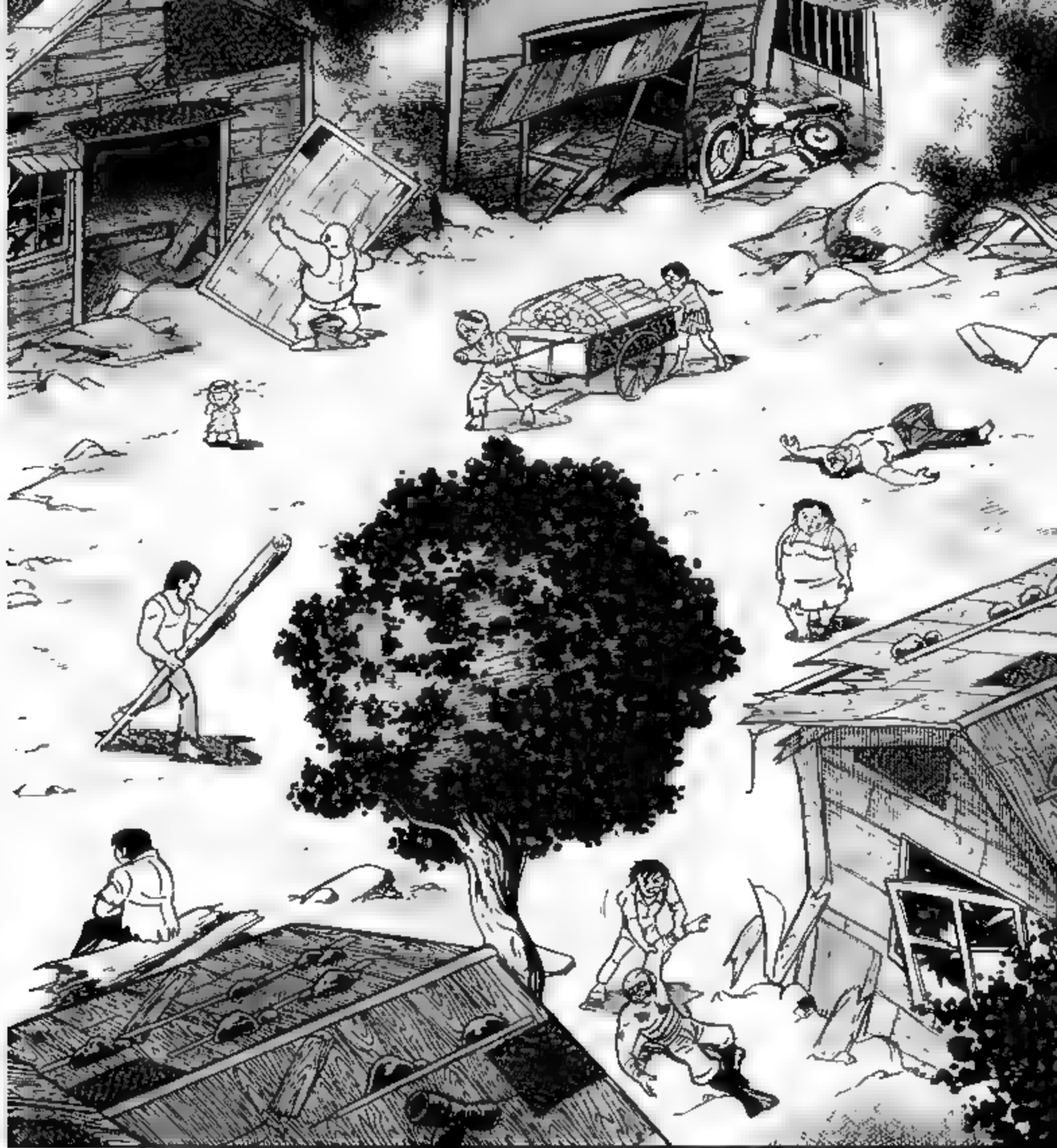


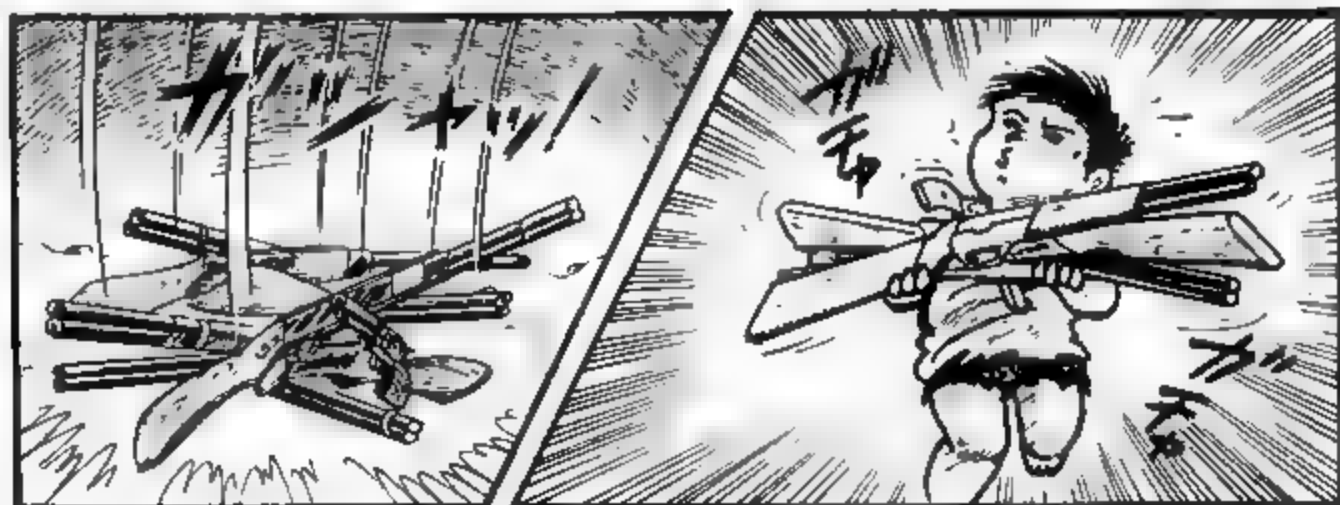


¡ESO ENSEÑARÁ
A QUE NINGÚN
HIJO DE PUTA
SE METE CON
LOS HELL'S
WIND!

¡VA A TENER QUE
DARNOS UN
DESAGRAVIO!
¡CONOCERÁ EL
INFIERNO!









¡¡CO-
BAR-
DES!!

¿¿QUE
LES PASA
A UDS.?!

¡YA SOLO QUEDAN
5 O 6 HELL'S WIND!
¿¿A QUÉ LE
TIENEN
MIEDO?!

DESPUÉS DE
TODO LO
QUE NOS
HICIERON

¡KEIKO ES LA
ÚNICA
PROFESORA EN
EL POBLADO!
¿¿VAN A DEJAR
QUE MUERA?!

¡¡NI SIQUIERA
NOS CONOCÍA
PERO ARRIESGO
SU VIDA PARA
SALVARNOS!!

¿¿NO QUIEREN
HACER NADA PARA
AYUDAR A LA MUJER
QUE NOS SALVÓ?!

¿¿Y SE
LLAMAN A
SÍ MISMOS
HOMBRES?!

¿¿NO
VAN A
SALVAR-
LA?!







..SI YO
SOY
VIOLENCE
JACK

NI
SIQUIE
RA..



JUN HONO... ¡QUE VIENDOTE
ESTUPIDO QUE NOS ASÍ ATADA
ODIES POR RAZO- ME DAN
NES TAN RIDICU- GANAS DE
LAS! ¡SI MATA- VENIRME..
MOS A TU HOMBRE TAJAJA..
TE HUBIERAS
CONSEGUIDO OTRO
"GARROTE" Y YA!
TAJAJA...

JEJE
JEJE

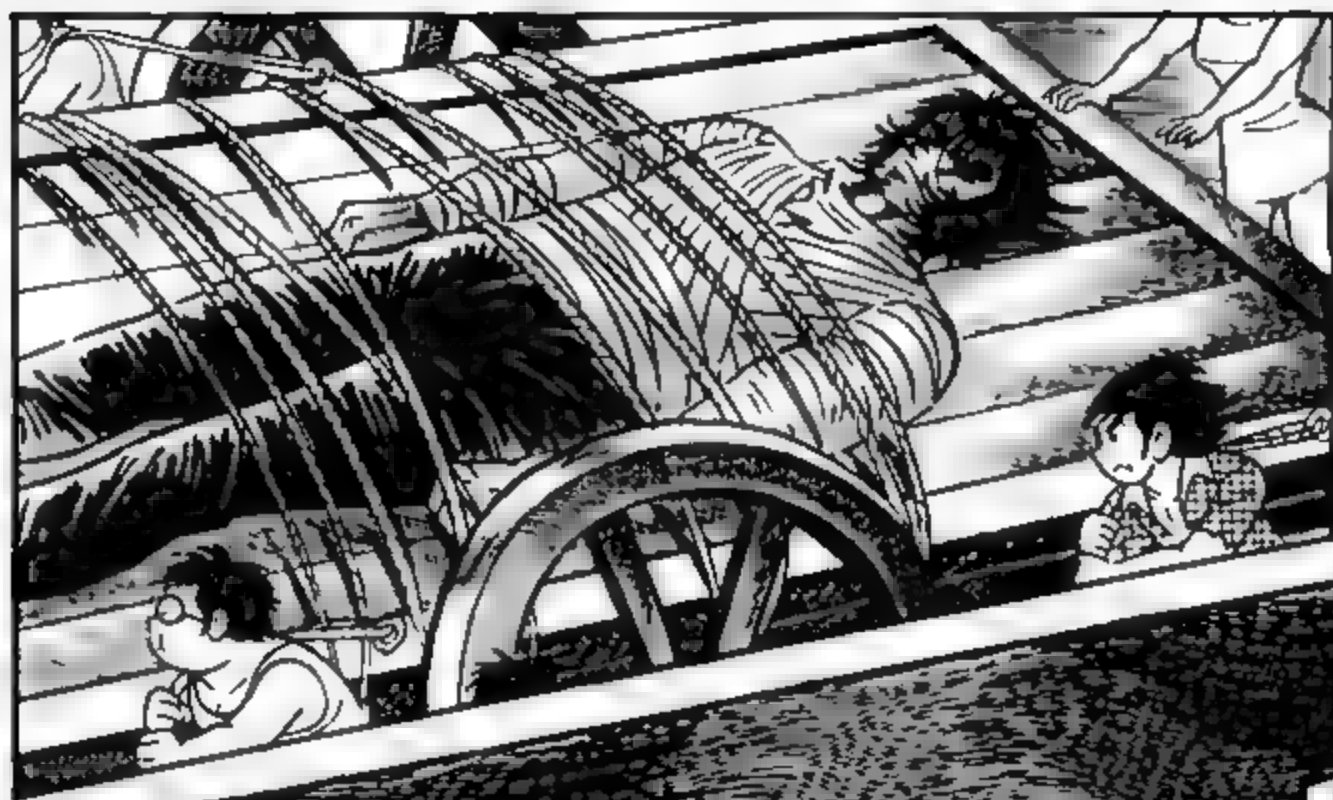
¡PUTA
ESTUPI-
DA!

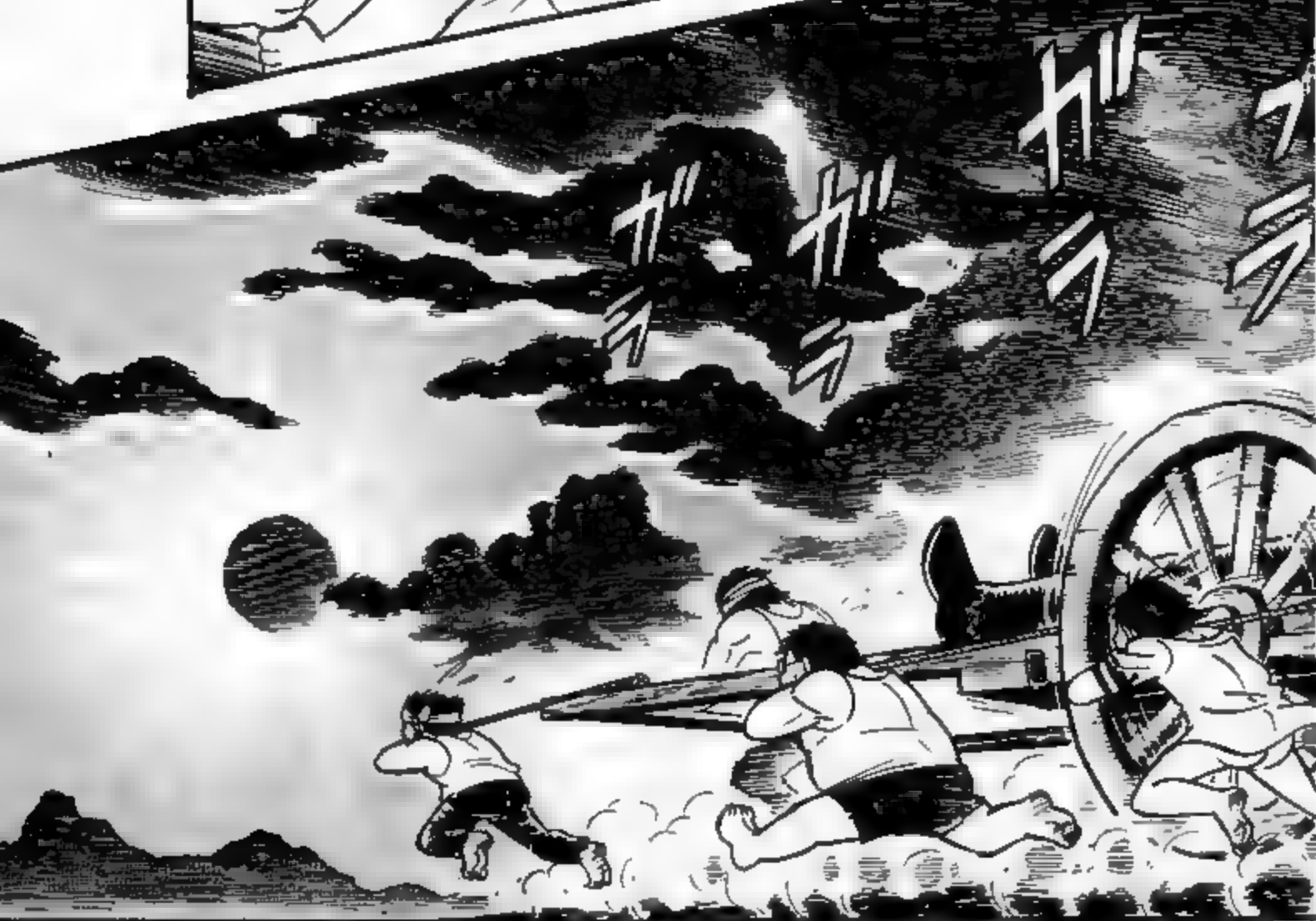
PERO
HOY
SABRÁS LO
QUE
SIGNIFICA
APUNTAR..

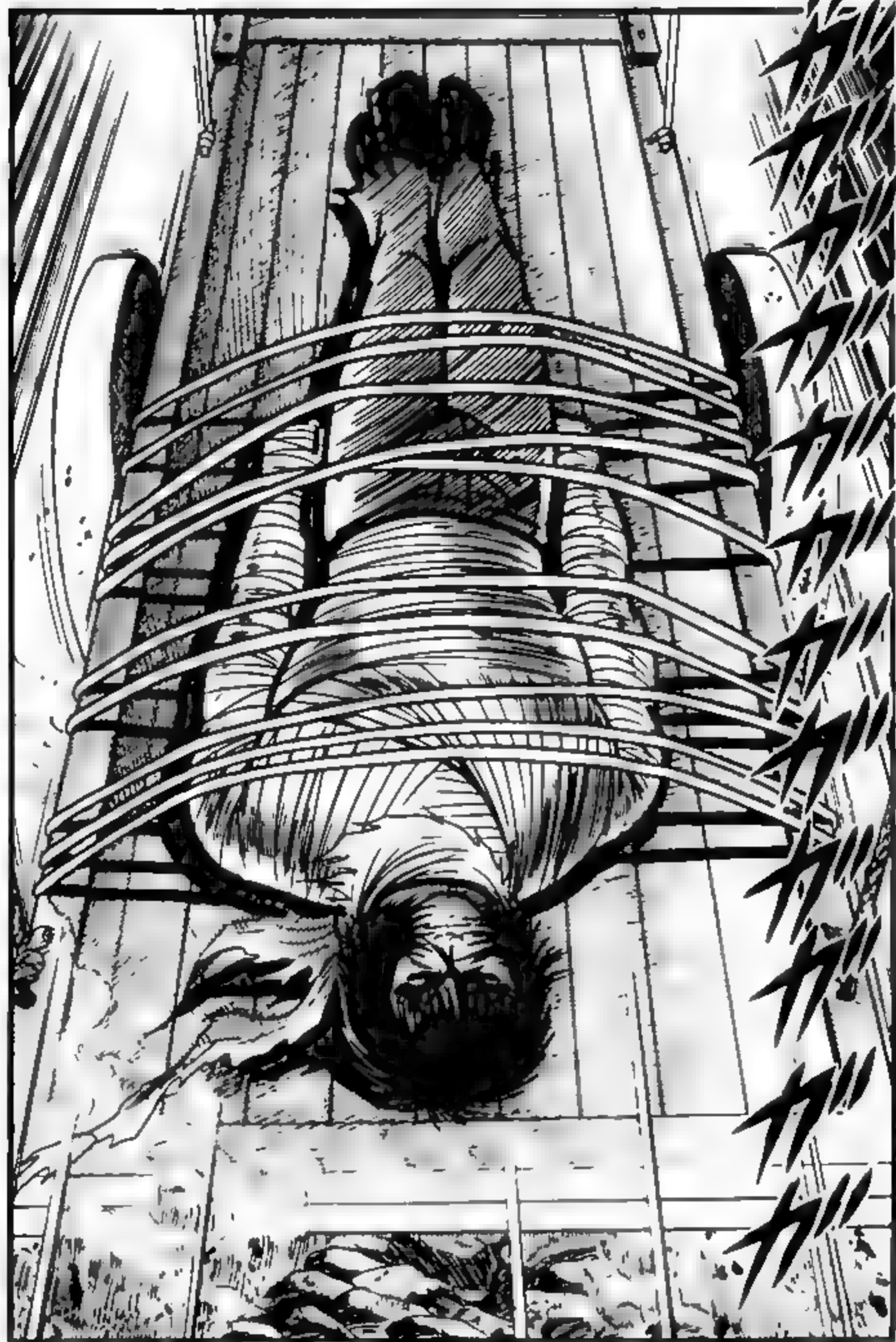


...UN ARMA
CONTRA GENTE
COMO
NOSOTROS.

MORIRÁS UNA
MUERTE ESPAN-
TOSA DESPUÉS
DE SOPORTAR
LOS TORMENTOS
DEL INFIERNO.
¡IDIOTA!



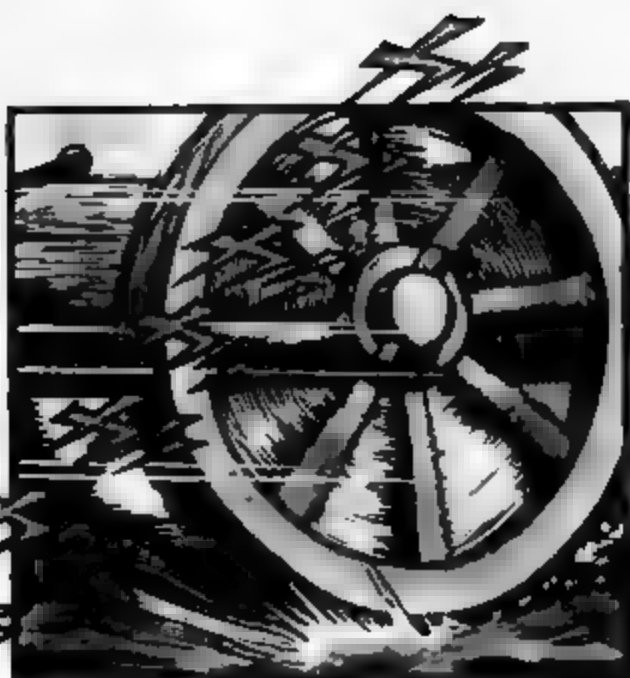


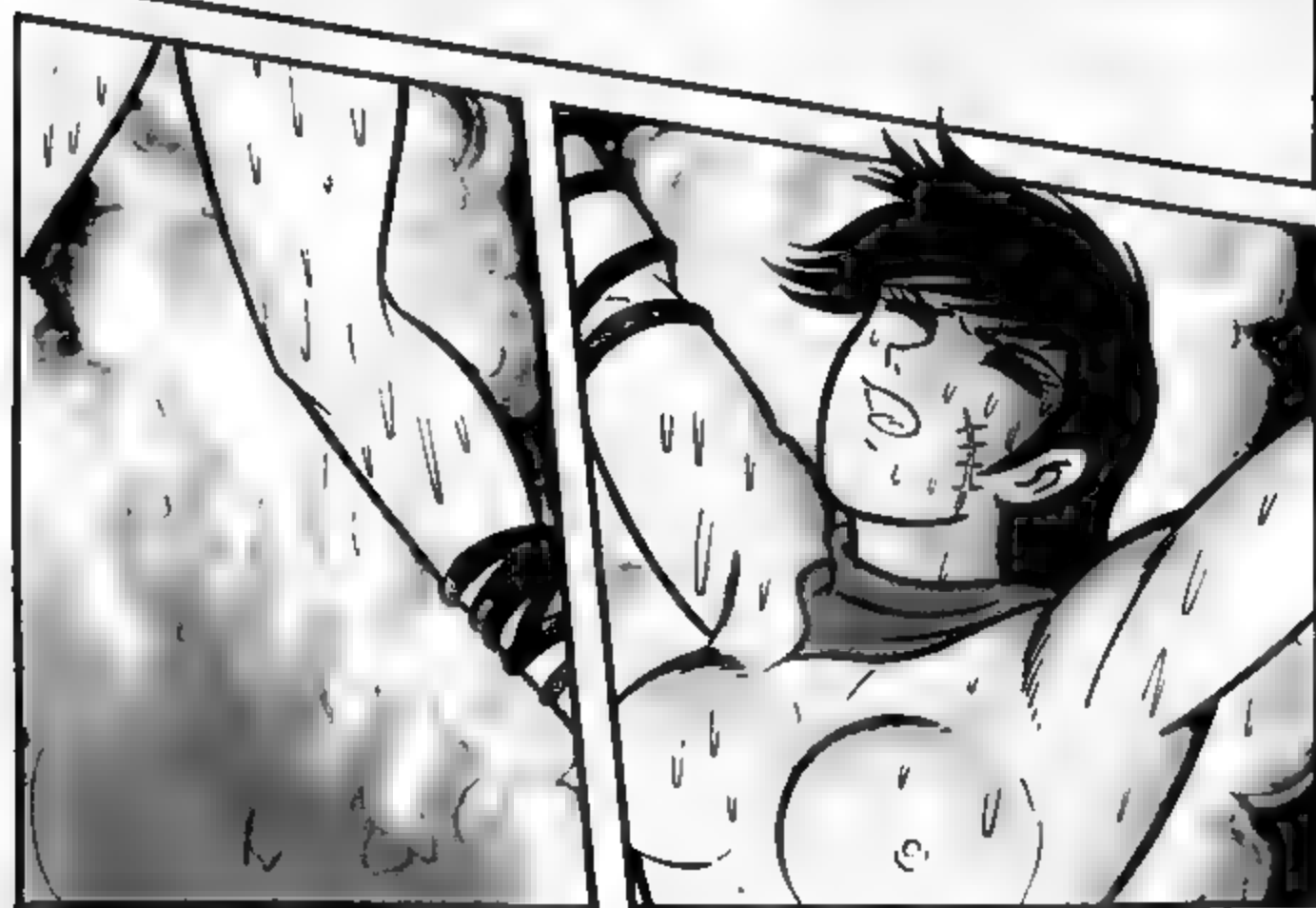
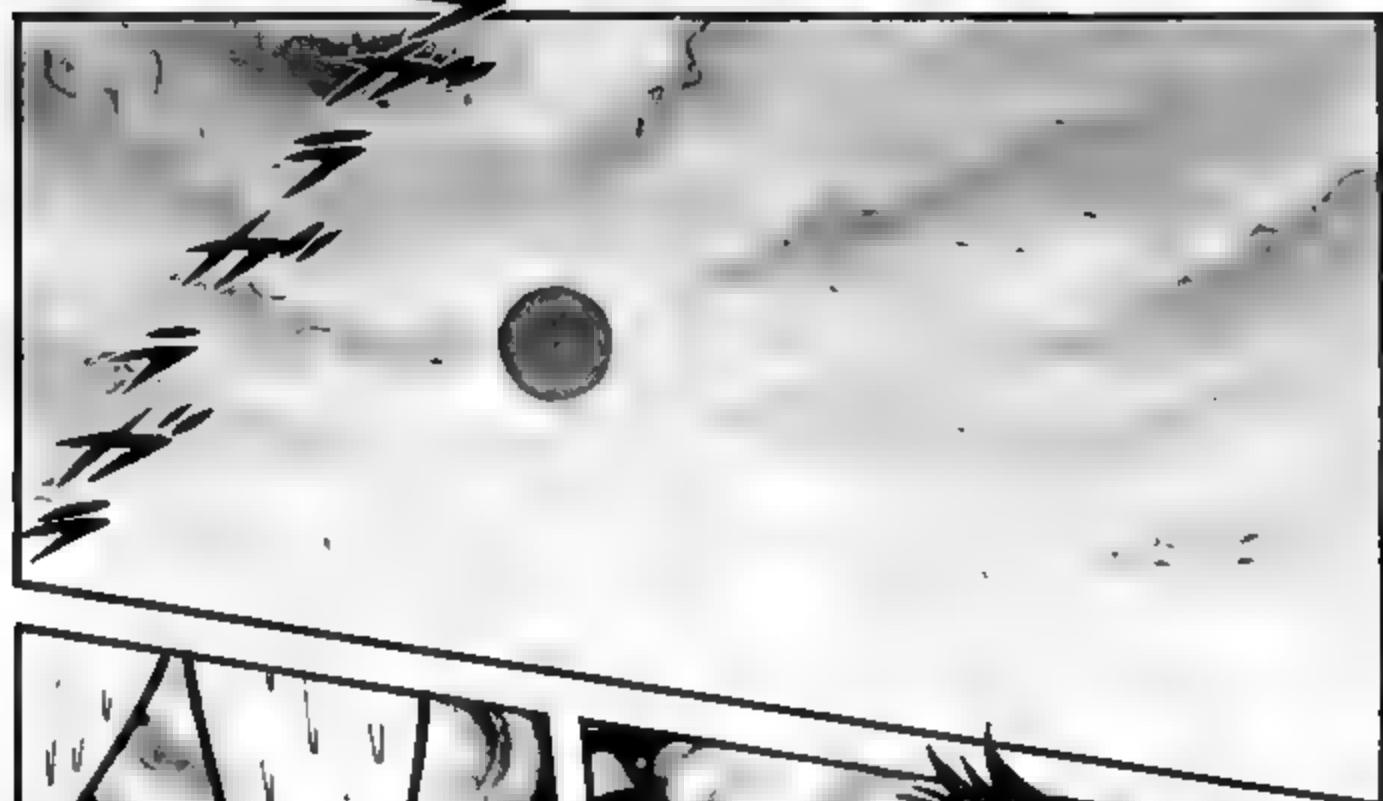




















¡¡PERO LO MEJOR
ESTÁ POR VENIR!!
¡ESA FUE LA PARTE
SUAVE!...

¡QUE
GOZADA
DE ESPEC-
TACULO!




...HISTERICA
POR LOS LATIGA-
ZOS, LOS LAZOS
SE VAN A ROMPER
Y ENTONCES...

ESOS CORTES DE LOS
LAZOS LOS HICE YO
CON MI CUCHILLO...
SI SIGUES JALANDO
ASÍ COMO MUJER...







...VAS A CAER AL
FUEGO JUSTO POR
LAS PARTES MÁS
SENSIBLES DE TU
CUERPO... JAJAJA...
ESO QUIERO VERLO.



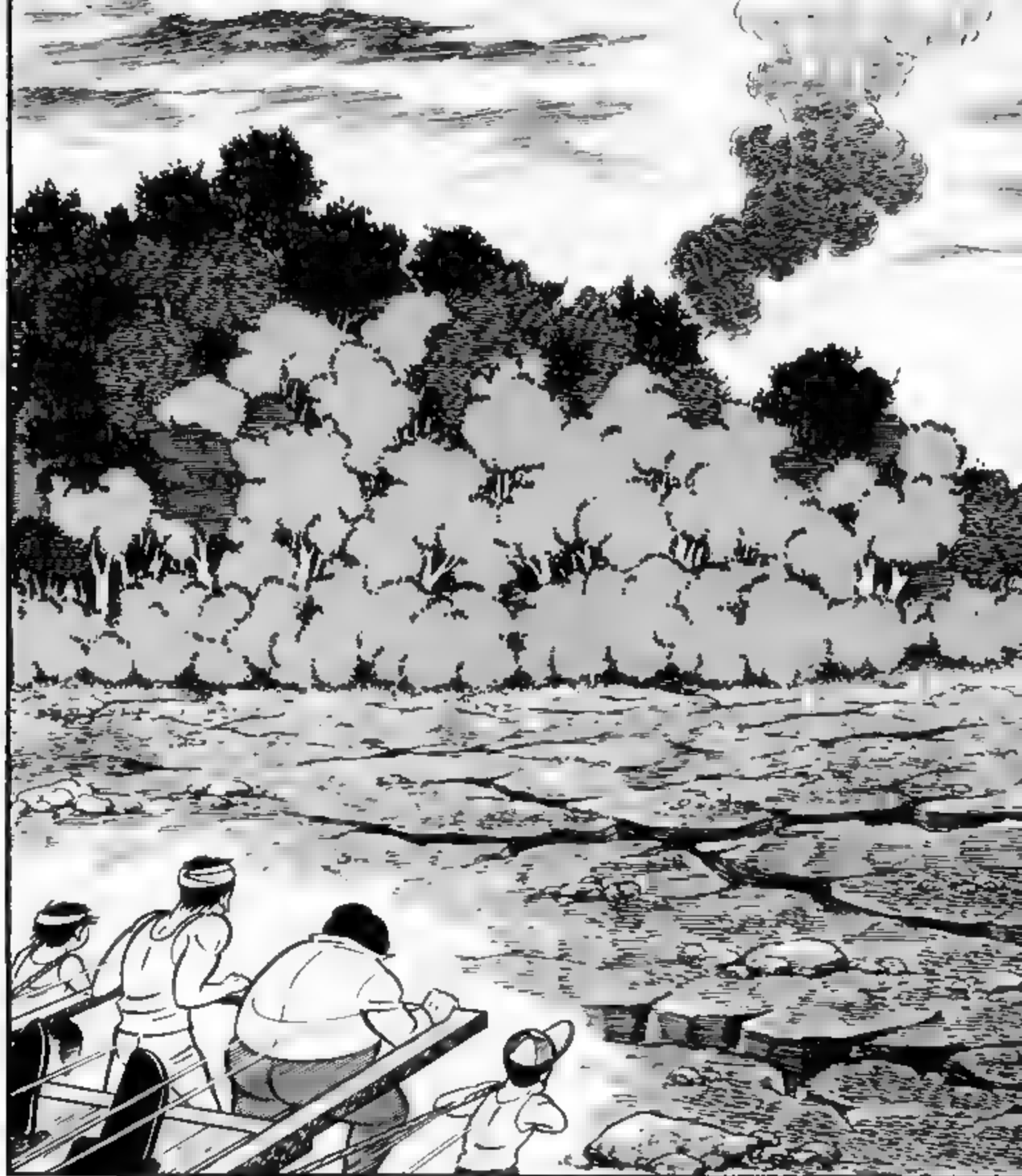
¡SE ACABO
LA PAUSA!

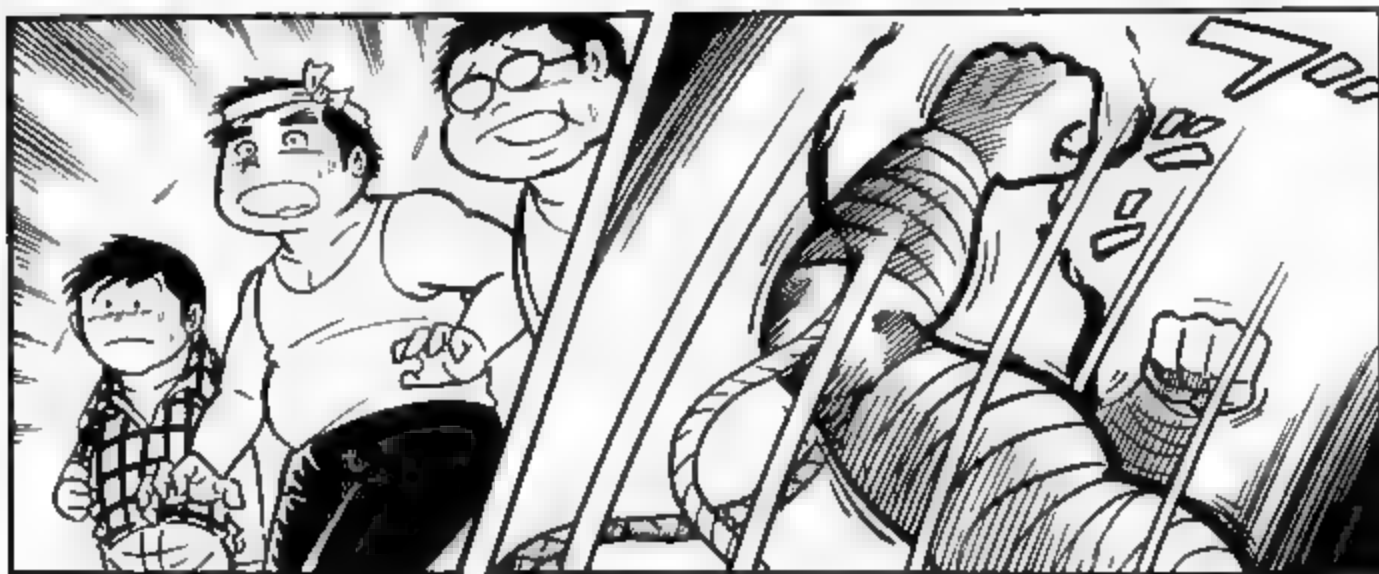


¡QUIERO VER
COMO SE
QUEMA TU
HERMOSA PIEL!











MUCHISIMAS
GRACIAS.

CLARO
QUE SÍ,
SABU.

¿SEGU
RO..?

¿PUEDES
CAMINAR,
JACK?





¡CON EL PRÓXI
MO GOLPE TE
CAES, CABRO-
NA! JAJAJA...

¡ESPERA! ¡SI
SE CAE AHORA,
PODRÍA
ESCAPAR!





¡ES LO JUSTO!
¡ASÍ QUEDARÉ
SATISFECHO!

SI DE VER-
DAD QUIERES
SALVARLA..
ENTONCES..



¡SALTA
TÚ A LAS
LLAMAS Y
QUE-
MATE!

¡ODIO A LOS
HIPOCRITAS COMO TÚ!
¡VIVEN EN UN MUNDO
DE FANTASÍA, ESTE ES
EL REAL! ¡YA TE LO
VOY A ENSEÑAR CON
DETALLE!

¿POR QUÉ TE QUEDASTE
CALLADA? ¿NO QUERÍAS
REVELARTE CONTRA
DANTE, EL INMORTAL?

¡¿Y
BIEN,
RICU-
RA?!





¿CONTRUISTE UNA
ESCUELA PARA LOS
NIÑOS QUE
SOBREVIVIERON EL
TERREMOTO?

¡ME DAN
GANAS DE
VOMITAR!

¡GENTE COMO TÚ
CREE QUE LO QUE
APRENDEN EN LOS
LIBROS LES VA A
SERVIR PARA ALGO! ¡A
VER, VEAMOS, MUES-
TRAME...



¡COMO
TE SIRVE
CONTRA
ESTO!
¡¿A
VER?!



¡ENSEÑAME-
LO, JO-
DER!





MMHH..
QUE
BUENA
ESTÁ

¿O PREFIERES
SALVAR TU
VIDA..? ¡¿AH?!

¿Y? ¿QUIERES
QUE LA DEJE
IR TODAVÍA?

UUU...

¡DI ALGO,
MALEDUCADA! ¡NO
MASCULLES QUE
NO TE ENTIENDO!
¡RESPONDE, PUTA!



SÍ.. YO
TAM-
BIÉN..

ESTOY ABURRI-
DO. QUIERO
USAR MI CU-
CHILLO CON
ESTA TIPÁ.

VAMOS, DANTE
¿NO CREES
QUE YA ES
SUFICIENTE?



¡ESTÁS
EN TU
DERECHO!

¡AAHH..! ¡NO
TIENES MUCHA
PACIENCIA!
JAJA... CLARO..
DIVIERTETE...

..QUIERO DIVERTIR
ME, QUIERO VER
COMO CORTA SUS
LARGAS Y BLANCAS
PIERNAS...



DIOS..
AYUDA-
ME...

¡CLARO!
¡AQUÍ VOY!







SI ALGO SIGUIE
RA VIVO DES-
PUÉS DE ESO NO
SERÍA HUMA-
NO...



LO DESTRUIMOS
CON LA ENORME
CANTIDAD DE
BALAS QUE LE
DISPARAMOS...



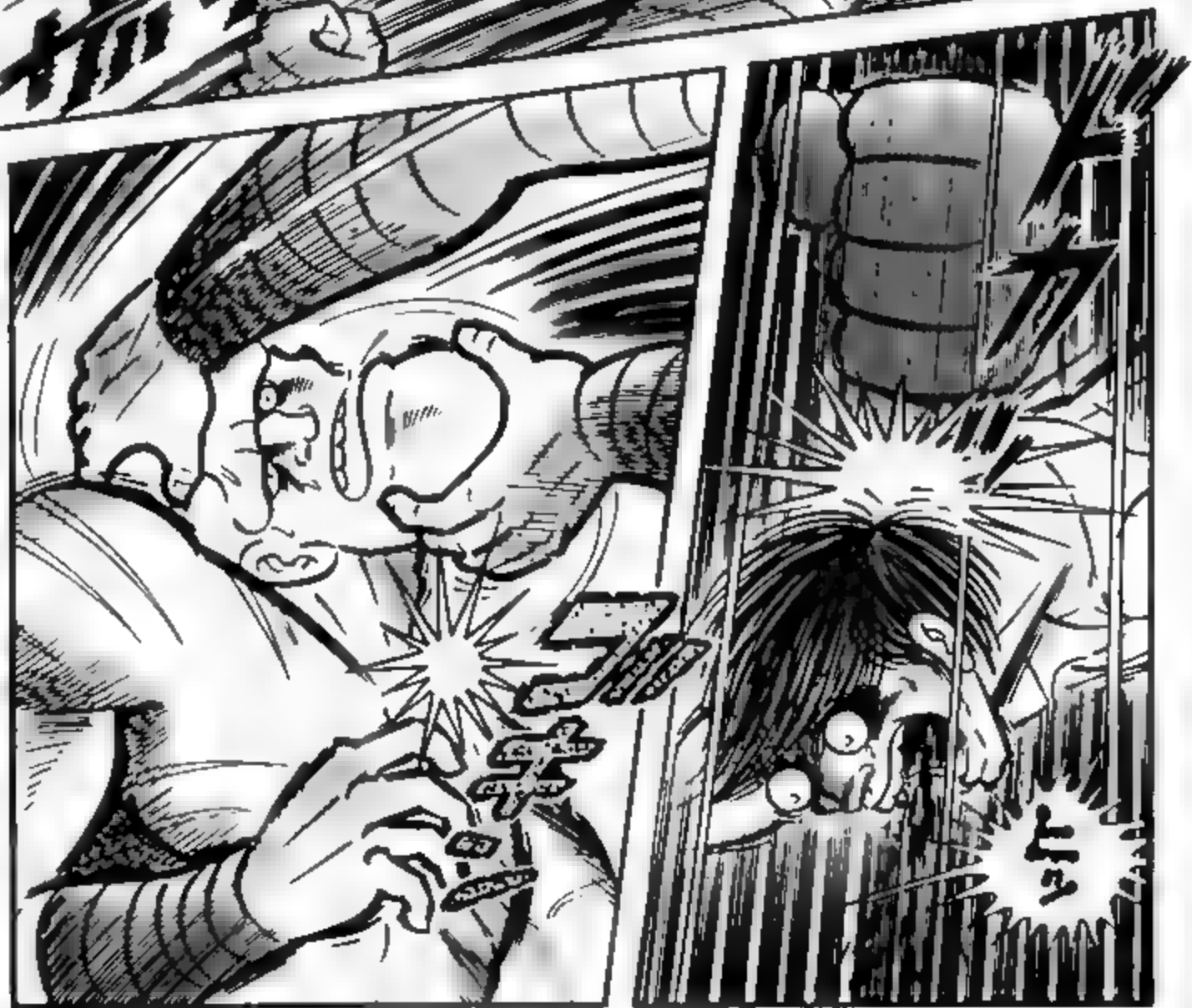
ESTE ES
EL CUCHI-
LLO DE
JACK...

SIN
EMBAR
GO...



A...
ALGUIEN
VIENE...







¡NO ESTÁ ALLÍ! ¡SOY
UN INUTIL SIN ELLA!
¡NO VALGO NADA SIN
LA MOTO! ¡NOOO!

¿DÓNDE
ESTÁ MI
MOTOCI-
CLETA..?!

¡LA
MO
TO!



¡¡AYUDENME, POR FAVOR!!

¡UWA

AAAA

AAAA

...!

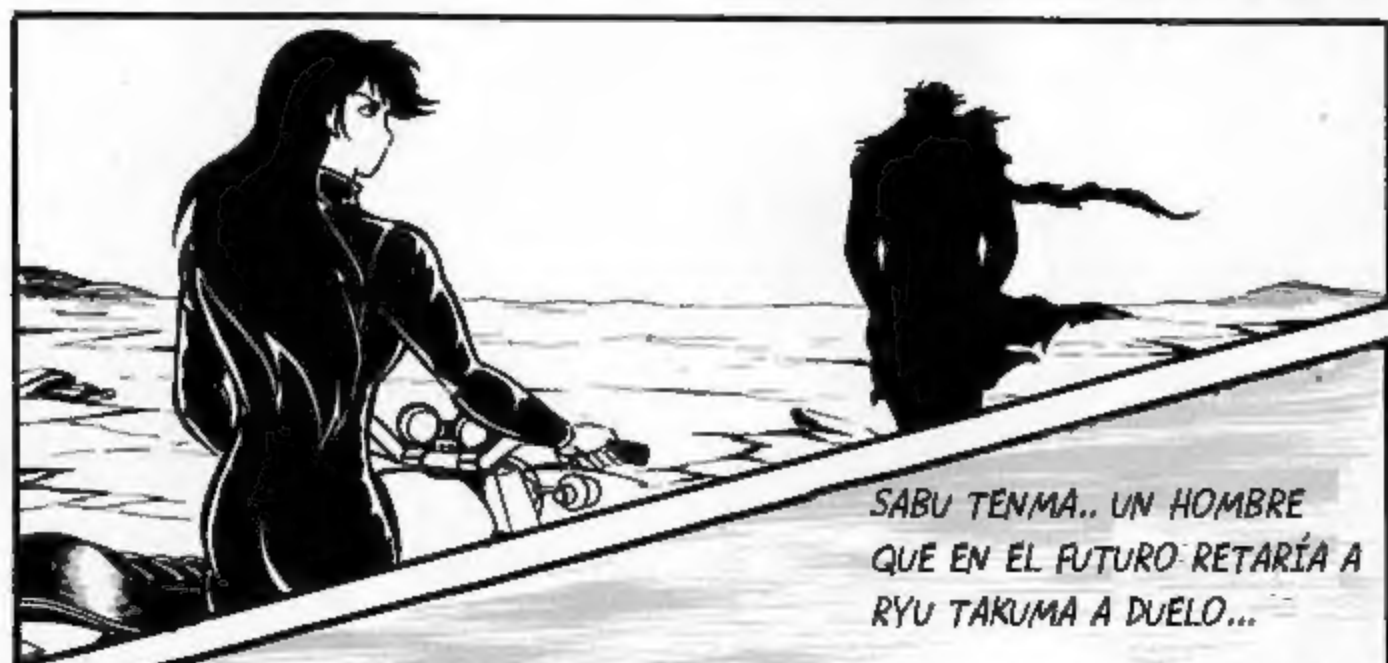
















中公文庫コミック版

かんぜんばん
完全版

バイオレンスジャック②

定価はカバーに表示してあります。

1998年4月3日印刷

1998年4月18日発行

著者 なが い 永井 ごう 豪

発行者 笠松 巖

発行所 中央公論社 〒104-8320 東京都中央区京橋2-8-7

TEL 03-3563-1431(販売部) 03-3563-3664(編集部) 振替 00120-4-34

編集協力 中央公論インターナショナル

©1998 Dynamic Production Co.,Ltd. published by CHUOKORON-SHA,INC.

本文・カバー印刷 大日本印刷 用紙 日本製紙 製本 大日本印刷

ISBN4-12-203130-3 C1179

Printed in Japan

乱丁本・落丁本は小社販売部宛お送り下さい。送料小社負担にてお取り替えいたします。

中公文庫コミック版 既刊より

表示価格は「本体価格」です
ISBN 4-12 (中央公論社コード)

女帝エカテリーナ [全3巻] 池田理代子

18世紀のロシアを舞台に権力と愛欲と闘争に生きた女・エカテリーナ……。世界史上、最も偉大といわれた女性の波瀾に満ちた生涯を描く感動の歴史ロマン。

各583円
202145-6

ベルサイユのばら外伝 池田理代子

革命前夜のフランスには民衆を惑わす魑魅魍魎がいっぱい。次々と起こる怪奇な事件にオスカルの子、おてんばル・ルーがオスカルの率いて立ち向かう!!

563円
202355-6

池田理代子短篇集①③ 池田理代子

長篇ロマンの名手池田理代子が手掛けた短篇を丹念に選り抜いたファン必見の作品集。少女から大人まで、微妙に揺れ動く女心の喜びと悲しみを描く。

各563円
202433-1

オールベルサイユのばら 原作 池田理代子

フランス革命へと向かって愛と策謀渦巻く宮廷に立つ男装の麗人オスカル。不朽の名作ベルばら、TVアニメをもとに完全コミック化。

各544円
202633-4

栄光のナポレオン エロイカ 池田理代子

「ベルばら」の登場人物を再び用いて、ナポレオン帝国崩壊の謎を描く!! 一七九五年パリ——若き元将校ナポレオンは、王党派による叛乱鎮圧を任される。

各533円
202866-3

仮面ライダー [全3巻] 石ノ森章太郎

正義の使者「仮面ライダー」として生まれ変わった本郷は、ショッカーの地球征服をうち砕くべく戦いを開始した。「変身」で一世風靡したSF怪奇ロマン。

各544円
202195-2

ロボット刑事 [全2巻] 石ノ森章太郎

社会の「悪」と戦うため、この世に生まれたロボット刑事Kは、警視庁のベテラン刑事芝と特捜班を組まされる。機械対人間の確執を描いたSFミステリー。

各583円
202459-5

Cい-2-4~5

Cい-2-1~3

Cい-1-20~31

Cい-1-8~19

Cい-1-5~7

Cい-1-4

Cい-1-1~3